

# BELGISCH STAATSBLAD

# MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
**www.staatsblad.be**

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

184e JAARGANG



N. 124

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
**www.moniteur.be**

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

184e ANNEE

DONDERDAG 24 APRIL 2014

JEUDI 24 AVRIL 2014

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

#### *Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister*

26 FEBRUARI 2014. — Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest in het kader van de Richtlijn 2010/24/EU van de Raad van 16 maart 2010 betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit belastingen, rechten en andere maatregelen en in het kader van de gemengde bilaterale en multilaterale verdragen tussen het Koninkrijk België en een andere Staat of andere Staten die voorzien in een wederzijdse bijstand inzake de invordering van belastingvorderingen, bl. 34687.

#### *Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

21 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot toewijzing van een subsidie van 1.307.382,29 EUR aan de gemeente Sint-Jans-Molenbeek in toepassing van bijakte nr. 11 van het Samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 tussen de Federale Staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, betreffende bepaalde initiatieven bestemd om de internationale rol en de functie van hoofdstad van Brussel te bevorderen, bl. 34692.

9 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot opheffing van het koninklijk besluit van 6 januari 2011 tot aanwijzing van de ambtenaren en overheidspersonen belast met de opsporing en de vaststelling van overtredingen van Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer, bl. 34694.

#### *Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

24 JUNI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 december 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden voor seizoens- en gelegenheidswerk, bl. 34694.

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre*

26 FEVRIER 2014. — Accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale, dans le cadre de la Directive 2010/24/UE du Conseil du 16 mars 2010 concernant l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances relatives aux taxes, impôts, droits et autres mesures et dans le cadre des traités mixtes bilatéraux et multilatéraux entre le Royaume de Belgique et un autre Etat ou d'autres Etats qui prévoient l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances fiscales, p. 34687.

#### *Service public fédéral Mobilité et Transports*

21 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal visant l'octroi d'une subvention de 1.307.382,29 EUR à la commune de Molenbeek-Saint-Jean en application de l'avenant n° 11 de l'Accord de Coopération du 15 septembre 1993 entre l'Etat fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale, relatif à certaines initiatives destinées à promouvoir le rôle international et la fonction de capitale de Bruxelles, p. 34692.

9 MARS 2014. — Arrêté royal abrogeant l'arrêté royal du 6 janvier 2011 désignant les fonctionnaires et agents de l'autorité chargés de rechercher et constater les infractions au Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires, p. 34694.

#### *Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

24 JUIN 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1<sup>er</sup> décembre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticolas, fixant les conditions de salaire et de travail pour le travail saisonnier et occasionnel, p. 34694.

9 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 mei 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel, betreffende de werkloosheid met bedrijfsstoelag, bl. 34697.

9 MAART 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2013, gesloten in het Paritair Comité voor het gemakelijkheidsbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 oktober 2012 betreffende de loonvoorwaarden in de sector van podiumtoneelvoorstellingen in het Waalse Gewest en in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 34699.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

24 FEBRUARI 2014. — Aanhangsel bij het protocolakkoord van 25 oktober 2000 tussen de federale overheid en de overheden bedoeld in artikel 128, 130 en 135 van de grondwet inzake mammografische borstkankerscreening, bl. 34707.

19 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de International Agency for Research on Cancer, bl. 34708.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

2 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 7 januari 2014 tot wijziging van het statuut van de gerechtsdeurwaarders, bl. 34709.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

19 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot uitbreiding van de beschikbare voorraad geografische telefoonnummers in de zone Charleroi, bl. 34746.

*Ministerie van Landsverdediging*

10 APRIL 2014. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 271/5 van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de krijgsmacht, bl. 34746.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Waals Gewest*

*Waalse Overheidsdienst*

3 APRIL 2014. — Besluit van de Waalse Regering houdende oprichting van het domaniale natuurreservaat "Le Tige d'Eprave" te Eprave (Rochefort), bl. 34755.

3 APRIL 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot oprichting van het domaniale natuurreservaat "La Côte sous le Point de Vue de Chassepierre" te Chassepierre (Florenville), bl. 34760.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Wallonische Region  
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

3. APRIL 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Errichtung des domanialen Naturschutzgebiets "Le Tige d'Eprave" in Eprave (Rochefort), S. 34754.

3. APRIL 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Errichtung des domanialen Naturschutzgebiets "La Côte sous le Point de Vue de Chassepierre" in Chassepierre (Florenville), S. 34759.

9 JANVIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 mai 2013, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole, relative au chômage avec complément d'entreprise, p. 34697.

9 MARS 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 juin 2013, conclue au sein de la Commission paritaire du spectacle, modifiant la convention collective de travail du 23 octobre 2012 fixant les conditions de rémunération dans le secteur des spectacles d'art dramatique d'expression scénique en Région wallonne et en Région de Bruxelles-Capitale, p. 34699.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

24 FEVRIER 2014. — Avenant au protocole d'accord du 25 octobre 2000 entre l'autorité fédérale et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution en matière de dépistage de masse du cancer du sein par mammographie, p. 34707.

19 MARS 2014. — Arrêté royal octroyant un subside au Centre international de Recherche sur le Cancer, p. 34708.

*Service public fédéral Justice*

2 AVRIL 2014. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 7 janvier 2014 modifiant le statut des huissiers de justice, p. 34709.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

19 MARS 2014. — Arrêté ministériel concernant l'augmentation de la réserve disponible de numéros de téléphone géographiques dans la zone de Charleroi, p. 34746.

*Ministère de la Défense*

10 AVRIL 2014. — Arrêté royal portant exécution de l'article 271/5 de la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires du cadre actif des forces armées, p. 34746.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

3 AVRIL 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon créant la réserve naturelle domaniale « Le Tige d'Eprave » à Eprave (Rochefort), p. 34751.

3 AVRIL 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon créant la réserve naturelle domaniale « La Côte sous le Point de Vue de Chassepierre » à Chassepierre (Florenville), p. 34756.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Consultatieve Commissie voor het toekennen van adellijke gunsten en voor het verlenen van eretekens van hoge graad. Benoemingen, bl. 34762.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Tombola. Vergunning, bl. 34762.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Bijzonder comité bedoeld in artikel 28, § 2, van de wet van 26 juni 2002 betreffende de sluiting van de ondernemingen. Benoeming, bl. 34762. — Nationale Orden, bl. 34762. — Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités, bl. 34762.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Personeel. Toekenning van de managementfunctie van adjunct-administrateur-generaal, bl. 34767.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

7 APRIL 2014. — Ministerieel besluit houdende de benoeming van de leden van het wetenschappelijk comité voor het opstellen van het federale milieurapport, bl. 34768.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Directoraat-generaal wetgeving, fundamentele rechten en vrijheden Anglicaanse eredienst. Plaats van kapelaan, bl. 34769.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Internationaal Vlaanderen*

14 FEBRUARI 2014. — Benoeming van de leden en de plaatsvervangende leden van het adviescomité Microfinanciering, bl. 34769.

*Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

23 APRIL 2013. — Erkenning vrijwilligersorganisatie, bl. 34770.

14 NOVEMBER 2013. — Erkenning Centrum voor Algemeen Welzijnswerk, bl. 34770.

*Leefmilieu, Natuur en Energie*

13 JULI 2012. — Benoeming van de voorzitter van de Milieuschadecommissie, bl. 34771.

27 FEBRUARI 2014. — Ruilverkaveling, bl. 34771.

*Mobiliteit en Openbare Werken*

26 MAART 2014. — Wegen van het Vlaamse Gewest. Onttrekking statuut autosnelweg, bl. 34771.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Commission d'avis sur les concessions de faveurs nobiliaires et sur l'octroi de distinctions honorifiques de grade élevé. Nominations, p. 34762.

*Service public fédéral Intérieur*

Tombola. Autorisation, p. 34762.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Comité particulier visé à l'article 28, § 2, de la loi du 26 juin 2002 relative aux fermetures d'entreprises. Nomination, p. 34762. — Ordres nationaux, p. 34762. — Direction générale Relations collectives de travail. Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires, p. 34762.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité. Personnel. Attribution de la fonction de management d'administrateur général adjoint, p. 34767.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

7 AVRIL 2014. — Arrêté ministériel portant nomination des membres du Comité scientifique pour l'élaboration du rapport fédéral en matière d'environnement, p. 34768.

*Service public fédéral Justice*

Direction générale de la législation et des libertés et droits fondamentaux. Culte anglican. Place de chapelain, p. 34769.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

6 MARS 2014. — Arrêté ministériel autorisant le Service public de Wallonie, Direction des Cours d'Eau non navigables, District de Marche-en-Famenne, rue de Luxembourg 31, à 6900 Marche-en-Famenne à construire un bassin écrêteur de crue, sur le cours d'eau de seconde catégorie Odenbach n° 19105, mitoyen entre les communes de Messancy, division de Wolkrange, et d'Arlon, division Toernich, entre les profils 76 et 77 de l'atlas des cours d'eau non navigables, dans le cadre des travaux extraordinaires de modification, p. 34772.

6 MARS 2014. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour cause d'utilité publique des emprises nécessaires à l'exécution de travaux extraordinaires d'amélioration sur le cours d'eau de seconde catégorie Odenbach n° 19105, mitoyen entre les communes de Messancy, division de Wolkrange, et d'Arlon, division Toernich, entre les profils 76 et 77 de l'atlas des cours d'eau non navigables pour la construction d'un bassin écrêteur de crue, p. 34773.

Pouvoirs locaux, p. 34780. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de l'ASBL Lions Club de Bastogne Nuts City, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 34783. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de l'ASBL Nekto, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34784. Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Transaub, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34785. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Sander-mans Transports, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34787. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Alunion, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34788. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « ZRT Waberer'S International », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34790. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL MSTP, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34791. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Costantiello, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34793.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Erkenning van laboratoria voor de domeinen afvalwater, oppervlaktewater, grondwater, percolaatwater, putwater, neerslagwater, zwembadwater, viswater, bodem, slib, sediment, vaste stof, vast afval, asbestverdachte materialen, lucht, rookgas, olie, volgens hun accreditatie, bl. 34795. — Registraties als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen, bl. 34797. — Registraties als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen, bl. 34798. — Registraties als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen, bl. 34798.

*Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Registratie als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen, bl. 34799. — Gemeente Vorst. Goedkeuring, bl. 34800. — Gemeente Koekelberg. Vernietiging, bl. 34801.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

Agrément des laboratoires pour les domaines eau usée, eau de surface, eau souterraine, eau de percolation, eau de puits, eau de pluie, eau de baignade (eau de piscine), eau piscicole, sol, boue, sédiment, matières solides, déchets solides, matériaux susceptibles de contenir de l'amiante, air, gaz de fumée, huile, suivant leur accréditation, p. 34795. — Enregistrements en tant collecteur de déchets non-dangereux, p. 34797. — Enregistrements en tant collecteur de déchets non-dangereux, p. 34798. — Enregistrements en tant collecteur de déchets non-dangereux, p. 34798.

*Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Enregistrement en tant collecteur de déchets non-dangereux, p. 34799. — Commune de Forest. Approbation, p. 34800. — Commune de Koekelberg. Annulation, p. 34801.

*Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad*

20 MAART 2014. — Besluit van het Verenigd College tot wijziging van het besluit van het Verenigd College van 25 september 2008 houdende delegatie van bevoegdheden aan de leidend ambtenaar van de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, bl. 34801.

*Brussels Instituut voor Milieubeheer*

27 FEBRUARI 2014. — Beslissing van het Brussels Instituut voor Milieubeheer houdende de vaststelling van een alternatieve berekeningsmethode tengevolge van een gelijkwaardigheidsaanvraag voor een van bouwproduct in het kader van de energieprestatie-regelgeving, bl. 34802.

**Officiële berichten***SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Franstalige administratief assistenten (AFW14001) (m/v) (niveau C) voor de Waalse Overheidsdienst en enkele instellingen van openbaar nut van het Waals Gewest, bl. 34803.

Vergelijkende selectie van Duitstalige administratief assistenten (AFW14002) (m/v) (niveau C) voor de Waalse Overheidsdienst en enkele instellingen van openbaar nut van het Waals Gewest, bl. 34804.

*SELOR. — Auswahlbüro der Föderalverwaltung*

Auswahl von französischsprachigen Verwaltungsassistenten (AFW14001) (m/w) (Stufe C) für den Öffentlichen Dienst der Wallonie und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region, S. 34804.

Auswahl von deutschsprachigen Verwaltungsassistenten (AFW14002) (m/w) (Stufe C) für den Öffentlichen Dienst der Wallonie und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region, S. 34805.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

17 MAART 2014. — Ministeriële omzendbrief GPI 80 betreffende de vakbondsrelaties binnen de geïntegreerde politie en binnen de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie. Erratum, bl. 34805.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Aanpassing op 1 januari 2014 van het loonbedrag bepaald in artikel 15/1 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers aan de algemene index van de conventionele lonen voor bedienden, bl. 34806.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel 25bis van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, bl. 34807.

*Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale*

20 MARS 2014. — Arrêté du Collège réuni modifiant l'arrêté du Collège réuni du 25 septembre 2008 portant délégation de compétences au fonctionnaire dirigeant des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, p. 34801.

*Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement*

27 FEVRIER 2014. — Décision de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement fixant une méthode de calcul alternative suite à une demande d'équivalence pour un produit de construction dans le cadre de la réglementation de la performance énergétique et le climat intérieur des bâtiments, p. 34802.

**Avis officiels***SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection d'assistants administratifs (m/f) (niveau C), francophones, pour le Service public de Wallonie et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne (AFW14001), p. 34803.

Sélection d'assistants administratifs (m/f) (niveau C), germanophones, pour le Service public de Wallonie et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne (AFW14002), p. 34804.

*Service public fédéral Intérieur*

17 MARS 2014. — Circulaire ministérielle GPI 80 relative aux relations syndicales au sein de la police intégrée et au sein de l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale. Erratum, p. 34805.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Adaptation au 1<sup>er</sup> janvier 2014 du montant de rémunération prévu par l'article 15/1 de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers à l'indice général des salaires conventionnels pour employés, p. 34806.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article 25bis de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, p. 34807.

*Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie*

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel 25bis, Absatz 1, § 1, 4° des Gesetzes vom 16. Januar 2003 zur Schaffung einer Zentralen Unternehmensdatenbank, zur Modernisierung des Handelsregisters, zur Schaffung von zugelassenen Unternehmensschaltern und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen entzogen wurde, S. 34807.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 34808 tot bl. 34836.**

**Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 34808 à 34836.**



# WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2014/202472]

26 FEBRUARI 2014. — Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest in het kader van de Richtlijn 2010/24/EU van de Raad van 16 maart 2010 betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit belastingen, rechten en andere maatregelen en in het kader van de gemengde bilaterale en multilaterale verdragen tussen het Koninkrijk België en een andere Staat of andere Staten die voorzien in een wederzijdse bijstand inzake de invordering van belastingvorderingen

Gelet op de artikelen 1, 3, 33, 35, 39, 134 en 173 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 92bis, § 1, ingevoegd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, de artikelen 4 en 42;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, de artikelen 3 en 5, gewijzigd door de bijzondere wet van 13 juli 2001;

Gelet op de wet van 9 januari 2012 houdende omzetting van de Richtlijn 2010/24/EU van de Raad van 16 maart 2010 betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit belastingen, rechten en andere maatregelen;

Gelet op de ordonnantie van 21 juni 2012 van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest houdende omzetting van Richtlijn 2010/24/EU van de Raad van 16 maart 2010 betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit belastingen, rechten en andere maatregelen;

Gelet op het decreet van 5 juli 2012 van het Waalse Gewest tot omzetting van Richtlijn 2010/24/EU van de Raad van 16 maart 2010 betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit belastingen, rechten en andere maatregelen;

Gelet op het decreet van 21 december 2012 van het Vlaamse Gewest betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit belastingen, rechten en andere maatregelen;

Overwegende de Richtlijn 2010/24/EU van de Raad van 16 maart 2010 betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit belastingen, rechten en andere maatregelen;

Overwegende de gemengde bilaterale en multilaterale verdragen tussen het Koninkrijk België en een andere Staat of andere Staten die niet uitsluitend betrekking hebben op aangelegenheden waarvoor de Federale Staat of de Gewesten door of krachtens de Grondwet bevoegd zijn en die voorzien in een wederzijdse bijstand inzake de invordering van belastingvorderingen;

De Federale Staat, vertegenwoordigd door haar Regering in de persoon van de heer Steven Vanackere, Minister van Financiën, van de heer Johan Vande Lanotte, Minister van Economie, Consumenten en Noordzee en van Mevr. Sabine Laruelle, Minister van Middenstand, K.M.O.'s, Zelfstandigen en Landbouw;

Het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door haar Regering in de persoon van de heer Philippe Muyters, Minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport van de Vlaamse Regering;

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door haar Regering in de persoon van de heer André Antoine, Minister van Begroting, Financiën, Werk, Vorming en Sport van de Waalse Regering;

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2014/202472]

26 FEVRIER 2014. — Accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale, dans le cadre de la Directive 2010/24/UE du Conseil du 16 mars 2010 concernant l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances relatives aux taxes, impôts, droits et autres mesures et dans le cadre des traités mixtes bilatéraux et multilatéraux entre le Royaume de Belgique et un autre Etat ou d'autres Etats qui prévoient l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances fiscales

Vu les articles 1<sup>er</sup>, 3, 33, 35, 39, 134 et 173 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, inséré par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, les articles 4 et 42;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, les articles 3 et 5, modifiés par la loi spéciale du 13 juillet 2001;

Vu la loi du 9 janvier 2012 transposant la Directive 2010/24/UE du Conseil du 16 mars 2010 concernant l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances relatives aux taxes, impôts, droits et autres mesures;

Vu l'ordonnance du 21 juin 2012 de la Région de Bruxelles-Capitale transposant la Directive 2010/24/UE du Conseil du 16 mars 2010 concernant l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances relatives aux taxes, impôts, droits et autres mesures;

Vu le décret du 5 juillet 2012 de la Région wallonne transposant la Directive 2010/24/UE du Conseil du 16 mars 2010 concernant l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances relatives aux taxes, impôt, droits et autres mesures;

Vu le décret du 21 décembre 2012 de la Région flamande relatif à l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances relatives aux taxes, impôts, droits et autres mesures;

Considérant la Directive 2010/24/UE du Conseil du 16 mars 2010 concernant l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances relatives aux taxes, impôts, droits et autres mesures;

Considérant les traités mixtes bilatéraux et multilatéraux entre le Royaume de Belgique et un autre Etat ou d'autres Etats qui n'ont pas exclusivement trait aux domaines pour lesquels l'Etat fédéral ou les Régions sont compétents par ou en vertu de la Constitution et qui prévoient une assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances fiscales;

L'Etat fédéral, représenté par son Gouvernement, en la personne de M. Steven Vanackere, Ministre des Finances, de M. Johan Vande Lanotte, Ministre de l'Economie, des Consommateurs et de la Mer du Nord et de Mme Sabine Laruelle, Ministre des Classes moyennes, des P.M.E., des Indépendants et de l'Agriculture;

La Région flamande, représentée par son Gouvernement, en la personne de M. Philippe Muyters, Ministre des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du territoire et des Sports du Gouvernement flamand;

La Région wallonne, représentée par son Gouvernement, en la personne de M. André Antoine, Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports du Gouvernement wallon;

Het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door haar Regering in de persoon van de heer Guy Vanhengel, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Zijn overeengekomen wat hierna volgt :

#### HOOFDSTUK I. — *Beginselen*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit samenwerkingsakkoord wordt verstaan onder :

1° "richtlijn wederzijdse invorderingsbijstand" : de Richtlijn 2010/24/EU van de Raad van 16 maart 2010 betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit belastingen, rechten en andere maatregelen;

2° "uitvoeringsverordening wederzijdse invorderingsbijstand" : de Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1189/2011 van de Commissie van 18 november 2011 tot vaststelling van nadere voorschriften voor sommige bepalingen van Richtlijn 2010/24/EU van de Raad betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit belastingen, rechten en andere maatregelen;

3° "uitvoeringsbesluit wederzijdse invorderingsbijstand" : het uitvoeringsbesluit van de Commissie van 18 november 2011 tot vaststelling van nadere voorschriften voor sommige bepalingen van Richtlijn 2010/24/EU van de Raad betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit belastingen, rechten en andere maatregelen;

4° "centraal verbindingsbureau" : het centraal verbindingsbureau bedoeld in artikel 4.2 van de richtlijn wederzijdse invorderingsbijstand;

5° "verbindingsbureau" : een verbindingsbureau zoals bedoeld in artikel 4.3 van de richtlijn wederzijdse invorderingsbijstand en aangeduid door één van de in artikel 3 vermelde bevoegde autoriteiten;

6° "verbindingdienst" : een verbindingdienst zoals bedoeld in artikel 4.4 van de richtlijn wederzijdse invorderingsbijstand en aangeduid door één van de in artikel 3 vermelde bevoegde autoriteiten;

7° "lokale besturen" : de provincies, de agglomeraties en federaties van gemeenten en de gemeenten;

8° "verzoek om bijstand" : een verzoek om inlichtingen, een verzoek tot notificatie, een verzoek tot invordering of een verzoek om bewarende maatregelen te nemen, en bijgaande titels, formulieren en andere documenten, of overige inlichtingen die in verband met een verzoek worden verstrekt;

9° "buitenlandse autoriteit" : het centraal verbindingsbureau, een verbindingsbureau of een verbindingdienst van een andere lidstaat van de Europese Unie die gemachtigd is om een verzoek om bijstand betreffende een schuldvordering als bedoeld in artikel 2 van de richtlijn wederzijdse invorderingsbijstand in te dienen of om een dergelijk verzoek te ontvangen en te behandelen;

10° "dagelijkse wederzijdse invorderingsbijstand" : enerzijds de ontvangst en de behandeling van een verzoek om bijstand betreffende een schuldvordering als bedoeld in artikel 2 van de richtlijn wederzijdse invorderingsbijstand afkomstig van een buitenlandse autoriteit en anderzijds de indiening van een verzoek om bijstand betreffende een schuldvordering als bedoeld in artikel 2 van de richtlijn wederzijdse invorderingsbijstand bij een buitenlandse autoriteit, deze bijstand wordt verzekerd door de verbindingsbureaus en de -diensten;

11° "mailbox" : één van de door de Commissie opgezette mailboxen bedoeld in artikel 3 van het uitvoeringsbesluit wederzijdse invorderingsbijstand;

12° CIRCA: Communication & Information resource centre administrator;

13° "invorderingscomité" : het invorderingscomité als bedoeld in artikel 25 van de richtlijn wederzijdse invorderingsbijstand;

14° "gemengde bilaterale en multilaterale verdragen" : bilaterale en multilaterale verdragen tussen het Koninkrijk België en een andere Staat of andere Staten die niet uitsluitend betrekking hebben op aangelegenheden waarvoor de Federale Staat of de Gewesten door of krachtens de Grondwet bevoegd zijn overeenkomstig het samenwerkingsakkoord van 8 maart 1994 tussen de federale overheid, de Gemeenschappen en de Gewesten over de nadere regelen voor het sluiten van gemengde verdragen.

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par son Gouvernement, en la personne de Monsieur Guy Vanhengel, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget et des Relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale;

Ont convenu ce qui suit :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Principes

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour la mise en œuvre du présent accord de coopération, on entend par :

1° "directive assistance mutuelle au recouvrement" : la Directive 2010/24/UE du Conseil du 16 mars 2010 concernant l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances relatives aux taxes, impôts, droits et autres mesures;

2° "règlement d'exécution assistance mutuelle au recouvrement" : le Règlement d'exécution (UE) n° 1189/2011 de la Commission du 18 novembre 2011 fixant les modalités d'application relatives à certaines dispositions de la Directive 2010/24/UE du Conseil concernant l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances relatives aux taxes, impôts, droits et autres mesures;

3° "décision d'exécution assistance mutuelle au recouvrement" : la décision d'exécution de la Commission du 18 novembre 2011 fixant les modalités d'application relatives à certaines dispositions de la Directive 2010/24/UE du Conseil concernant l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances relatives aux taxes, impôts, droits et autres mesures;

4° "bureau central de liaison" : le bureau central de liaison visé dans l'article 4.2 de la directive d'assistance mutuelle au recouvrement;

5° "bureau de liaison" : un bureau de liaison tel que visé dans l'article 4.3 de la directive d'assistance mutuelle au recouvrement et indiqué par une des autorités compétentes prévues à l'article 3;

6° "service de liaison" : un service de liaison tel que visé dans l'article 4.4 de la directive d'assistance mutuelle au recouvrement et indiqué par une des autorités compétentes prévues à l'article 3;

7° "administrations locales" : les provinces, les agglomérations et les fédérations de communes et les communes;

8° "demande d'assistance" : une demande d'information, une demande de notification, une demande de recouvrement ou une demande de mesures conservatoires à prendre et tous les instruments, formulaires et autres documents qui les accompagnent, ou les autres informations communiquées au sujet d'une demande;

9° "autorité étrangère" : le bureau central de liaison, un bureau de liaison ou un service de liaison d'un autre Etat membre de l'Union européenne habilité pour introduire une demande d'assistance concernant une créance visée à l'article 2 de la directive assistance mutuelle au recouvrement ou pour recevoir et traiter une telle demande;

10° "assistance mutuelle au recouvrement journalière" : d'une part la réception et le traitement d'une demande d'assistance concernant une créance visée à l'article 2 de la directive assistance mutuelle au recouvrement d'une autorité étrangère et d'autre part l'introduction d'une demande d'assistance concernant une créance visée à l'article 2 de la directive assistance mutuelle au recouvrement auprès d'une autorité étrangère, cette assistance est assurée par les bureaux de liaison et les services de liaison;

11° "boîte électronique" : une des boîtes électroniques visée à l'article 3 de la décision d'exécution assistance mutuelle au recouvrement et créée par la Commission;

12° CIRCA: Communication & Information resource centre administrator;

13° "comité du recouvrement" : le comité du recouvrement visé à l'article 25 de la directive assistance mutuelle au recouvrement;

14° "traités mixtes bilatéraux et multilatéraux" : traités bilatéraux et multilatéraux entre le Royaume de Belgique et un autre Etat ou d'autres Etats qui n'ont pas exclusivement trait aux domaines pour lesquels l'Etat fédéral ou les Régions sont compétents par ou en vertu de la Constitution conformément l'accord de coopération de 8 mars 1994 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions, relatif aux modalités de conclusion des traités mixtes.



**Art. 2.** Dit samenwerkingsakkoord regelt de samenwerking tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest in het kader van :

- 1° de richtlijn wederzijdse invorderingsbijstand;
- 2° de gemengde bilaterale en multilaterale verdragen.

HOOFDSTUK II. — *Richtlijn wederzijdse invorderingsbijstand*

*Afdeling 1. — Bevoegde autoriteiten*

**Art. 3.** Voor België zijn de bevoegde autoriteiten als bedoeld in artikel 4.1. van de richtlijn wederzijdse invorderingsbijstand :

1° wat de belastingen en rechten geheven door of ten behoeve van België, ten behoeve van een territoriaal of een staatkundig onderdeel van België waarvoor de Federale Overheidsdienst Financiën de inning en invordering verzekert, of ten behoeve van de Europese Unie en wat de restituties, interventies en andere federale maatregelen die deel uitmaken van het stelsel van volledige of gedeeltelijke financiering door het Europees Landbouwarantiefonds (ELGF) en het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO), met inbegrip van in het kader van deze maatregelen te innen bedragen en wat de heffingen en andere rechten uit hoofde van de gemeenschappelijke marktordening voor suiker betreft: de voorzitter van het Directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën of zijn bevoegde vertegenwoordiger;

2° wat de belastingen en rechten geheven door het Vlaamse Gewest of de lokale overheden behorende tot het Vlaamse Gewest betreft: de Vlaamse regering;

3° wat de belastingen en rechten geheven door het Waalse Gewest of de lokale overheden behorende tot het Waalse Gewest betreft: de Waalse regering;

4° wat de belastingen en rechten geheven door het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest of de lokale overheden behorende tot het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest betreft: het Bestuur Gewestelijke Fiscaliteit van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

*Afdeling 2. — Centraal verbindingsbureau*

**Art. 4.** De dienst CLO Recouvrement - CLO Invordering van de Algemene Administratie van de Inning en Invordering van de Federale Overheidsdienst Financiën wordt aangeduid als centraal verbindingsbureau.

Het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest verbinden zich ertoe de lokale besturen waarover ze voortdurend uitoefenen, in te lichten omtrent hun verplichtingen die volgen uit de richtlijn wederzijdse invorderingsbijstand en afspraken te maken met de lokale besturen met het oog op een correcte uitvoering van deze verplichtingen.

De verzoeken om bijstand en de vragen om informatie van en aan de lokale besturen verlopen via de verbindingdienst van het betrokken Gewest.

**Art. 5.** Op het gebied van de onder de richtlijn wederzijdse invorderingsbijstand vallende bijstand is het centraal verbindingsbureau :

1° primair verantwoordelijk voor de contacten met de andere lidstaten van de Europese Unie voor andere zaken dan de dagelijkse wederzijdse invorderingsbijstand;

2° verantwoordelijk voor de contacten met de Europese Commissie.

**Art. 6.** Het centraal verbindingsbureau is verantwoordelijk voor het beheer van de gegevens betreffende België die vermeld staan op de CIRCA website van de Europese Unie.

Op de CIRCA website moet het onder andere kenbaar maken in welke taal de verbindingsbureaus en verbindingdiensten de inkomende verzoeken om bijstand wensen te ontvangen.

**Art. 7.** Het centraal verbindingsbureau doet de Europese Commissie jaarlijks uiterlijk op 31 maart mededeling van :

1° het aantal verzoeken om inlichtingen, tot notificatie en tot invordering of om bewarende maatregelen te nemen dat ze jaarlijks aan een andere lidstaat zendt en van een andere lidstaat ontvangt;

2° het bedrag van de schuldvorderingen waarvoor om invorderingsbijstand wordt verzocht, en de ingevorderde bedragen;

en dit voor alle bevoegde autoriteiten bedoeld in artikel 3.

**Art. 2.** Le présent accord de coopération règle la coopération entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale, dans le cadre de :

1° la directive assistance mutuelle au recouvrement;

2° les traités mixtes bilatéraux et multilatéraux.

CHAPITRE II. — *Directive assistance mutuelle au recouvrement*

*Section 1<sup>re</sup>. — Autorités compétentes*

**Art. 3.** Pour la Belgique, les autorités compétentes visées dans l'article 4.1 de la directive assistance mutuelle au recouvrement sont :

1° en ce qui concerne les taxes, impôts et droits perçus par la Belgique ou pour le compte de la Belgique, par les subdivisions territoriales ou administratives de la Belgique ou pour le compte de celles-ci pour lesquels le Service public fédéral Finances assure la perception ou le recouvrement, ou pour le compte de l'Union européenne et en ce qui concerne les restitutions, interventions et autres mesures fédérales faisant partie du système de financement intégral ou partiel du Fonds européen agricole de garantie (FEAGA) et du Fonds européen agricole pour le développement rural (Feader), y compris les montants à percevoir dans le cadre de ces actions et en ce qui concerne les cotisations et autres droits prévus dans le cadre de l'organisation commune des marchés dans le secteur du sucre: le président du Comité de Direction du Service public fédéral Finances ou son représentant compétent;

2° en ce qui concerne les taxes, impôts et droits perçus par la Région flamande ou les administrations locales faisant parties de la Région flamande: le Gouvernement flamand;

3° en ce qui concerne les taxes, impôts et droits perçus par la Région wallonne ou les administrations locales faisant parties de la Région wallonne: le Gouvernement wallon;

4° en ce qui concerne les taxes, impôts et droits perçus par la Région de Bruxelles-Capitale ou les administrations locales faisant parties de la Région de Bruxelles-Capitale: l'Administration de la Fiscalité régionale du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

*Section 2. — Bureau central de liaison*

**Art. 4.** Le service CLO Recouvrement - CLO Invordering de l'Administration Générale de la Perception et du Recouvrement du Service public fédéral Finances est désigné comme bureau central de liaison.

La Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale s'engagent à informer les administrations locales dont elles ont la tutelle de leurs obligations qui découlent de la directive assistance mutuelle au recouvrement et à s'accorder avec elles en vue d'une correcte exécution de ces obligations.

Les demandes d'assistance et les demandes d'informations des et aux administrations locales passent par le service de liaison de la Région concernée.

**Art. 5.** En ce qui concerne l'assistance qui tombe dans le domaine de la directive d'assistance mutuelle au recouvrement, le bureau central de liaison est :

1° le responsable privilégié des contacts avec les autres Etats membres de l'Union européenne pour d'autres affaires que l'assistance mutuelle au recouvrement journalière;

2° le responsable des contacts avec la Commission européenne.

**Art. 6.** Le bureau central de liaison est responsable de la gestion des données concernant la Belgique qui sont reprises sur le CIRCA website de l'Union européenne.

Il doit entre autres faire connaître, sur le site web CIRCA, dans quelle langue les bureaux de liaison ou les services de liaison souhaitent recevoir les demandes d'assistance entrantes.

**Art. 7.** Le bureau central de liaison communique à la Commission européenne une fois par an, le 31 mars au plus tard, les éléments suivants :

1° le nombre de demandes d'informations, de notification, de recouvrement ou de mesures conservatoires introduites et reçues chaque année, ventilées respectivement par Etat membre requis et par Etat membre requérant;

2° le montant des créances pour lesquelles une assistance au recouvrement a été demandée ainsi que les montants recouverts;

et ceci pour toutes les autorités compétentes visées à l'article 3.

De bevoegde autoriteiten bezorgen het centraal verbindingsbureau de in het vorige lid vermelde gegevens en dit uiterlijk op 1 maart.

**Art. 8.** § 1. Het centraal verbindingsbureau is verantwoordelijk voor het beheer van de mailboxen.

Indien een mailbox onder de bevoegdheid valt van één verbindingsbureau of één verbindingdienst, draagt het centraal verbindingsbureau het beheer van die mailbox over aan dat verbindingsbureau of die verbindingdienst.

§ 2. Het beheer van een mailbox houdt in dat het centraal verbindingsbureau:

1° het inkomende verzoek om bijstand uitgaande van een buitenlandse autoriteit, binnen de twee werkdagen naar het bevoegde verbindingsbureau of de bevoegde verbindingdienst doorstuurt;

2° de ontvangstmelding opgesteld door het verbindingsbureau of de verbindingdienst op het inkomende verzoek om bijstand uitgaande van een buitenlandse autoriteit, binnen de twee werkdagen naar deze autoriteit doorstuurt;

3° het antwoord geformuleerd door het verbindingsbureau of de verbindingdienst op het verzoek om bijstand uitgaande van een buitenlandse autoriteit, binnen de twee werkdagen naar deze autoriteit doorstuurt;

4° het uitgaande verzoek om bijstand ontvangen van een verbindingsbureau of een verbindingdienst, binnen de twee werkdagen naar de buitenlandse autoriteit doorstuurt;

5° de ontvangstmelding ontvangen van de buitenlandse autoriteit op het verzoek om bijstand uitgaande van een verbindingsbureau of een verbindingdienst, binnen de twee werkdagen naar dit verbindingsbureau of die verbindingdienst doorstuurt;

6° het antwoord ontvangen van de buitenlandse autoriteit op het verzoek om bijstand uitgaande van een verbindingsbureau of een verbindingdienst, binnen de twee werkdagen naar dit verbindingsbureau of die verbindingdienst doorstuurt.

Om het bevoegde verbindingsbureau of de bevoegde verbindingdienst te bepalen, zoekt het centraal verbindingsbureau naar een territoriaal aanknopingspunt.

§ 3. Het beheer van een mailbox houdt eveneens in dat het centraal verbindingsbureau:

1° de vragen om informatie uitgaande van een buitenlandse autoriteit, binnen de twee werkdagen naar het bevoegde verbindingsbureau of de bevoegde verbindingdienst doorstuurt;

2° de vragen om informatie uitgaande van een verbindingsbureau of verbindingdienst, binnen de twee werkdagen naar de buitenlandse autoriteit(en) doorstuurt.

§ 4. Het verbindingsbureau of de verbindingdienst leeft de verplichtingen opgenomen in de uitvoeringsverordening wederzijdse invorderingsbijstand na.

**Art. 9.** De inkomende verzoeken om bijstand, de ontvangstmeldingen en de antwoorden op een verzoek om bijstand ontvangen van een buitenlandse autoriteit, en de vragen om informatie uitgaande van een buitenlandse autoriteit die per post door het centraal verbindingsbureau ontvangen worden, worden binnen de twee werkdagen per post naar het bevoegde verbindingsbureau of de bevoegde verbindingdienst doorgestuurd.

Het verbindingsbureau of de verbindingdienst behandelt de per post ontvangen verzoeken om bijstand, ontvangstmeldingen, antwoorden op een verzoek om bijstand en vragen om informatie op dezelfde wijze als de in een mailbox ontvangen verzoeken om bijstand, ontvangstmeldingen, antwoorden op een verzoek om bijstand en vragen om informatie.

**Art. 10.** Het centraal verbindingsbureau stuurt de verzoeken om bijstand, de ontvangstmeldingen, de antwoorden op een verzoek om bijstand en de vragen om informatie langs elektronische weg door, tenzij dit om technische redenen onmogelijk is en met uitzondering van de per post ontvangen verzoeken om bijstand, ontvangstmeldingen, antwoorden op een verzoek om bijstand en vragen om informatie.

De verbindingsbureaus en de verbindingdiensten sturen hun verzoek om bijstand, hun ontvangstmelding en hun antwoord op een verzoek om bijstand langs elektronische weg door aan het centraal verbindingsbureau en met gebruik van de standaardformulieren opgenomen in het uitvoeringsbesluit wederzijdse invorderingsbijstand.

Les autorités compétentes fournissent au bureau central de liaison les données mentionnées à l'alinéa précédent et ce, pour le 1<sup>er</sup> mars au plus tard.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le bureau central de liaison est responsable de la gestion des boîtes électroniques.

Si une boîte électronique relève de la compétence d'un bureau de liaison ou d'un service de liaison, le bureau central de liaison transfère la gestion de cette boîte électronique à ce bureau de liaison ou à ce service de liaison.

§ 2. La gestion d'une boîte électronique implique que le bureau central de liaison:

1° renvoie dans les deux jours ouvrables la demande d'assistance entrante de l'autorité étrangère, au bureau de liaison compétent ou au service de liaison compétent;

2° renvoie dans les deux jours ouvrables à l'autorité étrangère l'accusé de réception formulée par le bureau de liaison ou le service de liaison portant sur la demande d'assistance entrante de cet autorité;

3° renvoie dans les deux jours ouvrables à l'autorité étrangère la réponse formulée par le bureau de liaison ou le service de liaison portant sur la demande d'assistance entrante de cet autorité;

4° renvoie dans les deux jours ouvrables la demande d'assistance sortante du bureau de liaison compétent ou du service de liaison sortante, à l'autorité étrangère;

5° renvoie dans les deux jours ouvrables l'accusé de réception reçue de l'autorité étrangère portant sur la demande d'assistance d'un bureau de liaison ou service de liaison, à ce bureau de liaison ou ce service de liaison;

6° renvoie dans les deux jours ouvrables la réponse reçue de l'autorité étrangère portant sur la demande d'assistance d'un bureau de liaison ou service de liaison, à ce bureau de liaison ou ce service de liaison.

Afin de déterminer le bureau de liaison ou le service de liaison compétent, le bureau central de liaison recherche un point de rattachement territorial.

§ 3. La gestion d'une boîte électronique implique aussi que le bureau central de liaison:

1° renvoie dans les deux jours ouvrables les demandes d'informations provenant d'une autorité étrangère, au bureau de liaison compétent ou au service de liaison compétent;

2° renvoie dans les deux jours ouvrables les demandes d'informations provenant d'un bureau de liaison ou d'un service de liaison, à l'(aux) autorité(s) étrangère(s).

§ 4. Le bureau de liaison ou le service de liaison applique les obligations visées au règlement d'exécution assistance mutuelle au recouvrement.

**Art. 9.** Les demandes d'assistance entrantes, les accusés de réception et les réponses portant sur une demande d'assistance reçues d'une autorité étrangère, et les demandes d'informations provenant d'une autorité étrangère qui sont réceptionnées par la poste par le bureau central de liaison sont renvoyées par la poste au bureau de liaison compétent ou au service de liaison compétent dans les deux jours ouvrables.

Le bureau de liaison ou le service de liaison traite les demandes d'assistance, les accusés de réception, les réponses portant sur une demande d'assistance et les demandes d'information reçus par la poste de la même manière que les demandes d'assistance, les accusés de réception, les réponses portant sur une demande d'assistance et les demandes d'information reçus dans une boîte électronique.

**Art. 10.** Le bureau central de liaison renvoie les demandes d'assistance, les accusés de réception, les réponses à une demande d'assistance et les demandes d'informations par voie électronique à moins que ce ne soit impossible pour des raisons techniques et à l'exception des demandes d'assistance, des accusés de réception, des réponses portant sur une demande d'assistance et des demandes d'information reçus par la poste.

Les bureaux de liaison et les services de liaison envoient leur demande d'assistance, leur accusé de réception et leur réponse portant sur une demande d'assistance par voie électronique au bureau central de liaison en utilisant les formulaires types qui sont repris dans la décision d'exécution assistance mutuelle au recouvrement.

De verzoeken om bijstand, de ontvangstmeldingen, de antwoorden op een verzoek om bijstand en de vragen om informatie worden door het centraal verbindingsbureau doorgestuurd in de taal waarin het centraal verbindingsbureau ze ontvangen heeft.

### Afdeling 3. — Overlegorgaan

**Art. 11.** Er wordt een overlegorgaan opgericht dat samengesteld is uit :

1° voor de Federale Staat :

a) één vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Financiën, aangeduid door de Voorzitter van het directiecomité, of zijn afgevaardigde;

b) één vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, aangeduid door de Voorzitter van het directiecomité, of zijn afgevaardigde;

2° voor het Vlaamse Gewest: één vertegenwoordiger van het Vlaamse Gewest, aangeduid door de Minister van Financiën van het Vlaamse Gewest, of zijn afgevaardigde;

3° voor het Waalse Gewest: één vertegenwoordiger van het Waalse Gewest, aangeduid door de Minister van Financiën van het Waalse Gewest, of zijn afgevaardigde;

4° voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest: één vertegenwoordiger van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, aangeduid door de Minister van Financiën van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, of zijn afgevaardigde;

5° één vertegenwoordiger van het centraal verbindingsbureau.

De Gewesten kunnen zich in functie van de agenda laten bijstaan door een deskundige.

**Art. 12.** De opdrachten van het overlegorgaan zijn:

1° het opstellen en bijhouden van een lijst per mailbox van het(de) bevoegde verbindingsbureau(s) en/of de bevoegde verbindingdienst(en);

2° het opstellen en bijhouden van een methodiek inzake de territoriale aanknopingspunten;

3° het zorgen voor het nodige overleg tussen de verbindingdiensten en verbindingsbureaus met het oog op een goede samenwerking, en meer in het bijzonder in het geval het verzoek om bijstand betrekking heeft op verschillende belastingen en rechten, bepalen welk verbindingsbureau of verbindingdienst de coördinatie op zich neemt;

4° het bespreken van de agendapunten van het invorderingscomité en het voorbereiden van de vergaderingen van het invorderingscomité;

5° het opstellen en bijhouden van werkprocedures;

6° alle overige opdrachten die de dagelijkse invorderingsbijstand overstijgen en waarvoor overleg tussen de verbindingdiensten en verbindingsbureaus nodig is;

7° het vaststellen van de benodigde personeels- en werkingskosten van het centraal verbindingsbureau, alsook de verdeling van die kosten over de Federale Staat en de Gewesten in functie van het aandeel van elke partij in het totaal aantal dossiers.

**Art. 13.** Het overlegorgaan vergadert in Brussel.

De vertegenwoordiger van het centraal verbindingsbureau neemt de taak van secretaris op zich.

**Art. 14.** Beslissingen van het overlegorgaan worden genomen bij consensus. Indien geen consensus kan worden bereikt, wordt in het verslag vermeld op welke punten de meningen uiteen lopen.

De onenigheid wordt gerapporteerd aan de rechtstreeks betrokken bevoegde ministers. Indien de ministers niet tot een oplossing komen, wordt de aangelegenheid voorgelegd aan de bevoegde Interministeriële Conferentie.

**Art. 15.** Het overlegorgaan stelt bij consensus een reglement van interne orde op, dat onder meer het volgende bepaalt :

1° de locatie van de vergaderingen;

2° de nadere regels betreffende de bijeenroeping van de vergaderingen;

3° de regels voor de agendering van de te bespreken punten;

Les demandes d'assistance, les accusés de réception, les réponses à une demande d'assistance et les demandes d'information sont renvoyés par le bureau central de liaison dans la langue dans laquelle le bureau central de liaison les a reçus.

### Section 3. — Organe de concertation

**Art. 11.** Un organe de concertation est créé et se compose :

1° pour l'Etat fédéral :

a. d'un représentant du Service public fédéral Finances, désigné par le Président du Comité de direction, ou son délégué;

b. d'un représentant du Service public fédéral de l'Economie, des P.M.E., des Classes moyennes et de l'Energie, désigné par le Président du Comité de direction, ou son délégué;

2° pour la Région flamande: d'un représentant de la Région flamande, désigné par le Ministre des Finances de la Région flamande, ou son délégué;

3° pour la Région wallonne: d'un représentant de la Région wallonne, désigné par le Ministre des Finances de la Région wallonne, ou son délégué;

4° pour la Région de Bruxelles-Capitale: d'un représentant de la Région de Bruxelles-Capitale, désigné par le Ministre des Finances de la Région de Bruxelles-Capitale, ou son délégué;

5° un représentant du bureau central de liaison.

Les Régions peuvent, en fonction de l'ordre du jour, se faire assister par un expert.

**Art. 12.** Les missions de l'organe de concertation sont:

1° la rédaction et la mise à jour d'une liste par boîte électronique du (des) bureau(x) de liaison compétent(s) et/ou du (des) service(s) de liaison compétent(s);

2° la rédaction et la mise à jour d'une méthodologie en ce qui concerne les points de rattachement territoriaux;

3° la concertation nécessaire entre les services de liaison et les bureaux de liaison en vue d'une bonne coopération, et plus particulièrement dans le cas où la demande d'assistance porte sur des taxes, impôts et droits différents, déterminer quel bureau de liaison ou service de liaison prendra en charge la coordination;

4° la discussion des points à l'ordre du jour du comité de recouvrement et la préparation des réunions du comité de recouvrement;

5° l'élaboration et la mise à jour des procédures de travail;

6° toutes les autres tâches qui dépassent la gestion journalière de l'assistance mutuelle au recouvrement et pour lesquelles une concertation entre les services de liaison et les bureaux de liaison est nécessaire;

7° la fixation des besoins en coûts de personnel et de fonctionnement du bureau central de liaison, ainsi que la répartition de ces coûts entre l'Etat fédéral et les Régions en fonction de la part de chaque partie dans le nombre total de dossiers.

**Art. 13.** L'organe de concertation se réunit à Bruxelles.

Le représentant du bureau central de liaison endosse la tâche de secrétaire.

**Art. 14.** Les décisions de l'organe de concertation sont prises par consensus. Faute de consensus, il est mentionné dans le rapport sur quels points les opinions divergent.

Le différend est rapporté aux ministres compétents directement concernés. Si les ministres ne parviennent pas à une solution, la question est soumise à la Conférence interministérielle compétente.

**Art. 15.** L'organe de concertation élabore un règlement d'ordre intérieur par consensus qui détermine entre autres ce qui suit:

1° le lieu des réunions;

2° les règles plus détaillées pour la convocation des réunions;

3° les règles pour l'inscription à l'ordre du jour des points à discuter;

**HOOFDSTUK III. — Gemengde bilaterale en multilaterale verdragen die voorzien in een wederzijdse bijstand inzake de invordering van belastingvorderingen**

**Art. 16.** Met uitzondering van de artikelen 6 en 7 zijn de bepalingen van dit samenwerkingsakkoord naar analogie van toepassing op de inkomende en uitgaande verzoeken om bijstand inzake de invordering van belastingvorderingen voorzien in de gemengde bilaterale en multilaterale verdragen, tenzij de betrokken verdragen daarvan afwijken.

In het kader van de gemengde bilaterale en multilaterale verdragen moeten de woorden 'buitenlandse autoriteit' opgenomen in de voorgaande artikelen gelezen worden als 'bevoegde autoriteit van de betrokken Staat'.

**HOOFDSTUK IV. — Budget**

**Art. 17.** Vanaf 1 januari 2013 worden de personeels- en werkingskosten van het centraal verbindingsbureau gezamenlijk gefinancierd door de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, overeenkomstig artikel 12, 7°.

Het aandeel van elk van de Gewesten in de kosten opgelopen in een kalenderjaar, wordt in onderling overleg vastgelegd voor 31 maart van het daaropvolgende kalenderjaar en in de rijksmiddelenbegroting gestort voor 30 juni van laatstgenoemd kalenderjaar.

Gedaan te Brussel, op 26 februari 2014, in één exemplaar, de Nederlandse en Franse tekst gelijkelijk authentiek, dat zal worden gedeponereerd bij de Centrale Secretarie van het Overlegcomité dat zal instaan voor de eensluidend verklaarde afschriften en de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor de Federale Staat :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,  
Consumenten en Noordzee,  
Johan VANDE LANOTTE

De Minister van Middenstand,  
K.M.O.'s, Zelfstandigen en Landbouw,  
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken,  
K. GEENS

Voor het Vlaamse Gewest :

De Minister van Financiën, Begroting, Werk,  
Ruimtelijke Ordening en Sport,  
Ph. MUYTERS

Voor het Waalse Gewest :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,  
Financiën, Werk, Vorming en Sport,  
A. ANTOINE

Voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering  
belast met Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,  
G. VANHENGEL

**CHAPITRE III. — Les traités mixtes bilatéraux et multilatéraux qui prévoient une assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances fiscales**

**Art. 16.** A l'exception des articles 6 et 7, les dispositions du présent accord de coopération sont d'application de manière analogue pour les demandes entrantes et sortantes d'assistance en matière de recouvrement des créances fiscales prévues dans les traités mixtes bilatéraux et multilatéraux, à moins que les traités concernés n'y dérogent.

Dans le cadre de traités mixtes bilatéraux et multilatéraux les mots 'autorité étrangère' mentionnés dans les articles précédents doivent être lu comme 'autorité compétente de l'Etat concerné'.

**CHAPITRE IV. — Budget**

**Art. 17.** A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2013, les frais de personnel et de fonctionnement du bureau central de liaison sont financés conjointement par l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale, conformément à l'article 12, 7°.

La contribution de chacune des Régions aux coûts engagés au cours d'une année civile est fixée de commun accord pour le 31 mars de l'année suivante et versée pour le 30 juin de l'année en question au budget des voies et moyens.

Fait à Bruxelles, le 26 février 2014, en un seul exemplaire, les textes français et néerlandais faisant également foi, qui sera déposé au Secrétariat central du Comité de concertation qui se portera garant pour les copies conformes et la publication au *Moniteur belge*.

Pour l'Etat fédéral :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,  
des Consommateurs et de la Mer du Nord,  
J. VANDE LANOTTE

La Ministre des Classes moyennes,  
des P.M.E., des Indépendants et de l'Agriculture,  
Mme S. LARUELLE

Le Ministre des Finances, chargé de la Fonction publique,  
K. GEENS

Pour la Région flamande :

Le Ministre des Finances, du Budget, de l'Emploi,  
de l'Aménagement du territoire et des Sports,  
Ph. MUYTERS

Pour la Région wallonne :

Le Vice-Président et Ministre du Budget,  
des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,  
A. ANTOINE

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale  
chargé des Finances, du Budget et des Relations extérieures,  
G. VANHENGEL

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER**

[C – 2014/14251]

**21 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot toewijzing van een subsidie van 1.307.382,29 EUR aan de gemeente Sint-Jans-Molenbeek in toepassing van bijakte nr. 11 van het Samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 tussen de Federale Staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, betreffende bepaalde initiatieven bestemd om de internationale rol en de functie van hoofdstad van Brussel te bevorderen**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op Wet van 19 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, en inzonderheid op artikel 2.33.3;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 121 tot 124;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS**

[C – 2014/14251]

**21 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal visant l'octroi d'une subvention de 1.307.382,29 EUR à la commune de Molenbeek-Saint-Jean en application de l'avenant n° 11 de l'Accord de Coopération du 15 septembre 1993 entre l'Etat fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale, relatif à certaines initiatives destinées à promouvoir le rôle international et la fonction de capitale de Bruxelles**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 2013 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2014, et notamment l'article 2.33.3;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 121 à 124;



Gelet op het Samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 tussen de Federale Staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, betreffende bepaalde initiatieven bestemd om de internationale rol en de functie van hoofdstad van Brussel te bevorderen, en meer in het bijzonder zijn bijakte nr. 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en budgettaire controle;

Overwegende dat het programma van dit wijkcontract werd goedgekeurd door de Gewestregering op 10 december 2009 en de wijziging van luik 1 op 23 december 2011.

Overwegende dat, in dit kader, het begrotingsprogramma van bijakte nr. 11 bij het Samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 in zijn hoofdstuk 4 – Stimulering van wijken, een tussenkomst in het voordeel van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek voorziet, tot een bedrag van 1.307.382,29 EUR;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 17 januari 2013;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** § 1. Een subsidie van één miljoen drie honderd zeven duizend drie honderd tweeëntachtig euro, negenentwintig euro cent (1.307.382,29 EUR) wordt toegekend aan de gemeente Sint-Jans-Molenbeek.

§ 2. De subsidie voorzien in § 1 kan worden vrijgegeven in verschillende schijven waarvan het totaal maximum 1.307.382,29 EUR.

§ 3. De subsidie onder paragraaf 1 wordt geboekt op de basisallocatie 33.56.22.63.31.19 van de algemene uitgavenbegroting van de FOD Mobiliteit en Vervoer van 2012.

**Art. 2.** § 1. De subsidie vertegenwoordigt het aandeel van de Federale Staat in de werken van realisatie van een gebouw met sociale woningen gelijkgestelde woningen op de hoek van de Genstesteenweg en de Graaf van Vlaanderenstraat in het kader van het luik nr. 1 van het Wijkcontract 4.1.40 "Cinéma Belle-Vue".

§ 2. Deze subsidie dekt de hoofdzakelijke en bijkomende uitgaven met betrekking tot het programma gedefinieerd in artikel 3 van het protocolakkoord m.b.t. de tussenkomst van Beliris in de realisatie gedefinieerd in de vorige paragraaf.

**Art. 3.** § 1. De investeringen zullen uitgevoerd ten laste van het budget van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek die de betalingen zal uitvoeren met zijn eigen gelden, met een subsidie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en met de subsidie van Beliris, deze laatste is beperkt tot 1.307.382,29 EUR.

§ 2. De in artikel 1 bedoelde subsidie van Beliris zal aan de gemeente Sint-Jans-Molenbeek worden betaald in meerdere variabele schijven in functie van de vorderingsstaat van de uit te voeren investeringen, en dit volgens de ordonanceringsvoorwaarden die gedefinieerd worden in artikel 4 van het protocolakkoord m.b.t. de tussenkomst van Beliris in de realisatie het gebouw met sociale woningen gelijkgestelde woningen op de hoek Genstesteenweg - Graaf van Vlaanderenstraat.

De vrijgave van elke voornoemde schijf van de subsidie moet uitdrukkelijk door de Gemeente Sint-Jans-Molenbeek worden aangevraagd door middel van in drievoud opgemaakte, gedateerde en ondertekende schuldvorderingsverklaringen.

§ 3. De Directie Vervoerinfrastructuur van de FOD Mobiliteit en Vervoer, Voorlopige Bewindstraat 9-15, te 1000 Brussel, staat in voor de administratieve behandeling van de subsidie.

Alle briefwisseling met betrekking tot de administratieve behandeling in het kader van dit besluit wordt naar het voornoemde adres gestuurd.

Vu l'Accord de Coopération du 15 septembre 1993 entre l'Etat fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale, relatif à certaines initiatives destinées à promouvoir le rôle international et la fonction de capitale de Bruxelles, et particulièrement son avenant n° 11;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Considérant que le programme de ce contrat de quartier a été approuvé par le Gouvernement régional en date du 10 décembre 2009 et la modification de son volet n° 1, en date du 23 décembre 2011.

Considérant que, dans ce cadre, le programme budgétaire de l'avenant n° 11 à l'Accord de Coopération du 15 septembre 1993 prévoit, en son chapitre 4 – Revitalisation des quartiers, une intervention en faveur de la commune de Molenbeek-Saint-Jean, à concurrence de 1.307.382,29 EUR;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 janvier 2013;

Sur la proposition de Notre Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1. Une subvention de un million trois cent sept mille trois cent quatre-vingt-deux euros, vingt-neuf euro centimes (1.307.382,29 EUR) est accordée à la commune de Molenbeek-Saint-Jean.

§ 2. La subvention visée au § 1<sup>er</sup> est libérable en plusieurs tranches dont le cumul est de maximum 1.307.382,29 EUR.

§ 3. La subvention visée au paragraphe 1<sup>er</sup> est imputée au Budget général des Dépenses de l'année 2012 du SPF Mobilité et Transports, allocation de base 33.56.22.63.31.19.

**Art. 2.** § 1. La subvention représente la quote-part de l'Etat fédéral dans les travaux de réalisation d'un immeuble de logements assimilés à des logements sociaux à l'angle chaussée de Gand - rue du Comte de Flandre dans le cadre du volet n° 1 du contrat de quartier « Cinéma Belle-Vue ».

§ 2. Cette subvention couvre toutes les dépenses en principal et en accessoires relatives au programme défini à l'article 3 du protocole d'accord relatif à l'intervention de Beliris dans la réalisation définie au paragraphe précédent

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Les investissements seront exécutés à charge du budget de la Commune de Molenbeek-Saint-Jean qui effectuera les paiements sur ses fonds propres, sur une subvention de la Région de Bruxelles-Capitale et sur la subvention de Beliris, cette dernière étant limitée à 1.307.382,29 EUR.

§ 2. La subvention de Beliris visée à l'article 1<sup>er</sup> sera payée à la commune de Molenbeek-Saint-Jean en plusieurs tranches variables en fonction de l'état d'avancement des investissements à réaliser, et ceci selon les conditions d'ordonnement qui sont définies à l'article 4 du protocole d'accord relatif à l'intervention de Beliris dans la réalisation de l'immeuble de logements assimilés à des logements sociaux à l'angle chaussée de Gand - rue du Comte de Flandre.

La libération de chacune des tranches précitées de la subvention doit être expressément demandée par la commune de Molenbeek-Saint-Jean par le biais de déclarations de créance établies en trois exemplaires, datées et signées.

§ 3. La Direction Infrastructure de Transport du SPF Mobilité et Transports, rue du Gouvernement Provisoire, 9-15 à 1000 Bruxelles, se charge du traitement administratif de la subvention.

Toute la correspondance relative au traitement administratif dans le cadre du présent arrêté est envoyée à l'adresse précitée.



**Art. 4.** Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

Onze Vice-Eerste Minister  
en Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,

Mevr. L. ONKELINX

**Art. 4.** Notre Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,

Mme L. ONKELINX

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14208]

**9 MAART 2014.** — Koninklijk besluit tot opheffing van het koninklijk besluit van 6 januari 2011 tot aanwijzing van de ambtenaren en overheidspersonen belast met de opsporing en de vaststelling van overtredingen van Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europese Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en plichten van reizigers in het treinverkeer;

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 30 december 2009 houdende diverse bepalingen, artikel 3;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het koninklijk besluit van 6 januari 2011 tot aanwijzing van de ambtenaren en overheidspersonen belast met de opsporing en de vaststelling van overtredingen van Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer wordt opgeheven.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor het spoorwegvervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,  
M. WATHELET

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14208]

**9 MARS 2014.** — Arrêté royal abrogeant l'arrêté royal du 6 janvier 2011 désignant les fonctionnaires et agents de l'autorité chargés de rechercher et constater les infractions au Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires;

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 30 décembre 2009 portant des dispositions diverses, l'article 3;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté royal du 6 janvier 2011 désignant les fonctionnaires et agents de l'autorité chargés de rechercher et constater les infractions au Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires, est abrogé.

**Art. 2.** Le ministre qui a le transport ferroviaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,  
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,  
M. WATHELET

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C – 2014/12048]

**24 JUNI 2013.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 december 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden voor seizoens- en gelegenheidswerk (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C – 2014/12048]

**24 JUIN 2013.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1<sup>er</sup> décembre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, fixant les conditions de salaire et de travail pour le travail saisonnier et occasionnel (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 1 december 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden voor seizoens- en gelegenhedswerk.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 juni 2013.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 1 december 2011*

Vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden voor seizoens- en gelegenhedswerk (Overeenkomst geregistreerd op 22 december 2011 onder het nummer 107578/CO/145)

**HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied**

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder het toepassingsgebied van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, met uitsluiting van de ondernemingen waarvan de hoofdactiviteit bestaat uit het aanleggen en onderhouden van parken en tuinen, en op hun als arbeider of arbeidster tewerkgesteld gelegenhedspersoneel zoals bepaald in artikel 8bis van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

**HOOFDSTUK II. — Lonen**

Art. 2. Op 1 januari 2011 zijn volgende minimum uurlonen van toepassing op het in artikel 1 bedoelde gelegenhedspersoneel :

- bloemen- en sierplanten : 8,60 EUR;
- groententeelt : 7,84 EUR;
- boomkwekerijen : 9,63 EUR;
- bosboomkwekerijen : 9,56 EUR;
- fruitteelt : 7,84 EUR;
- champignonenteelt : 8,60 EUR.

Art. 3. Op 1 januari 2012 worden de minimumuurlonen vermeld in artikel 2 verhoogd met 0,10 EUR.

Art. 4. De in artikel 2 vermelde uurlonen worden na de in artikel 3 vermelde verhoging op 1 januari 2012 verhoogd met 0,3 pct.. Uitzondering hierop zijn de ondernemingen van de glastuinbouw waar de minimumuurlonen met 0,3 pct. zullen verhogen op 1 juli 2012.

Art. 5. De in artikel 2 en 6 vermelde minimumlonen en de werkelijk betaalde lonen zijn gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 november 2009 betreffende de koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf.

Art. 6. Teneinde de inschakeling van jongeren in het arbeidsproces te bevorderen, worden de minimumuurlonen van de minderjarige werklieden en werksters als volgt vastgesteld :

- 17 jaar = 85 pct.;
- 15 en 16 jaar = 70 pct.

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 1<sup>er</sup> décembre 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, fixant les conditions de salaire et de travail pour le travail saisonnier et occasionnel.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 juin 2013.

ALBERT

Par le Roi :  
La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour les entreprises horticoles**

*Convention collective de travail du 1<sup>er</sup> décembre 2011*

Fixation des conditions de salaire et de travail pour le travail saisonnier et occasionnel (Convention enregistrée le 22 décembre 2011 sous le numéro 107578/CO/145)

**CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Champ d'application**

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs qui ressortissent au champ d'application de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, à l'exclusion des entreprises qui ont comme activité principale l'aménagement et l'entretien de parcs et jardins, et au personnel occasionnel occupé en tant qu'ouvrier ou ouvrière comme prévu par l'article 8bis de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des ouvriers.

**CHAPITRE II. — Les salaires**

Art. 2. Au 1<sup>er</sup> janvier 2011, les salaires horaires minimums suivants sont d'application au personnel occasionnel visé à l'article 1<sup>er</sup> :

- fleurs et plantes ornementales : 8,60 EUR;
- culture maraîchère : 7,84 EUR;
- pépinières : 9,63 EUR;
- pépinières d'arbres forestiers : 9,56 EUR;
- fructiculture : 7,84 EUR;
- culture des champignons : 8,60 EUR.

Art. 3. Au 1<sup>er</sup> janvier 2012 les salaires horaires minimums mentionnés à l'article 2 seront majorés de 0,10 EUR.

Art. 4. Les salaires horaires minimums mentionnés à l'article 2, seront majorés, après l'augmentation dont question à l'article 3, de 0,3 p.c. au 1<sup>er</sup> janvier 2012. Font exception à cette règle les entreprises de l'horticulture en serres où les salaires horaires minimums seront augmentés de 0,3 p.c. au 1<sup>er</sup> juillet 2012.

Art. 5. Les salaires minimums mentionnés à l'article 2 et 6 et les salaires réellement payés sont liés à l'indice des prix à la consommation comme prévu par la convention collective de travail du 13 novembre 2009 relative à la liaison des salaires à l'indice des prix à la consommation, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles.

Art. 6. Afin de favoriser l'insertion des jeunes dans le processus de travail, les salaires horaires minimums des ouvriers et ouvrières mineur(e)s sont fixés comme suit :

- 17 ans = 85 p.c.;
- 15 et 16 ans = 70 p.c.

Hierbij mag het bekomen uurloon niet lager liggen dan hetgeen de jongere zou ontvangen indien hij als reguliere zou werken. Dit mag er dan weer niet tot leiden dat het loon van de minderjarige gelegenheidsarbeider hoger zou worden dan dit van een meerderjarige gelegenheidsarbeider. (zie bijlage -lonen van toepassing op 1 januari 2011).

Deze lonen worden, na elke indexaanpassing opgenomen in het verslag van de eerstkomende vergadering van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf.

#### HOOFDSTUK III. — Eindejaarspremie

Art. 7. Het in artikel 1 bedoelde gelegenheidspersoneel dat in de loop van het kalenderjaar minstens 50 dagen arbeid aangegeven heeft op de plukkaart bij één of meerdere in artikel 1 bedoelde ondernemingen, heeft vanaf 1 januari 2009 recht op een eindejaarspremie van 180,00 EUR.

Vanaf 1 januari 2010, bedraagt deze premie 190,00 EUR.

Deze eindejaarspremie wordt ten laste genomen door het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor het tuinbouwbedrijf".

#### HOOFDSTUK IV. — Getrouwheidspremie

Art. 8. Het in artikel 1 bedoelde gelegenheidspersoneel dat in de loop van het kalenderjaar minstens 30 dagen aangegeven heeft op de plukkaart in één of meerdere in artikel 1 bedoelde ondernemingen, heeft vanaf 1 januari 2010 recht op een belastbare getrouwheidspremie van 0,5 EUR per gewerkte dag.

Deze getrouwheidspremie wordt ten laste genomen door het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor het tuinbouwbedrijf".

#### HOOFDSTUK V. — Syndicale premie

Art. 9. Het in artikel 1 bedoelde gelegenheidspersoneel dat aangesloten is bij één van de representatieve interprofessionele werknemersorganisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, heeft vanaf 1 januari 2009 recht op een syndicale premie van 2/12e van de syndicale premie van de reguliere werknemers in de tuinbouw indien het recht heeft op een eindejaarspremie zoals bedoeld in artikel 7 van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

De syndicale premie bedraagt 22 EUR.

Vanaf het prestatiejaar 2009 (uitbetaling 2010) bedraagt de syndicale premie 23 EUR.

Deze syndicale premie wordt ten laste genomen door het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor het tuinbouwbedrijf".

#### HOOFDSTUK VI. — Geldigheid

Art. 10. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 november 2009 tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden voor seizoens- en gelegenheidswerk, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 6 juli 2011 (*Belgisch Staatsblad* van 25 augustus 2011).

Zij heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door elk van de ondertekenende partijen worden opgezegd mits een opzegging van tenminste drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 juni 2014.

De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

Bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 december 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden voor seizoens- en gelegenheidswerk

#### Lonen van toepassing vanaf 1 januari 2011

Bloemen- en sierplanten	
18 jaar	8,60 EUR
Groententeelt	
18 jaar	7,84 EUR
Boomkwekerijen	
18 jaar	9,63 EUR
Bosboomkwekerijen	
18 jaar	9,56 EUR

Le salaire ainsi obtenu ne peut être inférieur à celui auquel le jeune aurait pu prétendre s'il travaillait comme régulier. Cela ne peut également pas avoir comme conséquence que le salaire du travailleur saisonnier mineur soit supérieur à celui d'un travailleur saisonnier majeur (voir annexe - salaires d'application au 1<sup>er</sup> janvier 2011).

Ces salaires sont repris après chaque indexation dans le procès-verbal de la prochaine réunion de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles.

#### CHAPITRE III. — Prime de fin d'année

Art. 7. Le personnel occasionnel visé à l'article 1<sup>er</sup> qui a au cours de la année civile, au moins 50 jours de travail déclarés sur la carte cueillette dans une ou plusieurs entreprises visées à l'article 1er, a droit à une prime de fin d'année de 180,00 EUR à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009.

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010, la prime est de 190,00 EUR.

Cette prime de fin d'année est prise en charge par le "Fonds social et de garantie des entreprises horticoles".

#### CHAPITRE IV. — Prime de fidélité

Art. 8. Le personnel occasionnel visé à l'article 1<sup>er</sup> qui a au cours de l'année civile, au moins 30 jours déclarés sur la carte cueillette dans une ou plusieurs entreprises visées à l'article 1er, a droit à une prime de fidélité de 0,5 EUR par jour presté à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010.

Cette prime de fidélité est prise en charge par le "Fonds social et de garantie des entreprises horticoles".

#### CHAPITRE V. — Prime syndicale

Art. 9. Le personnel occasionnel visé à l'article 1<sup>er</sup> qui est affilié à l'une des organisations interprofessionnelles représentatives de travailleurs représentées à la Commission paritaire pour les entreprises horticoles a droit, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009 à une prime syndicale. Cette prime s'élève à 2/12<sup>es</sup> de la prime syndicale des travailleurs réguliers dans l'horticulture à condition que ce personnel occasionnel ait droit à la prime de fin d'année visée à l'article 7 de cette convention collective de travail.

La prime syndicale est de 22 EUR.

A partir de l'année de prestations 2009 (paiement 2010) la prime syndicale est de 23 EUR.

Cette prime syndicale est prise en charge par le "Fonds social et de garantie des entreprises horticoles".

#### CHAPITRE VI. — Validité

Art. 10. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 13 novembre 2009 fixant les conditions de salaire et de travail pour le travail saisonnier et occasionnel, rendue obligatoire par arrêté royal du 6 juillet 2011 (*Moniteur belge* du 25 août 2011).

Elle produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2011 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties signataires moyennant un préavis de minimum trois mois, à notifier par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 juin 2013.

La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

Annexe à la convention collective de travail du 1<sup>er</sup> décembre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, fixant les conditions de salaire et de travail pour le travail saisonnier et occasionnel

#### Salaires d'application au 1<sup>er</sup> janvier 2011

Fleurs et plantes ornementales	
18 ans	8,60 EUR
Culture maraîchère	
18 ans	7,84 EUR
Pépinières	
18 ans	9,63 EUR
Pépinières d'arbres forestiers	
18 ans	9,56 EUR

Fruittteelt  
18 jaar 7,84 EUR  
Champignonsteelt  
18 jaar 8,60 EUR  
Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 juni 2013.

De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

Fructiculture  
18 ans 7,84 EUR  
Culture des champignons  
18 ans 8,60 EUR  
Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 juin 2013.

La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2013/207011]

9 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 mei 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel, betreffende de werkloosheid met bedrijfs-toeslag (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 6 mei 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel, betreffende de werkloosheid met bedrijfs-toeslag.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 mei 2013*

Werkloosheid met bedrijfs-toeslag  
(Overeenkomst geregistreerd op 5 juni 2013  
onder het nummer 115239/CO/117)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werklieden van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel ressorteren.

Onder "werklieden" verstaat men : de werklieden en de werksters; eveneens gebruikt en met een zelfde betekenis in deze overeenkomst zijn de termen arbeiders (waarbij ook bedoeld wordt arbeidsters) of werknemers (waarbij ook bedoeld wordt werkneemsters).

HOOFDSTUK II. — *Stelsel van werkloosheid met bedrijfs-toeslag*

Art. 2. Sectorale kaderovereenkomst werkloosheid met bedrijfs-toeslag

a) Bijzondere regeling "shift"

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2013/207011]

9 JANVIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 mai 2013, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole, relative au chômage avec complément d'entreprise (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 6 mai 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole, relative au chômage avec complément d'entreprise.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :  
La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole**

*Convention collective de travail du 6 mai 2013*

Chômage avec complément d'entreprise  
(Convention enregistrée le 5 juin 2013  
sous le numéro 115239/CO/117)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole.

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et les ouvrières; les termes suivant sont également utilisés dans cette convention et sont similaires, travailleurs (y inclus travailleuses).

CHAPITRE II. — *Régime de chômage avec complément d'entreprise*

Art. 2. Convention-cadre sectorielle concernant le régime de chômage avec complément d'entreprise

a) Régime particulier "équipes"



Voor werknemers met 33 jaar dienst waarvan 20 jaar in shift met nachtarbeid (collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 van de Nationale Arbeidsraad) mogelijkheid tot werkloosheid met bedrijfstoelage op 56-jarige leeftijd vanaf 1 januari 2013 tot 30 juni 2013. Deze maatregel vergt het akkoord van beide partijen (werkgever en individuele werknemer).

b) Hernieuwing bestaande collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten op bedrijfsvlak

Vanaf 57-jarige leeftijd, na 38 jaar anciënniteit in loondienst, mits deze collectieve arbeidsovereenkomsten ononderbroken in voege zijn sedert 1986.

c) Invoering werkloosheid met bedrijfstoelage op 56 jaar na 40 jaar dienst, volgens de wettelijke mogelijkheid

d) De arbeiders hebben recht op een bijkomende vergoeding ten laste van de werkgever op voorwaarde dat zij aanspraak kunnen maken op de werkloosheidsvergoeding voor werklozen met bedrijfstoelage (vroeger genaamd brugpensioenen). Deze aanvullende vergoeding wordt maandelijks uitbetaald.

Zij wordt door de werkgever doorbetaald wanneer de werkloze met bedrijfstoelage het werk hervat, hetzij als loontrekkende bij een andere werkgever, hetzij als zelfstandige in hoofdberoep.

De werkloosheid met bedrijfstoelage zal kunnen toegekend worden zowel wanneer het initiatief daartoe uitgaat van de arbeider als van de werkgever. In het voorkomend geval zal belanghebbende alleszins, ten einde in regel te zijn met de vigerende reglementering, door de werkgever officieel worden ontslagen.

De bij de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten bepaalde opzeggingstermijn is vastgesteld op zesenvijftig dagen in het kader van de werkloosheid met bedrijfstoelage van de betrokken arbeider, wanneer dus de opzegging van de werkgever uitgaat.

Ieder initiatief inzake de toepassing van de werkloosheid met bedrijfstoelage, van wie het ook uitgaat, zal voorgelegd worden aan de ondernemingsraad of, bij gebreke daaraan, zal hierover overlegd worden met de syndicale delegatie.

De vervanging van de werklozen met bedrijfstoelage dient beoordeeld te worden, zonder afbreuk te doen aan de wettelijke verplichtingen, in overleg met de ondernemingsraad en de syndicaal afgevaardigden van de betrokken zetels, volgens de noden van het bedrijf. Bij onenigheid kan het dossier aan het verzoeningsbureau van de sector worden onderworpen.

Uitkering door derden : in uitvoering van artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad inzake een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, hebben de ondernemingen de mogelijkheid om de verplichtingen ten laste van de laatste werkgever inzake betalingen van de bedrijfstoelage, over te dragen aan een fonds voor bestaanszekerheid of aan een andere instantie.

### Art. 3. Vergoeding voor werkloosheid met bedrijfstoelage

De arbeider zal aanspraak kunnen maken op een jaarinkomen omvattende, benevens de werkloosheidsvergoeding, een patronale tussenkomst, berekend als volgt :

Geïndexeerd bruto uurloon x 38 uren x 52 weken

+ getrouwheidspremie

+ eindejaarspremie

- bedrag sociale zekerheid van de arbeid (theoretisch)

- bedrijfsvoorheffing (theoretisch)  
gedeeld door 12

= theoretisch netto maandloon waarvan 85 pct. aan de arbeider verzekerd wordt.

De bijpassing door de werkgever komt overeen met het verschil tussen dit laatste bedrag en de werkloosheidsuitkering.

De arbeider zal 85 pct. van het theoretische netto maandloon blijven ontvangen ongeacht de werkloosheidsuitkering, die door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening wordt toegekend verminderd wordt als gevolg van de niet-vervanging van de werkloze met bedrijfstoelage.

Pour les travailleurs ayant 33 années de service, dont 20 ans en équipe comportant du travail de nuit (convention collective de travail n° 46 du Conseil national du travail), possibilité de régime de chômage avec complément d'entreprise à l'âge de 56 ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2013 jusqu'au 30 juin 2013. Cette mesure requiert l'accord des deux parties (employeur et travailleur individuel).

b) Renouvellement des conventions collectives d'entreprise existantes

À l'âge de 57 ans, après 38 années de service, à condition que ces conventions collectives de travail soient en vigueur de façon ininterrompue depuis 1986.

c) Selon les possibilités légales, introduction du régime de chômage avec complément d'entreprise à 56 ans après 40 ans de service

d) Les ouvriers ont droit à une allocation complémentaire à charge de l'employeur à condition qu'ils puissent prétendre à l'allocation de chômage pour les chômeurs avec complément d'entreprise (appelés anciennement les prépensionnés). Cette allocation complémentaire est payée mensuellement.

Elle continue à être payée par l'employeur en cas de reprise d'une activité professionnelle par le chômeur avec complément d'entreprise, soit comme salarié auprès d'un autre employeur, soit comme travailleur indépendant à titre principal.

Le régime de chômage avec complément d'entreprise pourra être accordé, aussi bien lorsque l'initiative émane de l'ouvrier que de l'employeur. Le cas échéant, l'intéressé sera toutefois licencié officiellement par son employeur, afin de respecter la réglementation en vigueur.

Le délai de préavis fixé par la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail est établi à cinquante-six jours dans le cadre du régime de chômage avec complément d'entreprise de l'ouvrier concerné lorsque le préavis émane de l'employeur.

Chaque initiative relative à l'application du régime de chômage avec complément d'entreprise de quiconque elle émane, sera soumise au conseil d'entreprise ou, à défaut de celui-ci, fera l'objet d'une consultation avec la délégation syndicale.

Il sera évalué si le régime de chômage avec complément d'entreprise doit donner lieu au remplacement des chômeurs avec complément d'entreprise, sans préjudice des modalités prévues par la loi, compte tenu des nécessités de l'entreprise, en concertation avec le conseil d'entreprise et la délégation syndicale de l'entreprise. En cas de litige, le dossier peut être soumis au bureau de conciliation du secteur.

Paiement par des tiers : en application de l'article 4 de la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail en matière de régime d'indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés, en cas de licenciement, les entreprises ont la possibilité de transférer à un fonds de sécurité d'existence ou une autre instance les obligations relatives au paiement de l'indemnité complémentaire d'entreprise du dernier employeur.

Art. 3. Indemnité dans le régime de chômage avec complément d'entreprise

L'ouvrier pourra obtenir une intervention patronale, basée sur un revenu annuel comprenant l'allocation de chômage et calculée comme suit :

Salaires horaires brut indexé x 38 heures x 52 semaines

+ prime de fidélité

+ prime de fin d'année

- montant de sécurité sociale de l'ouvrier (théorique)

- précompte professionnel (théorique)  
divisé par 12

= salaire mensuel net théorique dont 85 p.c. est garanti.

L'intervention de l'employeur est égale à la différence entre le dernier montant et l'allocation de chômage.

L'ouvrier recevra 85 p.c. du salaire mensuel théorique, nonobstant l'allocation de chômage qui sera versée par l'Office national de l'emploi en cas de non-remplacement du chômeur avec complément d'entreprise.



De berekening van de bijpassing door de werkgever geschiedt op het ogenblik van de vervroegde pensioenstelling van de arbeider.

Het in aanmerking te nemen bruto uurloon is dit van de laatste maand tewerkstelling van de belanghebbende.

Dit loon behelst desgevallend de premie voor de gekwalificeerde raffinaderijarbeider en het overloon van 10 pct. voor de brigadiers.

Het bevat niet de ploegvergoedingen. Nochtans zal het bruto jaarlijks referteloan (1 976 uur = 38 uur x 52 weken) verhoogd worden met 0,86 pct. per jaar arbeid in drie ploegen en met 0,34 pct. per jaar arbeid in twee ploegen, in de raffinage en in de distributie, met dien verstande dat de ploegenpremie alleszins enkel tot het beloop van het maximumpercentage wordt geïncorporeerd.

Gunstigere afspraken op het vlak van de onderneming kunnen te allen tijden: bijvoorbeeld minimum leeftijd, hogere maandelijkse aanpassing, enz.

Art. 4. Pensioenbijslagen vanaf de wettelijke pensioenleeftijd

Toekenning van de door de collectieve arbeidsovereenkomst van de petroleumsector voorziene pensioenbijslagen die in voege zijn op het ogenblik dat de arbeider de wettelijke pensioenleeftijd bereikt, en dit op grond van de anciënniteit die hij zou bereikt hebben indien hij tot dan toe in dienst gebleven was.

Art. 5. Geval van de weduwen van op werkloosheid met bedrijfs-toeslag geplaatste arbeiders

Toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst van de petroleumsector alsof de vóór de wettelijke pensioenleeftijd overleden arbeider nog in dienst gebleven was.

Art. 6. Inzake de vervangingsplicht bij werkloosheid met bedrijfs-toeslag bevelen de ondertekende partijen en onderhandelaars aan dat de vervanging van een bruggepensioneerde werknemer bij voorkeur plaatsvindt in de technische bedrijfseenheid die onder de bevoegdheid van het paritair comité 117 of 211 ressorteert.

### HOOFDSTUK III

#### *Geldigheidsduur van de collectieve arbeidsovereenkomst*

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2013.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2014.

De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

Le calcul de l'intervention de l'employeur se fera au moment de la prise de pension de l'ouvrier.

Le salaire horaire brut à prendre en considération est celui du dernier mois d'occupation de l'intéressé.

Ce salaire comporte éventuellement la prime pour l'ouvrier qualifié de raffinerie et le sursalaire de 10 p.c. de brigadier.

Il ne comporte pas les primes d'équipes. Le salaire brut de référence (1 976 heures = 38 heures x 52 semaines) sera majoré de 0,86 p.c. par an de travail en trois équipes et de 0,34 p.c. par an de travail en deux équipes, en raffinage et en distribution, en ce sens que la prime d'équipes ne peut être incorporée qu'à raison du pourcentage maximum.

Des accords plus avantageux au niveau de l'entreprise restent possibles: par exemple âge minimal, adaptation mensuelle supérieure, etc.

Art. 4. Pension complémentaire à partir de l'âge légal de la pension

Octroi des pensions complémentaires prévues dans la convention collective de travail du secteur pétrolier au moment où l'ouvrier atteindra l'âge légal de la pension, et ce, sur la base de l'ancienneté qu'il aurait acquise s'il était resté en service jusqu'à ce moment.

Art. 5. Cas des veuves des ouvriers mis au régime de chômage avec complément d'entreprise

Application de la convention collective de travail du secteur pétrolier comme si l'ouvrier décédé avant l'âge légal de la pension était resté en service.

Art. 6. Concernant l'obligation de remplacement en cas de régime de chômage avec complément d'entreprise, les parties signataires et les négociateurs recommandent que le remplacement d'un travailleur prépensionné soit de préférence effectué dans l'unité technique de l'entreprise qui ressortit à la commission paritaire 117 ou 211.

### CHAPITRE III

#### *Durée de validité de la convention collective de travail*

Art. 7. La présente convention collective de travail produit ses effets au 1<sup>er</sup> janvier 2013 et cesse de produire ses effets le 30 juin 2013.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2014.

La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C – 2013/12285]

9 MAART 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2013, gesloten in het Paritair Comité voor het gemakelijkheidsbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 oktober 2012 betreffende de loonvoorwaarden in de sector van podiumtoneelvoorstellingen in het Waalse Gewest en in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het gemakelijkheidsbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2013, gesloten in het Paritair Comité voor het gemakelijkheidsbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 oktober 2012 betreffende de loonvoorwaarden in de sector van podiumtoneelvoorstellingen in het Waalse Gewest en in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C – 2013/12285]

9 MARS 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 juin 2013, conclue au sein de la Commission paritaire du spectacle, modifiant la convention collective de travail du 23 octobre 2012 fixant les conditions de rémunération dans le secteur des spectacles d'art dramatique d'expression scénique en Région wallonne et en Région de Bruxelles-Capitale (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire du spectacle;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 18 juin 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire du spectacle, modifiant la convention collective de travail du 23 octobre 2012 fixant les conditions de rémunération dans le secteur des spectacles d'art dramatique d'expression scénique en Région wallonne et en Région de Bruxelles-Capitale.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2014.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor het gemakelijkheidsbedrijf**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2013*

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 oktober 2012 betreffende de loonvoorwaarden in de sector van podiumtoneelvoorstellingen in het Waalse Gewest en in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Overeenkomst geregistreerd op 20 juni 2013 onder het nummer 115649/CO/304)

Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de al dan niet gesubsidieerde ondernemingen in het Waals of Brussels Hoofdstedelijk Gewest die onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het gemakelijkheidsbedrijf vallen en die ingeschreven zijn op de Franse of Duitstalige taalrol bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, evenals op hun werknemers, onverminderd de bestaande bedrijfsovereenkomsten.

De werknemers bedoeld in de collectieve arbeids- overeenkomst van 28 januari 2005 betreffende de arbeids- en loonvoorwaarden voor de musici (geregistreerd op 29 maart 2005 onder het nummer 74349/CO/304 en algemeen verbindend verklaard door het koninklijk besluit van 5 augustus 2006, *Belgisch Staatsblad* van 2 oktober 2006) en de Opéra royal de Wallonie worden uitgesloten van het toepassingsgebied van deze collectieve arbeidsovereenkomst, onverminderd de bestaande bedrijfsovereenkomsten.

Tegen 31 december 2014 moeten de uitsluitingen bedoeld in de voorgaande paragraaf opnieuw besproken worden binnen het Paritair Comité voor het gemakelijkheidsbedrijf.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk personeel.

Arbeidsbetrekkingen : beginselen

Art. 2. De arbeidsbetrekkingen kunnen wettelijk worden vastgelegd in het kader van twee soorten overeenkomsten, hetzij op basis van een arbeidsovereenkomst voor loontrekkende werknemer, hetzij in de hoedanigheid van zelfstandige zoals omschreven in de wet.

De werkgevers die onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het gemakelijkheidsbedrijf vallen, geven de voorkeur aan de arbeidsbetrekkingen die worden vastgelegd op basis van een overeenkomst van loontrekkende werknemer.

Ze zullen erop toezien dat de eventuele onderaannemers of medecontractanten deze bepaling ook naleven.

De bepalingen van deze collectieve arbeidsovereenkomst hebben uitsluitend betrekking op de werknemers en de werkgevers van wie de arbeidsbetrekking werd vastgelegd op basis van een arbeidsovereenkomst voor loonarbeid.

Soorten arbeidsovereenkomst

Art. 3. De arbeidsovereenkomst voor een wel omschreven werk zal alleen worden gebruikt voor het werk als scheppend kunstenaar.

In alle andere gevallen zijn twee soorten arbeidsovereenkomst van toepassing : de arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur en de arbeidsovereenkomst van bepaalde duur.

Beroepengroepen en minimumbezoldigingen

Art. 4. Geldt op de specificiteit van de sector en het belang van verworven ervaring hebben de sociale partners deze ervaring willen waarderen.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :  
La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire du spectacle**

*Convention collective de travail du 18 juin 2013*

Modification de la convention collective de travail du 23 octobre 2012 fixant les conditions de rémunération dans le secteur des spectacles d'art dramatique d'expression scénique en Région wallonne et en Région de Bruxelles-Capitale (Convention enregistrée le 20 juin 2013 sous le numéro 115649/CO/304)

Champ d'application

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux entreprises subventionnées ou non ressortissant à la Commission paritaire du spectacle en Région wallonne ou en Région de Bruxelles-Capitale qui sont inscrites au rôle linguistique francophone ou germanophone à l'Office national de sécurité sociale, ainsi qu'à leurs travailleurs et ce sans préjudice des conventions d'entreprises existantes.

Sont exclus du champ d'application de la présente convention collective de travail les travailleurs visés par la convention collective de travail du 28 janvier 2005 relative aux conditions de travail et de rémunération pour les musiciens (enregistrée le 29 mars 2005 sous le numéro 74349/CO/304 et rendue obligatoire par arrêté royal du 5 août 2006, *Moniteur belge* du 2 octobre 2006) et l'Opéra royal de Wallonie, et ce sans préjudice des conventions d'entreprises existantes.

D'ici au 31 décembre 2014 les exclusions visées au précédent paragraphe seront reconsidérées par les partenaires sociaux au sein de la Commission paritaire du spectacle.

Par "travailleurs" on entend : le personnel masculin et féminin.

Relations de travail : principes

Art. 2. Les relations de travail peuvent légalement s'établir dans le cadre de deux formes de contrat, soit sur la base d'un contrat de travail pour travailleur salarié, soit en qualité de travailleur indépendant au sens de la loi.

Les employeurs relevant de la Commission paritaire du spectacle privilégient les relations de travail organisées sur la base du contrat de travailleur salarié.

Ils veilleront à ce que les éventuels sous-traitants ou co-contractants respectent également cette disposition.

Les dispositions de la présente convention collective de travail visent exclusivement les travailleurs et les employeurs dont la relation de travail a été établie sur la base d'un contrat de travail salarié.

Types de contrat de travail

Art. 3. Le contrat de travail pour un travail nettement défini ne sera utilisé que pour du travail de créateur artistique.

Dans tous les autres cas, deux types de contrat de travail sont appliqués : le contrat de travail à durée indéterminée et le contrat de travail à durée déterminée.

Groupe de fonctions et rémunérations minimales

Art. 4. Etant donné la spécificité du secteur et l'importance de l'expérience acquise, les partenaires sociaux ont souhaité valoriser celle-ci.

## § 1. Bedragen basisloon :

De bedragen van het basisloon zijn als volgt vastgelegd :

§ 1<sup>er</sup>. Montants de rémunération de base :

Les montants de rémunération de base sont définis de la façon suivante :

Beroepsgroepen	Bruto minimum maandlonen — (index 1 oktober 2012)	Groupes de fonctions	Rémunérations mensuelles brutes minimales — (index 1 <sup>er</sup> octobre 2012)
1. Podiumkunstenaars a) met minder dan 12 jaar verworven ervaring na einde van de schoolplicht  b) met 12 jaar en meer verworven ervaring na einde van de schoolplicht	2 083,29 EUR  2 459,52 EUR	1. Artistes de spectacle a) ayant moins de 12 années d'expérience acquise après la fin de l'obligation scolaire  b) ayant 12 années et plus d'expérience acquise après la fin de l'obligation scolaire	2 083,29 EUR  2 459,52 EUR
2. Technisch en administratief personeel met eindverantwoordelijkheid a) met minder dan 12 jaar verworven ervaring na einde van de schoolplicht  b) met 12 jaar en meer verworven ervaring na einde van de schoolplicht (sectorverantwoordelijke)	1 970,78 EUR  2 083,40 EUR	2. Techniciens et administratifs avec responsabilités finales a) ayant moins de 12 années d'expérience acquise après la fin de l'obligation scolaire  b) ayant 12 années et plus d'expérience acquise après la fin de l'obligation scolaire (responsable de secteur)	1 970,78 EUR  2 083,40 EUR
3. Technisch en administratief met niet-eindverantwoordelijkheid onder sector verantwoordelijk erkend (technici die ook de technische leiding tijdens de voorstelling verzorgen) a) met minder dan 12 jaar verworven ervaring na einde van de schoolplicht  b) met 12 jaar en meer verworven ervaring na einde van de schoolplicht	1 858,17 EUR  1 970,78 EUR	3. Techniciens et administratifs avec responsabilités non finales travaillant sous le responsable de secteur (techniciens assumant aussi la régie en spectacle) a) ayant moins de 12 années d'expérience acquise après la fin de l'obligation scolaire  b) ayant 12 années et plus d'expérience acquise après la fin de l'obligation scolaire	1 858,17 EUR  1 970,78 EUR
4. Werkplaatstechnici die niet in categorie 3 begrepen zijn en in uitvoerende taken tewerkgesteld zijn	1 745,55 EUR	4. Techniciens des ateliers non compris dans la catégorie 3 et administratifs occupés à des tâches d'exécution	1 745,55 EUR
5. In logistieke hulptaken tewerkgesteld personeel (montage, laden, onderhoud, set)	1 632,94 EUR	5. Personnel occupé à des tâches d'assistance logistique (montage, chargement, entretien, plateau)	1 632,94 EUR
6. Figuranten (volgens het geijkte gebruiken in het beroep is een figurant een persoon die een, meestal stomme, plaats inneemt en wiens afwezigheid de voorstelling niet in gevaar brengt)  Ander personeel dat onthaalfuncties verzorgt (hostesses, stewards)  Hulppersoneel voor taken die geen enkele scholing vereisen	1 520,32 EUR	6. Figurants (le figurant, conformément aux usages honnêtes de la profession, est celui qui tient une place, généralement muette, et dont l'absence ne compromettrait pas le spectacle)  Autre personnel occupé à des tâches d'accueil (hôtesses, stewards)  Personnel d'appoint pour des tâches ne demandant aucune qualification	1 520,32 EUR

## § 2. Overgangsbepalingen :

Voor de periode van 1 juli 2013 tot 30 juni 2014 zijn de in bijlage opgenomen overgangsbepalingen van toepassing voor enerzijds de werkgevers die op zijn minst 1 miljoen EUR jaarsubsidie ontvangen en anderzijds voor de werkgevers die minder dan 1 miljoen EUR jaarsubsidie ontvangen en voor de niet gesubsidieerde werkgevers.

Onder "subsidie" wordt verstaan : de van de overheden bekomen bedragen die zijn opgenomen in de rubrieken "kapitaal- en rentesubsidies" en "exploitatie-subsidies" van het genormaliseerde rekeningensstelsel van de Federatie Wallonië Brussel.

## § 2. Dispositions transitoires :

Pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2013 au 30 juin 2014, les dispositions transitoires reprises à l'annexe sont d'application pour les employeurs bénéficiant d'au moins 1 million d'EUR de subsides annuels d'une part, et d'autre part pour les employeurs bénéficiant de moins d'1 million d'EUR de subsides annuels et pour les employeurs non subventionnés.

Par "subsides", on entend : les montants repris dans les rubriques "subsides en capital et intérêts" et "subsides d'exploitation obtenus auprès des pouvoirs publics" du plan comptable normalisé de la Fédération Wallonie Bruxelles.

Vanaf 1 juli 2014 worden de in § 1 opgenomen bedragen van toepassing, vermeerderd met de eventuele indexerings, zoals in het artikel 6 bepaald.

#### Contracten van bepaalde duur - berekening van de bezoldiging

Art. 5. Indien de looptijd van de tewerkstelling, van datum tot datum gerekend, niet over een of meer hele maanden gaat, wordt het bedrag van het maandloon voor deze onvolledige maand(en) berekend op basis van het aantal gepresteerde werkdagen gedurende de maand of maanden van de tewerkstelling.

#### Koppeling van de lonen aan de index

Art. 6. In overeenstemming met de sectorale collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 1999 tot koppeling van de lonen aan het indexcijfer worden de bezoldigingen aangepast aan de afgevlakte gezondheidsindex.

Alle in artikel 4 en bijlage vermelde bedragen zijn de bedragen die gangbaar zijn op 23 oktober 2012.

De bedragen volgen de evolutie van de index sinds deze datum.

#### Betaling van het loon : uitvoeringswijze

Art. 7. De betalingen gebeuren ten laatste op de laatste werkdag van de maand.

De werknemer ontvangt elke maand een loonstaat die de bedragen van de bezoldigingen en de verschillende inhoudingen vermeldt, in overeenstemming met de wet op de sociale documenten.

#### Uitleg over de inhoud van de individuele arbeidsovereenkomst

Art. 8. Er mag aan de werknemer geen andere prestatie opgelegd worden dan die welke in de arbeidsovereenkomst staan.

De werknemer is gehouden zijn werkgever schriftelijk in te lichten over al zijn beroepsverplichtingen ten opzichte van derden vóór de ondertekening van het arbeidscontract.

Zolang het maandrooster niet overeenkomstig artikel 9, § 5, is meegedeeld dient de werknemer de schriftelijke machtiging van zijn werkgever te bekomen voor alle beroepsverplichtingen die hij wil aangaan gedurende de dagen of periodes die in zijn contract vermeld worden. Eens het maandrooster aan de werknemer meegedeeld is deze vrij buiten het rooster.

#### Arbeidsduur en flexibiliteit

##### Art. 9. § 1. Algemene regels

##### 1. Arbeidstijd

De normale werkweek bedraagt 38 uur per week. Voor de toepassing van artikel 26bis van de wet van 16 maart 1971, wordt de referentieperiode vastgesteld op één jaar. De start van de referentieperiode wordt bepaald in het arbeidsreglement.

In de loop van de referentieperiode, mag de totale gepresteerde arbeidstijd op geen enkel moment de toegestane gemiddelde arbeidstijd met meer dan 65 uur overschrijden.

In arbeidsovereenkomsten voor bepaalde duur van minder dan één jaar moet gedurende de looptijd van de arbeidsovereenkomst de gemiddelde wekelijkse arbeidstijd in acht worden genomen.

Indien het wegens overmacht niet mogelijk is om tijdig recuperatierust toe te kennen, wordt de overschrijding van de werkweek in vergelijking tot de gemiddelde wekelijkse arbeidstijd, betaald als overwerk overeenkomstig artikel 29 van de wet van 16 maart 1971.

##### 2. Wekelijkse rustdag

De wekelijkse rustdag wordt normaliter vastgesteld op de zondag.

Aangezien het verbod op zondagsarbeid niet geldt voor de werkgevers, kan de zondag een werkdag zijn. In dit geval hebben de werknemers recht op een rustdag die wordt bepaald op een andere dag, in de loop van de zes dagen die volgen op de bedoelde zondag.

Als het omwille van het werk noodzakelijk is 10 opeenvolgende dagen te werken, zal de zondag als recuperatierust kunnen worden genomen na deze periode bovenop de verplichte rustdag zoals bepaald in artikel 9, § 2, 2e lid.

##### 3. Feestdag

Indien een wettelijke feestdag op een normale rustdag of op een dag van inactiviteit valt, wordt die feestdag toegekend op een andere, normale werkdag.

A partir du 1<sup>er</sup> juillet 2014, les montants repris au § 1<sup>er</sup> seront d'application, majorés des éventuelles indexations telles que définies dans l'article 6.

#### Contrats de travail à durée déterminée - calcul de la rémunération

Art. 5. Si la durée de l'engagement - calculée de date à date - ne porte pas sur un ou plusieurs mois entiers, pour ce ou ces mois incomplets, le montant de la rémunération mensuelle sera établi au prorata du nombre de jours ouvrables travaillés durant le ou les mois de l'engagement.

#### Liaison des salaires à l'index

Art. 6. Conformément à la convention collective de travail du 9 décembre 1999 relative à la liaison des salaires à l'index, les rémunérations sont indexées suivant l'indice santé lissé.

Tous les montants mentionnés à l'article 4 et à l'annexe sont des montants convenus à la date du 23 octobre 2012.

Ces montants seront soumis à l'évolution de l'index depuis cette date.

#### Paiement du salaire : modalités d'exécution

Art. 7. Les paiements sont effectués au plus tard le dernier jour ouvrable du mois.

Le travailleur reçoit chaque mois un état salarial mentionnant les montants de la rémunération et les retenues diverses, conformément à la loi sur les documents sociaux.

#### Précision sur le contenu du contrat de travail individuel

Art. 8. Aucune prestation autre que celles indiquées dans le contrat ne peut être imposée au travailleur.

Le travailleur est tenu d'informer l'employeur par écrit de tous ses engagements professionnels avec des tiers avant la signature du contrat de travail.

Tant que l'horaire mensuel n'a pas été communiqué conformément à l'article 9, § 5, le travailleur est tenu d'obtenir l'autorisation écrite de son employeur pour tous les autres engagements professionnels qu'il veut souscrire durant le jour ou les périodes reprises dans son contrat. Une fois que cet horaire aura été communiqué, le travailleur est libre en dehors de cet horaire.

#### Durée du travail et flexibilité

##### Art. 9. § 1<sup>er</sup>. Règles générales

##### 1. Durée de travail

La durée de travail hebdomadaire normale est de 38 heures par semaine. Pour l'application de l'article 26bis de la loi du 16 mars 1971, la période de référence est fixée à un an. Le début de la période de référence est fixé dans le règlement de travail.

Au cours de la période de référence, la durée totale de travail effectué ne peut à aucun moment dépasser la durée de travail moyenne autorisée de plus de 65 heures.

Dans les contrats à durée déterminée de moins d'un an, la durée de travail hebdomadaire moyenne doit être respectée pendant la durée du contrat.

En cas de force majeure ne permettant pas d'octroyer à temps le repos de récupération, le dépassement de la durée de travail hebdomadaire par rapport à la durée de travail hebdomadaire moyenne est payé en tant qu'heures supplémentaires conformément à l'article 29 de la loi du 16 mars 1971.

##### 2. Jour de repos hebdomadaire

La journée de repos hebdomadaire est normalement fixée au dimanche.

Etant donné que l'interdiction du travail dominical ne s'applique pas aux employeurs, le dimanche peut être un jour de travail. Dans ce cas, le travailleur a droit à un jour de repos, à fixer un autre jour, dans le courant des six jours suivant le dimanche concerné.

Si les nécessités de service impliquent 10 jours de travail d'affilée, le dimanche sera récupéré à l'issue de cette période en sus du jour de repos obligatoire prévu à l'article 9, § 2, 2<sup>e</sup> alinéa.

##### 3. Jour férié

Si un jour férié légal tombe un jour de repos normal ou un jour habituel d'inactivité, ce jour férié sera octroyé à un autre jour de travail normal.



In ieder geval hebben alle werknemers recht op een vergoeding voor 10 feestdagen per jaar.

#### 4. Aantal voorstellingen

De werknemers van de functiegroepen 1, 2 en 3 in de zin van artikel 4, § 1, met uitzondering van de administratieve functies van deze groepen, mogen maximaal twee voorstellingen per dag geven.

In afwijking van wat voorafgaat, mag, wanneer de voorstelling van korte duur is, minder dan 60 minuten, de totale duur van de voorstellingen niet meer bedragen dan 3 uur.

#### 5. Uurroosters

Alle werknemers met een variabel uurrooster moeten tenminste één maand vóór de start van de referteperiode een voorlopig uurrooster ontvangen. Dit uurrooster is van indicatieve waarde en kan dus per definitie worden gewijzigd.

De definitieve uurroosters van elke maand worden uiterlijk vijftien kalenderdagen vóór het begin van de maand bekendgemaakt. In afwijking van wat voorafgaat, moeten de uurroosters voor de repetities slechts acht dagen van tevoren worden bekendgemaakt. Wijzigingen aan de definitieve uurroosters die van tevoren werden bekendgemaakt, zijn alleen mogelijk na gezamenlijk overleg.

In alle gevallen gelden de uurroosters die in het arbeidsreglement zijn opgenomen.

#### 6. Organisatie van de werkdag

Er moet worden voorzien in een pauze tussen 12 uur en 14 uur en in ieder geval een pauze van 30 minuten om de 4 uur.

In alle omstandigheden moet een werkdag van tenminste 4 uur in rekening worden gebracht voor 4 uur voor de berekening van het loon.

### § 2. Nieuwe arbeidstijdregelingen

In uitvoering van de wet van 17 maart 1987 en van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 42 van de Nationale Arbeidsraad van 2 juni 1987, kunnen nieuwe arbeidstijdregelingen in de ondernemingen worden ingevoerd met de volgende mogelijkheden om af te wijken van de wet van 16 maart 1971.

#### 1. Overschrijding van de gewone dagduur

Het is mogelijk af te wijken van de dagelijkse arbeidsduur zoals bepaald in artikel 19 van de arbeidswet en maximum 12 uur per dag te werken tijdens de algemene repetities, festivals en voorstellingen op verplaatsing.

Voor de administratieve functies van de groepen 2 en 3 en alle functiegroepen 4 en 5 alsook voor de onthaal- en de hulpfuncties van groep 6 bedoeld in artikel 4, § 1 van deze overeenkomst worden, indien de dagelijkse arbeidsduur meer bedraagt dan 10 uur, het elfde en twaalfde uur voor 150 pct. betaald of worden deze aan 200 pct. gecompenseerd (1 gepresteerd uur geeft recht op 2 uur recuperatie).

De werkgever kiest voor de ene of voor de andere vorm van compensatie. Per onderneming wordt de zelfde vorm van compensatie toegepast.

#### 2. Overschrijding van de gewone wekelijkse arbeidsduur

Voor de functiegroep 1 en de technische functies van de groepen 2 en 3 is het bovendien mogelijk af te wijken van de wekelijkse arbeidsduur van 38 uur; deze kan verhoogd worden tot maximum 84 uur per week in geval van generale repetities, festivals en voorstellingen op verplaatsing.

Deze werknemers en de figuranten kunnen ten hoogste 10 opeenvolgende dagen arbeidsprestaties leveren in periodes van de generale repetitie of voorstellingen op verplaatsing. De 11e dag is een verplichte rustdag.

#### 3. Gemeenschappelijke bepalingen

Bij een tewerkstelling overeenkomstig de nieuwe arbeidstijdregeling, wordt het loon, zoals bedoeld in artikel 4 van de wet van 17 maart 1987, berekend als één vijfde van het wekelijks loon in het geval een vijfdaagse werkweek. In het geval van een zesdaagse werkweek wordt het loon berekend als één zesde van het weekloon. Het weekloon wordt als volgt berekend: maandloon vermenigvuldigd met 3 en gedeeld door 13.

Overschrijdingen van de normale arbeidstijdgrenzen worden enkel toegestaan als ze zijn opgenomen in het arbeidsreglement. Deze afwijking geeft de werkgever niet het recht zijn werknemers buiten de in het arbeidsreglement opgenomen werkuren tewerk te stellen (wet van 17 maart 1987, artikel 8).

En tout état de cause, tous les travailleurs auront droit à la rémunération afférente à 10 jours fériés par an.

#### 4. Nombre de représentations

Pour les travailleurs des groupes de fonctions 1, 2 et 3 définis à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, à l'exclusion des fonctions administratives de ces groupes, deux représentations par jour au maximum peuvent être données.

En dérogation à ce qui précède, lorsque la représentation est de courte durée, moins de 60 minutes, la durée totale des représentations ne pourra excéder 3 heures.

#### 5. Horaires

Pour tous les travailleurs occupés dans un horaire variable, il faut qu'un horaire provisoire leur soit fourni au minimum un mois avant le début de la période de référence. Cet horaire a une valeur indicative, il est par essence susceptible d'être modifié.

Les horaires définitifs de chaque mois sont communiqués au plus tard quinze jours calendrier avant le début du mois. En dérogation au point précédent, les horaires pour les répétitions ne doivent être communiqués que huit jours calendrier à l'avance. Des modifications aux horaires définitifs qui ont été communiqués à l'avance ne sont possibles qu'en concertation commune.

Dans tous les cas, les horaires sont ceux prévus au règlement de travail.

#### 6. Organisation de la journée de travail

Une pause d'une heure doit être prévue entre 12 et 14 heures, et en tout cas une pause de 30 minutes toutes les 4 heures.

En toutes circonstances, une journée de travail de moins de 4 heures sera comptabilisée pour 4 heures pour le calcul du salaire.

### § 2. Nouveaux régimes de travail

En exécution de la loi du 17 mars 1987 et de la convention collective de travail n° 42 du 2 juin 1987 conclue au Conseil national du travail, des nouveaux régimes de travail peuvent être introduits dans les entreprises, avec les possibilités suivantes de déroger à la loi du 16 mars 1971.

#### 1. Dépassement de la durée journalière habituelle

Il est possible de déroger à la durée de travail quotidienne, telle que fixée à l'article 19 de la loi sur le travail, et de la porter à 12 heures par jour maximum lors de répétitions générales, festivals et représentations en déplacement.

Pour les fonctions administratives des groupes 2 et 3 et l'ensemble des groupes de fonction 4 et 5 ainsi que pour les fonctions d'accueil et d'appoint du groupe 6 visées à l'article 4, § 1<sup>er</sup> de la présente convention, au cas où la durée de travail journalière dépasse 10 heures, la 11ème et la 12ème heure sont payées 150 p.c. ou sont récupérées à hauteur de 200 p.c. (1 heure prestée donne droit à 2 heures de récupération).

La décision quant au choix de l'une ou l'autre forme de compensation appartient à l'employeur. Par entreprise, on appliquera la même forme de compensation.

#### 2. Dépassement de la durée hebdomadaire habituelle

Pour le groupe de fonction 1 et les fonctions techniques des groupes 2 et 3, il est en outre possible de déroger à la durée de travail hebdomadaire de 38 heures, qui pourra être portée à 84 heures par semaine maximum en cas de répétitions générales, festivals et représentations en déplacement.

Ces travailleurs, ainsi que les figurants, peuvent fournir 10 jours consécutifs de prestations de travail au maximum dans des périodes de répétitions générales ou de représentations en déplacement. Le 11<sup>e</sup> jour est obligatoirement un jour de repos.

#### 3. Dispositions communes

En cas d'occupation dans le cadre d'un nouveau régime de travail, le salaire visé à l'article 4 de la loi du 17 mars 1987 sera calculé comme un cinquième du salaire hebdomadaire dans le cadre d'un régime de travail 5 jours/semaine. En cas de régime de travail de 6 jours ouvrables par semaine, le salaire sera calculé comme un sixième du salaire hebdomadaire. Le salaire hebdomadaire se calcule comme suit : salaire mensuel multiplié par 3 et divisé par 13.

Les dépassements des limites normales de la durée du travail ne sont autorisés que s'ils ont été prévus dans l'horaire figurant dans le règlement de travail. Cette dérogation n'autorise pas l'employeur à occuper ses travailleurs en dehors des horaires de travail prévus au règlement de travail (loi du 17 mars 1987, article 8).



De uurroosters en andere uitvoeringsmodaliteiten die voortvloeien uit de nieuwe arbeidstijdregelingen zoals bedoeld onder dat artikel 9, worden geformaliseerd in het arbeidsreglement van de instellingen.

#### Carenzdagen

Art. 10. In afwijking van de bepalingen van de artikelen 52 en 71 van de wet van 3 juli 1978 aangaande de arbeidsovereenkomsten, worden de carenzdagen door de werkgever betaald.

#### Jaarlijkse vakantie

Art. 11. Behoudens jaarlijkse vaste sluiting dient de vakantieperiode vóór 1 april van elk jaar worden afgesproken.

#### Terugbetaling bij prestaties buiten de zetel

Art. 12. § 1. Terugbetaling bij verplaatsingen in België en Luxemburg

1. De plaatsen die de werkgever uitbaat, worden exhaustief opgesomd in het arbeidsreglement.

De werknemer die arbeidsprestaties levert buiten een straal van 15 km van de plaatsen die de werkgever uitbaat en die zijn bepaald in zijn arbeidsovereenkomst, ontvangt een forfaitaire vergoeding voor zijn maaltijden. Deze vergoedingen zijn kosten die eigen zijn aan de werkgever.

2. Het maximumbedrag van deze dagelijkse terugbetaling wordt door de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 februari 2013 bepaald op 24,00 EUR.

Deze terugbetaling wordt opgesplitst in 18,00 EUR voor een hoofdmaaltijd en 6,00 EUR voor een lichtere maaltijd.

3. Een maaltijdvergoeding wordt betaald, als de werknemer tussen 12 u en 14 u tenminste 1 u op verplaatsing is voor rekening van de werkgever.

Een maaltijdvergoeding wordt betaald als de werknemer tussen 18 u en 20 u tenminste 1 u op verplaatsing is voor rekening van de werkgever.

Wanneer een maaltijdvergoeding wordt betaald, is het forfaitaire bedrag 18,00 EUR. Wanneer twee vergoedingen worden betaald, bedraagt de tweede 6,00 EUR.

Kosten boven 24,00 EUR kunnen worden terugbetaald op basis van bewijsstukken mits het voorafgaande akkoord van de werkgever.

Mits akkoord van de werknemer binnen een functionele termijn kunnen deze terugbetalingen vervangen worden door een maaltijd die wordt georganiseerd door de werkgever.

4. Wanneer in het logement wordt voorzien door de werkgever, betaalt de werkgever het ontbijt en het logement.

Als de werknemer ter beschikking van de werkgever moet staan vóór 7 u 's morgens en er niet in logement is voorzien, wordt het ontbijt op basis van bewijsstukken terugbetaald aan de werknemer.

#### § 2. Terugbetalingen bij andere verplaatsingen in het buitenland

1. Tot 31 december 2014 zal het minimumbedrag dat per maaltijd wordt toegekend, gelijk zijn aan het derde van de dagelijkse forfaitaire vergoeding vervat in categorie 2 die wordt toegepast door de FOD Buitenlandse Zaken (ministerieel besluit van 27 februari 2006) voor het land waarin het werk wordt uitgevoerd. De sociale partners verbinden zich ertoe deze terugbetalingen te herzien en indien nodig een nieuwe tabel van terugbetalingen op te maken tegen 31 december 2014.

Mits het akkoord van de werknemer binnen een functionele termijn, kunnen de terugbetalingen voor het ontbijt en het middagmaal vervangen worden door een maaltijd die wordt georganiseerd door de werkgever.

De vergoeding is ook verschuldigd voor de eventuele vrije dagen bedoeld in artikel 9, § 1, 2b.

2. Bij verplaatsingen in het buitenland betaalt de werkgever het logement en het ontbijt.

§ 3. In ondernemingen waar een positief saldo zou ontstaan na de toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 februari 2013 tot vastlegging van het bedrag van de forfaitaire maaltijdvergoedingen in de sector, zal dit saldo opnieuw worden geïnvesteerd ten voordele van de werknemers volgens aangepaste formules binnen de onderneming, uiterlijk tegen 30 juni 2014.

Les horaires et autres modalités d'application découlant des nouveaux régimes de travail visés par cet article 9 sont formalisés dans le règlement de travail des institutions.

#### Jours de carence

Art. 10. En dérogation aux dispositions des articles 52 et 71 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, le paiement des jours de carence est pris en charge par l'employeur.

#### Vacances annuelles

Art. 11. Sauf fermeture annuelle fixe, la période principale de vacances doit être convenue avant le 1er avril de chaque année.

#### Défraiements lors de prestations hors siège

Art. 12. § 1<sup>er</sup>. Défraiements lors de déplacements en Belgique et au Luxembourg

1. Les sièges d'exploitation de l'employeur sont listés de façon exhaustive dans le règlement de travail.

Le travailleur, qui preste en dehors d'un rayon de 15 km des sièges d'exploitation de l'employeur définis dans son contrat de travail, perçoit une indemnité forfaitaire pour ses repas. Ces indemnités constituent des frais propres à l'employeur.

2. Le montant maximum de ce défraiement journalier est fixé par la convention collective de travail du 6 février 2013 à 24,00 EUR.

Ce défraiement se décompose en 18,00 EUR pour un repas principal et 6,00 EUR pour un repas plus léger.

3. Un défraiement repas est dû si entre 12 h et 14 h, le travailleur est en déplacement au moins 1 h pour le compte de l'employeur.

Un défraiement repas est dû si entre 18 h et 20 h, le travailleur est en déplacement au moins 1 h pour le compte de l'employeur.

Lorsqu'un défraiement repas est dû, le montant forfaitaire est de 18,00 EUR. Lorsque deux défraiements sont dus, le second s'élève à 6,00 EUR.

Des frais supérieurs à 24,00 EUR peuvent être remboursés sur la base de justificatifs moyennant l'accord préalable de l'employeur.

Moyennant l'accord du travailleur dans un délai fonctionnel, ces défraiements peuvent être remplacés par un repas organisé par l'employeur.

4. Lorsque le logement est prévu par l'employeur, le petit-déjeuner et le logement sont pris en charge par l'employeur.

Dans le cas où le travailleur doit être à disposition de l'employeur avant 7 h du matin, et qu'il n'y a pas de logement prévu, le petit-déjeuner est remboursé au travailleur sur la base de justificatifs.

#### § 2. Défraiements lors d'autres déplacements à l'étranger

1. Jusqu'au 31 décembre 2014, le montant minimum octroyé par repas sera égal au tiers de l'indemnité forfaitaire journalière reprise à la catégorie 2 et appliquée par le SPF Affaires étrangères (arrêté ministériel du 27 février 2006) pour le pays dans lequel le travail est effectué. Les partenaires sociaux s'engagent à revoir ces défraiements et le cas échéant à établir un nouveau tableau des défraiements pour le 31 décembre 2014.

Moyennant l'accord du travailleur dans un délai fonctionnel, les défraiement déjeuner et dîner peuvent être remplacés par un repas organisé par l'employeur.

L'indemnité est due également les éventuels jours libres visés à l'article 9, § 1<sup>er</sup>, 2b.

2. Lors des déplacements à l'étranger, le logement et le petit-déjeuner sont pris en charge par l'employeur.

§ 3. Dans les entreprises où un différentiel positif se dégagerait suite à l'application de la convention collective de travail du 6 février 2013 fixant le montant des indemnités forfaitaires de repas dans le secteur, cette somme sera réinvestie au bénéfice des travailleurs selon des formules adaptées au sein de l'entreprise d'ici au plus tard le 30 juin 2014.

§ 4. Behalve bij schriftelijke toelating of verzoek door de werkgever wordt het door de werkgever georganiseerde vervoermiddel gebruikt.

§ 5. Als de werknemer zijn eigen voertuig gebruikt vanaf de gebruikelijke zetel van het bedrijf, met de schriftelijke toelating van de werkgever of op dienst vraag, gebeurt de terugbetaling op basis van het snelste traject dat met de computer wordt berekend <http://viamichelin.be> aan het tarief dat de overheid aan haar personeel toekent op grond van het koninklijk besluit van 18 januari 1965 en de wijzigingen ervan.

Op 1 juli van elk jaar wordt deze kilometervergoeding aangepast.

Op 1 juli 2012 bedraagt de forfaitaire vergoedingen 0,3456 EUR/km.

§ 6. Ingeval de af te leggen afstand na de avonddienst tussen de plaats van voorstelling en de zetel van de werkgever overdreven is zal de werkgever voor voldoende comfortabel logies zorgen.

De afstand zal in elk geval als overdreven beschouwd worden als hij meer dan twee uur reizen vereist.

Kostuums, accessoires, arbeidskledij en beschermingsmiddelen

Art. 13. De zichtbare kostuums en theateraccessoires die door de werkgever worden opgelegd, worden door hem geleverd. De werknemer kan niet verplicht worden een kledingstuk dat hem toebehoort als theaterkostuum te gebruiken.

De door de reglementering inzake preventie, bescherming en welzijn op het werk opgelegde arbeidskledij wordt geleverd en onderhouden door de werkgever. De kledij van de veiligheidsuitrusting moet daadwerkelijk gedragen worden.

De werknemer is verplicht als een goede huisvader de kledij en het materieel die hem door de werkgever worden toevertrouwd te beheren.

De werkgever sluit een verzekeringspolis af tegen diefstal met braak, brand en ongevallen voor het materieel dat de werknemer toebehoort en dat deze voor beroepsdoeleinden op vraag van de werkgever gebruikt.

Hij zorgt er tevens voor dat de persoonlijke voorwerpen die de werknemer bij zich draagt als hij komt werken, zoals kledij, geldbeugel enz., beschermd kunnen worden.

Deze bepaling ontlast de werknemer niet van de verplichting zelf oplettend om te gaan met zijn persoonlijke bezittingen.

Captatie van een voorstelling

Art. 14. In geval van gehele of gedeeltelijke captatie van een voorstelling (met uitzondering van korte sequenties, maximum 3 minuten antennetijd, ter promotie van een voorstelling) dient vooraf door de werkgever het akkoord van de uitvoerende kunstenaars bekomen te worden.

Er wordt aan herinnerd dat, volgens de wet van 30 juni 1994 betreffende de auteursrechten en de naburige rechten, het contract met het capterend orgaan voor de artiesten een voor elke gebruikwijze verschillende vergoeding moet vaststellen.

Art. 15. De sociale partners verbinden zich ertoe om de dag na de ondertekening van deze collectieve arbeidsovereenkomst werk te maken van een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst op basis van een functieclassificatie en de nieuwe aangepaste loonschalen ermee te laten overeenstemmen.

Ze beloven hun werkzaamheden tegen 31 december 2014 af te ronden.

Inwerkingtreding en opzegging van de overeenkomst

Art. 16. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 oktober 2012 geregistreerd onder het nummer 112182/CO/304.

§ 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2013 voor onbepaalde duur.

§ 3. Deze overeenkomst kan worden opgezegd mits een opzeg van 8 maanden en dit via een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het paritair comité.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 mars 2014.

De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

§ 4. Sauf autorisation écrite de l'employeur ou requête de celui-ci, le moyen de transport organisé par l'employeur sera utilisé.

§ 5. Si le travailleur utilise son propre véhicule à partir du siège habituel de l'entreprise avec l'autorisation écrite de l'employeur ou à la requête de l'employeur, le remboursement se fait sur la base du trajet le plus rapide déterminé avec le logiciel <http://viamichelin.be> au tarif accordé par l'Etat à son personnel sur la base de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 et ses modifications.

Cette indemnité kilométrique est adaptée chaque année au 1<sup>er</sup> juillet.

Au 1<sup>er</sup> juillet 2012, l'indemnité forfaitaire s'élève à 0,3456 EUR/km.

§ 6. Au cas où la distance à parcourir après le service du soir entre le lieu de la prestation et le lieu habituel de l'entreprise est excessive, l'employeur réservera un logement suffisamment confortable.

La distance sera en tout cas considérée comme excessive si elle implique plus de deux heures de route.

Costumes, accessoires et vêtements de travail

Art. 13. Les costumes visibles et les accessoires de théâtre imposés par l'employeur sont fournis par celui-ci. Le travailleur ne peut pas être obligé d'utiliser comme costume de spectacle un vêtement lui appartenant.

Les vêtements de travail imposés par la réglementation en matière de prévention, de protection et de bien-être au travail sont fournis et entretenus par l'employeur. Les vêtements de sécurité doivent être effectivement portés.

Le travailleur est obligé de gérer en bon père de famille les vêtements et le matériel qui lui sont confiés par l'employeur.

L'employeur conclura une police d'assurance contre le vol avec effraction, l'incendie et les accidents, pour le matériel appartenant au travailleur et utilisé à des fins professionnelles à la requête de l'employeur.

Il veillera également à ce que les objets personnels que le travailleur porte sur lui quand il vient travailler, tels qu'habillement, portemonnaie, etc., puissent être protégés.

Cette disposition ne dispense pas le travailleur de l'obligation d'être lui-même attentif à ses effets personnels.

Captation d'un spectacle

Art. 14. En cas de captation totale ou partielle d'un spectacle (à l'exception de séquences brèves, maximum 3 minutes d'antenne, servant à la promotion du spectacle), un accord préalable à la captation doit être obtenu par l'employeur auprès des artistes interprètes.

Il est rappelé que, conformément à la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, le contrat conclu avec l'organisme "capter" doit prévoir, pour les artistes, une rémunération distincte pour chaque mode d'exploitation.

Art. 15. Les partenaires sociaux s'engagent dès le lendemain de la signature de la présente convention collective de travail à travailler à une nouvelle convention collective de travail sur la base d'une classification de fonctions et d'y faire correspondre de nouvelles échelles de rémunérations adéquates.

Ils s'engagent à faire aboutir leurs travaux pour le 31 décembre 2014.

Entrée en vigueur et dénonciation de la convention

Art. 16. § 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 23 octobre 2012 enregistrée sous le numéro 112182/CO/304.

§ 2. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2013 pour une durée indéterminée.

§ 3. La présente convention peut être dénoncée moyennant un préavis de 8 mois et ce par lettre recommandée à la poste adressée au président de la commission paritaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 mars 2014.

La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

**Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2013, gesloten in het Paritair Comité voor het vermakelijkheidsbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 oktober 2012 betreffende de loonvoorwaarden in de sector van podiumtoneelvoorstellingen in het Waalse Gewest en in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

Beroepsgroepen	Maandelijks minimumbezoldigingen (*)		
	Vanaf 1 juli 2013 tot 30 juni 2014 Ondernemingen die jaarlijks minder dan 1 miljoen EUR aan subsidies ontvangen en niet-gesubsidieerde ondernemingen	Van 1 juli 2013 tot 30 juni 2014 Ondernemingen die jaarlijks tenminste 1 miljoen EUR aan subsidies ontvangen	Vanaf 1 juli 2014 Gesubsidieerde en niet-gesubsidieerde ondernemingen
Groep 1 a	2 083,29 EUR	2 083,29 EUR	2 083,29 EUR
Groep 1 b	2 272,21 EUR	2 364,01 EUR	2 459,52 EUR
Groep 2 a	1 820,70 EUR	1 894,26 EUR	1 970,78 EUR
Groep 2 b	1 924,74 EUR	2 002,50 EUR	2 083,40 EUR
Groep 3 a	1 716,66 EUR	1 786,01 EUR	1 858,17 EUR
Groep 3 b	1 820,70 EUR	1 894,26 EUR	1 970,78 EUR
Groep 4	1 612,62 EUR	1 677,77 EUR	1 745,55 EUR
Groep 5	1 508,58 EUR	1 569,53 EUR	1 632,94 EUR
Groep 6**	1 472,40 EUR	1 472,40 EUR	1 520,32 EUR

\* minimumlonen op 23 oktober 2012 en geïndexeerd in overeenstemming met artikel 6 van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

\*\* onverminderd de wettelijke bepalingen van de wet op het gewaarborgd gemiddeld minimum maandinkomen (GGMM).

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 maart 2014.

De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

**Annexe à la convention collective de travail du 18 juin 2013, conclue au sein de la Commission paritaire du spectacle, modifiant la convention collective de travail du 23 octobre 2012 fixant les conditions de rémunération dans le secteur des spectacles d'art dramatique d'expression scénique en Région wallonne et en Région de Bruxelles-Capitale**

Groupes de fonctions	Rémunérations mensuelles minimales (*)		
	Du 1 <sup>er</sup> juillet 2013 jusqu'au 30 juin 2014 Entreprises bénéficiant de moins d'1 million d'EUR de subsides annuels et entreprises non subventionnées	Du 1 <sup>er</sup> juillet 2013 jusqu'au 30 juin 2014 Entreprises bénéficiant d'au moins 1 million d'EUR de subsides annuels	A partir du 1 <sup>er</sup> juillet 2014 Entreprises subventionnées et non subventionnées
Groupe 1 a	2 083,29 EUR	2 083,29 EUR	2 083,29 EUR
Groupe 1 b	2 272,21 EUR	2 364,01 EUR	2 459,52 EUR
Groupe 2 a	1 820,70 EUR	1 894,26 EUR	1 970,78 EUR
Groupe 2 b	1 924,74 EUR	2 002,50 EUR	2 083,40 EUR
Groupe 3 a	1 716,66 EUR	1 786,01 EUR	1 858,17 EUR
Groupe 3 b	1 820,70 EUR	1 894,26 EUR	1 970,78 EUR
Groupe 4	1 612,62 EUR	1 677,77 EUR	1 745,55 EUR
Groupe 5	1 508,58 EUR	1 569,53 EUR	1 632,94 EUR
Groupe 6**	1 472,40 EUR	1 472,40 EUR	1 520,32 EUR

\* rémunérations minimales en date du 23 octobre 2012 et soumises à indexation conformément à l'article 6 de la présente convention collective de travail.

\*\* sans préjudice des dispositions légales prévues par la loi en matière de revenu minimum mensuel moyen garanti (RMMMG).

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 mars 2014.

La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2014/24111]

24 FEBRUARI 2014. — Aanhangsel bij het protocolakkoord van 25 oktober 2000 tussen de federale overheid en de overheden bedoeld in artikel 128, 130 en 135 van de Grondwet inzake mammografische borstkankerscreening

Gelet op de specifieke bevoegdheden waarover de Federale overheid en de Overheden bedoeld in artikel 128, 130 en 135 van de Grondwet, hierna 'de Gemeenschappen' genoemd, beschikken op het gebied van het gezondheidsbeleid en in het bijzonder voor wat activiteiten en diensten op het vlak van de preventieve geneeskunde betreft, overeenkomstig artikel 5, § 1, I, 1<sup>o</sup>, c) en 2<sup>o</sup> van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de bevoegdheid van de ziekteverzekering in de tegemoetkoming in kosten van geneeskundige verstrekkingen voor preventieve verzorging, overeenkomstig artikel 34 van de Wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op het protocolakkoord van 25 november 2000 tot samenwerking van de Federale Overheid en de Gemeenschappen inzake mammografische borstkankerscreening;

Gelet op het protocolakkoord van 28 september 2009 tussen de federale overheid en de overheden bedoeld in artikel 128, 130 en 135 van de Grondwet inzake preventie;

Gelet op het aanhangsel van 18 juni 2012 en van 29 april 2013 bij het protocolakkoord van 28 september 2009 tussen de federale overheid en de overheden bedoeld in artikel 128, 130 en 135 van de Grondwet, inzake preventie;

Gelet op het aanhangsel van 13 juni 2005 bij het protocolakkoord van 25 oktober 2000 tot verlenging van 5 jaar vanaf 1 januari 2004, en het aanhangsel van 2 maart 2009 tot verlenging van 5 jaar vanaf 1 januari 2009;

De Federale overheid en de Gemeenschappen gaan akkoord met de volgende punten :

**Artikel 1.** Het protocolakkoord van 25 oktober 2000 tot samenwerking tussen de Federale overheid en de Gemeenschappen inzake mammografische borstkankerscreening wordt voor een duur van één jaar verlengd vanaf 1 januari 2014. Voorliggend aanhangsel wordt goedgekeurd met dien verstande dat het nog kan gewijzigd worden in functie van eventuele nieuwe overeenkomsten die kunnen gesloten worden in het kader van de Interministeriële Conferentie.

Het zal herzien worden uiterlijk op 31 december 2014.

Aldus gesloten te Brussel op 24 februari 2014.

Voor de Federale Overheid :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

Voor de Vlaamse Regering :

De Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
J. VANDEURZEN

Voor de Waalse Gewestregering :

De Minister van Gezondheid, Sociale actie  
en Gelijkheid van Kansen,  
Mevr. E. TILLIEUX

Voor de Franse Gemeenschapsregering :

De Minister van Cultuur, Media,  
Gezondheid en Gelijkheid van kansen,  
Mevr. F. LAANAN

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2014/24111]

24 FEVRIER 2014. — Avenant au protocole d'accord du 25 octobre 2000 entre l'autorité fédérale et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution en matière de dépistage de masse du cancer du sein par mammographie

Vu les compétences respectives dont l'Autorité fédérale et les Autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution, ci-après dénommées 'les Communautés' disposent en matière de politique de santé et, en particulier, en ce qui concerne les activités et services de médecine préventive, conformément à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, I, 1<sup>o</sup>, c) et 2<sup>o</sup>, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;

Vu les compétences de l'assurance maladie en matière d'intervention dans les frais des prestations de santé dans le cadre de la médecine préventive, conformément à l'article 34 de la Loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu le protocole d'accord du 25 novembre 2000 visant une collaboration entre l'Etat fédéral et les Communautés en matière de dépistage de masse du cancer du sein par mammographie;

Vu le protocole d'accord de 28 septembre 2009 entre l'autorité fédérale et les autorités visées dans les articles 128, 130 et 135 de la constitution en matière de prévention;

Vu l'avenant du 18 juin 2012 et du 29 avril 2013 au protocole d'accord du 28 septembre 2009 entre l'autorité fédérale et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution, en matière de prévention;

Vu l'avenant du 13 juin 2005 au protocole d'accord du 25 octobre 2000 fixant une prolongation de 5 ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004, et l'avenant du 2 mars 2009 fixant une prolongation de 5 ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009;

L'autorité fédérale et les Communautés marquent leur accord sur les points suivants :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le protocole d'accord du 25 octobre 2000 visant une collaboration entre l'autorité fédérale et les Communautés en matière de dépistage de masse du cancer du sein par mammographie est prolongé pour une durée d'un an, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014. Le présent avenant est approuvé étant entendu qu'il peut encore être modifié en fonction de nouveaux accords éventuels qui peuvent être conclus dans le cadre de la Conférence Interministérielle.

Il sera revu au plus tard le 31 décembre 2014.

Ainsi conclu à Bruxelles, le 24 février 2014.

Pour l'Autorité fédérale :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

Pour le Gouvernement flamand :

Le Ministre du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,  
J. VANDEURZEN

Pour le Gouvernement régional wallon :

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale  
et de l'Égalité des Chances,  
Mme E. TILLIEUX

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel,  
de la Santé et de l'Égalité des Chances,  
Mme F. LAANAN



Voor de Duitstalige Gemeenschapsregering :

De Minister van Familie, Gezondheid en Sociale Zaken,  
H. MOLLERS

Voor het Verenigd College  
van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie  
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

Het lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,  
Mevr. C. FREMAULT

Voor het Verenigd College  
van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie  
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

Het lid van het Verenigd College,  
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,  
G. VANHENGEL

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,  
H. MOLLERS

Pour le Collège  
réuni de la Commission communautaire commune  
de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le membre du Collège réuni, compétent pour la politique de santé,  
Mme C. FREMAULT

Pour le Collège  
réuni de la Commission communautaire commune  
de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le membre du Collège réuni,  
compétent pour la politique de santé,  
G. VANHENGEL

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C – 2014/24127]

**19 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot toekenning  
van een toelage aan de International Agency for Research on Cancer**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, artikelen 14 en 22;

Gelet op de wet van 19 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, programma 25.21.0;

Gelet op de gunstige advies van de inspecteur van Financiën gegeven op 18 februari 2014;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een toelage ten bedrage van 52.070 euro aan te rekenen ten laste van de basisallocatie 21.07.35.40.01 van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2014, wordt aan het International Agency for Research on Cancer verleend en vertegenwoordigt het laatste deel van de verplichte bijdrage van België voor 2013 en zal op volgende rekening gestort worden:

International Agency for Research on Cancer (IARC)

Account n° FR52 3000 2019 5800 0006 1830 Z63

Crédit Lyonnais, CRLYFRPP

18, rue de la République

69002 Lyon, France

**Art. 2.** Het bedrag bedoeld in artikel 1 zal in één maal vereffend worden van zodra dit besluit ondertekend is.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 maart 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2014/24127]

**19 MARS 2014. — Arrêté royal octroyant un subside  
au Centre international de Recherche sur le Cancer**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, les articles 14 et 22;

Vu la loi du 19 décembre 2013 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2014, programme 25.21.0;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 février 2014;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un subside de 52.070 euros à imputer à charge de l'allocation de base 21.07.35.40.01 du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, pour l'année budgétaire 2014, est alloué au Centre international de Recherche sur le Cancer, représentant la dernière tranche de la contribution obligatoire de la Belgique pour 2013 et sera versé sur le compte suivant :

Centre international de Recherche sur le Cancer (CIRC)

Account n° FR52 3000 2019 5800 0006 1830 Z63

Crédit Lyonnais, CRLYFRPP

18, rue de la République

69002 Lyon, France

**Art. 2.** Le montant visé à l'article 1<sup>er</sup> sera liquidé en une fois dès signature du présent arrêté.

**Art. 3.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 mars 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX



## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09118]

2 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 7 januari 2014 tot wijziging van het statuut van de gerechtsdeurwaarders

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, artikelen 511, §§ 1 en 4; 512, §§ 1, 2, 3 en 7; 513, §§ 1, 3 en 4; 514, § 1, tweede lid; 515, §§ 1 en 2; 523, § 3; 524, § 2; 529, § 2; 534, § 2, derde lid en § 4; 551/1, 13°;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 februari 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting d.d. 28 februari 2014;

Gelet op de uitzondering inzake het verrichten van de regelgevings-impactanalyse, bedoeld in artikel 8, § 2, 2°, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de wet van 7 januari 2014 tot wijziging van het statuut van de gerechtsdeurwaarders reeds in werking is getreden op 1 februari 2014 en urgente uitvoeringsmaatregelen vereist om de goede werking en de continuïteit van het ambt van gerechtsdeurwaarder te verzekeren;

De wet van 7 januari 2014 heeft de uitvoeringsreglementering met betrekking tot de stage opgeheven, met ingang van 1 februari 2014. Hoofdstuk I van onderhavig ontwerpbesluit bepaalt de procedure die de kandidaat-stagiair dient te volgen om de stage tot gerechtsdeurwaarder te kunnen aanvatten. Zolang deze procedure niet in werking is getreden, kunnen kandidaat-stagiairs hun stage niet aanvatten en is de toegang tot het beroep belemmerd;

Hoofdstuk 2 bepaalt de wijze van samenstelling van de benoemingscommissie, de presentiegelden, plaats van vestiging en organisatie. De benoemingscommissie zal instaan voor de organisatie van het vergelijkend examen om tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder te worden benoemd en voor de procedure om tot gerechtsdeurwaarder te worden benoemd. Zonder werkende benoemingscommissie kan er geen vergelijkend examen worden georganiseerd en kunnen de openstaande plaatsen van gerechtsdeurwaarder niet vacant verklaard worden. Vooral voor de organisatie van het vergelijkend examen is het cruciaal dat de benoemingscommissie zo snel mogelijk geïnstalleerd kan worden om aan de wettelijke verplichting te voldoen van de jaarlijkse organisatie van een volledige examencyclus;

Zolang de procedure beschreven in hoofdstuk 3 niet in werking is getreden, kunnen stagiairs die hun stage afgerond hebben, zich niet inschrijven voor het eerste vergelijkend examen;

De nieuwe wet heeft de mogelijkheid ingevoerd om een kandidaat-gerechtsdeurwaarder te schrappen van het tableau. Zonder hoofdstuk 4, kan de kandidaat wiens schrapping beslist wordt, geen beroep aantekenen tegen deze beslissing;

Zonder hoofdstuk 5 dat de benoemingsprocedure voor de gerechtsdeurwaarders beschrijft, kunnen de vacante plaatsen voor gerechtsdeurwaarder niet vacant verklaard worden;

De wet van 7 januari 2014 voorziet dat de Koning voortaan het model van de boekhouding vaststelt. Hoogdringendheid voor wat betreft de hoofdstukken 6 en 10 is mogelijk minder pertinent aantoonbaar, gezien er momenteel een ministerieel besluit is van 17 december 1998 dat de bij te houden boekhouddocumenten bepaalt;

Sinds 1 februari wordt ingeval van ontslag, overlijden, schorsing of afzetting voorzien in een regeling om de continuïteit zo optimaal mogelijk te garanderen. Deze regeling kan echter niet in de praktijk worden omgezet zonder de uitvoeringsmaatregelen bedoeld in hoofdstuk 7. Dit is problematisch voor alle deurwaarderskantoren die « opvallend » sinds 1 februari, en waarvoor geen actuele financiële staat (cruciaal voor de overname) kan opgemaakt worden zonder KB;

De wet legt de Nationale Kamer de verplichting op om een elektronisch register bij te houden met betrekking tot de plaatsvervangingen. De wet bepaalt echter niet hoe de Nationale Kamer dit dient te doen. Hoofdstuk 8 voorziet die regeling;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09118]

2 AVRIL 2014. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 7 janvier 2014 modifiant le statut des huissiers de justice

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu le Code judiciaire, les articles 511, §§ 1<sup>er</sup> et 4; 512, §§ 1<sup>er</sup>, 2, 3 et 7; 513, §§ 1<sup>er</sup>, 3 et 4; 514, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2; 515, §§ 1<sup>er</sup> et 2; 523, § 3; 524, § 2; 529, § 2; 534, § 2, alinéa 3 et § 4; 551/1, 13°;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 février 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 février 2014;

Vu l'exception relative à l'accomplissement de l'analyse d'impact de la réglementation, visée à l'article 8, § 2, 2°, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative;

Vu l'urgence motivée par le fait que la loi du 7 janvier 2014 modifiant le statut des huissiers de justice est déjà entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> février 2014 et qu'elle exige des dispositions exécutoires urgentes en vue de garantir le bon fonctionnement et la continuité de la fonction d'huissier de justice;

La loi du 7 janvier 2014 a supprimé la réglementation d'exécution relative au stage, avec effet au 1<sup>er</sup> février 2014. Le chapitre 1<sup>er</sup> du présent projet d'arrêté détermine la procédure que le candidat stagiaire doit suivre pour pouvoir commencer le stage d'huissier de justice. Tant que cette procédure n'est pas entrée en vigueur, les candidats stagiaires ne peuvent pas commencer leur stage et l'accès à la profession est entravé;

Le Chapitre 2 détermine le mode de composition de la commission de nomination, les jetons de présence, le lieu d'établissement et l'organisation. La commission de nomination s'occupera de l'organisation du concours pour être nommé candidat-huissier de justice et de la procédure pour être nommé huissier de justice. Sans commission de nomination effective, il n'est pas possible d'organiser de concours et les places ouvertes d'huissier de justice ne peuvent pas être déclarées vacantes. Il est essentiel surtout pour l'organisation du concours que la commission de nomination puisse être installée le plus rapidement possible pour satisfaire à l'obligation légale de l'organisation annuelle d'un cycle d'examen complet;

Tant que la procédure définie au chapitre 3 n'est pas entrée en vigueur, les stagiaires qui ont terminé leur stage ne peuvent pas s'inscrire au premier concours;

La nouvelle loi a introduit la possibilité de supprimer un candidat-huissier de justice du tableau. Sans le chapitre 4, le candidat dont la suppression du tableau est décidée ne peut pas faire appel de cette décision;

Sans le chapitre 5 qui décrit la procédure de nomination des huissiers de justice, les postes vacants d'huissier de justice ne peuvent être déclarés vacants;

La loi du 7 janvier 2014 prévoit que le Roi détermine désormais le modèle de la comptabilité. En ce qui concerne les chapitres 6 et 10, l'urgence est peut-être moins manifeste vu qu'actuellement un arrêté ministériel du 17 décembre 1998 détermine les documents comptables à tenir;

Depuis le 1<sup>er</sup> février, en cas de démission, de décès, de suspension ou de destitution, il est prévu une réglementation qui garantit la continuité de la manière la plus optimale possible. Cette réglementation ne peut toutefois pas être transposée en pratique sans les mesures d'exécution visées au chapitre 7. C'est problématique pour toutes les études "vacantes" depuis le 1<sup>er</sup> février et pour lesquelles aucun état financier (crucial pour la reprise) ne peut être établi sans arrêté royal;

La loi impose à la Chambre nationale de tenir un registre électronique des suppléances. La loi ne précise toutefois pas comment la Chambre nationale doit procéder. Cette réglementation est prévue au chapitre 8;

Hoofdstuk 9 bepaalt onder meer de wijze waarop de tuchtcommissies dienen samengesteld te worden en hoe de oproep tot kandidaatstelling dient te gebeuren. Zonder dit hoofdstuk kunnen de tuchtcommissies niet ingevuld en opgericht worden. Strikt genomen, betekent dit dat er sinds 1 februari geen specifiek orgaan is dat tuchtdossiers ten gronde kan behandelen.

Gelet op advies nr. 55.424/3 van de Raad van State, gegeven op 25 februari 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *De stage*

**Artikel 1.** § 1. De kandidaat-stagiair richt zijn aanvraag bij aangetekende zending aan de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders.

Hij deelt aan de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders de volgende gegevens mede :

- 1° naam en voornaam;
- 2° geboorteplaats en -datum;
- 3° woonplaats;
- 4° naam en voornamen van de gerechtsdeurwaarder onder wiens gezag hij stage wenst te lopen.

Hij voegt bij zijn aanvraag :

- 1° een eensluidend verklaard afschrift van zijn diploma van doctor, licentiaat of master in de rechten;
- 2° een uittreksel uit het Strafrechtregister dat minder dan zes maanden tevoren door het gemeentebestuur van zijn woonplaats is uitgereikt.

§ 2. De Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders aanvaardt of weigert de aanvraag indien niet voldaan is aan de wettelijke voorwaarden, binnen een maand nadat zij is verstuurd.

Binnen dezelfde termijn stelt de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders de kandidaat-stagiair en de syndicus van de raad van de arrondissementenkamer waar de gerechtsdeurwaarder onder wie de stagiair zijn stage wenst te lopen op de hoogte van zijn beslissing.

**Art. 2.** De lijst van de stagiairs wordt jaarlijks door de syndicus opgemaakt.

Die lijst vermeldt :

- 1° de naam, de voornamen, de plaats en datum van geboorte en de woonplaats van iedere stagiair;
- 2° de naam en voornamen van de gerechtsdeurwaarder onder wiens gezag de stage wordt volbracht.

Tijdens de algemene vergadering van de arrondissementenkamer doet de syndicus voorlezing van de lijst van stagiairs.

De leden van de arrondissementenkamer kunnen te allen tijde van deze lijst kennis nemen.

**Art. 3.** Binnen dertig dagen na het verstrijken van de termijn bepaald in artikel 1, § 2, tweede lid, geeft de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders door toedoen van de syndicus aan de gerechtsdeurwaarder onder wie de stagiair zijn stage wenst te lopen een stageboekje in tweevoud af.

**Art. 4.** De stage heeft betrekking op :

- 1° de studie van de rechten en de verplichtingen van de gerechtsdeurwaarder ten aanzien van zijn lastgevers, de partijen in de zaak, de derden die een belang hebben in de zaak, de personeelsleden van zijn kantoor, alsook van de maatschappelijke rol van de gerechtsdeurwaarder en zijn rol als bemiddelaar;
- 2° het zich vertrouwd maken met de begrippen die onontbeerlijk zijn voor het goed bestuur van een kantoor, met de boekhoudkundige verplichtingen, met de deontologie en met de reglementen van inwendige orde.

De stagiair wordt in het kader van de taken van de gerechtsdeurwaarder inzonderheid belast met het opmaken van akten, verzoekschriften en processen-verbaal; de stagiair vergezelt de gerechtsdeurwaarder naar de plaatsen waar deze laatste moet instrumenten naar aanleiding van zijn opdrachten inzake betekening, beslag, uitzetting, verkoop, vaststelling met uitzondering evenwel van vaststelling van overspel, alsook in het kader van andere opdrachten van verschillende aard.

Le chapitre 9 détermine notamment comment les commissions disciplinaires doivent être constituées et comment doit se faire l'appel à candidatures. Sans ce chapitre, les commissions disciplinaires ne peuvent être composées et constituées. Cela signifie au sens strict que depuis le 1<sup>er</sup> février, il n'existe aucun organe spécifique pouvant traiter des dossiers disciplinaires sur le fond.

Vu l'avis n° 55.424/3 du Conseil d'Etat, donné le 25 février 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Du stage*

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Le candidat stagiaire adresse sa demande, par envoi recommandé, à la Chambre nationale des huissiers de justice.

Il communique les données suivantes à la Chambre nationale des huissiers de justice :

- 1° ses nom et prénoms;
- 2° ses lieu et date de naissance;
- 3° son domicile;
- 4° les nom et prénoms de l'huissier de justice sous l'autorité duquel il souhaite accomplir son stage.

Il joint à sa demande :

- 1° une copie certifiée conforme de son diplôme de docteur, de licencié ou de master en droit;
- 2° un extrait du casier judiciaire délivré depuis moins de six mois par l'administration communale du lieu de son domicile.

§ 2. La Chambre nationale des huissiers de justice accepte ou refuse la demande si les conditions légales ne sont pas remplies dans le mois de son envoi.

Dans le même délai, la Chambre nationale des huissiers de justice porte sa décision à la connaissance du candidat stagiaire et du syndic du conseil de la chambre d'arrondissement dans lequel réside l'huissier de justice sous l'autorité duquel le stagiaire souhaite accomplir son stage.

**Art. 2.** La liste des stagiaires est établie annuellement par le syndic.

Cette liste mentionne :

- 1° les nom et prénoms, les lieu et date de naissance et le domicile de chaque stagiaire;
- 2° les nom et prénoms de l'huissier de justice sous l'autorité duquel le stage est accompli.

Lors de l'assemblée générale de la chambre d'arrondissement, le syndic donne lecture de la liste des stagiaires.

Les membres de la chambre d'arrondissement peuvent, en tout temps, prendre connaissance de cette liste.

**Art. 3.** Dans les trente jours suivant l'expiration du délai prévu à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, alinéa 2, la Chambre nationale des huissiers de justice délivre, par l'intermédiaire du syndic, un carnet de stage en deux exemplaires à l'huissier de justice sous l'autorité duquel le stagiaire souhaite accomplir son stage.

**Art. 4.** Le stage consiste :

- 1° à étudier les droits et obligations de l'huissier de justice envers ses mandants, les parties en cause, les tiers intéressés, le personnel de l'étude, ainsi que le rôle social et le rôle de médiateur de l'huissier de justice;
- 2° à se familiariser avec les notions indispensables à la bonne administration d'une étude, les obligations comptables, la déontologie et les règlements d'ordre intérieur.

Le stagiaire est spécialement chargé de la rédaction d'actes, de requêtes et de procès-verbaux dans le cadre des tâches de l'huissier de justice. Il accompagne l'huissier de justice sur les lieux où ce dernier doit instrumenter à l'occasion de ses missions de signification, de saisie, d'expulsion, de vente et de constat, à l'exception toutefois des constats en matière d'adultère, et dans le cadre d'autres missions d'ordre divers.

De stagiair wordt in kennis gesteld van de boekhoudkundige stukken die een gerechtsdeurwaarder moet bijhouden, van de besluiten die op hem betrekking hebben, inzonderheid van de tarieven die moeten worden toegepast, van de bijzonderheden betreffende de fiscale en de bijzondere wetten die hij in acht moet nemen en van de verzekeringen die hij moet aangaan.

**Art. 5.** Op het einde van elke maand vermeldt de stagemeeester in de twee stageboekjes de werkelijke aanwezigheid, het verzuim van de stagiair gedurende de afgelopen maand en de afwezigheden bedoeld in artikel 511, § 3, van het Gerechtelijk Wetboek.

Op het einde van de stage geeft de stagemeeester een exemplaar van het stageboekje af aan de stagiair tegen ontvangstbewijs. Het tweede zendt hij over aan de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders.

Na ontvangst van het stageboekje en controle van de overeenstemming ervan met de in dit artikel vermelde voorwaarden, reikt de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders aan de stagiair het stagecertificaat uit.

#### HOOFDSTUK 2. — *De benoemingscommissie*

**Art. 6.** De zetel van de benoemingscommissies voor gerechtsdeurwaarders is gevestigd in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

**Art. 7.** Het bureau van een benoemingscommissie is samengesteld uit haar voorzitter, ondervoorzitter en secretaris. Het bureau regelt, onder leiding van de voorzitter, de dagelijkse werkzaamheden van de commissie.

**Art. 8.** De verenigde benoemingscommissies of elke benoemingscommissie mogen in hun schoot werkgroepen oprichten, in functie van de belangrijkheid van de te behandelen materies.

**Art. 9.** Behoudens voor wat betreft de eerste installatie worden de vacatures voor een mandaat van effectief of plaatsvervangend lid van een benoemingscommissie, ten laatste zes maanden voor het verstrijken van het mandaat van de effectieve en plaatsvervangende leden van de benoemingscommissies, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Indien een mandaat voortijdig openvalt, geschiedt de bekendmaking van de vacature voor een mandaat van plaatsvervangend lid binnen de maand na het ontslag, het overlijden of de vaststelling van de beëindiging van het mandaat van het effectief of plaatsvervangend lid.

De bekendmaking gebeurt in de vorm van een oproep tot de kandidaten, waarbij het aantal vacante plaatsen, de benoemingsvoorwaarden, de taken van de benoemingscommissies en de nadere regels inzake de indiening van de kandidatuurstelling worden omschreven.

**Art. 10.** Elke kandidaatstelling moet op straffe van verval, binnen een termijn van een maand na de bekendmaking bij aangetekende zending gericht worden aan :

1° de voorzitter van de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders voor wat betreft de personen vermeld in artikel 512, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek en hun plaatsvervangers;

2° de minister van Justitie voor wat betreft de personen vermeld in artikel 512, § 2, 1°, 3° en 4°, van het Gerechtelijk Wetboek en hun plaatsvervangers.

**Art. 11.** Om ontvankelijk te zijn moet de kandidaatstelling voor wat betreft de personen vermeld in artikel 512, § 2, 1°, 3° en 4°, van het Gerechtelijk Wetboek en hun plaatsvervangers vergezeld zijn van de volgende documenten :

1° kopie van het diploma;

2° een uittreksel uit het Strafrechtregister uitgereikt na de bekendmaking van de oproep tot de kandidaten;

3° een curriculum vitae houdende de nodige inlichtingen die toelaten te controleren of de voorwaarden voorzien in artikel 512, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek vervuld zijn en de terzake nuttige stavingsstukken;

4° in voorkomend geval, een bewijs van de kennis van de Duitse taal overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 43quinquies en 45, § 2, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

**Art. 12.** De samenstelling van de benoemingscommissies wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Deze bekendmaking geldt als installatie.

De uittrekkende leden houden zitting tot het verstrijken van de mandaatstermijn en in ieder geval tot de bekendmaking bedoeld in het vorig lid.

Le stagiaire est informé des documents comptables qu'un huissier de justice doit tenir, des arrêtés le concernant, notamment des tarifs à appliquer, des particularités relatives aux lois fiscales et aux lois spéciales qu'il doit respecter et des assurances qu'il doit souscrire.

**Art. 5.** A la fin de chaque mois, le maître de stage mentionne dans les deux carnets de stage la présence effective et les absences du stagiaire durant le mois écoulé et les absences visées à l'article 511, § 3, du Code judiciaire.

A la fin du stage, le maître de stage remet un exemplaire du carnet de stage au stagiaire contre accusé de réception. Il transmet l'autre exemplaire à la Chambre nationale des huissiers de justice.

Après réception du carnet de stage et vérification de sa conformité avec les conditions énumérées dans le présent article, la Chambre nationale des huissiers de justice délivre le certificat de stage au stagiaire.

#### CHAPITRE 2. — *De la commission de nomination*

**Art. 6.** Le siège des commissions de nomination des huissiers de justice est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

**Art. 7.** Le président, le vice-président et le secrétaire d'une commission de nomination forment son bureau. Le bureau organise, sous la direction du président, les activités quotidiennes de la commission.

**Art. 8.** Chaque commission de nomination ou les commissions de nomination réunies peuvent constituer des groupes de travail en leur sein, en fonction de l'importance des matières à traiter.

**Art. 9.** Sauf pour la première installation, les vacances d'un mandat de membre effectif ou de membre suppléant d'une commission de nomination sont publiées au *Moniteur belge* au plus tard six mois avant l'expiration du mandat des membres effectifs et suppléants des commissions de nomination.

Si un mandat devient vacant avant son terme, la publication de la vacance d'un mandat de membre suppléant a lieu dans le mois de la démission, du décès ou du constat de la fin du mandat du membre effectif ou suppléant.

La publication prend la forme d'un appel aux candidats, indiquant le nombre de places vacantes, les conditions de nomination, les missions des commissions de nomination ainsi que les modalités du dépôt des candidatures.

**Art. 10.** Toute candidature doit, à peine de déchéance, être adressée par envoi recommandé dans le mois qui suit la publication :

1° au président de la Chambre nationale des huissiers de justice pour les personnes visées à l'article 512, § 2, 2°, du Code judiciaire et pour leurs suppléants;

2° au ministre de la Justice pour les personnes visées à l'article 512, § 2, 1°, 3° et 4°, du Code judiciaire et pour leurs suppléants.

**Art. 11.** Pour être recevable, la candidature pour les personnes visées à l'article 512, § 2, 1°, 3° et 4°, du Code judiciaire et pour leurs suppléants doit être accompagnée des documents suivants :

1° une copie du diplôme;

2° un extrait du casier judiciaire dont la date est postérieure à la publication de l'appel aux candidats;

3° un curriculum vitae contenant les informations nécessaires permettant de vérifier si les conditions prévues à l'article 512, § 2, du Code judiciaire sont remplies ainsi que les pièces justificatives utiles en la matière;

4° le cas échéant, une preuve de la connaissance de la langue allemande conformément aux articles 43quinquies et 45, § 2, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire.

**Art. 12.** La composition des commissions de nomination est publiée au *Moniteur belge*.

Cette publication vaut installation.

Les membres sortants continuent de siéger jusqu'à l'expiration de leur mandat et, dans tous les cas, jusqu'à la publication visée à l'alinéa précédent.

**Art. 13.** Indien voor het verstrijken van het mandaat nieuwe effectieve of plaatsvervangende leden worden aangewezen, geldt deze aanwijzing voor de nog resterende duur van het mandaat. Hun mandaat neemt een aanvang de dag van hun effectieve installatie. Hiervan wordt melding gemaakt in het proces-verbaal van de vergadering van de benoemingscommissie.

**Art. 14.** De voorzitter en de leden van de benoemingscommissie hebben recht op een vergoeding als terugbetaling van de reis- en verblijfkosten onder de voorwaarden en volgens de bedragen van toepassing op het personeel van de federale overheidsdiensten. Zij worden daartoe gelijkgesteld met ambtenaren van klasse A3.

Voor zijn werkzaamheden in de benoemingscommissie heeft de voorzitter recht op een presentiegeld van 90,00 euro per uur zonder dat het bedrag van 360,00 euro per gepresteerde dag mag overschreden worden. Voor hun werkzaamheden in de benoemingscommissie hebben de overige leden recht op een presentiegeld van 75,00 euro per uur zonder dat het bedrag van 300,00 euro per gepresteerde dag mag overschreden worden.

Op deze presentiegelden en toelagen is de mobiliteitsregeling voor de bezoldiging van het rijkspersoneel in actieve dienst van toepassing en wordt ze gekoppeld aan de spilindex 138,01.

De voorzitter en de leden van de benoemingscommissies hebben voor de werkzaamheden verricht buiten de lokalen van de benoemingscommissies recht op een vergoeding van 40,00 euro per verbeterde toelatingsproef.

Alle kosten bedoeld in dit artikel en alle andere kosten van de benoemingscommissies en de verenigde benoemingscommissies worden gedragen door de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders.

#### HOOFDSTUK 3. — *Benoemingsprocedure voor de kandidaat-gerechtsdeurwaarders*

**Art. 15.** De houder van een stagecertificaat die kandidaat-gerechtsdeurwaarder wil worden, dient zijn kandidatuur in bij de minister van Justitie bij aangetekende zending binnen de termijn bedoeld in artikel 513, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek.

Om ontvankelijk te zijn, moet iedere kandidaatstelling voor een benoeming tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder de volgende bijlagen bevatten :

- 1° een kopie van de identiteitskaart;
- 2° een eensluidend verklaard afschrift van zijn diploma van doctor, licentiaat of master in de rechten;
- 3° een uittreksel uit het Strafrechtregister daterend van na de bekendmaking van de oproep bedoeld in artikel 513, § 1, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek;
- 4° een afschrift van het stagecertificaat.

**Art. 16.** De procureur des Konings maakt zijn advies bij aangetekende zending over aan de minister van Justitie binnen de termijn bedoeld in artikel 513, § 3, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek door middel van het als bijlage 1 bij dit besluit gevoegde model.

Dit advies wordt gemotiveerd en met één van de twee volgende beoordelingen afgesloten :

- gunstig;
- ongunstig.

**Art. 17.** De benoemingscommissie maakt overeenkomstig het bepaalde in artikel 513, § 4, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek de definitieve lijst van de gerangschikte kandidaten bij aangetekende zending over aan de minister van Justitie met het oog op hun benoeming.

#### HOOFDSTUK 4. — *Beroepsprocedure tegen weigering herinschrijving tableau kandidaat-gerechtsdeurwaarders*

**Art. 18.** De kandidaat-gerechtsdeurwaarder kan bij aangetekende zending beroep instellen tegen de beslissing van de arrondissementskamer binnen de in artikel 514, § 1, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde termijn.

#### HOOFDSTUK 5. — *Benoemingsprocedure voor de gerechtsdeurwaarders*

**Art. 19.** De kandidaat-gerechtsdeurwaarder die zich kandidaat stelt voor een vacante plaats van gerechtsdeurwaarder dient zijn kandidatuur in bij de minister van Justitie bij aangetekende zending binnen de termijn bedoeld in artikel 515, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek.

**Art. 13.** Si avant l'expiration du mandat, de nouveaux membres effectifs ou suppléants sont désignés, cette désignation vaut pour la durée du mandat restant à couvrir. Leur mandat débute à la date de leur installation effective. Il en est fait mention dans le procès-verbal de la réunion de la commission de nomination.

**Art. 14.** Le président et les membres de la commission de nomination ont droit à une allocation en remboursement des frais de parcours et de séjour suivant les conditions et les montants applicables au personnel des services publics fédéraux. Ils sont à cet effet assimilés à des fonctionnaires de classe A3.

Pour ses activités au sein de la commission de nomination, le président a droit à un jeton de présence de 90,00 euros par heure sans que puisse être excédé le montant de 360,00 euros par journée de prestation. Pour leurs activités au sein de la commission de nomination, les autres membres ont droit à un jeton de présence de 75,00 euros par heure sans que puisse être excédé le montant de 300,00 euros par journée de prestation.

Ces jetons de présence et ces allocations sont soumis au régime de mobilité applicable au traitement des agents de l'Etat en service actif et sont liés à l'indice-pivot 138,01.

Le président et les membres des commissions de nomination ont droit pour les activités effectuées en dehors des locaux des commissions de nomination à une allocation de 40,00 euros par épreuve d'admission corrigée.

Tous les frais visés dans le présent article et tous les autres frais de chaque commission de nomination et des commissions de nomination réunies sont supportés par la Chambre nationale des huissiers de justice.

#### CHAPITRE 3. — *De la procédure de nomination pour les candidats-huissiers de justice*

**Art. 15.** Le porteur d'un certificat de stage qui souhaite devenir candidat-huissier de justice pose sa candidature auprès du ministre de la Justice par envoi recommandé dans le délai visé à l'article 513, § 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire.

Pour être recevable, chaque candidature à une nomination de candidat-huissier de justice doit contenir les annexes suivantes :

- 1° une copie de la carte d'identité;
- 2° une copie certifiée conforme de son diplôme de docteur, de licencié ou de master en droit;
- 3° un extrait du casier judiciaire dont la date est postérieure à la publication de l'appel visé à l'article 513, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire;
- 4° une copie du certificat de stage.

**Art. 16.** Le procureur du Roi communique son avis par envoi recommandé au ministre de la Justice dans le délai visé à l'article 513, § 3, alinéa 2, du Code judiciaire par le biais du modèle joint à l'annexe 1<sup>re</sup> du présent arrêté.

Cet avis est motivé et se conclut par l'une des deux appréciations suivantes :

- favorable;
- défavorable.

**Art. 17.** Conformément au prescrit de l'article 513, § 4, alinéa 3, du Code judiciaire, la commission de nomination communique la liste définitive des candidats classés par envoi recommandé au ministre de la Justice en vue de leur nomination.

#### CHAPITRE 4. — *De la procédure d'appel contre le refus de réinscription au tableau des candidats-huissiers de justice*

**Art. 18.** Le candidat-huissier de justice peut, par envoi recommandé, interjeter appel contre la décision de la chambre d'arrondissement dans le délai visé à l'article 514, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du Code judiciaire.

#### CHAPITRE 5. — *De la procédure de nomination pour les huissiers de justice*

**Art. 19.** Le candidat-huissier de justice qui postule un emploi vacant d'huissier de justice doit poser sa candidature auprès du ministre de la Justice par envoi recommandé dans le délai visé à l'article 515, § 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire.



Om tot gerechtsdeurwaarder te worden benoemd voegt de kandidaat-gerechtsdeurwaarder die zich kandidaat stelt voor een vacante plaats bedoeld in artikel 515, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek bij zijn kandidatuur de volgende bijlagen :

1° een uittreksel uit het Strafrechtregister uitgereikt na de bekendmaking van de vacante plaats;

2° een verklaring op erewoord van de kandidaat waaruit de periode(s) en de plaats(en) van tewerkstelling als kandidaat-gerechtsdeurwaarder blijken;

3° een gedetailleerd curriculum vitae houdende voor de uitoefening van het ambt van gerechtsdeurwaarder relevante informatie door middel van het als bijlage 2 bij dit besluit gevoegde model;

4° in de gevallen bedoeld in artikel 516, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek en artikel 1 van het koninklijk besluit van 29 november 1993 tot bepaling van de eisen inzake taalkennis en tot regeling van de taalexamens voor de kandidaten voor het ambt van gerechtsdeurwaarder, een afschrift van het getuigschrift van de vereiste taalkennis.

**Art. 20.** Het advies bedoeld in artikel 515, § 2, 1°, van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een benoeming tot gerechtsdeurwaarder wordt door de procureur des Konings uitgebracht door middel van het als bijlage 3 bij dit besluit gevoegde model.

Het advies bedoeld in artikel 515, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een benoeming tot gerechtsdeurwaarder wordt door de raad van de arrondissementskamer uitgebracht door middel van het als bijlage 4 bij dit besluit gevoegde model en dient te gaan over de wijze waarop de kandidaat zijn functie heeft uitgeoefend met respect voor deontologie, confraterniteit, integriteit en onpartijdigheid.

Het advies sluit af met een gemotiveerde gunstige of ongunstige eindbeoordeling.

Het advies en het afschrift van bewijs van de aangetekende zending van het advies dat door de adviesverlenende instanties aan de kandidaten werd gestuurd, worden bij aangetekende zending binnen de in artikel 515, § 2, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde termijn overgemaakt aan de minister van Justitie.

**HOOFDSTUK 6.** — *Continuïteit van de openbare dienst, voortzetting van de activiteit, overdracht van dossiers en andere bestanddelen van het kantoor van een gerechtsdeurwaarder*

**Art. 21.** In alle gevallen waarin een waarnemend gerechtsdeurwaarder wordt aangesteld, stelt de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders uiterlijk tien dagen na het ontslag, het overlijden, de afzetting of de schorsing van de betrokken gerechtsdeurwaarder, een bedrijfsrevisor aan die vooraf geen mandaat heeft uitgeoefend in het betrokken kantoor.

De in het eerste lid bedoelde bedrijfsrevisor stelt, op basis van het laatst beschikbare attest dat met betrekking tot het betrokken gerechtsdeurwaarderskantoor werd overgemaakt aan de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders, hetgeen hem op eerste verzoek wordt overgemaakt, binnen een termijn van 15 dagen na ontvangst van dit attest, overeenkomstig het model gevoegd in bijlage 5 bij dit besluit, een verslag op, inhoudende :

1° een geactualiseerd attest inzake de financiële situatie van het betrokken gerechtsdeurwaarderskantoor op datum van het overlijden, de ontslagneming, de afzetting of de schorsing van de te vervangen gerechtsdeurwaarder;

2° een gedetailleerde beschrijving van de in artikel 524, § 1, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde over te nemen verplichtingen op datum van het overlijden, de ontslagneming, de afzetting of de schorsing van de te vervangen gerechtsdeurwaarder;

3° een gedetailleerde beschrijving van de in artikel 524, § 1, tweede lid, van Gerechtelijk Wetboek bedoelde over te nemen kantoorinfrastructuur met vermelding van de boekwaarde ervan op datum van het overlijden, de ontslagneming, de afzetting of de schorsing van de te vervangen gerechtsdeurwaarder.

Het verslag wordt door de bedrijfsrevisor bij aangetekend schrijven medegedeeld aan de te vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden, en de aangestelde waarnemend gerechtsdeurwaarder, die over een termijn van uiterlijk 10 dagen beschikken, om, per aangetekend schrijven aan de revisor én de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders, hun eventuele opmerkingen te laten geworden, bij gebreke waaraan de partijen zullen worden geacht akkoord te gaan met het verslag.

Pour être nommé huissier de justice, le candidat-huissier de justice qui pose sa candidature à un emploi vacant visé à l'article 515, § 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire doit joindre à sa candidature les annexes suivantes :

1° un extrait du casier judiciaire dont la date est postérieure à la publication de l'emploi vacant;

2° une déclaration sur l'honneur mentionnant ses période(s) et lieu(x) d'occupation comme candidat huissier de justice;

3° un curriculum vitae détaillé contenant des informations pertinentes pour l'exercice de la fonction d'huissier de justice par le biais du modèle joint à l'annexe 2 du présent arrêté;

4° dans les cas visés à l'article 516, alinéa 5, du Code judiciaire et à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal de 29 novembre déterminant les conditions d'aptitude linguistique et organisant les examens linguistiques pour les candidats à la fonction d'huissier de justice, une copie du certificat de connaissance linguistique requise.

**Art. 20.** L'avis visé à l'article 515, § 2, 1°, du Code judiciaire en vue d'une nomination à la fonction d'huissier de justice est émis par le procureur du Roi au moyen du modèle joint à l'annexe 3 du présent arrêté.

L'avis visé à l'article 515, § 2, 2°, du Code judiciaire en vue d'une nomination à la fonction d'huissier de justice est émis par le conseil de la chambre d'arrondissement au moyen du modèle joint à l'annexe 4 du présent arrêté et doit porter sur la manière dont le candidat a exercé sa fonction dans le respect de la déontologie, de la confraternité, avec intégrité et impartialité.

L'avis se conclut par une appréciation finale favorable ou défavorable et motivée.

L'avis et la copie de la preuve de l'envoi recommandé de l'avis aux candidats par les instances d'avis sont communiqués par envoi recommandé au ministre de la Justice dans le délai fixé à l'article 515, § 2, alinéa 3, du Code judiciaire.

**CHAPITRE 6.** — *De la continuité du service public, de la poursuite de l'activité, de la transmission des dossiers et des autres éléments de l'étude d'un huissier de justice*

**Art. 21.** Dans tous les cas où un huissier de justice faisant fonction est désigné, la Chambre nationale des huissiers de justice désigne, au plus tard dix jours après la démission, le décès, la destitution ou la suspension de l'huissier de justice concerné, un réviseur d'entreprises qui n'a exercé préalablement aucun mandat au sein de l'étude en question.

Le réviseur d'entreprises visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> rédige, sur la base de la dernière attestation disponible relative à l'étude d'huissier de justice concernée transmise à la Chambre nationale des huissiers de justice, qui lui est remise à la première demande, dans un délai de quinze jours de la réception de cette attestation, conformément au modèle joint à l'annexe 5 du présent arrêté, un rapport contenant :

1° une attestation actualisée relative à la situation financière de l'étude d'huissier de justice concernée à la date du décès, de la démission, de la destitution ou de la suspension de l'huissier de justice à remplacer;

2° une description détaillée des obligations à reprendre visées à l'article 524, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire à la date du décès, de la démission, de la destitution ou de la suspension de l'huissier de justice à remplacer;

3° une description détaillée de l'infrastructure de bureaux à reprendre visée à l'article 524, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du Code judiciaire à la date du décès, de la démission, de la destitution ou de la suspension de l'huissier de justice à remplacer, avec mention de sa valeur comptable.

Le rapport est communiqué par le réviseur par lettre recommandée à l'huissier de justice à remplacer ou à ses ayants droit, et à l'huissier de justice faisant fonction désigné, qui disposent d'un délai de 10 maximum pour faire parvenir leurs remarques éventuelles, par lettre recommandée au réviseur et à la Chambre nationale des huissiers de justice; à défaut, les parties seront réputées marquer leur accord sur le rapport.

Één exemplaar van het verslag, tesamen met de eventueel gemaakte opmerkingen, wordt door de aangestelde bedrijfsrevisor per aangetekend schrijven aan de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders verzonden, een tweede exemplaar van het verslag, tesamen met de eventueel gemaakte opmerkingen, wordt per aangetekend schrijven verzonden aan de Minister van Justitie.

De kosten en erelonen van de in het eerste lid bedoelde bedrijfsrevisor zijn ten laste van de te vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden, dan wel, in voorkomend geval, van de vennootschap van de te vervangen gerechtsdeurwaarder.

**Art. 22.** § 1. In de gevallen voorzien onder artikel 523, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek, wordt de vergoeding van de waarnemend gerechtsdeurwaarder vastgelegd in een schriftelijke overeenkomst tussen deze laatste en de te vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden. Deze schriftelijke overeenkomst wordt binnen tien dagen na datum van deze overeenkomst gehomologeerd door de raad van de territoriaal bevoegde arrondissementskamer.

Indien geen overeenkomst wordt bereikt binnen een termijn van tien dagen na de aanstelling van de waarnemend gerechtsdeurwaarder of indien de raad van de territoriaal bevoegde arrondissementskamer de in het vorige lid bedoelde overeenkomst om gegronde redenen weigert te homologeren kan deze vergoeding op verzoek van de meest gerede partij worden bepaald en begroot door de raad van de territoriaal bevoegde arrondissementskamer, die uitspraak doet, binnen de 10 dagen na aanhangigmaking, na de waarnemend gerechtsdeurwaarder en de te vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden te hebben gehoord. Deze uitspraak is bindend voor alle partijen.

§ 2. In de gevallen voorzien onder artikel 523, § 2 van het Gerechtelijk Wetboek, wordt de vergoeding van de waarnemend gerechtsdeurwaarder bepaald door de raad van de territoriaal bevoegde arrondissementskamer, op het ogenblik van aanstelling van de waarnemend gerechtsdeurwaarder.

**Art. 23.** De openstaande niet-verjaarde gemaakte kosten- en ereloonstaten zullen door de waarnemend gerechtsdeurwaarder geïnd en doorgestort worden naar de vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden. Deze doorstortingen zullen gegroepeerd en om de dertig dagen gebeuren.

**Art. 24.** Na afloop van het verstrijken van elke periode van zes maanden vanaf zijn aanstelling, maakt de waarnemend gerechtsdeurwaarder voor de betrokken periode telkens een geactualiseerd verslag op zoals bedoeld in artikel 21. Dit verslag wordt door de overeenkomstig hetzelfde artikel aangestelde bedrijfsrevisor, na controle geïnd.

**Art. 25.** Na afloop van het mandaat van de waarnemend gerechtsdeurwaarder, maakt de bedrijfsrevisor uiterlijk binnen de 15 dagen na afloop van voormeld mandaat een verslag op zoals bedoeld in artikel 21, tweede lid. Dit verslag wordt overgemaakt aan de waarnemend gerechtsdeurwaarder, de te vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden, en de nieuw benoemde gerechtsdeurwaarder. Het verslag wordt hen bij aangetekende zending medegedeeld, waarna zij over een termijn van 10 dagen beschikken om, bij aangetekende zending, hun eventuele opmerkingen te laten worden, bij gebreke waaraan zij worden geacht akkoord te gaan met het verslag.

**Art. 26.** De nieuw benoemde gerechtsdeurwaarder neemt de kwaliteitsrekeningen over van de gerechtsdeurwaarder die hij opvolgt.

Behoudens andersluidende overeenkomst tussen de vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden, en de nieuw benoemde gerechtsdeurwaarder, worden de resterende openstaande niet-verjaarde gemaakte kosten- en ereloonstaten door de nieuw benoemde gerechtsdeurwaarder verder geïnd en doorgestort naar de vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden. Deze doorstortingen zullen gegroepeerd en om de dertig dagen gebeuren.

**Art. 27.** De kandidaat-gerechtsdeurwaarders die hun kandidatuur wensen in te dienen voor een vacante plaats van gerechtsdeurwaarder, bekendgemaakt in overeenstemming met artikel 515, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek ontvangen op eenvoudig verzoek gericht bij aangetekende zending aan de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders een exemplaar van het verslag bedoeld in artikel 21. De Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders maakt het verslag over aan de kandidaat-gerechtsdeurwaarder die erom verzoekt bij aangetekende zending binnen de drie dagen na ontvangst van het verzoek.

Un exemplaire du rapport, accompagné des remarques éventuelles, est envoyé par le réviseur désigné, par lettre recommandée, à la Chambre nationale des huissiers de justice; un deuxième exemplaire du rapport, accompagné des remarques éventuelles, est envoyé par lettre recommandée au ministre de la Justice.

Les frais et honoraires du réviseur d'entreprises visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont à charge de l'huissier de justice à remplacer ou de ses ayants droit, ou, le cas échéant, de l'association de l'huissier de justice à remplacer.

**Art. 22.** § 1<sup>er</sup>. Dans les cas prévus à l'article 523, § 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire, l'indemnité de l'huissier de justice faisant fonction est fixée dans un accord écrit entre ce dernier et l'huissier de justice à remplacer ou ses ayants droit. Cet accord écrit est homologué dans les dix jours de la date où il a été conclu par le conseil de la chambre d'arrondissement territorialement compétente.

Si aucun accord n'est atteint dans les dix jours de la désignation de l'huissier de justice faisant fonction ou que le conseil de la chambre d'arrondissement territorialement compétent refuse pour des motifs légitimes d'homologuer l'accord visé à l'alinéa précédent, cette indemnité peut être fixée à la demande de la partie la plus diligente et taxée par le conseil de la chambre d'arrondissement territorialement compétent, qui se prononce, dans les 10 jours de la saisine, après avoir entendu l'huissier de justice faisant fonction et l'huissier de justice à remplacer ou ses ayants droit. Cette décision lie toutes les parties.

§ 2. Dans les cas prévus à l'article 523, § 2, du Code judiciaire, l'indemnité de l'huissier de justice faisant fonction est fixée par le conseil de la chambre d'arrondissement territorialement compétente, lors de la désignation de l'huissier de justice faisant fonction.

**Art. 23.** Les états de frais et honoraires impayés et non prescrits seront perçus par l'huissier de justice faisant fonction et virés à l'huissier de justice remplacé ou à ses ayants droit. Ces virements seront groupés et s'effectueront tous les trente jours.

**Art. 24.** A l'expiration de chaque période de six mois à compter de sa désignation, l'huissier de justice faisant fonction rédige pour la période en question un rapport actualisé tel que visé à l'article 21. Après contrôle, ce rapport est visé par le réviseur d'entreprises désigné conformément au même article.

**Art. 25.** A l'issue du mandat de l'huissier de justice faisant fonction, le réviseur d'entreprises rédige, au plus tard dans les quinze jours de l'expiration du mandat précité, un rapport tel que visé à l'article 21, alinéa 2. Ce rapport est transmis à l'huissier de justice faisant fonction, à l'huissier de justice à remplacer ou à ses ayants droit et à l'huissier de justice nouvellement nommé. Ce rapport leur est communiqué par envoi recommandé. Ils disposent ensuite d'un délai de dix jours pour faire parvenir, par envoi recommandé, leurs remarques éventuelles, à défaut, ils sont réputés marquer leur accord sur le rapport.

**Art. 26.** L'huissier de justice nouvellement nommé reprend les comptes rubriqués de l'huissier de justice auquel il succède.

Sauf accord contraire entre l'huissier de justice remplacé ou ses ayants droit et l'huissier de justice nouvellement nommé, il est prévu que l'huissier de justice nouvellement nommé continue de percevoir le décompte des états de frais et honoraires impayés et non-prescrits et le vire à l'huissier de justice remplacé ou à ses ayants droit. Ces virements seront groupés et s'effectueront tous les trente jours.

**Art. 27.** Les candidats-huissiers de justice qui souhaitent poser leur candidature à un poste vacant d'huissier de justice, publié conformément à l'article 515, § 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire reçoivent un exemplaire du rapport visé à l'article 21 sur simple demande adressée par envoi recommandé à la Chambre nationale des huissiers de justice. La Chambre nationale des huissiers de justice transmet le rapport au candidat-huissier de justice qui en fait la demande par envoi recommandé dans les trois jours de la réception de la demande.

**Art. 28.** De in artikel 524, § 2, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde vergoeding wordt door de nieuw benoemde gerechtsdeurwaarder betaald aan de vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden, dan wel, in voorkomend geval, aan de vennootschap van de vervangen gerechtsdeurwaarder.

HOOFDSTUK 7. — *De raadpleging van het register van de plaatsvervangingen*

**Art. 29.** Het in artikel 529, § 2, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde ad hoc register wordt op elektronische wijze bijgehouden op de beveiligde CIA-server van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders.

De in het ad hoc register opgenomen gegevens met betrekking tot de identiteit van de vervangen gerechtsdeurwaarder en de plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder en met betrekking tot de duur van de plaatsvervangings, zullen door eenieder geconsulteerd kunnen worden door middel van een website die beheerd wordt door de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders.

HOOFDSTUK 8. — *De tuchtcommissies*

**Art. 30.** § 1. De Koning stelt per tuchtcommissie een pool vast van externe leden. Deze externe leden worden aangewezen onder advocaten, universiteitsprofessoren die het recht doceren of eenieder die over een voor de opdracht relevante beroepservaring beschikt.

§ 2. De bekendmaking van de vacatures gebeurt in de vorm van een oproep tot de kandidaten, waarbij de benoemingsvoorwaarden, de taken van de tuchtcommissies en de nadere regels inzake de indiening van de kandidatuurstelling worden omschreven.

§ 3. Elke kandidaatstelling moet op straffe van verval, binnen een termijn van een maand na de bekendmaking bij aangetekende zending gericht worden aan de minister van Justitie.

Om ontvankelijk te zijn moet de kandidaatstelling vergezeld zijn van de volgende documenten :

- 1° een eensluidend verklaard afschrift van het diploma;
- 2° een uittreksel uit het Strafregister uitgereikt na de bekendmaking van de oproep tot de kandidaten;
- 3° een *curriculum vitae* houdende de nodige inlichtingen die toelaten te controleren of de voorwaarden voorzien in paragraaf 1 vervuld zijn en de terzake nuttige stavingsstukken.

**Art. 31.** De voorzitter en de leden van de tuchtcommissies hebben recht op een vergoeding als terugbetaling van de reis- en verblijfkosten onder de voorwaarden en volgens de bedragen van toepassing op het personeel van de federale overheidsdiensten. Zij worden daartoe gelijkgesteld met ambtenaren van klasse A3.

Voor de zittingen van de tuchtcommissies hebben zij recht op een presentiegeld waarvan het bedrag per gepresteerde dag niet meer mag bedragen dan 200 euro. Werkzaamheden die per dag minder dan drie uur bestrijken, geven recht op de helft van bovenvermelde maximumtoelage.

Op deze presentiegelden en toelagen is de mobiliteitsregeling voor de bezoldiging van het rijkspersoneel in actieve dienst van toepassing en wordt ze gekoppeld aan de spilindex 138,01.

Alle kosten bedoeld in dit artikel en alle andere kosten van elke tuchtcommissie worden gedragen door de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders.

HOOFDSTUK 9. — *Inwerkings- en uitvoeringsbepalingen*

**Art. 32.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 33.** De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
Mevr. A. TURTELBOOM

**Art. 28.** L'indemnité visée à l'article 524, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire est payée par l'huissier de justice nouvellement nommé à l'huissier de justice remplacé ou à ses ayants droit, ou, le cas échéant, à l'association de l'huissier de justice remplacé.

CHAPITRE 7. — *De la consultation du registre des suppléances*

**Art. 29.** Le registre ad hoc visé à l'article 529, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire est tenu à jour de manière électronique sur le serveur CIA sécurisé de la Chambre nationale des Huissiers de justice.

Les données enregistrées dans le registre ad hoc qui portent sur l'identité de l'huissier de justice remplacé et de l'huissier de justice suppléant ainsi que sur la durée de la suppléance pourront être consultées par tout un chacun via un site internet géré par la Chambre nationale des Huissiers de justice.

CHAPITRE 8. — *Les commissions disciplinaires*

**Art. 30.** § 1<sup>er</sup>. Le Roi fixe par commission disciplinaire un pool de membres externes. Ces membres externes sont désignés parmi des avocats, des professeurs d'université enseignant le droit ou toute personne possédant une expérience professionnelle pertinente pour la mission.

§ 2. La publication des postes vacants prend la forme d'un appel aux candidats, indiquant les conditions de nomination, les missions des commissions disciplinaires ainsi que les modalités du dépôt des candidatures.

§ 3. Toute candidature doit, à peine de déchéance, être adressée au ministre de la Justice par envoi recommandé dans le mois qui suit la publication.

Pour être recevable, la candidature doit être accompagnée des documents suivants :

- 1° une copie certifiée conforme du diplôme;
- 2° un extrait du casier judiciaire dont la date est postérieure à la publication de l'appel aux candidats;
- 3° un *curriculum vitae* contenant les informations nécessaires permettant de vérifier si les conditions prévues au paragraphe 1<sup>er</sup> sont remplies ainsi que les pièces justificatives utiles en la matière.

**Art. 31.** Le président et les membres des commissions disciplinaires ont droit à une allocation en remboursement des frais de parcours et de séjour suivant les conditions et les montants applicables au personnel des services publics fédéraux. Ils sont à cet effet assimilés à des fonctionnaires de classe A3.

Ils ont droit, pour les audiences au sein des commissions disciplinaires, à des jetons de présence dont le montant ne peut excéder, par journée de prestation, 200 euros. Les activités d'une durée inférieure à trois heures par jour donnent droit à la moitié de l'allocation maximale précitée.

Ces jetons de présence et ces allocations sont soumis au régime de mobilité applicable au traitement des agents de l'État en service actif et sont liés à l'indice-pivot 138,01.

Tous les frais visés au présent article et tous les autres frais de chaque commission disciplinaire sont supportés par la Chambre nationale des huissiers de justice.

CHAPITRE 9. — *Dispositions d'entrée en vigueur et exécutoire*

**Art. 32.** Cet arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 33.** Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,  
Mme A. TURTELBOOM

Bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 2 april 2014  
tot uitvoering van de wet van 7 januari 2014 tot wijziging van het statuut van de gerechtsdeurwaarders

**Advies van de procureur des Konings te ..... over de kandidaatstelling van ..... voor het ambt van kandidaat-gerechtsdeurwaarder.**

Bij mijn ambt zijn “volgende ongunstige/geen ongunstige elementen” (1) gekend over de betrokken kandidaat.

Motivatie met betrekking tot het onderzoek naar de omgeving en antecedenten van de betrokken kandidaat:

Ik adviseer deze kandidaatstelling “gunstig / ongunstig” (1).

De procureur des Konings,

(handtekening)

(1) doorhalen wat niet past

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 2 april 2014 tot uitvoering van de wet van 7 januari 2014 tot wijziging van het statuut van de gerechtsdeurwaarders.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,  
Mevr. A. TURTELBOOM



Bijlage 2 bij het koninklijk besluit van 2 april 2014  
tot uitvoering van de wet van 7 januari 2014 tot wijziging van het statuut van de gerechtsdeurwaarders

## CURRICULUM VITAE

In te vullen door :

- de kandidaat-gerechtsdeurwaarder die postuleert voor een vacante plaats van gerechtsdeurwaarder:  
In het gerechtelijk arrondissement: .....
- Ter vervanging van: .....

*Niets op de achterzijde of buiten de kaders schrijven.  
Gelieve dit document elektronisch in te vullen.*

### 1. IDENTITEIT (in drukletters)

**Naam :** ..... (Geboortenaam voor gehuwde vrouwen)

**Voornamen (alle) :** .....

**Geboorteplaats en -datum :** .....

**Woonplaats :** .....

Telefoon : ..... Fax : ..... GSM : .....

E-mail : .....

**Contactadres (niet verplicht) :**

Telefoon : ..... Fax : ..... GSM : .....

E-mail : .....

### 2. STUDIES

Graden	Instellingen	Begindatum	Einddatum
Basisonderwijs	.....	.....	.....
Middelbaar onderwijs	.....	.....	.....
Kandidaturen/ Bachelor in de rechten	.....	.....	.....
Licentie/ Master in de rechten	.....	.....	.....
Andere	.....	.....	.....



**6. BEROEPSERVARING**

**a) In de kantoren van gerechtsdeurwaarder(s) - ( volledige lijst is verplicht )**

*Ik verklaar op eer als volgt te hebben gewerkt in het beroep van gerechtsdeurwaarder*

Bezigheden / Taak	Kantoor van gerechtsdeurwaarder	Plaats Stad/Gemeente - Arrondissement	Periode	FTE x/5 *
Wettelijke stage	..... ..... ..... ..... .....	..... - ..... ..... - ..... ..... - ..... ..... - ..... ..... - .....	..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... .....
Latere en andere ervaring in het beroep	..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	..... - ..... ..... - ..... ..... - ..... ..... - ..... ..... - ..... ..... - ..... ..... - ..... ..... - ..... ..... - .....	..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....

\* Fulltime-equivalent: uitgaande van een werkweek van 5 dagen

**b) Omschrijving van de activiteiten uitgeoefend in de kantoren van gerechtsdeurwaarders onder a) (bv. beheer, medebeheer, kantoorwerk, plaatsvervangingen binnen het kantoor, enz.) :**

.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

















Bijlage 3 bij het koninklijk besluit van 2 april 2014  
tot uitvoering van de wet van 7 januari 2014 tot wijziging van het statuut van de gerechtsdeurwaarders

**Advies van de procureur des Konings te ..... over de kandidaatstelling van ..... voor het  
ambt van gerechtsdeurwaarder.**

Bij mijn ambt zijn “volgende ongunstige/geen ongunstige elementen” (1) gekend over de  
betrokken kandidaat.

Motivatie met betrekking tot het onderzoek naar de omgeving en antecedenten van de betrokken  
kandidaat:

Ik adviseer deze kandidaatstelling “gunstig / ongunstig” (1).

De procureur des Konings,

(Handtekening)

(1) doorhalen wat niet past

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 2 april 2014 tot uitvoering van de wet van 7 januari 2014 tot  
wijziging van het statuut van de gerechtsdeurwaarders.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,  
Mevr. A. TURTELBOOM

Bijlage 4 bij het koninklijk besluit van 2 april 2014  
tot uitvoering van de wet van 7 januari 2014 tot wijziging van het statuut van de gerechtsdeurwaarders

**Advies van de raad van de arrondissementskamer te ..... over de kandidaatstelling van ..... voor het ambt van gerechtsdeurwaarder overeenkomstig artikel 515, §2, van het Gerechtelijk Wetboek over de wijze waarop de kandidaat zijn functie heeft uitgeoefend met respect voor deontologie, confraterniteit, integriteit en onpartijdigheid.**

Wij adviseren deze kandidaatstelling “gunstig/ongunstig” (1) om de volgende redenen:

De syndicus

(Handtekening)

(1) doorhalen wat niet past

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 2 april 2014 tot uitvoering van de wet van 7 januari 2014 tot wijziging van het statuut van de gerechtsdeurwaarders.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,  
Mevr. A. TURTELBOOM

Bijlage 5 bij het koninklijk besluit van 2 april 2014  
tot uitvoering van de wet van 7 januari 2014 tot wijziging van het statuut van de gerechtsdeurwaarders

**ATTEST M.B.T. DE WETTELIJKE EN REGLEMENTAIRE FINANCIËLE  
VERPLICHTINGEN VOOR GERECHTSDEURWAARDERS**



Naam

Gerechtsdeurwaarder (CIA nr. )

Adres

Benaming maatschappelijke zetel:

Ik stuur dit document ongevuld terug want:

ik maak deel uit van de studie:

**WEERGAVE VAN DE FINANCIËLE TOESTAND OP**

**ACTIVA**

- 1° Totaalbedrag van de **derde**-rekeningen (banken)
- 2° Totaalbedrag van de **gerubriceerde** rekeningen (banken)
- 3° Totaalbedrag van **andere beroepsrekeningen** (+/-)
- 4° Bedrag **in kas** (in liquide middelen en in zegels, max. 5.000 €)

Subtotaal A

**PASSIVA**

- 1° Totaalbedrag van de aan derden verschuldigde fondsen volgens de boekhoudkundige fiches (met inbegrip van de provisies beoogd in artikel 9 van de richtlijn)
- 2° Totaalbedrag van de **gerubriceerde** rekeningen (derden)

Subtotaal B

**ACTIVA**

- 5° Totaalbedrag **nog te ontvangen** rechten, vacaties, kosten en uitschotten
- 6° Bedrag **nog te ontvangen** rechten, vacaties, kosten en uitschotten die **reeds meer dan 3 jaren open staan**
- 7° Diverse bestaande en nog niet opgebruikte provisies (hypotheeken, registratie, griffies, kadaster, fiscale zegels, pleitzegels, enz. / provisies klanten uitgesloten!)
- 8° **Fiscale terugbetaling** door de controle goedgekeurd en aangekondigd

Subtotaal C

**PASSIVA**

- 3° Totaalbedrag openstaande facturen voor diverse leveranciers
- 4° Schulden met betrekking tot sociale lasten en bezoldigingen
- 5° Vakantiegeld
- 6° Totaalbedrag verschuldigd als kostenstaten aan collegae
- 7° Schulden of gedeelte van schulden vervallend binnen het jaar
- 8° Geraamde belastingschulden voor het voorbije jaar
- 9° Ingekohierde en nog niet betaalde beroepsbelastingen (\*)

➔	<p><b>1) Indien alle ingekohierde beroepsbelastingen nog niet betaald werden(*)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- detail van de verschuldigde bedragen:</li> <li>- datums van opeisbaarheid:</li> </ul>	
➔	<p><b>2) Werden alle sociale lasten reeds betaald?</b></p> <p style="text-align: center;">Indien negatief: - verschuldigde bedragen:</p>	<p style="border: 1px dashed black; padding: 2px;">ja/nee</p> <p style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin-top: 10px;"></p>
➔	<p><b>3) Worden er regelmatig voorafbetalingen voor belastingen verricht?</b></p> <p>Bestaat er een financieringscontact voor deze voorafbetalingen?</p>	<p style="border: 1px dashed black; padding: 2px;">ja/nee</p> <p style="border: 1px dashed black; padding: 2px; margin-top: 5px;">ja/nee</p>
➔	<p><b>4a) Zijn er lopende financieringen (leningen/kredietopeningen), (bv. overbruggingskrediet, enz...) waarvan de opgenomen bedragen in het actief van de boekhouding van het kantoor zijn ondergebracht?</b></p> <p>Indien JA : aard van de waarborg (nader te bepalen) en resterende duurtijd van het (de) contract(en):</p> <p style="text-align: center;">U dient deze omstandig te duiden in een document als bijlage (met cijfermatige gegevens)</p>	<p style="border: 1px dashed black; padding: 2px;">ja/nee</p>
➔	<p><b>4b) Zijn er lopende overeenkomsten (arbeids-, huur-, leverings-, renting-, leasingovereenkomsten)?</b></p> <p>Indien JA : - aard van de overeenkomst - detail van de maandelijks verschuldigde bedragen - begin- en einddatum overeenkomsten</p> <p style="text-align: center;">U dient deze omstandig te duiden in een document als bijlage (met cijfermatige gegevens, en kopie van de respectieve overeenkomsten).</p>	<p style="border: 1px dashed black; padding: 2px;">ja/nee</p>
➔	<p><b>4c) Boekhoudkundige waarde van de kantoorinfrastructuur (met uitzondering van de onroerende goederen)</b></p>	<p style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px;"></p>



→	<p><b>5) Heeft u toepassing gemaakt van schuldvergelijking (art 1289 en volg. BW) bij de berekening van het bedrag "Passiva 1<sup>o</sup>" ?</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Indien ja, dient u deze schuldvergelijking omstandig te duiden in een document als bijlage (met cijfermatige gegevens)</b></p>	<div style="border: 1px dashed black; padding: 2px;">ja/nee</div>
<p>Ondergetekende gerechtsdeurwaarder verklaart dat alle bedragen van de verschillende rekeningen werden afgesloten op bovenvermelde datum, voortvloeien uit de boekhouding en juist zijn.</p> <p>Gedaan te ....., op .....</p> <p>Voor echt verklaard, (naast het korttekenen van iedere pagina, in de rechterbovenhoek, hier handtekenen door de gerechtsdeurwaarder )</p>		
<b>In te vullen door de externe boekhouder</b>		
<p>Ondergetekende .....,</p> <p>bedrijfsrevisor/ accountant/ boekhouder / belastingconsulent,</p> <p>daartoe aangezocht, verklaart dat het cijfermateriaal volledig en juist is en de gegeven informatie werd nagezien en juist bevonden.</p> <p>Gedaan te ....., op .....</p> <p>Handtekening en stempel</p>		

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 2 april 2014 tot uitvoering van de wet van 7 januari 2014 tot wijziging van het statuut van de gerechtsdeurwaarders.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,  
Mevr. A. TURTELBOOM

Annexe 1<sup>re</sup> à l'arrêté royal du 2 avril 2014  
portant exécution de la loi du 7 janvier 2014 modifiant le statut des huissiers de justice

**Avis du procureur du Roi de ..... concernant la nomination de ..... à la fonction de candidat-huissier de justice.**

Dans nos services “les éléments défavorables suivants/aucun élément défavorable” (1) n’est/ sont connu(s) pour le candidat concerné.

Motivation en rapport avec l’enquête sur le milieu et les antécédents du candidat concerné:

J’é mets un avis “favorable/défavorable” (1) à cette nomination.

Le procureur du Roi,

(Signature)

(1) Biffer la mention inutile

Vu pour être annexé à notre arrêté du 2 avril 2014 portant exécution de la loi du 7 janvier 2014 modifiant le statut des huissiers de justice.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,  
Mme A. TURTELBOOM

Annexe 2 à l'arrêté royal du 2 avril 2014  
portant exécution de la loi du 7 janvier 2014 modifiant le statut des huissiers de justice

## CURRICULUM VITAE

À remplir par :

- Le candidat-huissier de justice qui postule à une place vacante d'huissier de justice :  
 Dans l'arrondissement judiciaire de : .....
- En remplacement de : .....

*Ne rien écrire en dehors des cadres.  
Veuillez compléter ce document par voie électronique.*

### 1. IDENTITÉ (en caractères d'imprimerie)

Nom : ..... (nom de naissance pour les femmes mariées)

Prénoms (tous) : .....

Lieu et date de naissance : .....

Adresse du domicile : .....

Téléphone : ..... Fax : ..... GSM : .....

E-mail : .....

Adresse de contact (pas obligatoire) : .....

Téléphone : ..... Fax : ..... GSM : .....

E-mail : .....

### 2. ÉTUDES

Degrés	Établissements	Dates du début	Dates de la fin
Études primaires	.....	.....	.....
Études secondaires	.....	.....	.....
Candidatures/ Bachelor en droit	.....	.....	.....
Licence/Master en droit	.....	.....	.....
Autres			













**9. ENGAGEMENTS CONCERNANT LA PROFESSION D'HUISSIER DE JUSTICE/  
ACTIF EN ASSOCIATION PROFESSIONNELLE**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**10. ENGAGEMENTS ET ACTIVITES HORS DE LA PROFESSION D'HUISSIER DE JUSTICE****a) De nature sociale :**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**b) Autres :**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....







Annexe 3 à l'arrêté royal du 2 avril 2014  
portant exécution de la loi du 7 janvier 2014 modifiant le statut des huissiers de justice

**Avis du procureur du Roi de ..... pour la nomination de ..... à la fonction d'huissier de justice.**

Dans nos services "les éléments défavorables suivants/aucun élément défavorable" (1) n'est/ne sont connus pour le candidat concerné.

Motivation en rapport avec l'enquête sur le milieu et les antécédents du candidat concerné:

J'émet un avis "favorable/défavorable" (1) à cette nomination.

Le procureur du Roi,

(Signature)

(1) Biffer la mention inutile

Vu pour être annexé à notre arrêté du 2 avril 2014 portant exécution de la loi du 7 janvier 2014 modifiant le statut des huissiers de justice.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,  
Mme A. TURTELBOOM

Annexe 4 à l'arrêté royal du 2 avril 2014  
portant exécution de la loi du 7 janvier 2014 modifiant le statut des huissiers de justice

**Avis du conseil de la chambre d'arrondissement de.....pour la nomination de..... à la fonction d'huissier de justice prévue à l'article 515, §2, du Code judiciaire portant sur la manière dont le candidat a exercé sa fonction dans le respect de la déontologie, de la confraternité, avec intégrité et impartialité.**

Nous donnons à la nomination un avis "favorable/défavorable" (1) pour les raisons suivantes :

Le syndic

(Signature)

(1) Biffer la mention inutile

Vu pour être annexé à notre arrêté du 2 avril 2014 portant exécution de la loi du 7 janvier 2014 modifiant le statut des huissiers de justice.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,  
Mme A. TURTELBOOM

Annexe 5 à l'arrêté royal du 2 avril 2014  
portant exécution de la loi du 7 janvier 2014 modifiant le statut des huissiers de justice

**ATTESTATION CONCERNANT LES OBLIGATIONS FINANCIERES, LEGALES ET  
REGLEMENTAIRES DES HUISSIERS DE JUSTICE**




*Je renvoie mais ne complète pas ce document car :*

*Je fais partie de l'étude:*

**ETAT DE LA SITUATION FINANCIERE AU 31/12/2012**

**ACTIF**

- 1° Total des soldes des comptes de **tiers** (banques)
- 2° Total des soldes des comptes **rubriqués** (banques)
- 3° Total des soldes des **autres comptes professionnels** (+/-)
- 4° Montant **en caisse** (en liquidités et en timbres, max 5.000 €)


**Sous-total A**

--

**PASSIF**

- 1° Montant total des fonds dûs à des tiers suivant les fiches comptables (en ce compris les provisions visées à l'article 9 de la directive)
- 2° Montant total des comptes **rubriqués** (tiers)


**Sous-total B**

--

**ACTIF**

- 5° Total des droits, vacations, frais et débours **encore à recevoir**
- 6° Montant des droits, vacations, frais et débours **encore à recevoir et qui restent impayés depuis plus de 3 ans (-)**
- 7° Diverses provisions existantes et non encore utilisées (hypothèques, enregistrement, greffes, cadastre, timbres fiscaux et de plaidoirie, etc. / à l'exclusion des provisions clients!)
- 8° **Remboursement fiscal** approuvé et annoncé par le contrôle


**Sous-total C**

--

**PASSIF**

- 3° Montant total factures impayées pour divers fournisseurs
- 4° Dettes sociales et salariales
- 5° Pécule de vacances
- 6° Total restant dû à titre d'états de frais à confrère
- 7° Dettes ou partie de dettes échéant dans l'année
- 8° Dettes fiscales estimées de l'année écoulée
- 9° Impôts professionnels enrôlés et non encore payés (\*)


--



1) Si tous les impôts professionnels enrôlés n'ont pas déjà été payés (\*)

- détail des montants dûs:

- dates d'exigibilité:



2) Toutes les charges sociales sont-elles déjà payées?

oui/non

Si non: - montants dûs:



3) Des versements anticipés d'impôts sont-ils régulièrement effectués?

oui/non

Existe-t-il un contrat de financement pour ces paiements anticipés?

oui/non



4a) Y a-t-il des financements en cours (prêts/ ouvertures de crédit) (par exemple: crédit de soudure, etc. ...) dont les montants prélevés ont été inscrits à l'actif de la comptabilité de l'étude

oui/non

Si OUI : précisez la nature des garanties et la durée restante du (des) contrat(s):

Vous devez les indiquer dans un document annexé au présent (avec les données numériques).



4b) Y a-t-il des contrats en cours (contrats de travail, des baux, de fourniture, de renting, de location-financement)?

oui/non


Si OUI :  
- la nature du contrat  
- le détail des montants dus mensuellement  
- date de début et de fin des contrats

Vous devez les indiquer dans un document annexé au présent (avec les données numériques, et copie des contrats respectives).



4c) Valeur comptable de l'infrastructure de l'étude (à l'exception des biens immobiliers).



	<p><b>5) Avez-vous appliqué la compensation (art. 1289 e.s. C.Civ.) lors du calcul du montant "Passif 1<sup>o</sup>"?</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Si oui, merci d'expliquer cette compensation (avec des chiffres) dans un document que vous annexerez à la présente déclaration.</b></p>	oui/non
<p><b>Je soussigné, huissier de justice, déclare que tous les montants des différents comptes ont été clôturés à la date susmentionnée, découlent de la comptabilité et sont exacts.</b></p> <p>Fait à ....., le (date) .....</p> <p>Déclaré véritable, (après avoir paraphé chaque page dans le coin supérieur droit, l'huissier de justice signera ici)</p>		
<b>À remplir par le comptable externe</b>		
<p>Le soussigné .....,</p> <p>réviseur d'entreprises/ comptable / expert-comptable / conseiller fiscal,</p> <p>requis à cet effet, déclare que les chiffres de la présente déclaration sont complets et justes, que les informations données ont été contrôlées et jugées exactes,</p> <p>à ....., le (date) .....</p> <p>Signature &amp; cachet</p>		

Vu pour être annexé à notre arrêté du 2 avril 2014 portant exécution de la loi du 7 janvier 2014 modifiant le statut des huissiers de justice.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,  
Mme A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11228]

19 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot uitbreiding van de beschikbare voorraad geografische telefoonnummers in de zone Charleroi

De Minister van Economie en Consumenten,

Gelet op artikel 11, § 1, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, gewijzigd bij de wetten van 25 april 2007 en 10 juli 2012;

Gelet op artikel 42 van het koninklijk besluit van 27 april 2007 betreffende het beheer van de nationale nummeringsruimte en de toekenning en intrekking van gebruiksrechten voor nummers;

Gelet op de raadpleging door het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie van de operatoren door middel van de openbare raadpleging van 26 maart 2013;

Gelet op het voorstel van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie van 13 januari 2014;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 29 januari 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 13 februari 2014;

Overwegende dat de Raad van State in zijn advies nr. 55.420/4, gegeven op 12 maart 2014, de adviesaanvraag onontvankelijk verklaarde gezien het ontwerp van ministerieel besluit geen rechtsregel formuleert,

Besluit :

**Enig artikel.** De geografische dienstidentiteit 0601 wordt overgeheveld van de nummerzone Chimay naar de nummerzone Charleroi.

Brussel, 19 maart 2014.

J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11228]

19 MARS 2014. — Arrêté ministériel concernant l'augmentation de la réserve disponible de numéros de téléphone géographiques dans la zone de Charleroi

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,

Vu l'article 11, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, modifiée par les lois du 25 avril 2007 et 10 juillet 2012;

Vu l'article 42 de l'arrêté royal du 27 avril 2007 relatif à la gestion de l'espace de numérotation national et à l'attribution et au retrait des droits d'utilisation de numéros;

Vu la consultation par l'Institut belge des Services postaux et des Télécommunications des opérateurs via la consultation publique du 26 mars 2013;

Vu la proposition de l'Institut belge des Services postaux et des Télécommunications du 13 janvier 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 janvier 2014;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 13 février 2014;

Considérant que le Conseil d'Etat dans son avis n° 55.420/4, donné le 12 mars 2014, a déclaré la demande d'avis irrecevable, étant donné que le projet d'arrêté ministériel ne formule pas de règle de droit,

Arrête :

**Article unique.** L'identité du service géographique 0601 est transférée de la zone de numéros de Chimay à la zone de numéros de Charleroi.

Bruxelles, le 19 mars 2014.

J. VANDE LANOTTE

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2014/07132]

10 APRIL 2014. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 271/5 van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de krijgsmacht

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de krijgsmacht, artikel 271/5, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013;

Gelet op het protocol N-367 van onderhandelingen van het Onderhandelingscomité van het militair personeel, gesloten op 31 oktober 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 23 december 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, d.d. 9 januari 2014;

Gelet op advies 55.267/4 van de Raad van State, gegeven op 5 maart 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Landsverdediging en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. - Algemene bepalingen

**Artikel 1.** De minister van Landsverdediging is de overheid bedoeld in de artikelen 6, § 1, eerste lid, 13, zesde lid, 21, tweede en vijfde lid, 46, zesde, zevende, achtste en negende lid, 47, 48, §§ 1 en 2, 49, eerste lid, 50, 51, § 1, eerste lid, § 3, tweede en vierde lid, en § 5, 52, § 1, eerste lid, 53, tweede lid, 55, eerste lid, 56, eerste lid, 57, tweede en vierde lid, 58, tweede lid, 65, § 2, tweede lid, 70, derde lid, 71, 72, 72/1, 72/2, 75, § 1, vijfde lid, 77/1, tweede lid, 83/1, § 1, tweede lid, 2<sup>o</sup>, en § 3, eerste lid, 2<sup>o</sup>, 93, § 3, 94, § 2, tweede lid, 111, eerste lid, 4<sup>o</sup>, 118, § 2, 139, eerste lid, 153, § 1, eerste lid, § 2, tweede en derde lid, en § 3, 154,

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2014/07132]

10 AVRIL 2014. — Arrêté royal portant exécution de l'article 271/5 de la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires du cadre actif des forces armées

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des forces armées, l'article 271/5, inséré par la loi du 31 juillet 2013;

Vu le protocole de négociation N-367 du Comité de négociation du personnel militaire, conclu le 31 octobre 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2013;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 9 janvier 2014;

Vu l'avis 55.267/4 du Conseil d'Etat, donné le 5 mars 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Défense et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Dispositions générales

**Article 1<sup>er</sup>.** Le ministre de la Défense est l'autorité visée aux articles 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 13, alinéa 6, 21, alinéas 2 et 5, 46, alinéas 6, 7, 8 et 9, 47, 48, §§ 1<sup>er</sup> et 2, 49, alinéa 1<sup>er</sup>, 50, 51, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, § 3, alinéas 2 et 4, et § 5, 52, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 53, alinéa 2, 55, alinéa 1<sup>er</sup>, 56, alinéa 1<sup>er</sup>, 57, alinéas 2 et 4, 58, alinéa 2, 65, § 2, alinéa 2, 70, alinéa 3, 71, 72, 72/1, 72/2, 75, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, 77/1, alinéa 2, 83/1, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 2<sup>o</sup>, et § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, 93, § 3, 94, § 2, alinéa 2, 111, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, 118, § 2, 139, alinéa 1<sup>er</sup>, 153, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, § 2, alinéas 2 et 3, et § 3, 154, alinéa 3, 161, alinéas 2, 5 et 6, 162/3, alinéa 1<sup>er</sup>, 167, § 4, alinéa 2, 173, 174, § 2, alinéa 3, et 176, § 2,

derde lid, 161, tweede, vijfde en zesde lid, 162/3, eerste lid, 167, § 4, tweede lid, 173, 174, § 2, derde lid, en 176, § 2, eerste lid, van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de krijgsmacht, zoals gewijzigd bij dit besluit.

**Art. 2.** De overheid bedoeld in artikel 35 van dezelfde wet, zoals gewijzigd bij dit besluit, is:

- 1° de minister van Landsverdediging, voor de onderofficieren;
- 2° de korpscommandant van de betrokkene, voor de vrijwilligers.

**Art. 3.** De overheid bedoeld in artikel 43, 2°, van dezelfde wet, zoals gewijzigd bij dit besluit, is de directeur-generaal human resources.

**Art. 4.** De overheid bedoeld in 51, § 2, derde lid, van dezelfde wet, zoals gewijzigd bij dit besluit, is de minister van Landsverdediging of een hiërarchische meerdere met een rang ten minste gelijk aan die van korpscommandant.

**Art. 5.** De overheid bedoeld in artikel 117, eerste lid, van dezelfde wet, zoals gewijzigd bij dit besluit, bevoegd voor de opname als kandidaat-militair, is de minister van Landsverdediging.

**Art. 6.** De overheid bedoeld in de artikelen 118, § 3, en 119/2, § 2, eerste en tweede lid, van dezelfde wet, zoals gewijzigd bij dit besluit, is:

1° de directeur-generaal human resources, voor de aanstelling in de graad van sergeant;

2° de minister van Landsverdediging, in de andere gevallen.

**Art. 7.** De overheid bedoeld in de artikelen 152, derde en vierde lid, 158, derde en vierde lid, 163/1, derde en vierde lid, van dezelfde wet, zoals gewijzigd bij dit besluit, bij degene een beroep kan worden ingediend, is de minister van Landsverdediging.

**Art. 8.** De overheid bedoeld in de artikelen 153, § 2, eerste lid, en 164, tweede lid, van dezelfde wet, zoals gewijzigd bij dit besluit, is de directeur-generaal human resources.

**Art. 9.** De overheid bedoeld in artikel 161, eerste lid, van dezelfde wet, zoals gewijzigd bij dit besluit, bevoegd voor de opname als kandidaat-militair, is de minister van Landsverdediging, vertegenwoordigd door de overheid die hij aanwijst.

**Art. 10.** De overheid bedoeld in artikel 178/1, § 2, zesde lid, van dezelfde wet, zoals gewijzigd bij dit besluit, bevoegd om zich uit te spreken over de vraag tot wraking met betrekking tot de chef defensie en zijn vervanging, is de minister van Landsverdediging.

## HOOFDSTUK 2. — Wijzigingsbepalingen

**Art. 11.** In artikel 3 van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de krijgsmacht, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, wordt de bepaling onder 3° opgeheven.

**Art. 12.** Artikel 6, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, wordt vervangen als volgt:

“De door de Koning aangewezen overheid bepaalt per wervings-sessie het aantal vacatures. Daarbij specificeert zij de bijzonderheden van de vacatures die een gevolg hebben op de selectie van de sollicitant, waaronder het taalstelsel van de vacatures. De voornoemde overheid mag zich evenwel onthouden het taalstelsel van de vacatures van een wervingssessie van de bijzondere werving te bepalen indien zij oordeelt dat het beperkte aantal vacatures van deze sessie het rechtvaardigt.”

**Art. 13.** In artikel 13, zesde lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden “de minister” vervangen door de woorden “de door de Koning aangewezen overheid”.

alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des forces armées, tels que modifiés par le présent arrêté.

**Art. 2.** L'autorité visée à l'article 35 de la même loi, tel que modifié par le présent arrêté, est:

- 1° le ministre de la Défense, pour les sous-officiers;
- 2° le chef de corps de l'intéressé, pour les volontaires.

**Art. 3.** L'autorité visée à l'article 43, 2°, de la même loi, tel que modifié par le présent arrêté, est le directeur général human resources.

**Art. 4.** L'autorité visée à l'article 51, § 2, alinéa 3, de la même loi, tel que modifié par le présent arrêté, est le ministre de la Défense ou un supérieur hiérarchique d'un rang au moins égal à celui de chef de corps.

**Art. 5.** L'autorité visée à l'article 117, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, tel que modifié par le présent arrêté, compétente pour l'admission comme candidat militaire, est le ministre de la Défense.

**Art. 6.** L'autorité visée aux articles 118, § 3, et 119/2, § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, de la même loi, tels que modifiés par le présent arrêté, est:

1° le directeur général human resources, pour la commission au grade de sergent;

2° le ministre de la Défense, dans les autres cas.

**Art. 7.** L'autorité visée aux articles 152, alinéas 3 et 4, 158, alinéas 3 et 4, et 163/1, alinéas 3 et 4, de la même loi, tels que modifiés par le présent arrêté, auprès de laquelle un recours peut être introduit, est le ministre de la Défense.

**Art. 8.** L'autorité visée aux articles 153, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, et 164, alinéa 2, de la même loi, tels que modifiés par le présent arrêté, est le directeur général human resources.

**Art. 9.** L'autorité visée à l'article 161, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, tel que modifié par le présent arrêté, compétente pour l'admission comme candidat militaire, est le ministre de la Défense, représenté par l'autorité qu'il désigne.

**Art. 10.** L'autorité visée à l'article 178/1, § 2, alinéa 6, de la même loi, tel que modifié par le présent arrêté, compétente pour se prononcer sur une demande de récusation qui concerne le chef de la défense et sur son remplacement, est le ministre de la Défense.

## CHAPITRE 2. — Dispositions modificatives

**Art. 11.** Dans l'article 3 de la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des forces armées, modifié par la loi du 31 juillet 2013, le 3° est abrogé.

**Art. 12.** L'article 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, modifié par la loi du 31 juillet 2013, est remplacé par ce qui suit:

“L'autorité désignée par le Roi fixe par session de recrutement, le nombre de postes vacants. A cette occasion, elle spécifie les particularités des postes vacants qui ont une conséquence sur la sélection du postulant, parmi lesquelles le régime linguistique des postes vacants. Toutefois, l'autorité précitée peut s'abstenir de fixer le régime linguistique des postes vacants d'une session de recrutement du recrutement spécial si elle juge que le nombre restreint de postes vacants de cette session le justifie.”

**Art. 13.** Dans l'article 13, alinéa 6, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les mots “le ministre” sont remplacés par les mots “l'autorité désignée par le Roi”.

**Art. 14.** In artikel 21 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 15.** In artikel 35, eerste lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de bepaling onder 2° wordt vervangen als volgt :

"2° de onderofficieren en de vrijwilligers door de door de Koning aangewezen overheid in de graad benoemd of aangesteld.";

b) de bepaling wordt onder 3° opgeheven.

**Art. 16.** In artikel 43 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de bepaling onder 2°, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, wordt vervangen als volgt :

"2° de door de Koning aangewezen overheid, voor de onderofficieren en de vrijwilligers.";

b) de bepaling onder 3° wordt opgeheven.

**Art. 17.** In artikel 46 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het zesde lid, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "bij de minister" vervangen door de woorden "bij de door de Koning aangewezen overheid";

2° in het zevende, achtste en negende lid, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 18.** In artikel 47 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 19.** In artikel 48 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de woorden "van de minister" vervangen door de woorden "van de door de Koning aangewezen overheid";

2° in paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 20.** In artikel 49, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "De minister" vervangen door de woorden "De door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 21.** In artikel 50 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 22.** In artikel 51 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid" en wordt het woord "hij" vervangen door het woord "zij";

2° in paragraaf 2, derde lid, worden de woorden "de minister of een hiërarchische meerdere met een rang ten minste gelijk aan die van korpscommandant" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid";

3° in de paragrafen 3 en 5, worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 23.** In artikel 52, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "de minister voor de onderofficieren en de overheid die de minister aanwijst voor de vrijwilligers" vervangen door de woorden "en de door de Koning aangewezen overheid voor de onderofficieren en de vrijwilligers".

**Art. 14.** Dans l'article 21 de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les mots "le ministre" sont chaque fois remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 15.** A l'article 35, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 2° est remplacé par ce qui suit :

"2° les sous-officiers et les volontaires sont nommés ou commissionnés dans le grade par l'autorité désignée par le Roi.";

b) le 3° est abrogé.

**Art. 16.** Dans l'article 43 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 2°, modifié par la loi du 31 juillet 2013, est remplacé par ce qui suit :

"2° de l'autorité désignée par le Roi pour les sous-officiers et les volontaires.";

b) le 3° est abrogé.

**Art. 17.** A l'article 46 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 6, inséré par la loi du 31 juillet 2013, les mots "auprès du ministre" sont remplacés par les mots "auprès de l'autorité désignée par le Roi";

2° dans les alinéas 7, 8 et 9, insérés par la loi du 31 juillet 2013, les mots "le ministre" sont chaque fois remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 18.** Dans l'article 47 de la même loi, modifié par la loi du 31 juillet 2013, les mots "le ministre" sont chaque fois remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 19.** A l'article 48 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, les mots "du ministre" sont remplacés par les mots "de l'autorité désignée par le Roi";

2° dans le paragraphe 2, alinéa 2, les mots "le ministre" sont remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 20.** Dans l'article 49, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, modifié par la loi du 31 juillet 2013, les mots "Le ministre" sont remplacés par les mots "L'autorité désignée par le Roi".

**Art. 21.** Dans l'article 50 de la même loi, modifié par la loi du 31 juillet 2013, les mots "le ministre" sont remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 22.** A l'article 51 de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "le ministre" sont remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi" et le mot "il" est remplacé par le mot "elle";

2° dans le paragraphe 2, alinéa 3, les mots "le ministre ou un supérieur hiérarchique d'un rang au moins égal à celui de chef de corps," sont remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi";

3° dans les paragraphes 3 et 5, les mots "le ministre" sont chaque fois remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 23.** Dans l'article 52, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les mots "le ministre pour les sous-officiers et l'autorité que le ministre désigne pour les volontaires" sont remplacés par les mots "et par l'autorité désignée par le Roi pour les sous-officiers et les volontaires".



**Art. 24.** In artikel 53, tweede lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "van de minister" vervangen door de woorden "van de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 25.** In artikel 55, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, van dezelfde wet, worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 26.** In artikel 56, eerste lid, van dezelfde wet, worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 27.** In artikel 57 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid" en worden de woorden "van de minister" vervangen door de woorden "van de door Hem aangewezen overheid";

2° in het vierde lid, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "aan de minister" vervangen door de woorden "aan de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 28.** In artikel 58, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, artikel 65, § 2, tweede lid, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, en artikel 70, derde lid, 1°, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, van dezelfde wet, worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 29.** In artikel 71 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid" en worden de woorden "van de minister" vervangen door de woorden "van de door Hem aangewezen overheid";

2° in het derde lid worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door Hem aangewezen overheid".

**Art. 30.** In artikel 72, eerste lid, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, artikel 72/1, 2°, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, en artikel 72/2, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, van dezelfde wet, worden de woorden "van de minister" vervangen door de woorden "van de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 31.** In artikel 75, § 1, vijfde lid, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, artikel 77/1, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, artikel 83/1, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, artikel 93, § 3, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, artikel 94, § 2, tweede lid, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, artikel 111, eerste lid, 4°, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, artikel 117, eerste lid, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, artikel 118, vervangen bij de wet van 31 juli 2013 en artikel 119/2, § 2, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, van dezelfde wet, worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 32.** In artikel 139, eerste lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "van de minister" vervangen door de woorden "van de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 33.** In artikel 152, derde en vierde lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "bij de minister" vervangen door de woorden "bij de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 34.** In artikel 153 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid";

**Art. 24.** Dans l'article 53, alinéa 2, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les mots "du ministre" sont remplacés par les mots "de l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 25.** Dans l'article 55, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, modifié par la loi du 31 juillet 2013, les mots "le ministre" sont remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 26.** Dans l'article 56, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, les mots "le ministre" sont remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 27.** A l'article 57 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 2, modifié par la loi du 31 juillet 2013, les mots "le ministre" sont remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi" et les mots "du ministre" sont remplacés par les mots "de l'autorité qu'Il désigne";

2° dans l'alinéa 4, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les mots "au ministre" sont remplacés par les mots "à l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 28.** Dans l'article 58, alinéa 2, modifié par la loi du 31 juillet 2013, l'article 65, § 2, alinéa 2, remplacé par la loi du 31 juillet 2013 et l'article 70, alinéa 3, 1°, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, de la même loi, les mots "le ministre" sont chaque fois remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 29.** A l'article 71 de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 2, les mots "le ministre" sont remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi" et les mots "du ministre" sont remplacés par les mots "de l'autorité qu'Il désigne";

2° dans l'alinéa 3, les mots "le ministre" sont remplacés par les mots "l'autorité qu'Il désigne".

**Art. 30.** Dans l'article 72, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, l'article 72/1, 2°, inséré par la loi du 31 juillet 2013, et l'article 72/2, inséré par la loi du 31 juillet 2013, de la même loi, les mots "du ministre" sont chaque fois remplacés par les mots "de l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 31.** Dans l'article 75, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, l'article 77/1, alinéa 2, inséré par la loi du 31 juillet 2013, l'article 83/1, inséré par la loi du 31 juillet 2013, l'article 93, § 3, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, l'article 94, § 2, alinéa 2, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, l'article 111, alinéa 1<sup>er</sup>, 4°, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, l'article 117, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, l'article 118, remplacé par la loi du 31 juillet 2013 et l'article 119/2, § 2, inséré par la loi du 31 juillet 2013, de la même loi, les mots "le ministre" sont chaque fois remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 32.** Dans l'article 139, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les mots "du ministre" sont remplacés par les mots "de l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 33.** Dans l'article 152, alinéas 3 et 4, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les mots "auprès du ministre" sont chaque fois remplacés par les mots "auprès de l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 34.** A l'article 153 de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "le ministre" sont remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi";

2° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden "de minister of de overheid die hij daarvoor aanwijst" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid";

3° in paragraaf 2, tweede en derde lid, worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid";

4° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid";

5° in paragraaf 3, derde lid, worden de woorden "aan de minister" vervangen door de woorden "aan de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 35.** In artikel 154, derde lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "aan de minister" vervangen door de woorden "aan de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 36.** In artikel 158, derde en vierde lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "bij de minister" vervangen door de woorden "bij de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 37.** In artikel 161 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "de minister, vertegenwoordigd door de overheid die hij aanwijst," vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid";

2° in het tweede lid worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid";

3° in het vijfde lid, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "van de minister" vervangen door de woorden "van de door de Koning aangewezen overheid";

4° in het zesde lid, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 38.** In artikel 162/3, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "De minister" vervangen door de woorden "De door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 39.** In artikel 163/1, derde en vierde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "bij de minister" vervangen door de woorden "bij de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 40.** In artikel 164, tweede lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "De minister of de door hem daartoe aangewezen overheid" vervangen door de woorden "De door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 41.** In artikel 167, § 4, tweede lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, wordt het woord "hem" vervangen door het woord "haar" en worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 42.** In artikel 173 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 1°, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid";

2° in het tweede lid, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "naar de minister" vervangen door de woorden "naar de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 43.** In artikel 174, § 2, derde lid, van dezelfde wet, worden de woorden "bij de minister" vervangen door de woorden "bij de door de Koning aangewezen overheid".

2° dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "le ministre ou l'autorité qu'il désigne à cet effet" sont remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi";

3° dans le paragraphe 2, alinéas 2 et 3, les mots "le ministre" sont chaque fois remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi";

4° dans le paragraphe 3, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "du ministre" sont remplacés par les mots "de l'autorité désignée par le Roi";

5° dans le paragraphe 3, alinéa 3, les mots "au ministre" sont remplacés par les mots "à l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 35.** Dans l'article 154, alinéa 3, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les mots "au ministre" sont remplacés par les mots "à l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 36.** Dans l'article 158, alinéas 3 et 4, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les mots "auprès du ministre" sont chaque fois remplacés par les mots "auprès de l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 37.** A l'article 161 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 31 juillet 2013, les mots "le ministre, représenté par l'autorité qu'il désigne," sont remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi";

2° dans l'alinéa 2, les mots "le ministre" sont remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi";

3° dans l'alinéa 5, inséré par la loi du 31 juillet 2013, les mots "du ministre" sont remplacés par les mots "de l'autorité désignée par le Roi";

4° dans l'alinéa 6, inséré par la loi du 31 juillet 2013, les mots "le ministre" sont remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 38.** Dans l'article 162/3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, inséré par la loi du 31 juillet 2013, les mots "Le ministre" sont remplacés par les mots "L'autorité désignée par le Roi".

**Art. 39.** Dans l'article 163/1, alinéas 3 et 4, de la même loi, inséré par la loi du 31 juillet 2013, les mots "auprès du ministre" sont chaque fois remplacés par les mots "auprès de l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 40.** Dans l'article 164, alinéa 2, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les mots "Le ministre ou l'autorité qu'il désigne à cet effet" sont remplacés par les mots "L'autorité désignée par le Roi".

**Art. 41.** Dans l'article 167, § 4, alinéa 2, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, le mot "lui" est remplacé par le mot "elle" et les mots "le ministre" sont remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 42.** A l'article 173 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, modifié par la loi du 31 juillet 2013, les mots "le ministre" sont remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi";

2° dans l'alinéa 2, modifié par la loi du 31 juillet 2013, les mots "au ministre" sont remplacés par les mots "à l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 43.** Dans l'article 174, § 2, alinéa 3, de la même loi, les mots "auprès du ministre" sont remplacés par les mots "auprès de l'autorité désignée par le Roi".



**Art. 44.** In artikel 176, § 2, eerste lid, van dezelfde wet, worden de woorden "de minister" vervangen door de woorden "de door de Koning aangewezen overheid".

**Art. 45.** In artikel 178/1, § 2, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, wordt het zesde lid vervangen als volgt :

"In afwijking van het vierde en vijfde lid is de door de Koning aangewezen overheid bevoegd om zich uit te spreken over de vraag tot wraking met betrekking tot de chef defensie en, in voorkomend geval, om een vervanger aan te wijzen, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad."

#### HOOFDSTUK 3. — Slotbepalingen

**Art. 46.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en uiterlijk op 29 april 2014.

**Art. 47.** De minister bevoegd voor Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,  
P. DE CREM

**Art. 44.** Dans l'article 176, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, les mots "le ministre" sont remplacés par les mots "l'autorité désignée par le Roi".

**Art. 45.** Dans l'article 178/1, § 2, de la même loi, inséré par la loi du 31 juillet 2013, l'alinéa 6 est remplacé par ce qui suit :

"En dérogation aux alinéas 4 et 5, l'autorité désignée par le Roi est compétente pour se prononcer sur une demande de récusation qui concerne le chef de la défense et, le cas échéant, pour désigner un remplaçant, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres."

#### CHAPITRE 3. — Dispositions finales

**Art. 46.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et au plus tard le 29 avril 2014.

**Art. 47.** Le ministre qui a la Défense dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,  
P. DE CREM

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2014/27128]

#### 3 AVRIL 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon créant la réserve naturelle domaniale « Le Tige d'Eprave » à Eprave (Rochefort)

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, notamment l'article 6 modifié par le décret du 7 septembre 1989, l'article 9, l'article 11 modifié par le décret du 6 décembre 2001, ainsi que l'article 41 modifié par les décrets du 7 septembre 1989 et du 6 décembre 2001;

Vu l'avis favorable du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature, donné le 28 août 2012;

Vu l'avis favorable du Collège provincial de la province de Namur, donné le 24 janvier 2013;

Vu le plan particulier de gestion de la réserve naturelle domaniale « Le Tige d'Eprave » à Eprave (Rochefort) établi par le Ministre de la Nature;

Considérant les conventions de mise à disposition de terrains signées le 18 novembre 2010 et le 2 juillet 2012 entre la Région wallonne et respectivement M. Marée et Mme Vanhove, en vue de créer la réserve naturelle domaniale du Tige d'Eprave;

Considérant l'intérêt majeur du site qui, situé au sein du site Natura 2000 de la Famenne entre Eprave et Havrenne, présente une prairie maigre de fauche, habitat d'intérêt communautaire;

Considérant que les réserves naturelles accueillent des espèces pour lesquelles un suivi scientifique est nécessaire; que le suivi scientifique implique des actions en contradiction avec les mesures de protection applicables en réserve naturelle comme le prélèvement de morceaux ou d'individus de plantes ou le dérangement d'espèces animales, leur capture voire leur mise à mort; que ces actions sont limitées et réalisées par des personnes conscientes de la fragilité des populations concernées; qu'elles sont dès lors, sans danger pour ces populations;

Considérant que, dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi que de la conservation des habitats naturels de la réserve, il y a lieu de mener des opérations d'aménagement et de gestion de la réserve plutôt que de laisser les phénomènes naturels évoluer de manière totalement libre;

Que ces opérations d'aménagement et de gestion qui visent à préserver ou favoriser certaines espèces sensibles peuvent impliquer vis-à-vis d'autres espèces non sensibles de devoir poser des actes qui sont a priori interdits par la loi sur la conservation de la nature, alors même que ces actes sont favorables à la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi qu'à la conservation des habitats naturels de la réserve et qu'ils ne nuisent pas au maintien dans un état de conservation favorable des milieux concernés;

Qu'on peut citer à titre d'exemples, de manière non limitative, non seulement la création de mares, qui entraîne une modification du relief du sol, mais aussi la nécessité de lutter contre les espèces végétales envahissantes, qui implique d'enlever des arbustes ou d'endommager le tapis végétal; ou encore la nécessité de préserver des espèces animales ou végétales particulièrement sensibles de la prédation d'espèces plus communes, lesquelles doivent alors pouvoir être piégées ou chassées au moyen de méthodes adéquates;

Qu'il n'est pas possible, a priori, d'envisager toutes les hypothèses dans lesquelles des dérogations devraient pouvoir être octroyées à l'autorité gestionnaire dans le cadre des opérations d'aménagement et de gestion de la réserve, car on ne peut connaître à l'avance comment la situation va évoluer;

Qu'il apparaît dès lors opportun d'accorder une dérogation générale aux interdictions prévues par la loi sur la conservation de la nature lorsque le gestionnaire de la réserve procède à des opérations d'aménagement et de gestion de celle-ci dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi que de la conservation des habitats naturels de cette réserve;

Que cette dérogation n'emporte par ailleurs pas la suppression de ces interdictions pour les tiers qui fréquentent la réserve;

Que cette dérogation est dès lors légitime et proportionnée;

Sur la proposition du Ministre de la Nature,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont constitués en réserve naturelle domaniale « Le Tige d'Eprave » les 1 ha 07 a 11 ca de terrains appartenant à M. Marée et Mme Vanhove, cadastrés ou l'ayant été comme suit :

Commune	Division	Section	Lieu-dit	Parcelle	Surface (ha)	Propriétaire
Rochefort	5 - Eprave	A	Au chemin de la Tige	1722 a	0,6173	J. Marée
Rochefort	5 - Eprave	A	Au chemin de la Tige	1721 c	0,4538	M. Vanhove

La réserve naturelle domaniale est délimitée sur la carte figurant en annexe du présent arrêté.

Le plan particulier de gestion de la réserve est approuvé et peut être consulté au cantonnement du Département de la Nature et des Forêts sur lequel se trouve la réserve.

**Art. 2.** L'agent du Service public de Wallonie chargé de la gestion de la réserve naturelle domaniale est l'ingénieur-chef de cantonnement du Département de la Nature et des Forêts en charge du territoire sur lequel se trouve la réserve.

**Art. 3.** Dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi que de la conservation des habitats naturels de la réserve, il est permis de déroger aux interdictions de l'article 11 de la loi du 12 juillet 1973 pour la mise en œuvre des opérations de gestion et d'aménagement de la réserve.

**Art. 4.** Dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi que de la conservation des habitats naturels, l'inspecteur général du Département de la Nature et des Forêts peut autoriser de déroger aux interdictions de l'article 11 de la loi du 12 juillet 1973 dans le cadre d'études et de suivis scientifiques et sur avis du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature.

**Art. 5.** Par dérogation à l'article 11, alinéa 1, de la loi du 12 juillet 1973, le droit de chasse peut être exercé sur les terrains de la réserve naturelle.

Cette dérogation n'est toutefois autorisée que dans le respect des modalités définies par l'agent désigné à l'article 2 et d'une façon qui ne nuit pas aux objectifs de conservation de la nature qui sont visés par la constitution de la réserve naturelle domaniale.

Le titulaire du droit de chasse assume seul les éventuelles indemnités dues à des dégâts de gibier.

**Art. 6.** L'accès du public dans la réserve est limité aux chemins et endroits dûment signalés.

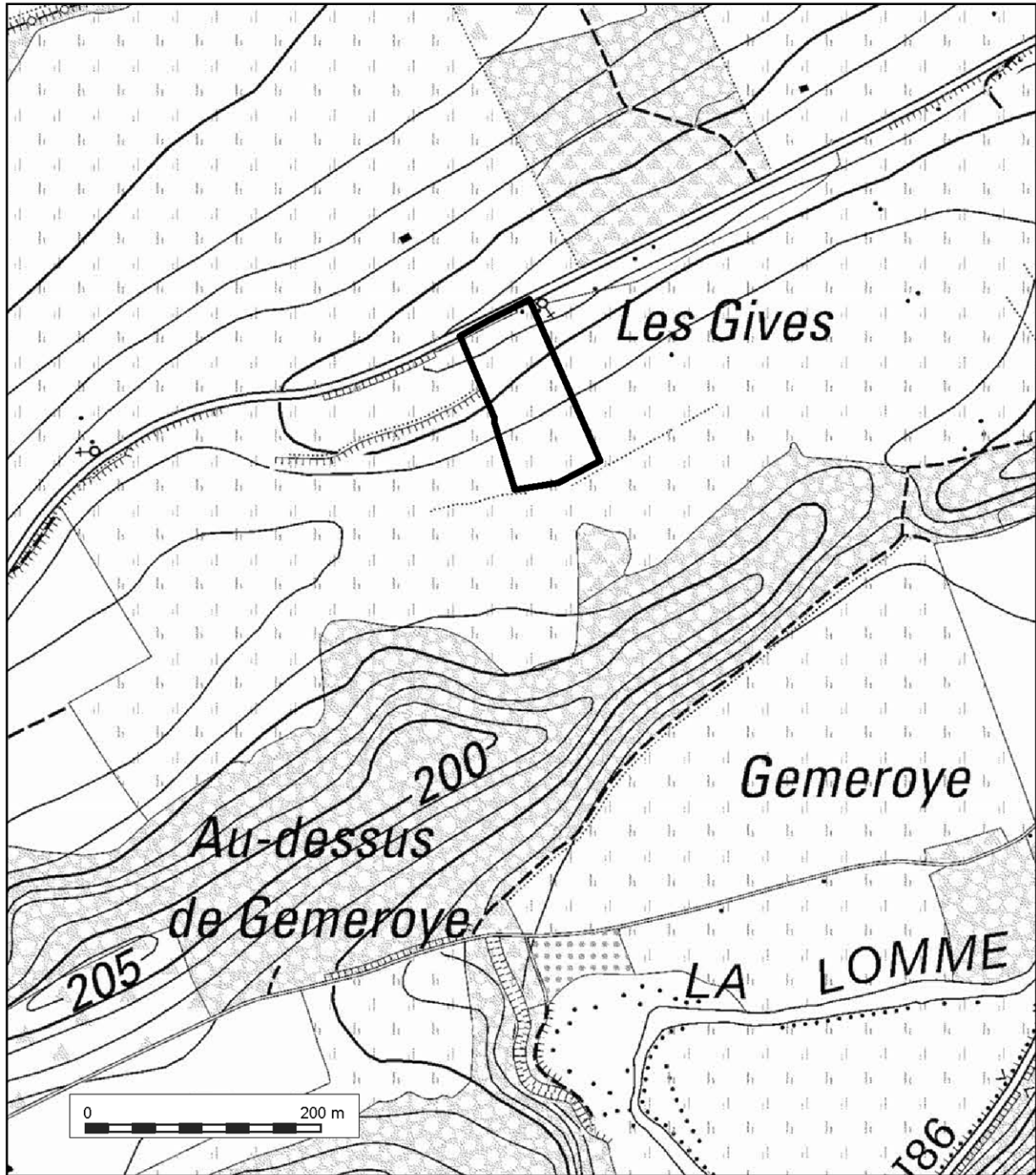
**Art. 7.** Le Ministre de la Nature est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 3 avril 2014.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,  
C. DI ANTONIO

**Réserve Naturelle Domaniale  
“ Le Tige d’Eprave ” à Rochefort**



Vu pour être annexé à l'Arrêté du Gouvernement wallon du .....

Le Ministre-Président

Le Ministre

RUDY DEMOTTE

CARLO DI ANTONIO



Carte IGN  
59/2 N

© Institut géographique national - IGN

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2014/27128]

**3. APRIL 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung  
zur Errichtung des domanialen Naturschutzgebiets "Le Tige d'Eprave" in Eprave (Rochefort)**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, insbesondere des Artikels 6, abgeändert durch das Dekret vom 7. September 1989, des Artikels 9, des Artikels 11, abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, sowie des Artikels 41, abgeändert durch die Dekrete vom 7. September 1989 und vom 6. Dezember 2001;

Aufgrund des am 28. August 2012 abgegebenen günstigen Gutachtens des "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" (Wallonischer hoher Rat für die Erhaltung der Natur);

Aufgrund des am 24. Januar 2013 abgegebenen günstigen Gutachtens des Provinzkollegiums der Provinz Namur;

Aufgrund des durch den Minister für Natur aufgestellten Sonderbewirtschaftungsplans des domanialen Naturschutzgebiets "Le Tige d'Eprave" in Eprave (Rochefort);

In Erwägung der am 18. November 2010 zwischen der Wallonischen Region und Herrn Marée und Frau Vanhove unterzeichneten Vereinbarungen zur Verfügungsstellung von Geländen zwecks der Errichtung des domanialen Naturschutzgebiets "Le Tige d'Eprave";

In Erwägung der besonderen Bedeutung des Gebietes, das sich innerhalb des Natura 2000-Gebietes der Famenne zwischen Eprave und Havrenne befindet und eine magere Mähwiese, Lebensraum von gemeinschaftlichem Interesse, aufweist;

In der Erwägung, dass die Naturschutzgebiete Arten beherbergen, für die eine wissenschaftliche Überwachung notwendig ist; dass diese wissenschaftliche Überwachung Aktionen voraussetzt, die in Widerspruch mit den im Naturschutzgebiet anwendbaren Schutzmaßnahmen stehen, wie zum Beispiel die Entnahme von Pflanzenteilen oder Pflanzen oder die Störung von Tierarten, deren Fang oder gar deren Tötung; dass diese Aktionen begrenzt sind und durch Personen, die sich der Empfindlichkeit der betroffenen Populationen bewusst sind, vorgenommen werden; dass sie folglich für diese Populationen ungefährlich sind;

In der Erwägung, dass im Interesse des Schutzes der wildlebenden Tiere und Pflanzen sowie der Erhaltung der natürlichen Lebensräume des Naturschutzgebiets Maßnahmen zur Gestaltung und Bewirtschaftung des Naturschutzgebiets zu treffen sind, anstatt die Naturereignisse sich völlig frei entwickeln zu lassen;

In der Erwägung, dass diese Gestaltungs- und Bewirtschaftungsmaßnahmen, die die Erhaltung oder die Förderung gewisser empfindlicher Arten bezwecken, hinsichtlich anderer, nicht empfindlicher Arten voraussetzen können, dass Handlungen durchgeführt werden müssen, die grundsätzlich durch das Gesetz über die Erhaltung der Natur verboten sind, obwohl sie sich auf den Schutz der wildlebenden Fauna und Flora sowie für die Erhaltung der natürlichen Lebensräume des Naturschutzgebiets vorteilhaft auswirken, und sie der Wahrung eines günstigen Erhaltungszustands in den betroffenen Lebensräumen nicht schaden;

In der Erwägung, dass als nicht einschränkende Beispiele nicht nur die Schaffung von Tümpeln, die zu einer Änderung des Bodenreliefs führt, angeführt werden kann, sondern auch die Notwendigkeit, die invasiven Pflanzenarten zu bekämpfen, was die Entfernung von Sträuchern und die Beschädigung der Pflanzendecke voraussetzt, oder auch die Notwendigkeit, die besonders empfindlichen Tier- oder Pflanzenarten vor der Gefährdung durch gemeinere Arten zu schützen, welche dann mit Hilfe angemessener Methoden gefangen oder gejagt werden können;

In der Erwägung, dass es grundsätzlich nicht möglich ist, alle Hypothesen in Betracht zu ziehen, in denen der bewirtschaftenden Behörde Abweichungen im Rahmen der Gestaltungs- und Bewirtschaftungsmaßnahmen des Naturreservats gewährt werden können, da es nicht möglich ist, im Voraus zu wissen, wie sich die Situation entwickeln wird;

In Erwägung der Zweckmäßigkeit, folglich eine allgemeine Abweichung von den in dem Gesetz über die Naturerhaltung vorgesehenen Verboten zu gewähren, wenn der Verwalter des Naturschutzgebiets Gestaltungs- und Bewirtschaftungsmaßnahmen des Naturschutzgebiets im Interesse des Schutzes der wildlebenden Tiere und Pflanzen sowie der Erhaltung der natürlichen Lebensräume dieses Naturschutzgebiets trifft;

In der Erwägung, dass diese Abweichung des Weiteren nicht zu der Aufhebung dieser Verbote für Drittpersonen, die das Naturreservat betreten, führt;

In der Erwägung, dass diese Abweichung folglich rechtmäßig und verhältnismäßig ist;

Auf Vorschlag des Ministers für Natur,

Beschließt:

**Artikel 1** - Die 1 ha 07 a 11 ca großen Gelände, die Herrn Marée und Frau Vanhove gehören und wie folgt katastriert sind oder waren, werden als domaniales Naturschutzgebiets "Le Tige d'Eprave" errichtet:

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Ortslage	Parzelle	Fläche (ha)	Eigentümer
Rochefort	5 - Eprave	A	Au chemin de la Tige	1722 a	0,6173	J. Marée
Rochefort	5 - Eprave	A	Au chemin de la Tige	1721 c	0,4538	M. Vanhove

Das domaniale Naturschutzgebiet wird auf der als Anlage zum vorliegenden Erlass beigefügten Karte eingegrenzt.

Der Sonderplan zur Verwaltung des Naturschutzgebiets wird genehmigt. Er kann beim Forstamt der Abteilung Natur und Forstwesen, auf dem das Naturschutzgebiet sich befindet, eingesehen werden.



**Art. 2** - Der Bedienstete des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, der mit der Verwaltung des domanialen Naturschutzgebiets beauftragt ist, ist der Ingenieur – Forstamtleiter der Abteilung Natur und Forstwesen, der mit dem Gebiet, auf dem sich das Naturschutzgebiet befindet, beauftragt ist.

**Art. 3** - Im Interesse des Schutzes der wildlebenden Tiere und Pflanzen sowie der Erhaltung der natürlichen Lebensräume des Naturschutzgebiets wird erlaubt, im Rahmen der Durchführung der Gestaltungs- und Bewirtschaftungsmaßnahmen von den in Artikel 11 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 angeführten Verboten abzuweichen.

**Art. 4** - Im Interesse des Schutzes der wildlebenden Tiere und Pflanzen sowie der Erhaltung der natürlichen Lebensräume darf der Generalinspektor der Abteilung Natur und Forstwesen die Erlaubnis erteilen, im Rahmen von wissenschaftlichen Studien und Beobachtungstätigkeiten und auf Gutachten des "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" von den in Artikel 11 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 angeführten Verboten abzuweichen.

**Art. 5** - In Abweichung von Artikel 11, Absatz 1 des Gesetzes vom 12. Juli 1973, darf das Jagdrecht auf den Geländen des Naturschutzgebiets ausgeübt werden.

Diese Abweichung wird jedoch nur dann erteilt, wenn die durch den in Artikel 2 bezeichneten Bediensteten bestimmten Modalitäten beachtet werden und den Zielen der Erhaltung der Natur, die durch die Errichtung des domanialen Naturschutzgebiets angestrebt werden, nicht geschadet wird.

Der Inhaber des Jagdrechts kommt allein für die eventuellen Entschädigungen infolge von Wildschäden auf.

**Art. 6** - Der Zugang der Öffentlichkeit im Naturschutzgebiet wird auf die ordnungsgemäß beschilderten Wege und Stellen begrenzt.

**Art. 7** - Der Minister für Natur wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 3. April 2014

Der Minister-Präsident  
R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe  
C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2014/27128]

**3 APRIL 2014. — Besluit van de Waalse Regering  
houdende oprichting van het domaniale natuurreservaat "Le Tige d'Eprave" te Eprave (Rochefort)**

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het Natuurbehoud, inzonderheid op artikel 6 gewijzigd bij het decreet van 7 september 1989, artikel 9, artikel 11 gewijzigd bij het decreet van 6 december 2001, alsook op artikel 41 gewijzigd bij de decreten van 7 september 1989 en 6 december 2001;

Gelet op het gunstig advies van de "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" (Waalse Hoge Raad voor Natuurbehoud), gegeven op 28 augustus 2012;

Gelet op het gunstig advies van het Provinciecollege van de provincie Namen, gegeven op 24 januari 2013;

Gelet op het bijzonder beheerplan van het domaniale natuurreservaat "Le Tige d'Eprave" te Eprave (Rochefort), opgemaakt door de Minister van Natuur;

Gelet op de overeenkomsten voor de terbeschikkingstelling van gronden ondertekend op 18 november 2010 en 2 juli 2012 tussen het Waalse Gewest en respectievelijk de heer Marée en mevr. Vanhove, met het oog op de oprichting van het domaniaal natuurreservaat "Le Tige d'Eprave";

Gelet op de hoge waarde van de locatie, binnen de Natura 2000-locatie "La Famenne" tussen Eprave en Havrenne, met een oppervlakte als schraal hooiland, habitat met een communautair belang;

Overwegende dat natuurreservaten soorten herbergen waarvoor een wetenschappelijke monitoring noodzakelijk is; dat de wetenschappelijke monitoring acties inhoudt, die strijdig zijn met de in natuurreservaten toepasselijke beschermingsmaatregelen, zoals het afnemen van plantenstukken of -individuen of het storen van dierlijke soorten, hun vangst en zelfs het doden ervan; dat die handelingen beperkt zijn en verricht worden door personen die bewust zijn van de kwetsbaarheid van de betrokken populaties; dat ze dan ook niet gevaarlijk zijn voor die populaties;

Overwegende dat, in het belang van de bescherming van de wilde fauna en flora alsook van de instandhouding van de natuurlijke habitats van het reservaat, beheers- en inrichtingshandelingen verricht moeten worden zodat de natuurlijke verschijnselen niet in volle vrijheid kunnen evolueren;

Dat die beheers- en inrichtingshandelingen, die de instandhouding of de bevordering van bepaalde kwetsbare soorten beogen ten opzichte van andere niet kwetsbare soorten, kunnen inhouden dat bij de wet op het Natuurbehoud verboden handelingen verricht moeten worden terwijl ze voordelig zijn voor de bescherming van de wilde fauna en flora alsook voor de instandhouding van de natuurlijke habitats van het reservaat en dat ze niet schadelijk zijn voor het behoud van de betrokken milieus in een gunstige staat van instandhouding;

Overwegende dat er bijvoorbeeld op niet-limitatieve wijze gewezen kan worden op de aanleg van vijvers die de wijziging van het bodemreliëf als gevolg heeft maar ook op de noodzaak te strijden tegen allesoverwoekerende plantensoorten, wat het wegnemen van struiken en het beschadigen van het plantendek inhoudt; of op de noodzaak om bijzondere gevoelige dieren- of plantensoorten te beschermen tegen predatie door gewonere soorten, die bijgevolg gestrikt of verjaagd moeten kunnen worden d.m.v. geschikte technieken;

Overwegende dat het in principe niet mogelijk is om alle gevallen te overwegen waarin afwijkingen aan de beheersautoriteit verleend zouden moeten kunnen worden in het kader van de handelingen inzake de inrichting en het beheer van het reservaat, omdat men niet vooraf kan weten hoe de toestand zal evolueren;

Overwegende dat het dan ook opportuun lijkt om een algemene afwijking toe te kennen voor de verboden bedoeld in de wet op het natuurbehoud wanneer de beheerder van het reservaat handelingen verricht met het oog op de inrichting en het beheer van het reservaat in het belang van de bescherming van de wilde fauna en flora alsook van de instandhouding van de natuurlijke habitats van dit reservaat;

Overwegende dat die afwijking overigens niet inhoudt dat die verbodsbepalingen opgeheven worden voor derden die het reservaat bezoeken;

Overwegende dat die afwijking dan ook gegronde en evenredig is;

Op de voordracht van de Minister van Natuur,

Besluit :

**Artikel 1.** Het domaniale natuureservaat "Le Tige d'Eprave" beslaat de 1 ha 07 a 11 ca grond die aan de heer Marée en Mevr. Vanhove toebehoren en kadastraal bekend zijn of waren als volgt:

Gemeente	Afdeling	Sectie	Plaatsnaam	Perceel	Oppervlakte (ha)	Eigenaar
Rochefort	5 - Eprave	A	Au chemin de la Tige	1722 a	0,6173	J. Marée
Rochefort	5 - Eprave	A	Au chemin de la Tige	1721 c	0,4538	M. Vanhove

Het domaniale natuureservaat staat afgebakend op de in bijlage bij dit besluit opgenomen kaart.

Het bijzonder beheersplan van het reservaat is goedgekeurd en ligt ter inzage bij de houtvesterij van het Departement Natuur en Bossen waarop het reservaat zich bevindt.

**Art. 2.** Het personeelslid van de Waalse Overheidsdienst belast met het beheer van het domaniale natuureservaat is de hoofdgenieur-houtvester van het Departement Natuur en Bossen belast met het grondgebied waarop het reservaat zich bevindt.

**Art. 3.** In het belang van de wilde fauna en flora alsook van de instandhouding van de natuurlijke habitats van het reservaat kan worden afgeweken van de verbodsbepalingen van artikel 11 van de wet van 12 juli 1973 voor de uitvoering van de handelingen met het oog op de inrichting en het beheer van het reservaat.

**Art. 4.** In het belang van de wilde fauna en flora alsook van de instandhouding van de natuurlijke habitats van het reservaat kan de inspecteur-generaal van het Departement Natuur en Bossen toelaten om van de verbodsbepalingen van artikel 11 van de wet van 12 juli 1973 af te wijken in het kader van wetenschappelijke onderzoeken en opvolgingen en na advies van de "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature".

**Art. 5.** In afwijking van artikel 11, eerste lid, van de wet van 12 juli 1973, mag het jachtrecht uitgeoefend worden op de als reservaat opgerichte gemeentegronden en ten gunste van de gemeente verhuurd worden.

Die afwijking wordt toegestaan mits inachtneming van de modaliteiten bepaald door het personeelslid bedoeld in artikel 2 en op een wijze die niet in strijd is met de natuurbehoudoelstellingen beoogd bij het oprichten van het domaniale natuureservaat.

De houder van het jachtrecht staat alleen in voor eventuele vergoedingen te wijten aan wildschade.

**Art. 6.** De toegang van het publiek in het reservaat wordt beperkt tot de behoorlijk bebakende wegen en plaatsen.

**Art. 7.** De Minister van Natuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 3 april 2014.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,  
C. DI ANTONIO

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2014/27129]

**3 AVRIL 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon créant la réserve naturelle domaniale « La Côte sous le Point de Vue de Chassepierre » à Chassepierre (Florenville)**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, l'article 6 modifié par le décret du 7 septembre 1989, l'article 9, l'article 11 modifié par le décret du 6 décembre 2001, ainsi que l'article 41 modifié par les décrets du 7 septembre 1989 et du 6 décembre 2001;

Vu l'avis favorable du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature, donné le 22 mars 2011;

Vu l'avis favorable du Collège provincial de la province de Luxembourg, donné le 22 mars 2012;

Vu le plan particulier de gestion de la réserve naturelle domaniale « La Côte sous le Point de Vue de Chassepierre » à Chassepierre (Florenville) établi par le Ministre de la Nature;



Considérant la convention de location et de gestion signée le 29 novembre 2010 entre la ville de Florenville et la Région wallonne en vue d'ériger le site de la Côte sous le Point de Vue de Chassepierre en réserve naturelle domaniale;

Considérant l'intérêt majeur du site qui abrite des espèces exceptionnelles, comme l'orobanche du thym ou le bugle de Genève, considérées comme menacées d'extinction en Wallonie, et qui pourrait abriter le lézard des souches en danger de disparition en Wallonie;

Considérant que les réserves naturelles accueillent des espèces pour lesquelles un suivi scientifique est nécessaire; que le suivi scientifique implique des actions en contradiction avec les mesures de protection applicables en réserve naturelle comme le prélèvement de morceaux ou d'individus de plantes ou le dérangement d'espèces animales, leur capture voire leur mise à mort; que ces actions sont limitées et réalisées par des personnes conscientes de la fragilité des populations concernées; qu'elles sont dès lors, sans danger pour ces populations;

Considérant que, dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi que de la conservation des habitats naturels de la réserve, il y a lieu de mener des opérations d'aménagement et de gestion de la réserve plutôt que de laisser les phénomènes naturels évoluer de manière totalement libre;

Que ces opérations d'aménagement et de gestion qui visent à préserver ou favoriser certaines espèces sensibles peuvent impliquer vis-à-vis d'autres espèces non sensibles de devoir poser des actes qui sont a priori interdits par la loi sur la conservation de la nature, alors même que ces actes sont favorables à la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi qu'à la conservation des habitats naturels de la réserve et qu'ils ne nuisent pas au maintien dans un état de conservation favorable des milieux concernés;

Qu'on peut citer à titre d'exemples, de manière non limitative, non seulement la création de mares, qui entraîne une modification du relief du sol, mais aussi la nécessité de lutter contre les espèces végétales envahissantes, qui implique d'enlever des arbustes ou d'endommager le tapis végétal; ou encore la nécessité de préserver des espèces animales ou végétales particulièrement sensibles de la prédation d'espèces plus communes, lesquelles doivent alors pouvoir être piégées ou chassées au moyen de méthodes adéquates;

Qu'il n'est pas possible, a priori, d'envisager toutes les hypothèses dans lesquelles des dérogations devraient pouvoir être octroyées à l'autorité gestionnaire dans le cadre des opérations d'aménagement et de gestion de la réserve, car on ne peut connaître à l'avance comment la situation va évoluer;

Qu'il apparaît dès lors opportun d'accorder une dérogation générale aux interdictions prévues par la loi sur la conservation de la nature lorsque le gestionnaire de la réserve procède à des opérations d'aménagement et de gestion de celle-ci dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi que de la conservation des habitats naturels de cette réserve;

Que cette dérogation n'emporte par ailleurs pas la suppression de ces interdictions pour les tiers qui fréquentent la réserve;

Que cette dérogation est dès lors légitime et proportionnée;

Sur la proposition du Ministre de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont constitués en réserve naturelle domaniale de « La Côte sous le Point de Vue de Chassepierre » les 1 ha 40 a 38 ca de terrains appartenant à la ville de Florenville, cadastrés ou l'ayant été comme suit :

Commune	Division	Section	Lieu-dit	Parcelle	Surface (ha)
Florenville	2 - Chassepierre	A	Le Habay	1042 n	1,4038

La réserve naturelle domaniale est délimitée sur la carte figurant en annexe 1<sup>er</sup> du présent arrêté.

Le plan particulier de gestion de la réserve est repris en annexe 2 et peut être consulté au cantonnement du Département de la Nature et des Forêts sur lequel se trouve la réserve.

**Art. 2.** L'agent du Service public de Wallonie chargé de la gestion de la réserve naturelle domaniale est l'ingénieur-chef de cantonnement du Département de la Nature et des Forêts en charge du territoire sur lequel se trouve la réserve.

**Art. 3.** Dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi que de la conservation des habitats naturels de la réserve, il est permis de déroger aux interdictions de l'article 11 de la loi du 12 juillet 1973 pour la mise en œuvre des opérations de gestion et d'aménagement de la réserve.

**Art. 4.** Dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi que de la conservation des habitats naturels, l'inspecteur général du Département de la Nature et des Forêts peut autoriser de déroger aux interdictions de l'article 11 de la loi du 12 juillet 1973 dans le cadre d'études et de suivis scientifiques et sur avis du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature.

**Art. 5.** L'accès du public dans la réserve est limité aux chemins et endroits dûment signalés.

**Art. 6.** Le Ministre de la Nature est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 3 avril 2014.

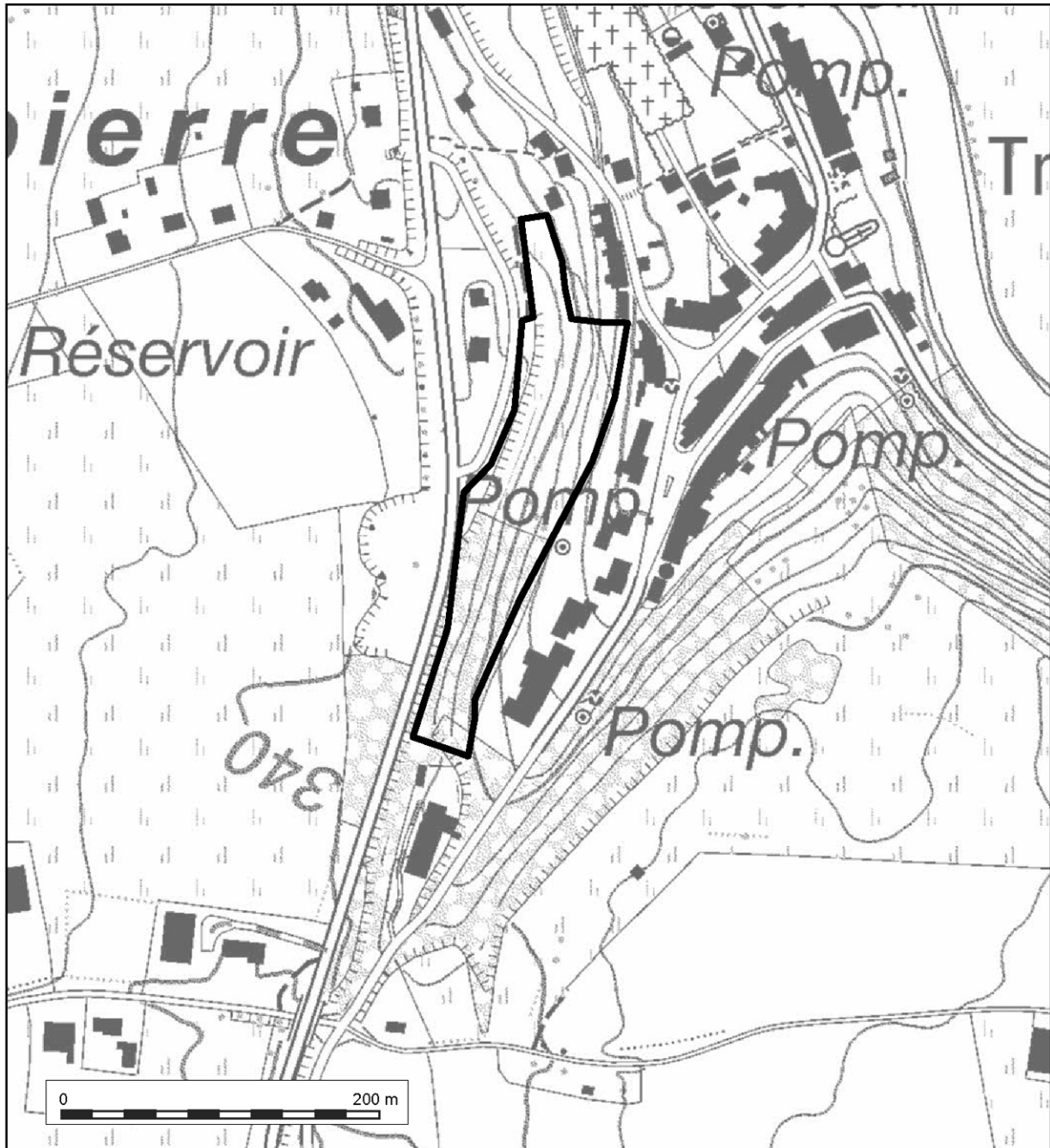
Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

C. DI ANTONIO

**Réserve Naturelle Domaniale  
« La Côte sous le Point de Vue de Chassepierre »  
à Chassepierre (Florenvielle)**



Vu pour être annexé à l'Arrêté du Gouvernement wallon du .....

Le Ministre-Président

Le Ministre

RUDY DEMOTTE

CARLO DI ANTONIO



Carte IGN  
39/5S - 46/1N

© Institut géographique national - IGN

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2014/27129]

**3. APRIL 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung  
zur Errichtung des domanialen Naturschutzgebiets "La Côte sous le Point de Vue de Chassepierre"  
in Chassepierre (Florenville)**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, des Artikels 6, abgeändert durch das Dekret vom 7. September 1989, des Artikels 9, des Artikels 11, abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, sowie des Artikels 41, abgeändert durch die Dekrete vom 7. September 1989 und vom 6. Dezember 2001;

Aufgrund des am 22. März 2011 abgegebenen günstigen Gutachtens des "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" (Wallonischer hoher Rat für die Erhaltung der Natur);

Aufgrund des am 22. März 2012 abgegebenen günstigen Gutachtens des Provinzkollegium der Provinz Luxemburg;

Aufgrund des durch den Minister für Natur aufgestellten Sonderplans zur Verwaltung des domanialen Naturschutzgebiets "La Côte sous le Point de Vue de Chassepierre" in Chassepierre (Florenville);

In Erwägung der am 29. November 2010 zwischen der Stadt Florenville und der Wallonischen Region unterzeichneten Miet- und Bewirtschaftungsvereinbarung zwecks der Errichtung des domanialen Naturschutzgebiets "La Côte sous le Point de Vue de Chassepierre";

In Erwägung der besonderen Bedeutung des Gebietes, das außergewöhnliche Arten beherbergt, wie zum Beispiel die Thymian-Sommerwurz oder den Genfer Günsel, die in der Wallonie als vom Aussterben bedrohte Arten betrachtet werden, und das die in der Wallonie vom Verschwinden bedrohte Zauneidechse beherbergen könnte;

In der Erwägung, dass die Naturschutzgebiete Arten beherbergen, für die eine wissenschaftliche Überwachung notwendig ist; dass diese wissenschaftliche Überwachung Aktionen voraussetzt, die in Widerspruch mit den im Naturschutzgebiet anwendbaren Schutzmaßnahmen stehen, wie zum Beispiel die Entnahme von Pflanzenteilen oder Pflanzen oder die Störung von Tierarten, deren Fang oder gar deren Tötung; dass diese Aktionen begrenzt sind und durch Personen, die sich der Empfindlichkeit der betroffenen Populationen bewusst sind, vorgenommen werden; dass sie folglich für diese Populationen ungefährlich sind;

In der Erwägung, dass im Interesse des Schutzes der wildlebenden Tiere und Pflanzen sowie der Erhaltung der natürlichen Lebensräume des Naturschutzgebiets Maßnahmen zur Gestaltung und Bewirtschaftung des Naturschutzgebiets zu treffen sind, anstatt die Naturereignisse sich völlig frei entwickeln zu lassen;

In der Erwägung, dass diese Gestaltungs- und Bewirtschaftungsmaßnahmen, die die Erhaltung oder die Förderung gewisser empfindlicher Arten bezwecken, hinsichtlich anderer, nicht empfindlicher Arten voraussetzen können, dass Handlungen durchgeführt werden müssen, die grundsätzlich durch das Gesetz über die Erhaltung der Natur verboten sind, obwohl sie sich auf den Schutz der wildlebenden Fauna und Flora sowie für die Erhaltung der natürlichen Lebensräume des Naturschutzgebiets vorteilhaft auswirken, und sie der Wahrung eines günstigen Erhaltungszustands in den betroffenen Lebensräumen nicht schaden;

In der Erwägung, dass als nicht einschränkende Beispiele nicht nur die Schaffung von Tümpeln, die zu einer Änderung des Bodenreliefs führt, angeführt werden kann, sondern auch die Notwendigkeit, die invasiven Pflanzenarten zu bekämpfen, was die Entfernung von Sträuchern und die Beschädigung der Pflanzendecke voraussetzt, oder auch die Notwendigkeit, die besonders empfindlichen Tier- oder Pflanzenarten vor der Gefährdung durch gemeinere Arten zu schützen, welche dann mit Hilfe angemessener Methoden gefangen oder gejagt werden können;

In der Erwägung, dass es grundsätzlich nicht möglich ist, alle Hypothesen in Betracht zu ziehen, in denen der bewirtschaftenden Behörde Abweichungen im Rahmen der Gestaltungs- und Bewirtschaftungsmaßnahmen des Naturschutzgebiets gewährt werden können, da es nicht möglich ist, im Voraus zu wissen, wie sich die Situation entwickeln wird;

In Erwägung der Zweckmäßigkeit, folglich eine allgemeine Abweichung von den in dem Gesetz über die Naturerhaltung vorgesehenen Verboten zu gewähren, wenn der Verwalter des Naturschutzgebiets Gestaltungs- und Bewirtschaftungsmaßnahmen des Naturschutzgebiets im Interesse des Schutzes der wildlebenden Tiere und Pflanzen sowie der Erhaltung der natürlichen Lebensräume dieses Naturschutzgebiets trifft;

In der Erwägung, dass diese Abweichung des Weiteren nicht zu der Aufhebung dieser Verbote für Drittpersonen, die das Naturreservat betreten, führt;

In der Erwägung, dass diese Abweichung folglich rechtmäßig und verhältnismäßig ist;

Auf Vorschlag des Ministers für Natur;

Nach Beratung,  
Beschließt:

**Artikel 1** - Die 1 ha 40 a 38 ca großen Geländeabschnitte, die der Stadt Florenville gehören und wie folgt katastriert sind oder waren, werden als domaniales Naturschutzgebiet "La Côte sous le Point de Vue de Chassepierre" errichtet.

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Ortslage	Parzelle	Fläche (ha)
Florenville	2 - Chassepierre	A	Le Habay	1042 n	1,4038

Das domaniale Naturschutzgebiet wird auf der als Anlage 1 zum vorliegenden Erlass beigefügte Karte begrenzt.

Der Sonderplan zur Verwaltung des Naturschutzgebiets steht in der Anlage 2. Er kann beim Forstamt der Abteilung Natur und Forstwesen, auf dem das Naturschutzgebiet sich befindet, eingesehen werden.

**Art. 2** - Der Bedienstete des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, der mit der Verwaltung des domaniale Naturschutzgebiets beauftragt ist, ist der Ingenieur – Forstamtleiter der Abteilung Natur und Forstwesen, der mit dem Gebiet, auf dem sich das Naturschutzgebiet befindet, beauftragt ist.

**Art. 3** - Im Interesse des Schutzes der wildlebenden Tiere und Pflanzen sowie der Erhaltung der natürlichen Lebensräume des Naturschutzgebiets wird erlaubt, im Rahmen der Durchführung der Gestaltungs- und Bewirtschaftungsmaßnahmen von den in Artikel 11 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 angeführten Verboten abzuweichen.

**Art. 4** - Im Interesse des Schutzes der wildlebenden Tiere und Pflanzen sowie der Erhaltung der natürlichen Lebensräume darf der Generalinspektor der Abteilung Natur und Forstwesen die Erlaubnis erteilen, im Rahmen von wissenschaftlichen Studien und Beobachtungstätigkeiten und auf Gutachten des "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" von den in Artikel 11 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 angeführten Verboten abzuweichen.

**Art. 5** - Der Zugang der Öffentlichkeit im Naturschutzgebiet wird auf die ordnungsgemäß beschilderten Wege und Stellen beschränkt.

**Art. 6** - Der Minister für Natur wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 3. April 2014

Der Minister-Präsident  
R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe  
C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2014/27129]

**3 APRIL 2014. — Besluit van de Waalse Regering  
tot oprichting van het domaniale natuurreservaat "La Côte sous le Point de Vue de Chassepierre"  
te Chassepierre (Florenville)**

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, artikel 6, gewijzigd bij het decreet van 7 september 1989, artikel 9, artikel 11, gewijzigd bij het decreet van 6 december 2001, alsook artikel 41, gewijzigd bij de decreten van 7 september 1989 en 6 december 2001;

Gelet op het gunstig advies van de "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" (Waalse Hoge Raad voor Natuurbehoud), gegeven op 22 maart 2011;

Gelet op het gunstig advies van het Provinciecollege van de provincie Luxemburg, gegeven op 22 maart 2012;

Gelet op het bijzonder beheerplan van het domaniale natuurreservaat "La Côte sous le Point de Vue de Chassepierre" te Chassepierre (Florenville), opgemaakt door de Minister van Natuur;

Gelet op de huur- en beheersovereenkomst gesloten op 29 november 2010 tussen de stad Florenville en het Waalse Gewest ten einde de locatie "la Côte sous le Point de Vue" te Chassepierre als domaniaal natuurreservaat op te richten;

Gelet op de hoge waarde van de locatie die uitzonderlijke soorten herbergt, zoals de tijmbremraap of het heidezenegroen, die in Wallonië met uitsterving worden bedreigd, waarin zandhagedissen, die in Wallonië het gevaar lopen te verdwijnen, aanwezig zouden kunnen zijn;



Overwegende dat de natuurreservaten soorten herbergen, waarvoor een wetenschappelijke monitoring noodzakelijk is; dat de wetenschappelijke monitoring acties inhoudt, die strijdig zijn met de in natuurreservaat toepasselijke beschermingsmaatregelen zoals het afnemen van plantenstukken of -individuen of het storen van dierlijke soorten, hun vangst en zelfs het doden ervan; dat die acties beperkt en uitgevoerd worden door personen die zich van de kwetsbaarheid van de betrokken populaties bewust zijn; dat ze dan ook niet gevaarlijk zijn voor die populaties;

Overwegende dat in het belang van de wilde fauna en flora alsook van de instandhouding van de natuurlijke habitats van het reservaat handelingen verricht moeten worden met het oog op de inrichting en het beheer van het reservaat zodat de natuurlijke verschijnselen niet in totale vrijheid zouden kunnen evolueren;

Overwegende dat die inrichtings- en beheershandelingen, die de instandhouding of het herstel van bepaalde gevoelige soorten beogen ten opzichte van andere niet gevoelige soorten kunnen inhouden dat bij de wet op het natuurbehoud verboden handelingen verricht moeten worden terwijl ze voordelig zijn voor de bescherming van de wilde fauna en flora alsook voor de instandhouding van de natuurlijke habitats van het reservaat en dat ze niet schadelijk zijn voor het behoud van de betrokken milieus in een gunstige staat van instandhouding;

Dat er bijvoorbeeld op niet-limitatieve wijze gewezen kan worden op de aanleg van vijvers die de wijziging van het bodemreliëf als gevolg heeft maar ook op de noodzaak om te strijden tegen allesoverwoekerende plantensoorten, wat het wegnemen van struiken en het beschadigen van het plantendek inhoudt; of op de noodzaak om bijzondere gevoelige dieren- of planten soorten te beschermen tegen predatie door gewonere soorten, die bijgevolg gestrikt of verjaagd moeten kunnen worden d.m.v. geschikte technieken;

Dat het in principe niet mogelijk is om alle gevallen te overwegen waarin afwijkingen aan de beheersautoriteit verleend zouden moeten kunnen worden in het kader van de handelingen inzake de inrichting en het beheer van het reservaat, omdat men niet vooraf kan weten hoe de toestand zal evolueren;

Overwegende dat het dan ook opportuun lijkt om een algemene afwijking toe te kennen voor de verboden bedoeld in de wet op het natuurbehoud wanneer de beheerder van het reservaat handelingen verricht met het oog op de inrichting en het beheer van het reservaat in het belang van de bescherming van de wilde fauna en flora alsook van de instandhouding van de natuurlijke habitats van dit reservaat;

Dat die afwijking de opheffing van die verboden voor de derden die het reservaat bezoeken, overigens niet inhoudt;

Dat die afwijking dan ook legitiem en evenredig is;

Op de voordracht van de Minister van Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het domaniale natuurreservaat "La Côte sous le Point de Vue de Chassepierre" beslaat de 1 ha 40 a 38 ca grond die aan de stad Florenville toebehoren en die kadastraal bekend zijn of waren als volgt:

Gemeente	Afdeling	Sectie	Plaatsnaam	Perceel	Oppervlakte (ha)
Florenville	2 - Chassepierre	A	Le Habay	1042 n	1,4038

Het domaniale natuurreservaat staat afgebakend op de in bijlage 1 bij dit besluit opgenomen kaart.

Het bijzonder beheersplan van het reservaat is opgenomen in bijlage 2 en ligt ter inzage bij de houtvesterij van het Departement Natuur en Bossen waarop het reservaat zich bevindt.

**Art. 2.** Het personeelslid van de Waalse Overheidsdienst belast met het beheer van het domaniaal natuurreservaat is de hoofdinspecteur-houtvester van het Departement Natuur en Bossen van belast met het grondgebied waarop het reservaat zich bevindt.

**Art. 3.** In het belang van de wilde fauna en flora alsook van de instandhouding van de natuurlijke habitats van het reservaat kan worden afgeweken van de verbodsbepalingen van artikel 11 van de wet van 12 juli 1973 voor de uitvoering van de handelingen met het oog op de inrichting en het beheer van het reservaat.

**Art. 4.** In het belang van de wilde fauna en flora alsook van de instandhouding van de natuurlijke habitats van het reservaat kan de inspecteur-generaal van het Departement Natuur en Bossen toelaten om van de verbodsbepalingen van artikel 11 van de wet van 12 juli 1973 af te wijken in het kader van wetenschappelijke onderzoeken en opvolgingen en na advies van de "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature".

**Art. 5.** De toegang van het publiek in het reservaat wordt beperkt tot de behoorlijk bebakende wegen en plaatsen.

**Art. 6.** De Minister van Natuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 3 april 2014.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,  
C. DI ANTONIO

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C - 2014/15100]

#### Consultatieve Commissie voor het toekennen van adellijke gunsten en voor het verlenen van eretekens van hoge graad Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2014 wordt de heer Jean EYLENBOSCH benoemd tot lid van de Consultatieve Commissie voor het toekennen van adellijke gunsten en voor het verlenen van eretekens van hoge graad voor een termijn van vier jaar met ingang van 1 september 2014.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C - 2014/15100]

#### Commission d'avis sur les concessions de faveurs nobiliaires et sur l'octroi de distinctions honorifiques de grade élevé Nominations

Par arrêté royal du 26 janvier 2014, M. Jean EYLENBOSCH est nommé membre de la Commission d'avis sur les concessions de faveurs nobiliaires et sur l'octroi de distinctions honorifiques de grade élevé pour un terme de quatre ans, prenant cours le 1<sup>er</sup> septembre 2014.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2014/00257]

#### Tombola. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 10 april 2014 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Keten van Hoop - België » te Brussel om van 1 oktober 2014 tot en met 30 september 2015 in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2014/00257]

#### Tombola. — Autorisation

Un arrêté royal du 10 avril 2014 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « La Chaîne de l'Espoir - Belgique » à Bruxelles à organiser une opération de tombola, dans tout le pays, du 1<sup>er</sup> octobre 2014 au 30 septembre 2015 inclus.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/202584]

#### Bijzonder comité bedoeld in artikel 28, § 2, van de wet van 26 juni 2002 betreffende de sluiting van de ondernemingen. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 14 maart 2014 wordt de heer Jef Maes benoemd in hoedanigheid van lid van het bijzonder comité bedoeld in artikel 28, § 2, van de wet van 26 juni 2002 betreffende de sluiting van de ondernemingen, als vertegenwoordiger van de representatieve werknemersorganisaties, in vervanging van de heer Eddy Van Lancker die zijn ontslag heeft ingediend.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/202584]

#### Comité particulier visé à l'article 28, § 2, de la loi du 26 juin 2002 relative aux fermetures d'entreprises. — Nomination

Par arrêté royal du 14 mars 2014, M. Jef Maes est nommé en qualité de membre du comité particulier visé à l'article 28, § 2, de la loi du 26 juin 2002 relative aux fermetures d'entreprises, au titre de représentant des organisations représentatives des travailleurs, en remplacement de M. Eddy Van Lancker qui a introduit sa démission.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/202138]

#### Nationale Orden

*Eretiken in de Leopoldsorde*

Koninklijk besluit van 10 april 2014 :

De heer Walter CEUPPENS, Ere-adviseur-generaal van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening wordt bevorderd tot de graad van Commandeur in de Leopoldsorde.

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/202138]

#### Ordres nationaux

*Décoration dans l'Ordre de Léopold*

Arrêté royal du 10 avril 2014 :

M. Walter CEUPPENS, Conseiller général honoraire de l'Office national de l'emploi est promu au grade de Commandeur de l'Ordre de Léopold.

Il portera la décoration civile.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/202469]

#### Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE VLASBEREIDING

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat uitwerking heeft met ingang van 10 maart 2014,

### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/202469]

#### Direction générale Relations collectives de travail Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA PREPARATION DU LIN

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui produit ses effets le 10 mars 2014,



wordt de heer Kurt MARYSSE, te Sint-Kruis (Nederland), als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, ter vervanging van de heer Erik DECOO, te Londerzeel, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

#### PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET VERVAARDIGEN VAN EN DE HANDEL IN ZAKKEN IN JUTE OF IN VERVANGINGSMATERIALEN

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat uitwerking heeft met ingang van 10 maart 2014,

wordt de heer Kurt MARYSSE, te Sint-Kruis (Nederland), als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen, ter vervanging van de heer Erik DECOO, te Londerzeel, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

#### PARITAIR COMITE VOOR DE GROTE KLEINHANDELSZAKEN

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat uitwerking heeft met ingang van 10 maart 2014 :

wordt de heer Tom VAN DROOGENBROECK, te Kortemark, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken, ter vervanging van de heer Jan MOENS, te Hoeilaart, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Jan MOENS, te Hoeilaart, gewoon lid van dit comité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Peter BORNER, te Merchtem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

#### PARITAIR COMITE VOOR DE MEESTER-KLEERMAKERS, DE KLEERMAAKSTERS EN NAAISTERS

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014,

wordt de heer Kurt MARYSSE, te Sint-Kruis (Nederland), als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaisters, ter vervanging van de heer Jan MOENS, te Hoeilaart, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

#### PARITAIR COMITE VOOR HET KLEDING- EN CONFECTIEBEDRIJF

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014,

wordt de heer Kurt MARYSSE, te Sint-Kruis (Nederland), als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf, ter vervanging van de heer Jan MOENS, te Hoeilaart, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

#### PARITAIR COMITE VOOR HET GLASBEDRIJF

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014,

wordt de heer Jan MOENS, te Hoeilaart, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor het glasbedrijf, ter vervanging van de heer Thibaut MONTJARDIN, te Hannuit, van wie het mandaat een einde nam op

Monsieur Kurt MARYSSE, à Sint-Kruis (Pays-Bas), est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, en remplacement de Monsieur Erik DECOO, à Londerzeel, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

#### SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA FABRICATION ET DU COMMERCE DE SACS EN JUTE OU EN MATERIAUX DE REMPLACEMENT

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui produit ses effets le 10 mars 2014,

Monsieur Kurt MARYSSE, à Sint-Kruis (Pays-Bas), est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement, en remplacement de Monsieur Erik DECOO, à Londerzeel, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

#### COMMISSION PARITAIRE DES GRANDES ENTREPRISES DE VENTE AU DETAIL

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui produit ses effets le 10 mars 2014 :

Monsieur Tom VAN DROOGENBROECK, à Kortemark, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail, en remplacement de Monsieur Jan MOENS, à Hoeilaart, qui est nommé membre suppléant; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Jan MOENS, à Hoeilaart, membre effectif de cette commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Monsieur Peter BORNER, à Merchtem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

#### COMMISSION PARITAIRE DES MAÎTRES-TAILLEURS, DES TAILLEUSES ET COUTURIÈRES

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014,

Monsieur Kurt MARYSSE, à Sint-Kruis (Pays-Bas), est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières, en remplacement de Monsieur Jan MOENS, à Hoeilaart, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

#### COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONFECTIO

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014,

Monsieur Kurt MARYSSE, à Sint-Kruis (Pays-Bas), est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection, en remplacement de Monsieur Jan MOENS, à Hoeilaart, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

#### COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE VERRIÈRE

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014,

Monsieur Jan MOENS, à Hoeilaart, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire de l'industrie verrière, en remplacement de Monsieur Thibaut MONTJARDIN, à Hannuit, dont le mandat a pris fin

verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

#### PARITAIR COMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014,

wordt de heer Kurt MARYSSE, te Sint-Kruis (Nederland), als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk, ter vervanging van de heer Jan MOENS, te Hoeilaart, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

#### PARITAIR COMITE VOOR DE ZELFSTANDIGE KLEINHANDEL

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014 :

wordt de heer Tom VAN DROOGENBROECK, te Kortemark, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel, ter vervanging van de heer Jan MOENS, te Hoeilaart, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Jan MOENS, te Hoeilaart, gewoon lid van dit comité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Peter BÖRNER, te Merchtem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

#### PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE KLEIN-HANDEL IN VOEDINGSWAREN

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014 :

wordt de heer Tom VAN DROOGENBROECK, te Kortemark, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel in voedingswaren, ter vervanging van de heer Jan MOENS, te Hoeilaart, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Jan MOENS, te Hoeilaart, gewoon lid van dit comité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Peter BÖRNER, te Merchtem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

#### PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE MIDDELGROTE LEVENSMIDDELENBEDRIJVEN

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014 :

wordt de heer Tom VAN DROOGENBROECK, te Kortemark, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de middelgrote levensmiddelenbedrijven, ter vervanging van de heer Jan MOENS, te Hoeilaart, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Jan MOENS, te Hoeilaart, gewoon lid van dit subcomité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Peter BÖRNER, te Merchtem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

#### COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA HONNETERIE

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014,

Monsieur Kurt MARYSSE, à Sint-Kruis (Pays-Bas), est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie, en remplacement de Monsieur Jan MOENS, à Hoeilaart, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

#### COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE DE DETAIL INDEPENDANT

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014 :

Monsieur Tom VAN DROOGENBROECK, à Kortemark, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire du commerce de détail indépendant, en remplacement de Monsieur Jan MOENS, à Hoeilaart, qui est nommé membre suppléant; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Jan MOENS, à Hoeilaart, membre effectif de cette commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Monsieur Peter BÖRNER, à Merchtem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

#### COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DU COMMERCE DE DETAIL ALIMENTAIRE

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014 :

Monsieur Tom VAN DROOGENBROECK, à Kortemark, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les employés du commerce de détail alimentaire, en remplacement de Monsieur Jan MOENS, à Hoeilaart, qui est nommé membre suppléant; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Jan MOENS, à Hoeilaart, membre effectif de cette commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Monsieur Peter BÖRNER, à Merchtem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

#### SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES MOYENNES ENTREPRISES D'ALIMENTATION

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014 :

Monsieur Tom VAN DROOGENBROECK, à Kortemark, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour les moyennes entreprises d'alimentation, en remplacement de Monsieur Jan MOENS, à Hoeilaart, qui est nommé membre suppléant; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Jan MOENS, à Hoeilaart, membre effectif de cette sous-commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette sous-commission, en remplacement de Monsieur Peter BÖRNER, à Merchtem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

## PARITAIR COMITE VOOR DE NOTARISBEDIENDEN

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014 :

wordt mevrouw Martine LEFEVRE, te Meise, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor de notarisbedienden, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Tom VAN DROOGENBROECK, te Kortemark, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen;

wordt de heer Thibaut MONTJARDIN, te Hannuit, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van mevrouw Martine LEFEVRE, te Meise, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

## PARITAIR COMITE VOOR HET VERZEKERINGSWEZEN

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014 :

wordt de heer Thibaut MONTJARDIN, te Hannuit, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor het verzekeringswezen, ter vervanging van mevrouw Martine LEFEVRE, te Meise, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt mevrouw Martine LEFEVRE, te Meise, gewoon lid van dit comité, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Tom VAN DROOGENBROECK, te Kortemark, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

## PARITAIR COMITE VOOR DE MAKELARIJ EN VERZEKERINGS-AGENTSCHAPPEN

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014 :

wordt de heer Thibaut MONTJARDIN, te Hannuit, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de makelarij en verzekeringsagentschappen, ter vervanging van de heer Tom VAN DROOGENBROECK, te Kortemark, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Gert VAN HEES, te Herent, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van mevrouw Danielle MABUILA, te Jette, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

## PARITAIR COMITE VOOR DE MAATSCHAPPIJEN EN HYPOTHECAIRE LENINGEN, SPAREN EN CAPITALISATIE

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014,

wordt de heer Thibaut MONTJARDIN, te Hannuit, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie, ter vervanging van de heer Tom VAN DROOGENBROECK, te Kortemark, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

## PARITAIR COMITE VOOR DE BEURSVENNOOTSCHAPPEN

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014,

wordt de heer Thibaut MONTJARDIN, te Hannuit, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de beursvennootschappen, ter vervanging van de heer Tom VAN DROOGENBROECK, te Kortemark, van wie het

## COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMLOYES OCCUPES CHEZ LES NOTAIRES

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014 :

Madame Martine LEFEVRE, à Meise, membre suppléant de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de Monsieur Tom VAN DROOGENBROECK, à Kortemark, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Thibaut MONTJARDIN, à Hannuit, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Madame Martine LEFEVRE, à Meise, qui est nommée membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

## COMMISSION PARITAIRE DES ENTREPRISES D'ASSURANCES

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014 :

Monsieur Thibaut MONTJARDIN, à Hannuit, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire des entreprises d'assurances, en remplacement de Madame Martine LEFEVRE, à Meise, qui est nommée membre suppléant; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Madame Martine LEFEVRE, à Meise, membre effectif de cette commission, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Monsieur Tom VAN DROOGENBROECK, à Kortemark, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

## COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE COURTAGE ET AGENCES D'ASSURANCES

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014 :

Monsieur Thibaut MONTJARDIN, à Hannuit, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les entreprises de courtage et agences d'assurances, en remplacement de Monsieur Tom VAN DROOGENBROECK, à Kortemark, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Gert VAN HEES, à Herent, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Madame Danielle MABUILA, à Jette, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

## COMMISSION PARITAIRE POUR LES SOCIETES DE PRETS HYPOTHECAIRES, D'EPARGNE ET DE CAPITALISATION

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014,

Monsieur Thibaut MONTJARDIN, à Hannuit, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation, en remplacement de Monsieur Tom VAN DROOGENBROECK, à Kortemark, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

## COMMISSION PARITAIRE POUR LES SOCIETES DE BOURSE

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014,

Monsieur Thibaut MONTJARDIN, à Hannuit, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les sociétés de bourse, en remplacement de Monsieur Tom VAN DROOGENBROECK, à Kortemark, dont le

mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

---

#### PARITAIR COMITE VOOR DE BANKEN

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014,

wordt de heer Thibaut MONTJARDIN, te Hannuit, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de banken, ter vervanging van de heer Tom VAN DROOGENBROECK, te Kortemark, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

---

#### PARITAIR COMITE VOOR DE WARENHUIZEN

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014 :

wordt de heer Tom VAN DROOGENBROECK, te Kortemark, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de warenhuizen, ter vervanging van de heer Jan MOENS, te Hoeilaart, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Jan MOENS, te Hoeilaart, gewoon lid van dit comité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Peter BÖRNER, te Merchtem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

---

#### PARITAIR COMITE VOOR DE APOTHEKEN EN TARIFICATIEDIENSTEN

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014,

wordt de heer Tom VAN DROOGENBROECK, te Kortemark, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten, ter vervanging van de heer Thibaut MONTJARDIN, te Hannuit, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

---

#### PARITAIR COMITE VOOR HET KAPPERSBEDRIJF EN DE SCHOONHEIDSZORGEN

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014 :

wordt de heer Erik DECOO, te Londerzeel, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Thibaut MONTJARDIN, te Hannuit, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Thibaut MONTJARDIN, te Hannuit, gewoon lid van dit comité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Erik DECOO, te Londerzeel, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

---

#### PARITAIR COMITE VOOR DE BEWAKINGS- EN/OF TOEZICHTSDIENSTEN

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014,

wordt de heer Jan MOENS, te Hoeilaart, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten, ter vervanging

mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

---

#### COMMISSION PARITAIRE POUR LES BANQUES

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014,

Monsieur Thibaut MONTJARDIN, à Hannut, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les banques, en remplacement de Monsieur Tom VAN DROOGENBROECK, à Kortemark, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

---

#### COMMISSION PARITAIRE DES GRANDS MAGASINS

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014 :

Monsieur Tom VAN DROOGENBROECK, à Kortemark, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire des grands magasins, en remplacement de Monsieur Jan MOENS, à Hoeilaart, qui est nommé membre suppléant; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Jan MOENS, à Hoeilaart, membre effectif de cette commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Monsieur Peter BÖRNER, à Merchtem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

---

#### COMMISSION PARITAIRE POUR LES PHARMACIES ET OFFICES DE TARIFICATION

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014,

Monsieur Tom VAN DROOGENBROECK, à Kortemark, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification, en remplacement de Monsieur Thibaut MONTJARDIN, à Hannut, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

---

#### COMMISSION PARITAIRE DE LA COIFFURE ET DES SOINS DE BEAUTE

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014 :

Monsieur Erik DECOO, à Londerzeel, membre suppléant de la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de Monsieur Thibaut MONTJARDIN, à Hannut, qui est nommé membre suppléant; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Thibaut MONTJARDIN, à Hannut, membre effectif de cette commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Monsieur Erik DECOO, à Londerzeel, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

---

#### COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DE GARDIENNAGE ET/OU DE SURVEILLANCE

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014,

Monsieur Jan MOENS, à Hoeilaart, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de



van de heer Thibaut MONTJARDIN, te Hannuit, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

**PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN**

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014 :

wordt de heer Bram VAN BRAECKEVELT, te Gent, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, ter vervanging van de heer Kurt MARYSSE, te Sint-Kruis (Nederland), die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Kurt MARYSSE, te Sint-Kruis (Nederland), gewoon lid van dit comité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Thibaut MONTJARDIN, te Hannuit, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN**

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014,

wordt de heer Bram VAN BRAECKEVELT, te Gent, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, ter vervanging van de heer Thibaut MONTJARDIN, te Hannuit, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

**PARITAIR COMITE VOOR HET BEHEER VAN GEBOUWEN, DE VASTGOEDMAKELAARS EN DE DIENSTBODEN**

Bij besluit van de Directeur-generaal van 31 maart 2014, dat in werking treedt op 2 april 2014 :

wordt de heer Gert VAN HEES, te Herent, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor het beheer van gebouwen, de vastgoedmakelaars en de dienstboden, ter vervanging van de heer Kurt MARYSSE, te Sint-Kruis (Nederland), die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Kurt MARYSSE, te Sint-Kruis (Nederland), gewoon lid van dit comité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Jan MOENS, te Hoeilaart, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2014/22129]

**Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Personeel. — Toekenning van de managementfunctie van adjunct-administrateur-generaal**

Bij koninklijk besluit van 19 maart 2014, dat in werking treedt op 1 mei 2014, wordt de managementfunctie van adjunct-administrateur-generaal bij de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, voor een periode van zes jaar, toegekend aan de Heer Eric Teunkens, geboren op 14 september 1955.

surveillance, en remplacement de Monsieur Thibaut MONTJARDIN, à Hannut, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

**COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE**

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014 :

Monsieur Bram VAN BRAECKEVELT, à Gand, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, en remplacement de Monsieur Kurt MARYSSE, à Sint-Kruis (Pays-Bas), qui est nommé membre suppléant; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Kurt MARYSSE, à Sint-Kruis (Pays-Bas), membre effectif de cette commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Monsieur Thibaut MONTJARDIN, à Hannut, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE**

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014,

Monsieur Bram VAN BRAECKEVELT, à Gand, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, en remplacement de Monsieur Thibaut MONTJARDIN, à Hannut, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

**COMMISSION PARITAIRE POUR LA GESTION D'IMMEUBLES, LES AGENTS IMMOBILIERS ET LES TRAVAILLEURS DOMESTIQUES**

Par arrêté du Directeur général du 31 mars 2014, qui entre en vigueur le 2 avril 2014 :

Monsieur Gert VAN HEES, à Herent, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour la gestion d'immeubles, les agents immobiliers et les travailleurs domestiques, en remplacement de Monsieur Kurt MARYSSE, à Sint-Kruis (Pays-Bas), qui est nommé membre suppléant; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Kurt MARYSSE, à Sint-Kruis (Pays-Bas), membre effectif de cette commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Monsieur Jan MOENS, à Hoeilaart, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[C – 2014/22129]

**Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité. — Personnel. — Attribution de la fonction de management d'administrateur général adjoint**

Par arrêté royal du 19 mars 2014, qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2014, la fonction de management d'administrateur général adjoint auprès de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité est attribuée, pour une période de six ans, à M. Eric Teunkens, né le 14 septembre 1955.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan door de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C – 2014/24151]

**7 APRIL 2014. — Ministerieel besluit houdende de benoeming van de leden van het wetenschappelijk comité voor het opstellen van het federale milieurapport**

De Minister van Leefmilieu

Gelet op de wet van 5 augustus 2006 betreffende de toegang van het publiek tot milieu-informatie, inzonderheid op artikel 17;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 2007 betreffende de regels voor het opstellen van het federale milieurapport, artikel 7;

Overwegende het ministerieel besluit van 19 december 2007 houdende de benoeming van de leden van het wetenschappelijk comité voor het opstellen van het federale milieurapport;

Overwegende dat dit besluit de duur vastlegt van het mandaat van de leden van het wetenschappelijk comité op vier jaar en bepaalt dat dit mandaat hernieuwbaar is,

Besluit :

**Artikel 1.** Wordt benoemd tot effectief lid van het wetenschappelijk comité voor Adviescomité voor het opstellen van het federale milieurapport :

1° De heer Pierre Biot, adjunct-hoofd van de dienst Multilaterale en Strategische Zaken, FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, die het voorzitterschap van het comité waarneemt;

2° De heer Bruno Kestemont, verantwoordelijke thematische directie Territorium, Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie, FOD Economie;

3° De heer Georges Jamart, Opdrachthouder, Dienst Onderzoeksprogramma's, POD Wetenschapsbeleid;

4° Mevr. Patricia Delbaere, TF Duurzame Ontwikkeling, Federaal Planbureau;

5° De heer Kris Bachus, onderzoeksleider milieubeleid en duurzame ontwikkeling, Onderzoeksinstituut voor Arbeid en Samenleving, KULeuven

6° Mevr. Ann Crabbé, Doctor, Faculteit Politieke en Sociale Wetenschappen, UAntwerpen;

7° De heer Philippe Bourdeau, Professor (emeritus), Directeur (emeritus), ULB;

8° De heer Walter Hecq, Gastdocent, Co-directeur onderzoek - Centre d'Etudes économiques et sociales de l'Environnement, SBS-EM ULB.

**Art. 2.** Het ministeriële besluit van 19 december 2007 houdende de benoeming van de leden van het wetenschappelijk comité voor het opstellen van het federale milieurapport wordt opgeheven.

**Art. 3.** De minister die bevoegd voor Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 april 2014.

De Staatssecretaris voor Leefmilieu,  
M. WATHELET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2014/24151]

**7 AVRIL 2014. — Arrêté ministériel portant nomination des membres du Comité scientifique pour l'élaboration du rapport fédéral en matière d'environnement**

Le Ministre de l'Environnement,

Vu la loi du 5 août 2006 relative à l'accès du public à l'information en matière d'environnement, notamment l'article 17;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 2007 relatif aux modalités d'élaboration du rapport fédéral en matière d'environnement, article 7;

Considérant l'arrêté ministériel du 19 décembre 2007 portant nomination des membres du comité scientifique pour l'élaboration du rapport fédéral en matière d'environnement;

Considérant que le présent arrêté ministériel fixe la durée du mandat des membres du Comité scientifique à 4 ans et dispose que ce mandat est renouvelable,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est nommé membre effectif du Comité scientifique pour l'élaboration du rapport fédéral en matière d'environnement :

1° M. Pierre Biot, chef de service adjoint Affaires multilatérales et stratégiques, SPF santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et environnement, qui exerce la présidence du Comité d'avis;

2° M. Bruno Kestemont, responsable de la direction thématique Territoire, Direction générale Statistique et Information économique, SPF Economie

3° M. Georges Jamart, chargé de mission, Service des Programmes de recherche, SPP Politique scientifique;

4° Mme Patricia Delbaere, TF Développement durable, Bureau fédéral du Plan;

5° M. Kris Bachus, directeur d'études en politique environnementale et développement durable, Institut de recherche Travail et Société, KULeuven

6° Mme Ann Crabbé, Docteur, Faculté des Sciences politiques et sociales, UAntwerpen;

7° M. Philippe Bourdeau, Professeur (honoraire), directeur (honoraire), ULB;

8° M. Walter Hecq, Professeur visiteur, Co-Directeur de recherches - Centre d'Etudes économiques et sociales de l'Environnement, SBS-EM ULB.

**Art. 2.** L'arrêté ministériel du 19 décembre 2007 portant nomination des membres du Comité scientifique pour l'élaboration du rapport fédéral en matière d'environnement est abrogé.

**Art. 3.** Le ministre qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 avril 2014.

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement,  
M. WATHELET



## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09192]

Directoraat-generaal wetgeving,  
fundamentele rechten en vrijheden  
Anglicaanse eredienst. — Plaats van kapelaan

Bij koninklijk besluit van 26 maart 2014, wordt aan de vijfde plaats van kapelaan bij de anglicaanse parochie te Elsene een wedde ten laste van de Staat verbonden.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09192]

Direction générale de la législation  
et des libertés et droits fondamentaux  
Culte anglican. — Place de chapelain

Par arrêté royal du 26 mars 2014, un traitement à charge de l'Etat est attaché à la cinquième place de chapelain près la paroisse anglicane, à Ixelles.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

## VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

## VLAAMSE OVERHEID

## Internationaal Vlaanderen

[2014/202563]

14 FEBRUARI 2014. — Benoeming van de leden en de plaatsvervangende leden  
van het adviescomité Microfinanciering

Bij besluit van de Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid van 14 februari 2014 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** Als leden van het Adviescomité Microfinanciering worden benoemd :

1° Mevr. Anne Van Autreve, in de hoedanigheid van personeelslid van het Vlaams Ministerie internationaal Vlaanderen dat het voorzitterschap waarneemt, met als plaatsvervanger Mevr. Gitti Van Den Borre;

2° de heer Wouter Peeters, in de hoedanigheid van personeelslid dat vertrouwd is met de bepalingen van het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof, met als plaatsvervanger Mevr. Karolien Kaisz;

3° Mevr. Nathalie Holvoet, in de hoedanigheid van extern adviseur met specifieke kennis over microfinanciering en over internationale financiering, met als plaatsvervanger de heer Lodewijk Berlage.

**Art. 2.** De persoon die de leiding heeft van het Departement Internationaal Vlaanderen of de persoon onder zijn gezag die hij daartoe aanstelt, wordt belast met de leiding van de DAB Fonds Microfinanciering en aangesteld als gedelegeerd ordonnateur van deze DAB.

In afwijking van het eerste lid wordt tot en met 31 maart 2014 de persoon die de leiding heeft van het Vlaams Agentschap voor Internationale Samenwerking belast met de leiding van de DAB Fonds Microfinanciering en aangesteld als gedelegeerd ordonnateur van deze DAB.

**Art. 3.** De werkingskosten van het Adviescomité alsmede de presentiegelden voor externe deskundigen en vergoedingen worden beschouwd als beheerskosten verbonden aan de activiteiten van het Fonds Microfinanciering, als vermeld in artikel 18/4, § 2, derde lid, van het op het kaderdecreet van 22 juni 2007 inzake ontwikkelings-samenwerking.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2014.

## VLAAMSE OVERHEID

## Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2014/202541]

## 23 APRIL 2013. — Erkenning vrijwilligersorganisatie

*Bij besluit van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 23 april 2013 wordt het volgende bepaald:*

**Artikel 1.** Het OCMW-Schoten - dienst Minder Mobielen Centrale, Verbertstraat 3, te 2900 Schoten wordt erkend als vrijwilligersorganisatie zoals bedoeld in artikel 3 van het decreet van 3 april 2009 betreffende het georganiseerde vrijwilligerswerk in het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin. Deze erkenning geldt voor een onbepaalde duur en gaat in op 1 januari 2013.

**Art. 2.** De erkenning kan worden ingetrokken als blijkt dat de organisatie niet meer voldoet aan de erkenningsvoorwaarden zoals bepaald in de regelgeving betreffende het georganiseerd vrijwilligerswerk.

**Art. 3.** De bepalingen van dit erkenningsbesluit blijven geldig zolang de regelgeving betreffende het georganiseerd vrijwilligerswerk deze niet wijzigt.



## VLAAMSE OVERHEID

## Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2014/202540]

## 14 NOVEMBER 2013. — Erkenning Centrum voor Algemeen Welzijnswerk

*Bij besluit van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 14 november 2013 wordt het volgende bepaald:*

**Artikel 1.** Het Centrum voor Algemeen Welzijnswerk Metropool te Antwerpen wordt met ingang van 1 september 2013 extra erkend voor 0,7 voltijdse equivalent voor het realiseren van de doelstellingen betreffende de verruiming van het begeleid zelfstandig wonen voor personen met een handicap.

**Art. 2.** Conform artikel 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2001 ter uitvoering van het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk, wordt het minimumaantal personeelsleden voor wie de erkenning geldt, bepaald op 93,23 voltijdse equivalenten.

**Art. 3.** De personeelsleden voor wie de erkenning geldt, moeten als volgt worden ingezet:

- algemene opdrachten: 81,23 voltijdse equivalenten;
- sociale hulp- en dienstverlening aan gedetineerden en hun naastbestaanden met het oog op hun sociale reïntegratie: 12 voltijdse equivalenten.

Als het centrum tijdelijk of definitief wenst af te wijken van de personeelsinzet, vermeld in artikel 3, eerste lid, meldt het dit onmiddellijk, gemotiveerd en schriftelijk, aan het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

**Art. 4.** Het werkgebied van dit centrum wordt bepaald als volgt:

- bestuurlijk arrondissement Antwerpen, met uitzondering van de gemeenten Boom en Rumst (algemene opdrachten);
- gerechtelijk arrondissement Antwerpen (versterking van de aanpak van intrafamiliaal geweld - partnergeweld en de bijkomende taak sociale hulp-en dienstverlening aan gedetineerden en hun naastbestaanden met het oog op hun sociale reïntegratie).

**Art. 5.** Deze erkenning kan op elk ogenblik worden ingetrokken om reden van niet-inachtneming van de voorwaarden gesteld bij de reglementering betreffende voormelde voorziening.

## VLAAMSE OVERHEID

## Leefmilieu, Natuur en Energie

[2014/202326]

**13 JULI 2012. — Benoeming van de voorzitter van de Milieuschadecommissie**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 13 juli 2012 wordt Prof. Kurt Deketelaere benoemd voor een termijn van zes jaar tot voorzitter van de Milieuschadecommissie.

## VLAAMSE OVERHEID

## Leefmilieu, Natuur en Energie

[2014/202328]

**27 FEBRUARI 2014. — Ruilverkaveling**

SINT-LIEVENS-HOUTEM. — Het besluit van 27 februari 2014 van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur bepaalt:

**Artikel 1.** Het tweede plan van de nieuwe en de af te schaffen wegen en waterlopen met de daarbij behorende kunstwerken, vastgesteld door het ruilverkavelingscomité Sint-Lievens-Houtem, wordt goedgekeurd.

Het plan is verenigbaar met de doelstellingen van artikel 5 en de beginselen van artikel 6 van het decreet van 18 juli 2003 betreffende het integraal waterbeleid.

**Art. 2.** De bestaande wegen en waterlopen met de daarbij behorende kunstwerken die moeten verdwijnen, worden afgeschaft van zodra zij buiten gebruik gesteld zijn. Zij worden opgenomen in het geheel van de tot de ruilverkaveling behorende gronden.

**Art. 3.** De nieuwe wegen met de daarbij behorende kunstwerken behoren tot de buurtwegen. Ze worden toegewezen aan het domein van de gemeenten Sint-Lievens-Houtem, Oosterzele, Erpe-Mere en Lede, elk voor wat hun grondgebied betreft.

Deze besturen zijn verplicht de werken te beheren overeenkomstig de bestemming ervan, met inachtneming van de terzake geldende wetten en reglementen, en dit vanaf de ingebruikneming van de werken.

**Art. 4.** De nieuwe waterlopen met de daarbij behorende kunstwerken behoren tot de categorieën van onbevaarbare waterlopen, zoals aangeduid op het bij dit besluit gevoegd plan.

De nieuwe waterlopen met de daarbij behorende kunstwerken worden toegewezen aan het domein van de openbare besturen die, krachtens de bepalingen van artikel 7 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen, met het onderhoud ervan belast zijn.

De in het tweede lid vermelde besturen zijn verplicht de werken te beheren overeenkomstig de bestemming ervan, met inachtneming van de terzake geldende wetten en reglementen, en dit vanaf het tijdstip waarop de bepalingen van de wet van 28 december 1967 na opschorting opnieuw van toepassing zijn in het ruilverkavelingsblok Sint-Lievens-Houtem.

## VLAAMSE OVERHEID

## Mobiliteit en Openbare Werken

[2014/202329]

**26 MAART 2014. — Wegen van het Vlaamse Gewest. — Onttrekking statuut autosnelweg**

GENT. — Krachtens het besluit van 26 maart 2014 van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken wordt de autosnelweg B401 tussen de kilometerpunten 1,050 en 2,550, gelegen op het grondgebied van de stad Gent, onttrokken aan het statuut van autosnelweg.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/202471]

6 MARS 2014. — Arrêté ministériel autorisant le Service public de Wallonie, Direction des Cours d'Eau non navigables, District de Marche-en-Famenne, rue de Luxembourg 31, à 6900 Marche-en-Famenne à construire un bassin écrêteur de crue, sur le cours d'eau de seconde catégorie Odenbach n° 19105, mitoyen entre les communes de Messancy, division de Wolkrange, et d'Arlon, division Toernich, entre les profils 76 et 77 de l'atlas des cours d'eau non navigables, dans le cadre des travaux extraordinaires de modification

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par les lois spéciales du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, l'article 6, § 1<sup>er</sup>, III, 8°;

Vu la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables, les articles 10, 11, 12 et 19;

Vu la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs;

Vu le Livre I<sup>er</sup> du Code de l'Environnement, les articles D.29-1 et suivants;

Vu l'arrêté royal du 30 septembre 1969 déterminant les points à partir desquels les cours d'eau non navigables sont classés en première catégorie;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 janvier 1995 portant le règlement de faire circuler des véhicules autres que de navigation sur les berges, les digues ainsi que dans le lit des cours d'eau et les passages à gué, en exécution de l'article 58bis de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 décembre 2011 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 novembre 2013;

Vu le procès-verbal de la réunion d'information tenue à la commune de Messancy le 9 janvier 2013;

Vu le permis d'exécution de travaux techniques obtenu en date du 27 décembre 2013;

Vu les plans n<sup>os</sup> P6-01, P6-02, P6-03, P6-04 et P6-05 détaillant les travaux à exécuter;

Vu les enquêtes publiques organisées dans le cadre conjoint du présent arrêté, de l'arrêté ministériel autorisant les travaux et de la demande d'autorisation d'exécution des travaux au Gouverneur de la Province de Luxembourg, par les communes de Messancy et d'Arlon et clôturées respectivement pour la commune de Messancy le 19 novembre 2013 et pour la commune d'Arlon le 24 janvier 2014;

Considérant les pièces des enquêtes publiques au cours de laquelle une seule observation a été formulée pour la commune de Messancy, par M. Christophe Renaut, et qui peut être résumée comme suit :

- il existe une erreur de dénomination cadastrale sur le projet de plan d'emprise, à savoir une confusion entre les références cadastrales 2856 et 2656;

- le projet compromettra l'accès à ses pâtures pour ses chevaux;

Considérant les réponses apportées à ces observations;

- la bonne référence cadastrale de la parcelle à exproprier est bien le n° 2856, commune de Messancy, Division 5, Section B, reprise comme emprise n° 31 au plan des expropriations;

- le projet prendra en compte les difficultés d'accès aux pâtures restantes après expropriation et aménagera la possibilité de transfert des chevaux de part et d'autre de l'ouvrage à construire, via un couloir clôturé;

Considérant que l'article D.29-1, § 4, b), 6°, du Titre III, du Livre I<sup>er</sup> du Code de l'Environnement précise que l'autorisation d'exécution des travaux extraordinaires d'amélioration ou de modification aux cours d'eau non navigables prévue aux articles 11, 12 et 14 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables constitue un projet qui relève de la catégorie B;

Considérant que le but des travaux de modification est de construire un bassin écrêteur de crue, sur le cours d'eau de seconde catégorie Odenbach n° 19105;

Considérant les inondations survenues en 1979, 1984, 1988, 1993, 1999 et 2003 dans la localité d'Athus et les localités situées en amont le long de la rivière Messancy et de ses principaux affluents et les importants dégâts matériels qui en ont résulté pour les habitants et pour les autorités publiques;

Considérant que les inondations touchent régulièrement les zones urbanisées et perturbent l'utilisation des infrastructures publiques telles que les voiries;

Considérant que l'aménagement d'un bassin écrêteur de crue présente dès lors un caractère d'utilité publique, dans la mesure où il répond à un impératif de lutte contre les inondations récurrentes que connaît la localité d'Athus, et les localités en amont le long de la rivière Messancy ainsi que les localités situées en aval, notamment en France, et pour lesquelles un projet transfrontalier de prévention des inondations est en cours depuis de nombreuses années;

Considérant que ce projet d'aménagement est en outre un maillon essentiel du programme entrepris par le Service public de Wallonie depuis plusieurs années en vue de prévenir les inondations dans la région et fait partie du plan Pluies, et fera partie du plan de Gestion des Risques d'Inondations mis en œuvre en référence à la Directive européenne sur les inondations, transposée dans le Code de l'Eau;

Considérant par ailleurs que la notice d'évaluation des incidences des travaux de construction du bassin écrêteur de crue sur le cours d'eau Odenbach n° 19105 fait partie intégrante de la procédure de demande de permis d'urbanisme y afférente, ainsi que le prévoit le Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme, du patrimoine et de l'énergie;

Considérant que la Direction des Cours d'Eau non navigables, District de Marche-en-Famenne s'est tenue à la disposition des riverains durant l'ensemble de la procédure;

Considérant que le projet de construction de bassin écrêteur de crue prévoit des travaux d'établissement d'une digue en travers du cours d'eau et la construction d'une vanne régulatrice du débit,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Service public de Wallonie, Direction des Cours d'Eau non navigables, District de Marche-en-Famenne, rue de Luxembourg 31, à 6900 Marche-en-Famenne est autorisé, dans le cadre de travaux extraordinaires de modification, à construire un bassin écrêteur de crue, sur le cours d'eau de seconde catégorie Odenbach n° 19105, mitoyen entre les communes de Messancy, division de Wolkrange, et d'Arlon, division Toernich, entre les profils 76 et 77 de l'atlas des cours d'eau non navigables.

**Art. 2.** Le présent arrêté est notifié au collège des bourgmestre et échevins des communes de Messancy et d'Arlon. Namur, le 6 mars 2014.

C. DI ANTONIO

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2014/27130]

**6 MARS 2014. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour cause d'utilité publique des emprises nécessaires à l'exécution de travaux extraordinaires d'amélioration sur le cours d'eau de seconde catégorie Odenbach n° 19105, mitoyen entre les communes de Messancy, division de Wolkrange, et d'Arlon, division Toernich, entre les profils 76 et 77 de l'atlas des cours d'eau non navigables pour la construction d'un bassin écrêteur de crue**

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Vu la Constitution, l'article 16;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 6, § 1<sup>er</sup>, III, 8°;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables, les articles 10 et 11;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu le Livre II Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau, l'article D.53-11;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, l'article 21;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 décembre 2011 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 novembre 2013;

Vu l'arrêté ministériel du 6 mars 2014 autorisant le Service public de Wallonie, Direction des Cours d'Eau non navigables, District de Marche-en-Famenne, rue de Luxembourg 31, à 6900 Marche-en-Famenne, à construire un bassin écrêteur de crue, sur le cours d'eau de seconde catégorie Odenbach n° 19105, mitoyen entre les communes de Messancy, division de Wolkrange, et d'Arlon, division Toernich, entre les profils 76 et 77 de l'atlas des cours d'eau non navigables, dans le cadre des travaux extraordinaires de modification;

Vu le permis d'exécution de travaux techniques obtenu en date du 27 décembre 2013;

Vu le tableau ainsi que le plan des emprises établis par le bureau d'étude ARCADIS Infrastructure, Eau, Environnement, bâtiment sis rue des Guillemins 26, à 4000 Liège, et figurant les parcelles ou parties de parcelle qui doivent être acquises en vue de la construction d'un bassin écrêteur de crue et de l'aménagement du cours d'eau Odenbach n° 19105 entre les profils 76 et 77 de l'atlas des cours d'eau non navigables, mitoyen entre les communes de Messancy, division de Wolkrange, et d'Arlon, division Toernich;

Vu le procès-verbal de la réunion d'information tenue à la commune de Messancy le 9 janvier 2013;

Vu les enquêtes publiques organisées dans le cadre conjoint du présent arrêté, de l'arrêté ministériel autorisant les travaux et de la demande d'autorisation d'exécution des travaux au gouverneur de la province de Luxembourg, par les communes de Messancy et d'Arlon et clôturées respectivement pour la commune de Messancy le 19 novembre 2013 et pour la commune d'Arlon le 24 janvier 2014;

Considérant les pièces des enquêtes publiques au cours de laquelle une seule observation a été formulée pour la commune de Messancy, par M. Christophe Renaut, et qui peut être résumée comme suit :

— il existe une erreur de dénomination cadastrale sur le projet de plan d'emprise, à savoir une confusion entre les références cadastrales 2856 et 2656;

— le projet compromettra l'accès à ses pâtures pour ses chevaux;

Considérant les réponses apportées à ces observations;

— la bonne référence cadastrale de la parcelle à exproprier est bien le n° 2856, commune de Messancy, Division 5, Section B, reprise comme emprise n° 31 au plan des expropriations;

— le projet prendra en compte les difficultés d'accès aux pâtures restantes après expropriation et aménagera la possibilité de transfert des chevaux de part et d'autre de l'ouvrage à construire, via un couloir clôturé;

Considérant que le but des travaux de modification est de construire un bassin écrêteur de crue, sur le cours d'eau de seconde catégorie Odenbach n° 19105;

Considérant les inondations survenues en 1979, 1984, 1988, 1993, 1999 et 2003 dans la localité d'Athus et les localités situées en amont le long de la rivière Messancy ainsi que les localités situées en aval, notamment en France, et les importants dégâts matériels qui en ont résulté pour les habitants et pour les autorités publiques;

Considérant que les inondations touchent régulièrement les zones urbanisées et perturbent l'utilisation des infrastructures publiques telles que les voiries;

Considérant que l'aménagement d'un bassin écrêteur de crue présente dès lors un caractère d'utilité publique, dans la mesure où il répond à un impératif de lutte contre les inondations récurrentes que connaît la localité d'Athus, et les localités en amont le long de la rivière Messancy ainsi que les localités situées en aval, notamment en France, et pour lesquelles un projet transfrontalier de prévention des inondations est en cours depuis de nombreuses années;

Considérant que ce projet d'aménagement est en outre un maillon essentiel du programme entrepris par le Service public de Wallonie depuis plusieurs années en vue de prévenir les inondations dans la région et fait partie du plan Pluies, et fera partie du plan de Gestion des Risques d'Inondations mis en œuvre en référence à la Directive européenne sur les inondations, transposée dans le Code de l'Eau;

Considérant que les surfaces d'emprises nécessaires à l'exécution de travaux extraordinaires d'amélioration sur le cours d'eau de seconde catégorie Odenbach n° 19105, mitoyen entre les communes de Messancy, division de Wolkrange, et d'Arlon, division Toernich, entre les profils 76 et 77 de l'atlas des cours d'eau non navigables sont reprises au tableau des emprises annexé au présent arrêté ministériel;

Considérant par ailleurs que la notice d'évaluation des incidences des travaux de construction du bassin écrêteur de crue sur le cours d'eau Odenbach n° 19105 fait partie intégrante de la procédure de demande de permis d'urbanisme y afférente, ainsi que le prévoit le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie;

Considérant que la Direction des Cours d'eau non navigables, District de Marche-en-Famenne s'est tenue à la disposition des riverains durant l'ensemble de la procédure;

Considérant que le projet de construction de bassin écrêteur de crue prévoit des travaux d'établissement d'une digue en travers du cours d'eau et la construction d'une vanne régulatrice du débit;

Considérant que pour le fonctionnement optimal du bassin écrêteur il est nécessaire d'avoir la maîtrise de l'occupation du sol sur les parcelles soumise à submersion temporaire lors du remplissage du bassin;

Considérant que les emprises figurant en annexe du présent arrêté sont celles nécessaires à l'exécution des travaux de construction du bassin écrêteur de crue sur le cours d'eau de seconde catégorie Odenbach n° 19105 entre les profils 76 et 77 de l'atlas des cours d'eau non navigables, mitoyen entre les communes de Messancy, division de Wolkrange, et d'Arlon, division Toernich;

Considérant qu'il est d'extrême urgence d'entamer les travaux de construction du bassin écrêteur de crue sur le cours d'eau Odenbach n° 19105, afin d'éviter toutes nouvelles inondations de la localité d'Athus et des localités situées en amont d'Athus le long de la rivière Messancy et des localités situées également en aval au préjudice des particuliers et de leurs biens, de la sécurité physique des populations et au préjudice des infrastructures publiques;

Considérant qu'il convient dès lors de prendre possession immédiate des lieux afin de procéder dans les plus brefs délais à l'exécution des travaux,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des emprises reprises à l'annexe 2 du présent arrêté.

Les emprises visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont reprises sous teinte jaune au plan des emprises figurant en annexe 1<sup>re</sup> du présent arrêté. Le tableau récapitulatif des emprises figure en annexe 2 du présent arrêté.

Les annexes 1<sup>re</sup> et 2 font partie intégrante du présent arrêté.

**Art. 2.** La procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique des immeubles visés à l'article 1<sup>er</sup> sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique.

Namur, le 6 mars 2014.

C. DI ANTONIO

Le plan peut être consulté auprès du Service public de Wallonie, Direction des Cours d'Eau non navigables, District de Marche-en-Famenne, rue de Luxembourg 31, à 6900 Marche-en-Famenne.



SPW - DGO3  
 Av. du Prince de Liège, 7  
 B-5100, Jambes  
 Tél.: 081/33 63 64

**Bassin écrêteur de crues  
 de Udange**

N° d'ordre	DIVISION	SECTION	N° PARCELLE	N° point	Coordonnées x	Coordonnées y
<b>COMMUNE D'ARLON / DIVISION 7 / SECTION B</b>						
<b>1</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1648</b>	<b>/</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>2</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1647E</b>	<b>80</b>	252492.87	37109.70
				<b>81</b>	252466.39	37091.30
				<b>90</b>	252496.32	37098.65
				<b>91</b>	252499.15	37094.42
				<b>92</b>	252506.31	37086.59
				<b>93</b>	252512.87	37078.69
				<b>94</b>	252516.61	37073.00
				<b>95</b>	252520.05	37066.01
				<b>96</b>	252527.62	37046.73
				<b>97</b>	252529.13	37039.94
<b>3</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1647D</b>	<b>81</b>	252466.39	37091.30
				<b>99</b>	252504.02	37020.95
				<b>100</b>	252488.08	37009.94
				<b>109</b>	252451.12	37080.22
<b>4</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1647C</b>	<b>82</b>	252440.98	37072.87
				<b>100</b>	252488.08	37009.94
				<b>101</b>	252471.40	36999.88
				<b>105</b>	252452.40	37035.54
				<b>106</b>	252453.55	37033.41
				<b>107</b>	252458.91	37023.49
				<b>108</b>	252463.84	37014.37
				<b>109</b>	252451.12	37080.22
				<b>110</b>	252447.47	37055.59
				<b>111</b>	252469.02	37004.45
				<b>5</b>	<b>7</b>	<b>B</b>
<b>102</b>	252460.70	37011.70				
<b>108</b>	252463.84	37014.37				
<b>111</b>	252469.02	37004.45				
<b>112</b>	252429.01	36968.52				
<b>113</b>	252402.20	36940.38				
<b>114</b>	252398.53	36941.54				
<b>115</b>	252408.05	36952.24				
<b>116</b>	252428.87	36973.80				
<b>181</b>	252454.43	37001.22				
<b>6</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1669A</b>	<b>102</b>	252460.70	37011.70
				<b>103</b>	252456.80	37021.62
				<b>107</b>	252458.91	37023.49
				<b>108</b>	252463.84	37014.37
<b>7</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1668E</b>	<b>103</b>	252456.80	37021.62
				<b>104</b>	252453.14	37033.06
				<b>106</b>	252453.55	37033.41
				<b>107</b>	252458.91	37023.49

<b>8</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1646A</b>	<b>73</b>	252478.00	37128.68				
				<b>74</b>	252478.16	37128.36				
				<b>75</b>	252481.89	37123.82				
				<b>76</b>	252487.44	37118.91				
				<b>77</b>	252488.23	37118.35				
				<b>78</b>	252491.02	37114.81				
				<b>79</b>	252491.69	37114.23				
				<b>80</b>	252492.87	37109.70				
				<b>81</b>	252466.39	37091.30				
				<b>82</b>	252440.98	37072.87				
				<b>83</b>	252432.37	37092.77				
				<b>109</b>	252451.12	37080.22				
				<b>9</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1644</b>	<b>71</b>	252471.41	37142.85
								<b>72</b>	252472.48	37139.99
<b>73</b>	252478.00	37128.68								
<b>83</b>	252432.37	37092.77								
<b>84</b>	252425.39	37106.00								
<b>10</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1643</b>	<b>70</b>	252467.42	37155.49				
				<b>71</b>	252471.41	37142.85				
				<b>84</b>	252425.39	37106.00				
				<b>85</b>	252419.29	37115.67				
<b>11</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1642B</b>	<b>65</b>	252462.05	37176.99				
				<b>66</b>	252462.26	37176.47				
				<b>67</b>	252462.09	37176.33				
				<b>68</b>	252462.61	37175.54				
				<b>69</b>	252465.46	37162.70				
				<b>70</b>	252467.42	37155.49				
				<b>85</b>	252419.29	37115.67				
				<b>86</b>	252409.43	37132.44				
<b>12</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1642A</b>	<b>61</b>	252453.28	37191.86				
				<b>62</b>	252453.47	37191.73				
				<b>63</b>	252459.28	37183.14				
				<b>64</b>	252460.31	37181.33				
				<b>65</b>	252462.05	37176.99				
				<b>86</b>	252409.43	37132.44				
				<b>87</b>	252401.10	37147.72				
<b>13</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1640A</b>	<b>50</b>	252427.29	37185.58				
				<b>51</b>	252394.22	37158.24				
				<b>54</b>	252427.63	37185.10				
				<b>55</b>	252432.11	37184.55				
				<b>56</b>	252436.11	37187.53				
				<b>57</b>	252436.43	37187.71				
				<b>58</b>	252442.29	37194.45				
				<b>59</b>	252446.91	37196.22				
				<b>60</b>	252449.68	37195.24				
				<b>61</b>	252453.28	37191.86				
<b>14</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1639</b>	<b>87</b>	252401.10	37147.72				
				<b>45</b>	252422.40	37194.95				
				<b>46</b>	252387.29	37165.80				
				<b>48</b>	252422.88	37194.64				
				<b>49</b>	252424.99	37188.85				
				<b>50</b>	252427.29	37185.58				
			<b>51</b>	252394.22	37158.24					

<b>15</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1637C</b>	<b>38</b>	252346.55	37220.75
				<b>39</b>	252362.68	37240.01
				<b>40</b>	252399.56	37190.73
				<b>41</b>	252414.32	37201.71
				<b>42</b>	252418.50	37199.11
				<b>43</b>	252420.87	37197.06
				<b>44</b>	252422.10	37195.15
				<b>45</b>	252422.40	37194.95
				<b>46</b>	252387.29	37165.80
				<b>47</b>	252374.30	37186.58
<b>16</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1624C</b>	/	-	-
<b>17</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1627F</b>	<b>35</b>	252332.79	37273.71
				<b>36</b>	252329.01	37265.48
				<b>37</b>	252330.78	37263.23
				<b>38</b>	252346.55	37220.75
				<b>39</b>	252362.68	37240.01
				<b>52</b>	252350.66	37256.08
				<b>53</b>	252341.37	37265.24
<b>18</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1624B</b>	/	-	-
<b>19</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1622B</b>	<b>153</b>	252234.71	37367.17
				<b>154</b>	252236.30	37366.58
				<b>155</b>	252244.01	37360.69
				<b>156</b>	252260.24	37343.78
				<b>157</b>	252262.45	37342.03
				<b>158</b>	252268.13	37340.54
				<b>159</b>	252272.56	37339.12
				<b>160</b>	252276.27	37337.12
				<b>161</b>	252286.62	37328.74
				<b>162</b>	252287.18	37328.39
				<b>163</b>	252290.63	37327.16
				<b>164</b>	252300.65	37320.63
				<b>165</b>	252310.39	37316.23
				<b>166</b>	252314.54	37313.92
				<b>167</b>	252336.54	37297.97
				<b>168</b>	252343.34	37303.25
				<b>169</b>	252349.66	37298.08
				<b>170</b>	252328.99	37277.32
				<b>171</b>	252311.53	37290.19
				<b>172</b>	252296.55	37301.23
<b>20</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1628F</b>	<b>33</b>	252317.28	37281.03
				<b>35</b>	252332.79	37273.71
				<b>36</b>	252329.01	37265.48
				<b>171</b>	252311.53	37290.19
				<b>170</b>	252328.99	37277.32
<b>21</b>	<b>7</b>	<b>B</b>	<b>1671E</b>	/	-	-

COMMUNE DE MESSANCY / DIVISION 5 / SECTION B						
22	5	B	2832C	29	252540.68	37029.18
				129	252534.37	37031.05
				133	252541.77	37033.84
23	5	B	2854E	117	252543.22	37040.05
				118	252549.91	37046.70
				119	252593.40	37089.91
				126	252523.43	37067.38
				127	252530.75	37047.85
				128	252532.30	37038.93
				129	252534.37	37031.05
				133	252541.77	37033.84
				153	252592.22	37097.71
				185	252533.40	37034.22
24	5	B	2854K	120	252591.62	37101.72
				121	252596.97	37108.79
				122	252594.05	37128.08
				123	252513.32	37083.66
				124	252515.76	37080.85
				125	252519.55	37074.68
				126	252523.43	37067.38
				153	252592.22	37097.71
25	5	B	2850	121	252596.97	37108.79
				122	252594.05	37128.08
				130	252601.49	37114.77
				139	252596.13	37153.84
				140	252590.91	37154.03
				141	252591.38	37145.54
26	5	B	2849C	130	252601.49	37114.77
				134	252618.42	37138.75
				136	252610.06	37179.99
				137	252597.27	37174.68
				138	252597.82	37164.86
				139	252596.13	37153.84
27	5	B	2849B	131	252632.69	37160.62
				132	252630.54	37165.26
				134	252618.42	37138.75
				135	252619.34	37183.85
				136	252610.06	37179.99
28	5	B	2854F	/	-	-
29	5	B	2852E	135	252619.34	37183.85
				136	252610.06	37179.99
				137	252597.27	37174.68
				143	252583.46	37196.39
				144	252562.02	37223.26
				145	252550.48	37235.34
				146	252540.38	37245.94
				147	252529.65	37255.18
				148	252521.04	37262.89
				149	252527.18	37269.94
				150	252542.21	37280.44
				151	252580.90	37246.66
152	252584.83	37241.10				

30	5	B	2857B	/	-	-
31	5	B	2856	/	-	-
32	5	B	2859	/	-	-
33	5	B	2858	/	-	-
34	5	B	2864B	/	-	-
35	5	B	2864C	147	252529.65	37255.18
				148	252521.04	37262.89
				149	252527.18	37269.94
				183	252515.58	37278.25
36	5	B	2865	182	252513.12	37280.01
				183	252515.58	37278.25
37	5	B	2868B	21	252478.91	37262.53
				30	252502.54	37287.60
				182	252513.12	37280.01
38	5	B	2867A	/	-	-
39	5	B	2878B	17	252369.62	37353.85
				18	252365.28	37341.24
				19	252430.91	37302.11
				20	252450.99	37286.94
				21	252478.91	37262.53
				25	252472.96	37316.74
				26	252437.80	37326.71
				27	252415.17	37328.15
				28	252378.82	37351.64
				30	252502.54	37287.60
				31	252487.63	37298.30
				32	252479.79	37311.16
40	5	B	2872	/	-	-
41	5	B	2873	/	-	-
42	5	B	2874	/	-	-
43	5	B	2879A	/	-	-
44	5	B	2880B	3	252346.83	37360.44
				4	252336.89	37330.85
				17	252369.62	37353.85
				18	252365.28	37341.24
				184	252357.42	37356.78
45	5	B	2882B	1	252292.33	37377.33
				2	252299.17	37381.83
				3	252346.83	37360.44
				4	252336.89	37330.85
				5	252332.37	37328.29
				6	252329.31	37322.68
				7	252326.19	37320.40
				8	252319.95	37318.16
				9	252314.00	37317.86
				10	252302.38	37323.81
				11	252299.41	37325.59
				12	252291.41	37329.30
				13	252288.17	37330.38
				14	252277.79	37339.41
				15	252273.50	37341.41
				16	252286.51	37364.51
				88	252304.93	37382.69
				89	252270.33	37342.56

<b>46</b>	<b>5</b>	<b>B</b>	<b>2890A</b>	<b>1</b>	252292.33	37377.33
				<b>16</b>	252286.51	37364.51
				<b>22</b>	252264.10	37361.94
				<b>23</b>	252248.82	37372.26
				<b>89</b>	252270.33	37342.56
				<b>173</b>	252264.53	37344.72
				<b>174</b>	252245.77	37362.71
				<b>175</b>	252241.16	37365.77
				<b>176</b>	252238.05	37368.57
				<b>177</b>	252236.84	37369.29
				<b>178</b>	252236.02	37371.16
				<b>179</b>	252239.18	37375.17
				<b>180</b>	252273.39	37364.85

—————

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2014/202589]

**Pouvoirs locaux**

Un arrêté ministériel du 3 avril 2014 approuve la décision du 27 juin 2013 par laquelle l'assemblée générale des associés de la SCRL Association intercommunale des Sports du Sud-Namurois & du Sud-Hainaut (ISSNSH) entérine les comptes 2012.

—————

PROVINCE DU HAINAUT. — Un arrêté ministériel du 4 avril 2014 approuve la résolution du 25 février 2014 par laquelle le conseil provincial du Hainaut remplace les statuts de la Régie provinciale autonome « Hainaut Sécurité ».

—————

ATH. — Un arrêté ministériel du 28 mars 2014 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2012 de la ville d'Ath arrêtés en séance du conseil communal en date du 31 janvier 2014.

—————

CHARLEROI. — Un arrêté ministériel du 12 décembre 2013 approuve les modifications budgétaires n° 2 ordinaire et extraordinaire pour l'exercice 2013 de la ville de Charleroi, votées en séance du conseil communal en date du 4 novembre 2013.

—————

CHARLEROI. — Un arrêté ministériel du 12 mars 2014 approuve la délibération du conseil communal de Charleroi du 15 juillet 2013 relative à la modification des statuts administratif et pécuniaire, du règlement de travail, du règlement particulier pour les agents contractuels et du règlement relatif aux conditions d'admissibilité aux emplois du personnel communal non enseignant.

—————

CHARLEROI. — Un arrêté ministériel du 31 mars 2014 approuve la délibération du conseil communal de Charleroi du 23 décembre 2013 relative à la modification du statut administratif et du règlement particulier pour les agents contractuels du personnel communal non enseignant.

—————

CHARLEROI. — Un arrêté ministériel du 31 mars 2014 approuve la délibération du conseil communal de Charleroi du 23 décembre 2013 relative à la modification du statut administratif et du règlement particulier pour les agents contractuels du personnel communal non enseignant (absences pour maladie grave).

—————

CHAUMONT-GISTOUX. — Un arrêté ministériel du 7 avril 2014 approuve la décision du 16 décembre 2013 par laquelle le conseil communal de Chaumont-Gistoux modifie les statuts de la Régie communale autonome.

—————

CLAVIER. — Un arrêté ministériel du 19 mars 2014 réforme le budget pour l'exercice 2014 de la commune de Clavier voté en séance du conseil communal en date du 23 décembre 2013.



COLFONTAINE. — Un arrêté ministériel du 18 mars 2014 approuve le budget pour l'exercice 2014 de la Régie communale ordinaire - Agence de développement local - de la commune de Colfontaine, voté par le conseil communal en date du 17 décembre 2013.

---

ETALLE. — Un arrêté ministériel du 18 mars 2014 approuve la délibération du 30 décembre 2013 par laquelle le conseil communal d'Etalle fixe, au 1<sup>er</sup> janvier 2014, les redevances sur la location du compteur d'eau et sur la consommation d'eau de la distribution publique, à l'exception des termes « au 1<sup>er</sup> janvier 2014 » du 1<sup>er</sup> alinéa du dispositif qui ne sont pas approuvés.

---

FARCIENNES. — Un arrêté ministériel du 17 mars 2014 approuve la délibération du conseil communal de Farcennes du 17 décembre 2013 relative à l'adoption du nouveau statut pécuniaire.

---

FARCIENNES. — Un arrêté ministériel du 19 mars 2014 approuve la délibération du conseil communal de Farcennes du 17 décembre 2013 relative à la modification du statut administratif.

---

FARCIENNES. — Un arrêté ministériel du 28 mars 2014 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2012 de la commune de Farcennes arrêtés en séance du conseil communal en date du 22 octobre 2013.

---

FRAMERIES. — Un arrêté ministériel du 7 avril 2014 annule les articles 75 et 76 du règlement d'ordre intérieur adopté par le conseil communal de Frameries en date du 24 février 2014.

---

GERPINNES. — Un arrêté ministériel du 26 mars 2014 approuve la délibération du conseil communal de Gerpennes du 17 décembre 2013 relative à l'adoption du statut pécuniaire du personnel communal non enseignant.

---

GERPINNES. — Un arrêté ministériel du 26 mars 2014 approuve la délibération du conseil communal de Gerpennes du 17 décembre 2013 relative à la modification du statut administratif du personnel communal non enseignant.

---

GREZ-DOICEAU. — Un arrêté ministériel du 21 février 2014 réforme le budget pour l'exercice 2014 de la commune de Grez-Doiceau voté en séance du conseil communal en date du 17 décembre 2013.

---

HABAY. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2014 approuve la délibération du conseil communal d'Habay du 22 février 2014 relative à la fixation des conditions d'engagement d'un employé administratif, chef de projet du Plan de cohésion sociale, sous CDD, échelle D4 ou D6.

---

HABAY. — Un arrêté ministériel du 28 mars 2014 approuve la délibération du 18 décembre 2013 par laquelle le conseil communal d'Habay établit, pour une durée indéterminée, les redevances sur la location du compteur d'eau et sur la consommation d'eau de la distribution publique.

---

HERVE. — Un arrêté ministériel du 4 avril 2014 approuve la délibération du 17 février 2014 par laquelle le conseil communal de la ville d'Herve a décidé de devenir membre fondateur de l'ASBL « Agence immobilière sociale du Pays de Herve » et d'en approuver les statuts.

---

HONNELLES. — Un arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> avril 2014 n'approuve pas la délibération du conseil communal d'Honnelles du 17 février 2014 relative à la modification du règlement de travail du personnel communal non enseignant.

---

LENS. — Un arrêté ministériel du 19 mars 2014 approuve la délibération du conseil communal de Lens du 10 février 2014 relative à la fixation du statut pécuniaire du directeur général.

LENS. — Un arrêté ministériel du 19 mars 2014 approuve la délibération du conseil communal de Lens du 10 février 2014 relative à la modification du statut administratif du personnel communal en ce qui concerne le directeur général, à l'exception de la phrase « lorsque le certificat de management n'est pas acquis à l'issue de la période de deux ans de stage, le conseil communal doit notifier au directeur son licenciement » contenue dans le point D du chapitre I<sup>er</sup> - Du recrutement.

---

LENS. — Un arrêté ministériel du 19 mars 2014 approuve la délibération du conseil communal de Lens du 10 février 2014 relative à la modification des statuts administratif et pécuniaire du personnel communal non enseignant.

---

LEUZE-EN-HAINAUT. — Un arrêté ministériel du 24 mars 2014 approuve la délibération du conseil communal de Leuze-en-Hainaut du 16 décembre 2013 relative à la modification du statut pécuniaire des grades légaux.

---

MARTELANGE. — Un arrêté ministériel du 31 mars 2014 approuve la délibération du conseil communal de Martelange du 20 février 2014 relative à la fixation du barème du directeur général au 1<sup>er</sup> septembre 2013 avec une amplitude de carrière de 15 ans pour une commune de catégorie 1.

---

MEIX-DEVANT-VIRTON. — Un arrêté ministériel du 25 février 2014 réforme le budget pour l'exercice 2014 de la commune de Meix-devant-Virton voté en séance du conseil communal en date du 19 décembre 2013.

---

NEUFCHATEAU. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2014 approuve la délibération du conseil communal de Neufchâteau du 20 février 2014 relative à la fixation des conditions d'engagement d'un ouvrier chauffeur de bus sous contrat à durée indéterminée (échelle E2, D2 ou D4), à temps plein avec, au départ, un contrat à durée déterminée d'un an et la constitution d'une réserve de recrutement.

---

OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE. — Un arrêté ministériel du 21 février 2014 réforme le budget pour l'exercice 2014 de la ville d'Ottignies-Louvain-la-Neuve, voté en séance du conseil communal en date du 17 décembre 2013.

---

PERUWELZ. — Un arrêté ministériel du 18 décembre 2013 approuve les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2013 de la ville de Péruwelz votées en séance du conseil communal en date du 30 octobre 2013.

---

PERUWELZ. — Un arrêté ministériel du 17 mars 2014 modifie les comptes annuels pour l'exercice 2012 de la commune de Péruwelz arrêtés en séance du conseil communal en date du 28 novembre 2013.

---

RENDEUX. — Un arrêté ministériel du 24 mars 2014 approuve la délibération du conseil communal du 19 février 2014 relative à la fixation de conditions de recrutement d'un ouvrier qualifié APE, échelle D1.

---

RIXENSART. — Un arrêté ministériel du 13 mars 2014 réforme le budget pour l'exercice 2014 de la commune de Rixensart voté en séance du conseil communal en date du 16 décembre 2013.

---

SAINT-GHISLAIN. — Un arrêté ministériel du 13 mars 2014 approuve la délibération du conseil communal de Saint-Ghislain du 20 janvier 2014 relative à la modification du statut pécuniaire en ce qui concerne la fixation de l'échelle de traitement des grades légaux.

---

SOMME-LEUZE. — Un arrêté ministériel du 3 avril 2014 approuve la délibération du conseil communal de Somme-Leuze du 25 février 2014 relative à la modification du statut pécuniaire du directeur général.

---

WALHAIN. — Un arrêté ministériel du 23 décembre 2013 réforme les modifications budgétaires n° 2 de l'exercice 2013 de la commune de Walhain votées en séance du conseil communal en date du 28 novembre 2013.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/202622]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de l'ASBL Lions Club de Bastogne Nuts City, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par l'ASBL Lions Club de Bastogne Nuts City, le 3 février 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. L'ASBL Lions Club de Bastogne Nuts City, sise rue Wicourt 2, à 6600 Bastogne (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0413222770), est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-02-10-09.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- déchets inertes;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

**Art. 2.** La collecte des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant:

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 4 février 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/202623]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de l'ASBL Nekto, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par l'ASBL Nekto, le 31 janvier 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. L'ASBL Nekto, sise rue de Neufvilles 455, à 7063 Neufvilles (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0407695453), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-02-10-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant:

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 4 février 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/202624]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Transaub, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;



Vu la demande introduite par la SPRL Transaub, le 18 janvier 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Transaub, sise chaussée de Saint-Amand 300, à 7521 Chercq (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE810734710), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-02-10-11.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant:

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.



En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 février 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/202625]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Sandermans Transports, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Sandermans Transports, le 31 janvier 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SA Sandermans Transports, sise rue de Baudour 24, à 7011 Ghlin (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0402653631), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-02-10-12.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 février 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/202626]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Alunion, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Alunion, le 4 février 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Alunion, sise avenue Emile Herman 292, à 7170 Manage (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0477050849), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-02-10-13.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant:

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 février 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/202627]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « ZRT Waberer'S International », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « ZRT Waberer'S International », le 4 février 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « ZRT Waberer'S International », sise Nagykorosi Ut 351, à HU-1239 Budapest (numéro Banque- Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : HU17781578) est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-02-10-14.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant:

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 février 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/202628]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL MSTP, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SARL MSTP, le 6 janvier 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SARL MSTP, sise rue Jules Guesde 53, à F-59199 Hergnies (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR12490413861), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-02-10-15.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant:

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;



2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 février 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/202629]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Costantiello, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Costantiello, le 31 janvier 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Costantiello, sise rue de Gohyssart 51b, à 6044 Roux (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0817089792), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-02-10-16.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 27 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 février 2014.

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2014/31182]

**Erkenning van laboratoria voor de domeinen afvalwater, oppervlaktewater, grondwater, percolaatwater, putwater, neerslagwater, zwembadwater, viswater, bodem, slib, sediment, vaste stof, vast afval, asbestverdachte materialen, lucht, rookgas, olie, volgens hun accreditatie**

Overeenkomstig de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, overeenkomstig artikel 8 van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en procedure voor erkenning van laboratoria in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, wordt het laboratorium ALCONTROL BV erkend bij ministerieel besluit van 20 juli 2012, gewijzigd door ministerieel besluit van 14 maart 2013 voor de parameters en voor de domeinen zoals opgenomen in de accreditatie van de Raad voor accreditatie L028 geldig tot 1 maart 2015.

Overeenkomstig de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, overeenkomstig artikel 8 van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en procedure voor erkenning van laboratoria in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, wordt het laboratorium AL-WEST BV erkend bij ministerieel besluit van 3 mei 2002 en gewijzigd door ministeriele besluiten van 24 september 2004, 7 september 2006, 15 september 2008, 25 november 2010, 5 februari 2013 en 28 mei 2013, overgedragen op 19 september 2005 aan het laboratorium AL-WEST BV, voor de parameters en voor de domeinen zoals opgenomen in de accreditatie van de Raad voor Accreditatie L005 geldig tot 1 september 2016.

Overeenkomstig de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, overeenkomstig artikel 8 van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en procedure voor erkenning van laboratoria in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, wordt het laboratorium BODEMKUNDIGE DIENST van BELGIE vzw erkend bij ministerieel besluit van 30 november 2000 en gewijzigd door ministeriele besluiten van 10 mei 2006, 17 september 2007, 27 april 2011, 20 december 2011 en 17 september 2013 voor de parameters en voor de domeinen zoals opgenomen in de accreditatie van Belac versie n° 13 geldig tot 14 oktober 2016.

Overeenkomstig de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, overeenkomstig artikel 8 van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en procedure voor erkenning van laboratoria in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, wordt het laboratorium CHEMIPHAR NV erkend bij ministerieel besluit van 22 september 2012 en gewijzigd door ministerieel besluit van 5 februari 2013 voor de parameters en voor de domeinen zoals opgenomen in de accreditatie van Belac versie n° 19 geldig tot 17 juli 2014.

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31182]

**Agrément des laboratoires pour les domaines eau usée, eau de surface, eau souterraine, eau de percolation, eau de puits, eau de pluie, eau de baignade (eau de piscine), eau piscicole, sol, boue, sédiment, matières solides, déchets solides, matériaux susceptibles de contenir de l'amiante, air, gaz de fumée, huile, suivant leur accréditation**

Conformément à l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, conformément à l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale et conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, le laboratoire ALCONTROL BV est agréé par arrêté ministériel du 20 juillet 2012, modifié par l'arrêté ministériel du 14 mars 2013 pour les paramètres et pour les domaines tels que repris dans l'accréditation du Conseil pour l'accréditation L028 valable jusqu'au 1<sup>er</sup> mars 2015.

Conformément à l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, conformément à l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale et conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, le laboratoire AL-WEST BV est agréé par arrêté ministériel du 3 mai 2002, modifié par l'arrêté ministériel du 24 septembre 2004, 7 septembre 2006, 15 septembre 2008, 25 novembre 2010, 5 février 2013 et 28 mai 2013, transféré le 19 septembre 2005 au laboratoire AL-WEST BV, pour les paramètres et pour les domaines tels que repris dans l'accréditation du Conseil pour l'accréditation L005 valable jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre 2016.

Conformément à l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, conformément à l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale et conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, le laboratoire SERVICE PEDOLOGIQUE de Belgique asbl est agréé par arrêté ministériel du 30 novembre 2000, modifié par arrêté ministériel du 10 mai 2006, 17 septembre 2007, 27 avril 2011, 20 décembre 2011 et 17 septembre 2013 pour les paramètres et pour les domaines tels que repris dans l'accréditation Belac version n°13 valable jusqu'au 14 octobre 2016.

Conformément à l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, conformément à l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale et conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, le laboratoire CHEMIPHAR SA est agréé par arrêté ministériel du 22 septembre 2012 et modifié par l'arrêté ministériel du 5 février 2013 pour les paramètres et pour les domaines tels que repris dans l'accréditation Belac version n° 19 valable jusqu'au 17 juillet 2014.

Overeenkomstig de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, overeenkomstig artikel 8 van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en procedure voor erkenning van laboratoria in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, wordt het laboratorium DERVA NV erkend bij ministerieel besluit van 2 februari 2006 en gewijzigd door ministeriele besluiten van 2 december 2008, 4 juni 2012, 14 januari 2013 en 28 oktober 2013 voor de parameters en voor de domeinen zoals opgenomen in de accreditatie van Belac versie nr. 7 geldig tot 18 april 2016.

Overeenkomstig de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, overeenkomstig artikel 8 van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en procedure voor erkenning van laboratoria in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, wordt het laboratorium EUROFINS ANALYTICO BV erkend bij ministerieel besluit van 21 juni 2000 toegekend aan Analytico Milieu BV en overgedragen aan Eurofins Analytico BV op 8 april 2008, gewijzigd door ministerieel besluit van 18 juni 2013 voor de parameters en voor de domeinen zoals opgenomen in de accreditatie van de Raad voor Accreditatie L010 geldig tot 1 april 2017.

Overeenkomstig de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, overeenkomstig artikel 8 van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en procedure voor erkenning van laboratoria in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, wordt het laboratorium EUROFINS FOOD TESTING BELGIUM NV erkend bij ministerieel besluit van 3 december 2013 voor de parameters en voor de domeinen zoals opgenomen in de accreditatie van Belac versie nr. 2/2 geldig tot 17 juli 2014.

Overeenkomstig de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, overeenkomstig artikel 8 van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en procedure voor erkenning van laboratoria in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, wordt het laboratorium L. ILLIANO BVBA erkend bij ministerieel besluit van 28 mei 2013 voor de parameters en voor de domeinen zoals opgenomen in de accreditatie Belac nr. 1/2 geldig tot 10 december 2015.

Overeenkomstig de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, overeenkomstig artikel 8 van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en procedure voor erkenning van laboratoria in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, wordt het laboratorium LOVAP NV erkend bij ministerieel besluit van 14 maart 2013 voor de parameters en voor de domeinen zoals opgenomen in de accreditatie Belac nr. 8 geldig tot 24 maart 2016.

Overeenkomstig de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, overeenkomstig artikel 8 van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en procedure voor erkenning van laboratoria in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, wordt het laboratorium SGS BELGIUM NV erkend bij ministerieel besluit van 16 december 2003 toegekend aan SGS NEDERLAND BV en overgedragen aan SGS BELGIUM NV op 16 november 2012 bij ministerieel besluit, gewijzigd door ministerieel besluit van 28 mei 2013 voor de parameters en voor de domeinen zoals opgenomen in de accreditatie Belac nr. 13 geldig tot 9 mei 2016.

Conformément à l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, conformément à l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale et conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, le laboratoire DERVA SA est agréé par arrêté ministériel du 2 février 2006, modifié par l'arrêté ministériel du 2 décembre 2008, 4 juin 2012, 14 janvier 2013 et 28 octobre 2013 pour les paramètres et pour les domaines tels que repris dans l'accréditation Belac version n° 7 valable jusqu'au 18 avril 2016.

Conformément à l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, conformément à l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale et conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, le laboratoire EUROFINS ANALYTICO BV est agréé par arrêté ministériel du 21 juin 2000 octroyé à Analytico Milieu BV et transféré à Eurofins Analytico BV le 8 avril 2008, modifié par l'arrêté ministériel du 18 juin 2013 pour les paramètres et pour les domaines tels que repris dans l'accréditation du Conseil pour l'accréditation L010 valable jusqu'au 1<sup>er</sup> avril 2017.

Conformément à l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, conformément à l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale et conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, le laboratoire EUROFINS FOOD TESTING BELGIUM SA est agréé par arrêté ministériel du 3 décembre 2013 pour les paramètres et pour les domaines tels que repris dans l'accréditation Belac version n° 2/2 valable jusqu'au 17 juillet 2014.

Conformément à l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, conformément à l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale et conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, le laboratoire L. ILLIANO SPRL est agréé par arrêté ministériel du 28 mai 2013 pour les paramètres et pour les domaines tels que repris dans l'accréditation Belac version n° 1/2 valable jusqu'au 10 décembre 2015.

Conformément à l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, conformément à l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale et conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, le laboratoire LOVAP SA est agréé par arrêté ministériel du 14 mars 2013 pour les paramètres et pour les domaines tels que repris dans l'accréditation Belac version n° 8 valable jusqu'au 24 mars 2016.

Conformément à l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, conformément à l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale et conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, le laboratoire SGS BELGIUM SA est agréé par arrêté ministériel du 16 décembre 2003 octroyé à SGS NEDERLAND BV dont l'agrément a été transféré par arrêté ministériel le 16 novembre 2012 à SGS BELGIUM SA, modifié par l'arrêté ministériel du 28 mai 2013 pour les paramètres et pour les domaines tels que repris dans l'accréditation Belac version n° 13 valable jusqu'au 9 mai 2016.



Overeenkomstig de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, overeenkomstig artikel 8 van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en procedure voor erkenning van laboratoria in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, wordt het laboratorium VIVAQUA CVBA erkend bij ministerieel besluit van 17 oktober 2012 en gewijzigd door ministerieel besluit van 18 juni 2013 voor de parameters en voor de domeinen zoals opgenomen in de accreditatie Belac nr. 8 geldig tot 11 mei 2014.

Conformément à l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, conformément à l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale et conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, le laboratoire VIVAQUA SCRL est agréé par arrêté ministériel du 17 octobre 2012, modifié par l'arrêté ministériel du 18 juin 2013 pour les paramètres et pour les domaines tels que repris dans l'accréditation Belac version n° 8 valable jusqu'au 11 mai 2014.

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2014/31146]

### Registraties als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen

Bij de beslissing van 3 februari 2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd TRANS VANHAELTER BVBA (ondernemingsnummer 0454946628) gelegen chaussée de Gosselies 42, te 6043 Ransart, BELGIE geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001260104.

Bij de beslissing van 4 februari 2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd INTERNATIONAAL TRANSPORTBEDRIJF J.J. DE VRIES BV gelegen De Draai 5, te 9076 PD ST.- ANNAPAROCHE, NEDERLAND geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001261189.

Bij de beslissing van 5 februari 2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd KNIGHTS OF DOVER Ltd. gelegen St George's Place 31, te CT 11 XD CANTERBURY KENT, UNITED KINGDOM geregistreerd als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-C/001263962.

Bij de beslissing van 5 februari 2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd KNIGHTS OF DOVER Ltd. gelegen St George's Place 31, te CT 11 XD CANTERBURY KENT, UNITED KINGDOM geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001264061.

Bij de beslissing van 5 februari 2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd ERIC MATTHEEUWS UK Ltd. gelegen St George's Place 31, te CT11XD CANTERBURY KENT, UNITED KINGDOM geregistreerd als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-C/001264098.

Bij de beslissing van 5 februari 2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd ERIC MATTHEEUWS UK Ltd. gelegen St George's Place 31, te CT11XD CANTERBURY KENT, UNITED KINGDOM geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001264150.

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31146]

### Enregistrements en tant collecteur de déchets non-dangereux

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B..E. du 3 février 2014, TRANS VANHAELTER SPRL (numéro d'entreprise 0454946628) sise chaussée de Gosselies 42, à 6043 RANSART, BELGIQUE a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001260104.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B..E. du 4 février 2014, INTERNATIONAAL TRANSPORTBEDRIJF J.J. DE VRIES BV, sise De Draai 5, à 9076 PD ST.-ANNAPAROCHE, NEDERLAND, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001261189.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B..E. du 5 février 2014, KNIGHTS OF DOVER Ltd., sise St George's Place 31, à CT 11 XD CANTERBURY KENT, GRANDE BRETAGNE a été enregistrée en tant que collecteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-C/001263962.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B..E. du 5 février 2014, KNIGHTS OF DOVER Ltd. sise St George's Place 31, à CT 11 XD CANTERBURY KENT, GRANDE BRETAGNE a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001264061.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B..E. du 5 février 2014, ERIC MATTHEEUWS UK Ltd. sise St George's Place 31, à CT11XD CANTERBURY KENT, GRANDE BRETAGNE a été enregistrée en tant que collecteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-C/001264098.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B..E. du 5 février 2014, ERIC MATTHEEUWS UK Ltd. sise St George's Place 31, à CT11XD CANTERBURY KENT, GRANDE BRETAGNE a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001264150.

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2014/31147]

**Registraties als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen**

Bij de beslissing van 6 februari 2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd KEREKES INTERTRANS Kft., gelegen Innovacios Ökocentrum 030/2, te 8912 NAGYPALI, HUNGARY, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001264790.

Bij de beslissing van 6 februari 2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd VIVA XPRESS LOGISTICS (BELGIUM) NV (ondernemingsnummer 0476884563), gelegen Tervuerenlaan 237, te 1150 BRUSSEL, BELGIE, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001264832.

Bij de beslissing van 10 februari 2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd AC RECYCLING NV (ondernemingsnummer 0880249561), gelegen Staatsbaan 119, te 3210 LUBBEEK, BELGIE, geregistreerd als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-C/001264870.

Bij de beslissing van 11 februari 2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd ENTREPRISE JEROUVILLE NV (ondernemingsnummer 0413825754), gelegen rue des Mésanges 26A, te 6800 LIBRAMONT-CHEVIGNY, BELGIE, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001265038.

Bij de beslissing van 11 februari 2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd TRANSPORTS CHEVIGNY NV (ondernemingsnummer 0450782655), gelegen rue des Mésanges 26A, te 6800 LIBRAMONT-CHEVIGNY, BELGIE, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001265059.

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2014/31185]

**Registraties als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen**

Bij de beslissing van 18/02/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd GELEYN BVBA (ondernemingsnummer 0831017113) gelegen Koutermolenstraat 2P, te 8610 KORTEMARK, BELGIE, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001266308.

Bij de beslissing van 21/02/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd B&S TRANSPORT BVBA (ondernemingsnummer 0875487851) gelegen Nieuwbaan 116, te 1785 MERCHTEM, BELGIE, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001266591.

Bij de beslissing van 21/02/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd MOBILE TRAILER SERVICE BVBA (ondernemingsnummer 0843497152) gelegen Klei 23, te 1745 OPWIJK, BELGIE, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001266612.

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2014/31147]

**Enregistrements en tant collecteur de déchets non-dangereux**

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.E. du 6 février 2014, KEREKES INTERTRANS Kft., sise Innovacios Ökocentrum 030/2, à 8912 NAGYPALI, HONGRIE, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001264790.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.E. du 6 février 2014, VIVA XPRESS LOGISTICS (BELGIUM) SA (numéro d'entreprise 0476884563), sise avenue de Tervueren 237, à 1150 BRUXELLES, Belgique, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001264832.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.E. du 10 février 2014, AC RECYCLING SA (numéro d'entreprise 0880249561), sise Staatsbaan 119, à 3210 LUBBEEK, Belgique, a été enregistrée en tant que collecteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-C/001264870.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.E. du 11 février 2014, ENTREPRISE JEROUVILLE SA (numéro d'entreprise 0413825754), sise Libramont, quartier Haynol 1, à 6800 LIBRAMONT-CHEVIGNY, Belgique, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001265038.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.E. du 11 février 2014, TRANSPORTS CHEVIGNY SA (numéro d'entreprise 0450782655), sise rue des Mésanges 26A, à 6800 LIBRAMONT-CHEVIGNY, Belgique, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001265059.

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2014/31185]

**Enregistrements en tant collecteur de déchets non-dangereux**

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.E. du 18/02/2014, GELEYN SPRL (numéro d'entreprise 0831017113) sise Koutermolenstraat 2P, à 8610 KORTEMARK, Belgique, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001266308.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.E. du 21/02/2014, B&S TRANSPORT SPRL (numéro d'entreprise 0875487851) sise Nieuwbaan 116, à 1785 MERCHTEM, Belgique, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001266591.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.E. du 21/02/2014, MOBILE TRAILER SERVICE SPRL (numéro d'entreprise 0843497152) sise Klei 23, à 1745 OPWIJK, Belgique, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001266612.



Bij de beslissing van 25/02/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd V.O.F. LEUNIS-DIELEMAN gelegen Steenkamplaan 30, te 4531 HG TERNEUZEN, NEDERLAND, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001266714.

Bij de beslissing van 26/02/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd VANLAETHEM CONTAINERS BVBA (ondernemingsnummer 0538835295) gelegen Tobie Swalusstraat 59, te 1600 SINT-PIETERS-LEEUEW, BELGIE, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001266735.

Bij de beslissing van 26/02/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd VANLAETHEM CONTAINERS BVBA (ondernemingsnummer 0538835295) gelegen Tobie Swalusstraat 59, te 1600 SINT-PIETERS-LEEUEW, BELGIE, geregistreerd als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-C/001266756.

Bij de beslissing van 26/02/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd VAN GOMPEL TOM (ondernemingsnummer 0538959318) gelegen Boshoeck 46, te 2480 DESSEL, BELGIE, geregistreerd als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-C/001266776.

Bij de beslissing van 26/02/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd VAN GOMPEL TOM (ondernemingsnummer 0538959318) gelegen Boshoeck 46, te 2480 DESSEL, BELGIE, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001266796.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B..E. du 25/02/2014, V.O.F. LEUNIS-DIELEMAN sise Steenkamplaan 30, à 4531 HG TERNEUZEN, NEDERLAND, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001266714.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B..E. du 26/02/2014, VANLAETHEM CONTAINERS SPRL (numéro d'entreprise 0538835295) sise Tobie Swalusstraat 59, à 1600 SINT-PIETERS-LEEUEW, Belgique, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001266735.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B..E. du 26/02/2014, VANLAETHEM CONTAINERS SPRL (numéro d'entreprise 0538835295) sise Tobie Swalusstraat 59, à 1600 SINT-PIETERS-LEEUEW, Belgique, a été enregistrée en tant que collecteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-C/001266756.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B..E. du 26/02/2014, VAN GOMPEL TOM (numéro d'entreprise 0538959318) sise Boshoeck 46, à 2480 DESSEL, Belgique, a été enregistrée en tant que collecteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-C/001266776.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B..E. du 26/02/2014, VAN GOMPEL TOM (numéro d'entreprise 0538959318) sise Boshoeck 46, à 2480 DESSEL, Belgique, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001266796.

#### MINISTERIE

#### VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2014/31158]

#### Registraties als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen

Bij de beslissing van 11/02/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd IMMO V BVBA (ondernemingsnummer 0475003060) gelegen Chaussée Romaine 188, te 4300 WAREMME, BELGIE, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001265080.

Bij de beslissing van 12/02/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd VERVOER PIRON BVBA (ondernemingsnummer 0432104613) gelegen Oudestraat 119, te 3190 BOORTMEERBEEK, BELGIE, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001265261.

Bij de beslissing van 14/02/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd WALLY TRANS BVBA (ondernemingsnummer 0884492817) gelegen Houtweg 50, te 1140 BRUSSEL, BELGIE, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001265908.

#### MINISTERE

#### DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31158]

#### Enregistrements en tant collecteur de déchets non-dangereux

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B..E. du 11/02/2014, IMMO V SPRL (numéro d'entreprise 0475003060) sise chaussée Romaine 188, à 4300 WAREMME, BELGIQUE, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001265080.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B..E. du 12/02/2014, VERVOER PIRON SPRL (numéro d'entreprise 0432104613) sise Oudestraat 119, à 3190 BOORTMEERBEEK, BELGIQUE, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001265261.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B..E. du 14/02/2014, WALLY TRANS SPRL (numéro d'entreprise 0884492817) sise Houtweg 50, à 1140 BRUXELLES, BELGIQUE, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001265908.

Bij de beslissing van 17/02/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd LELIE Tim (ondernemingsnummer 0840275267) gelegen Brouwerijstraat 29, te 8750 WINGENE, BELGIE, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001266135.

Bij de beslissing van 17/02/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd TRUCK PARK BVBA (ondernemingsnummer 0846217508) gelegen Grand Route 81B, te 4360 OREYE, BELGIE, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001266156.

Bij de beslissing van 17/02/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd TERPSTRA TRANSPORT gelegen Westerbuorren 32, te 8851 GK TZUMMARUM, NEDERLAND, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001266202.

Bij de beslissing van van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd MOORS - THIJS BVBA (ondernemingsnummer 0466009378) gelegen Eikerweg 2B, bus 2, te 3740 BILZEN, BELGIE geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001266223.

Bij de beslissing van 17/02/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd H-J VAN DER BRUG gelegen Ijzerpad 4A, te 8313 PK NOORDOOSTPOLDER, NEDERLAND, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001266244.

Bij de beslissing van 17/02/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd H-J VAN DER BRUG gelegen Ijzerpad 4A, te 8313 PK NOORDOOSTPOLDER, NEDERLAND, geregistreerd als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-C/001266265.

Bij de beslissing van 17/02/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd V.O.F. VOS gelegen De Vlotkampweg 28, te 6545 AG NIJMEGEN, NEDERLAND, geregistreerd als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-C/001265709.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.E. du 17/02/2014, LELIE Tim (numéro d'entreprise 0840275267) sise Brouwerijstraat 29, à 8750 WINGENE, BELGIQUE, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001266135.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.E. du 17/02/2014, TRUCK PARK SPRL (numéro d'entreprise 0846217508) sise Grand Route 81B, à 4360 OREYE, Belgique, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001266156.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.E. du 17/02/2014, TERPSTRA TRANSPORT sise Westerbuorren 32, à 8851 GK TZUMMARUM, NEDERLAND, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001266202.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.E. du, MOORS - THIJS SPRL (numéro d'entreprise 0466009378) sise Eikerweg 2B, bus 2, à 3740 BILZEN, Belgique, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001266223.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.E. du 17/02/2014, H-J VAN DER BRUG sise Ijzerpad 4A, à 8313 PK NOORDOOSTPOLDER, NEDERLAND, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001266244.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 17/02/2014, H-J VAN DER BRUG sise Ijzerpad 4A, à 8313 PK NOORDOOSTPOLDER, NEDERLAND, a été enregistrée en tant que collecteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-C/001266265.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.E. du 17/02/2014, V.O.F. VOS sise De Vlotkampweg 28, à 6545 AG NIJMEGEN, NEDERLAND, a été enregistrée en tant que collecteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-C/001265709.

**MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 2014/31212]

**Gemeente Vorst. — Goedkeuring**

Bij besluit van 24 februari 2014 worden goedgekeurd de beslissingen van 19 november 2013 en 17 december 2013 waarbij de gemeenteraad van de Gemeente Vorst beslist de deelnemingsvoorwaarden aan de bevorderingsexamen tot code 4 voor het niveau D (onderhoudspersoneel/huisbewaarders) vast te stellen.

**MINISTERE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C - 2014/31212]

**Commune de Forest. — Approbation**

Par arrêté du 24 février 2014 sont approuvées les délibérations du 19 novembre 2013 et du 17 décembre 2013 par lesquelles le conseil communal de la Commune de Forest décide d'arrêter les conditions de participation au concours de promotion au code 4 pour le niveau D (nettoyeurs/concierges).

MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2014/31211]

Gemeente Koekelberg. — Vernietiging

Bij besluit van 24 februari 2014 wordt vernietigd de beslissing van 19 december 2013 waarbij de gemeenteraad van Koekelberg beslist een belastingreglement op de agentschappen voor weddenschappen op paardenwedrennen en hun bijkantoren vast te stellen voor de dienstjaren 2014 tot en met 2019.

MINISTERE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31211]

Commune de Koekelberg. — Annulation

Par arrêté du 24 février 2014 est annulée la délibération du 19 décembre 2013 par laquelle le conseil communal de Koekelberg décide d'établir un règlement-taxe sur les agences de paris aux courses de chevaux et leurs succursales pour les exercices 2014 à 2019 inclus.

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[C – 2014/31284]

20 MAART 2014. — Besluit van het Verenigd College tot wijziging van het besluit van het Verenigd College van 25 september 2008 houdende delegatie van bevoegdheden aan de leidend ambtenaar van de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad

Het Verenigd College,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen;

Gelet op de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, artikel 72;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 5 juni 2008 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren en stagiairs van de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van 25 september 2008 houdende delegatie van bevoegdheden aan de leidend ambtenaar van de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, artikel 11;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 februari 2014;

Op de voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 11 van het besluit van het Verenigd College van 25 september 2008 houdende delegatie van bevoegdheden aan de leidend ambtenaar van de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad wordt aangevuld als volgt :

"4° de bijkomende voorbereidende of aanvullende handelingen voor krediet- en borgtochtvereenkomsten toegestaan aan ziekenhuizen en psychiatrische verzorgingstehuizen, zoals de vrijmaking van fondsen of de kennisgeving van verzaken van opzegging."

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 2014.

**Art. 3.** De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 maart 2014.

Voor het Verenigd College :

Het Lid van het Verenigd College,  
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,  
G. VANHENGEL

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31284]

20 MARS 2014. — Arrêté du Collège réuni modifiant l'arrêté du Collège réuni du 25 septembre 2008 portant délégation de compétences au fonctionnaire dirigeant des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale

Le Collège réuni,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises;

Vu la loi coordonnée du 10 juillet 2008 sur les hôpitaux et autres établissements de soins, l'article 72;

Vu l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 5 juin 2008 portant le statut administratif et pécuniaire des fonctionnaires et stagiaires des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du Collège réuni du 25 septembre 2008 portant délégation de compétences au fonctionnaire dirigeant des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, l'article 11;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 février 2014;

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de Santé;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 11 de l'arrêté du Collège réuni du 25 septembre 2008 portant délégation de compétences au fonctionnaire dirigeant des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale est complété comme suit :

"4° les actes accessoires, préparatoires ou complémentaires, aux contrats de crédits et de cautionnement consentis aux hôpitaux et maisons de soins psychiatriques, tels que la libération de fonds ou la notification d'abstention de dénonciation."

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2014.

**Art. 3.** Les Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de Santé, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 mars 2014.

Pour le Collège réuni :

Le Membre du Collège réuni,  
compétent pour la Politique de Santé,  
C. FREMAULT

BRUSSELS INSTITUUT  
VOOR MILIEUBEHEER

[C – 2014/31297]

27 FEBRUARI 2014. — Beslissing van het Brussels Instituut voor Milieubeheer houdende de vaststelling van een alternatieve berekeningsmethode tengevolge van een gelijkwaardigheidsaanvraag voor een van bouwproduct in het kader van de energieprestatieregelgeving

Het Brussels Instituut voor Milieubeheer,

Gelet op de ordonnantie van 7 juni 2007 betreffende de energieprestatie en het binnenklimaat van gebouwen, het artikel 5, § 2, laatst gewijzigd bij de ordonnantie van 14 mei 2009;

Gelet op het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijk Regering van 5 maart 2009 tot vaststelling van de procedure voor een alternatieve berekeningsmethode voor nieuwe gebouwen;

Overwegende de aanvraag van Ubbink NV van 11 februari 2014 voor het beoordelen van het vraaggestuurde ventilatiesysteem "UBIFLUX";

Overwegende het feit dat het bewezen wordt dat het bouwproduct conform met de geldende EPB-eisen is;

Overwegende het advies ATG-E nr. 14/E020;

Overwegende dat uit de technische beschrijving van het bouwproduct en de ATG-E die bij de aanvraag werden gevoegd blijkt dat de prestatieniveaus van het systeem op het vlak van binnenluchtkwaliteit conform de eisen beschreven in NBN D50-001 zijn en verantwoordelijk zijn voor minder warmteverliezen dan de klassieke systemen,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit heeft betrekking op een energetische karakterisering van het bouwproduct ventilatiesysteem type D "UBIFLUX" binnen het volgende toepassingsgebied :

1° het systeem zoals beschreven in ATG-E nr. 14/E020, waarbij :

a) Alle componenten van het ventilatiesysteem, behalve de kanalen en de doorstromingopeningen, moeten van het merk Ubbink zijn.

b) Alle componenten van het ventilatiesysteem moeten aan de eisen van de relevante wetgevingen voldoen.

c) Het geïnstalleerd ventilatiesysteem moet aan de eisen van de relevante wetgevingen voldoen (o.a. eisen in verband met debieten in de verschillende ruimten).

2° Bestemming :

a) Individuele woningbouw

b) Collectieve woningbouw met afzonderlijk ventilatiesysteem per woongegelegenheid

**Art. 2. § 1.** Beschrijving van het bouwproduct

Het bouwproduct "UBIFLUX" is een vraaggestuurde ventilatiesysteem D, waarbij:

- inregelbare vaste toevoeropeningen in zogenoemde droge ruimtes (woonkamer, slaapkamers, speelkamers en analoge ruimten) zijn voorzien;
- inregelbare vaste afvoeropeningen in de zogenoemde natte ruimtes (toilet, badkamer, keuken, wasplaats) zijn voorzien en
- het toegevoerde/afgezogen ventilatiedebiet automatisch wordt aangepast ter hoogte van de centrale afvoerventilator op basis van CO<sub>2</sub> en RV detectie.

Het gewenste debiet wordt bepaald in functie van de in de leefruimte en ouderslaapkamer gemeten koolstof dioxide concentratie

Daarenboven wordt het gewenste debiet bepaald in functie van de in de afvoerplenum gemeten relatieve vochtigheid.

INSTITUT BRUXELLOIS  
POUR LA GESTION DE L'ENVIRONNEMENT

[C – 2014/31297]

27 FEVRIER 2014. — Décision de l'Institut bruxellois pour la gestion de l'Environnement fixant une méthode de calcul alternative suite à une demande d'équivalence pour un produit de construction dans le cadre de la réglementation de la performance énergétique et le climat intérieur des bâtiments

L'Institut bruxellois pour l'Environnement,

Vu l'ordonnance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 7 juin 2007 relative à la performance énergétique et au climat intérieur des bâtiments, l'article 5, § 2, modifié par l'ordonnance du 14 mai 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mars 2009 déterminant la procédure pour une méthode de calcul alternative pour les bâtiments neufs;

Tenant compte de la demande de Ubbink NV du 11 février 2014 pour l'évaluation du système de ventilation à la demande "UBIFLUX";

Tenant compte du fait qu'il a été démontré que le produit de construction est conforme aux exigences PEB en vigueur;

Tenant compte de la caractérisation énergétique ATG-E n° 14/E020;

S'appuyant sur la description des caractéristiques techniques du produit de construction et de l'avis ATG-E qui ont été fournis lors de la demande, il ressort que les niveaux de prestation énergétique du système du point de vue de la qualité de l'air sont conformes aux exigences décrites dans la NBN D50-001 et entraînent une perte de chaleur plus faible que les systèmes classiques,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Cet arrêté définit la caractérisation énergétique du produit de construction "UBIFLUX" pour le domaine d'application suivant :

1° Le système tel que défini dans ATG-E n° 14/E020, où :

a) tous les composants du système de ventilation doivent être de la marque Ubbink exceptés les ouvertures de transfert et les conduits d'air;

b) les composants du système doivent respecter les exigences légales en la matière.

c) le système installé doit respecter les exigences légales en la matière (entre autres les débits d'air dans les différents espaces).

2° Affectation :

a) unité PEB Habitation individuelle munie d'une extraction individuelle.

b) Immeuble de logements collectif mais où chaque logement est muni de son système de ventilation individuel :

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Description du produit de construction

Le produit de construction "UBIFLUX" est un système de ventilation type D à la demande qui comprend :

- des bouches d'alimentation auto réglables dans les pièces sèches (séjour, chambres, local de jeu ou espaces analogues),
- des bouches d'évacuation auto réglables dans les locaux humides (toilette, salle de bain, cuisine, buanderie)
- les débits de ventilation d'alimentation/extrait sont adaptés automatiquement au niveau de l'extraction centrale du ventilateur sur base d'une mesure de la teneur de CO<sub>2</sub> (dans le séjour et la chambre à coucher des parents) et d'humidité relative (mesure dans le plenum de l'air extrait).

## § 2. Energetische karakterisering

De energetische karakterisering van het product merk "UBIFLUX" kan in de berekeningsmethode gevaloriseerd worden door een reductiefactor :

- $f_{\text{reduc, vent,heat,sec } i}$  gelijk aan 0,54
- $f_{\text{reduc, vent,cool,sec } i}$  gelijk aan 0,54
- $f_{\text{reduc, vent,overh,sec } i}$  gelijk aan 0,54

**Art. 3.** De huidige beslissing is geldig voor de bouwaanvragen die tot en met 31/12/2014 worden ingediend.

Brussel, 27 februari 2014.

R. PEETERS  
Adjunct-Directrice-generaal

Fr. FONTAINE  
Directeur generaal

## § 2. Caractérisation énergétique

La caractérisation énergétique du produit de construction "UBIFLUX" peut être valorisée dans la méthode de calcul par les facteurs de réduction suivants :

- $f_{\text{reduc, vent,heat,sec } i}$  égal à 0,54
- $f_{\text{reduc, vent,cool,sec } i}$  égal à 0,54
- $f_{\text{reduc, vent,overh,sec } i}$  égal à 0,54

**Art. 3.** La présente décision est valide pour les demandes de permis d'urbanisme déposées jusqu'au 31/12/2014 y compris.

Bruxelles, le 27 février 2014.

R. PEETERS,  
Directrice générale adjointe

Fr. FONTAINE,  
Directeur général

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

## SELOR

## SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2014/202616]

Vergelijkende selectie van Franstalige administratief assistenten (AFW14001) (m/v) (niveau C) voor de Waalse Overheidsdienst en enkele instellingen van openbaar nut van het Waals Gewest

Na de selectie wordt een lijst met maximum 600 geslaagden aangelegd, die vier jaren geldig blijft.

Toelaatbaarheidsvereisten :

Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

Alle diploma's of getuigschriften die toegang geven tot niveau C :

- Getuigschrift uitgereikt na het slagen met vrucht van het zesde leerjaar van het secundair onderwijs of kwalificatiegetuigschrift van dit zesde leerjaar.
- Getuigschrift van hoger secundair onderwijs of bekwaamheidsdiploma dat toegang verleent tot het hoger onderwijs.
- Diploma uitgereikt na het slagen voor het examen bedoeld in art. 5 van de wetten op het toekennen van de academische graden.
- Diploma of getuigschrift van het hoger secundair onderwijs voor sociale promotie, afgeleverd na een cyclus van tenminste zevenhonderd vijftig lestijden.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2013-2014 zijn toegelaten tot de selectie. Als u slaagt voor de selectie kunt u pas in dienst treden als u het vereiste diploma hebt behaald.

Solliciteren kan tot 8 mei 2014 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

De functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kunt u bekomen bij SELOR : infolijn 0800-505 55 of via [www.selor.be](http://www.selor.be)

## SELOR

## BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2014/202616]

Sélection d'assistants administratifs (m/f) (niveau C), francophones, pour le Service public de Wallonie et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne (AFW14001)

Le concours est organisé pour le métier 60 : assistant administratif.

Une liste de 600 lauréats, valable quatre ans minimum, sera établie après la sélection.

Conditions d'admissibilité :

Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- Attestation de réussite de la 6<sup>e</sup> année d'enseignement secondaire de plein exercice.
- Certificat d'enseignement secondaire supérieur ou diplôme d'aptitude à l'enseignement supérieur.
- Diplôme délivré après réussite de l'examen prévu à l'article 5 des lois sur la collation des grades académiques.
- Diplôme ou certificat d'une section de l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale, délivré après un cycle d'au moins 750 périodes.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2013-2014 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis. Si vous êtes lauréat de cette sélection, vous ne pourrez rentrer en service que lorsque vous serez titulaire du diplôme requis

Vous pouvez poser votre candidature 8 mai 2014 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR : ligne info 0800-505 55 ou via [www.selor.be](http://www.selor.be)



**SELOR**  
**AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG**

[2014/202616]

**Auswahl von französischsprachigen Verwaltungsassistent (AFW14001) (m/w) (Stufe C)  
für den Öffentlichen Dienst der Wallonie und bestimmte Einrichtungen  
öffentlichen Interesses der Wallonischen Region**

Das Anwendungsverfahren wird für die folgenden Berufe organisiert: Beruf 60: Verwaltungsassistent  
Nach der Auswahl wird eine Bewerberreserve gebildet mit die ersten 600 erfolgreichen Bewerber, die vier Jahre gültig bleibt.

Zulassungsbedingungen:

Jedes Diplom oder Zeugnis, das den Zugang zu der Stufe C eröffnet:

- Bescheinigung über den erfolgreichen Abschluss des sechsten Jahres des Sekundarschulwesens mit vollständigem Lehrplan oder Befähigungsnachweis dieses sechsten Jahres.
- Abschlusszeugnis der Oberstufe des Sekundarunterrichts oder Reifezeugnis (Berechtigung zur Immatrikulation an Universitäten und Hochschulen).
- Nach dem Bestehen der in Art. 5 des Gesetzes über die Verleihung der akademischen Grade vorgesehenen Prüfung ausgehändigtes Diplom.
- Diplom oder Befähigungsnachweis des sozialen Fortbildungsunterrichts der Oberstufe des Sekundarschulwesens, das nach einem Studiengang von mindestens 750 Perioden ausgestellt wird.

Sie können ebenfalls teilnehmen, wenn Sie Student im Studienjahr 2013-2014 sind, falls dieses Jahr Ihr letztes Studienjahr vor dem Erhalt des erforderlichen Diploms ist. Falls Sie dieses Wettbewerbsverfahren bestehen, werden Sie jedoch nur dann in den Dienst eintreten können, nachdem Ihnen das erforderliche Diplom tatsächlich ausgestellt worden ist.

Bewerbungen werden bis zum 8. Mei 2014 via [www.selor.be](http://www.selor.be) entgegengenommen.

Die Funktionsbeschreibung (Inhalt der Funktion, Auswahlverfahren,...) können Sie telefonisch unter der Nummer 0800-505 55 bei SELOR beantragen oder unter [www.selor.be](http://www.selor.be) einsehen.

**SELOR**  
**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2014/202617]

**Vergelijkende selectie van Duitstalige administratief assistenten (AFW14002) (m/v) (niveau C) voor de Waalse Overheidsdienst en enkele instellingen van openbaar nut van het Waals Gewest**

Na de selectie wordt een lijst met maximum 600 geslaagden aangelegd, die vier jaren geldig blijft.

Toelaatbaarheidsvereisten :

Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

Alle diploma's of getuigschriften die toegang geven tot niveau C :

- Getuigschrift uitgereikt na het slagen met vrucht van het zesde leerjaar van het secundair onderwijs of kwalificatiegetuigschrift van dit zesde leerjaar.
- Getuigschrift van hoger secundair onderwijs of bekwaamheidsdiploma dat toegang verleent tot het hoger onderwijs.
- Diploma uitgereikt na het slagen voor het examen bedoeld in art. 5 van de wetten op het toekennen van de academische graden.
- Diploma of getuigschrift van het hoger secundair onderwijs voor sociale promotie, afgeleverd na een cyclus van tenminste zeventienhonderd vijftig lestijden.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2013-2014 zijn toegelaten tot de selectie. Als u slaagt voor de selectie kunt u pas in dienst treden als u het vereiste diploma hebt behaald.

Solliciteren kan tot 8 mei 2014 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

De functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kunt u bekomen bij SELOR : infolijn 0800-505 55 of via [www.selor.be](http://www.selor.be)

**SELOR**  
**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2014/202617]

**Sélection d'assistants administratifs (m/f) (niveau C), germanophones, pour le Service public de Wallonie et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne (AFW14002)**

Le concours est organisé pour le métier 60.

Une liste de 600 lauréats, valable quatre ans minimum, sera établie après la sélection.

Conditions d'admissibilité :

Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- Attestation de réussite de la 6<sup>e</sup> année d'enseignement secondaire de plein exercice.
- Certificat d'enseignement secondaire supérieur ou diplôme d'aptitude à l'enseignement supérieur.
- Diplôme délivré après réussite de l'examen prévu à l'article 5 des lois sur la collation des grades académiques.
- Diplôme ou certificat d'une section de l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale, délivré après un cycle d'au moins 750 périodes.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2013-2014 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis. Si vous êtes lauréat de cette sélection, vous ne pourrez rentrer en service que lorsque vous serez titulaire du diplôme requis.

Vous pouvez poser votre candidature 8 mai 2014 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

La description de fonction (repreant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR : ligne info 0800-505 55 ou via [www.selor.be](http://www.selor.be)



**SELOR**  
**AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG**

[2014/202617]

**Auswahl von deutschsprachigen Verwaltungsassistent (AFW14002) (m/w) (Stufe C)**  
**für den Öffentlichen Dienst der Wallonie**  
**und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region**

Das Anwendungsverfahren wird für die folgenden Berufe organisiert: Beruf 60: Verwaltungsassistent.

Nach der Auswahl wird eine Bewerberreserve gebildet mit die ersten 600 erfolgreichen Bewerber, die vier Jahre gültig bleibt.

Zulassungsbedingungen:

Jedes Diplom oder Zeugnis, das den Zugang zu der Stufe C eröffnet:

- Bescheinigung über den erfolgreichen Abschluss des sechsten Jahres des Sekundarschulwesens mit vollständigem Lehrplan oder Befähigungsnachweis dieses sechsten Jahres.
- Abschlusszeugnis der Oberstufe des Sekundarunterrichts oder Reifezeugnis (Berechtigung zur Immatrikulation an Universitäten und Hochschulen).
- Nach dem Bestehen der in Art. 5 des Gesetzes über die Verleihung der akademischen Grade vorgesehenen Prüfung ausgehändigtes Diplom.
- Diplom oder Befähigungsnachweis des sozialen Fortbildungsunterrichts der Oberstufe des Sekundarschulwesens, das nach einem Studiengang von mindestens 750 Perioden ausgestellt wird.

Sie können ebenfalls teilnehmen, wenn Sie Student im Studienjahr 2013-2014 sind, falls dieses Jahr Ihr letztes Studienjahr vor dem Erhalt des erforderlichen Diploms ist. Falls Sie dieses Wettbewerbsverfahren bestehen, werden Sie jedoch nur dann in den Dienst eintreten können, nachdem Ihnen das erforderliche Diplom tatsächlich ausgestellt worden ist.

Bewerbungen werden bis zum 8. Mei 2014 via [www.selor.be](http://www.selor.be) entgegengenommen.

Die Funktionsbeschreibung (Inhalt der Funktion, Auswahlverfahren,...) können Sie telefonisch unter der Nummer 0800-505 55 bei SELOR beantragen oder unter [www.selor.be](http://www.selor.be) einsehen.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[2014/00323]

**17 MAART 2014. — Ministeriële omzendbrief GPI 80 betreffende de vakbondsrelaties binnen de geïntegreerde politie en binnen de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 16 april 2014, akte nr. 2014/00227, moeten de tabellen op blz. 32684 en 32685 gelezen worden als volgt :

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[2014/00323]

**17 MARS 2014. — Circulaire ministérielle GPI 80 relative aux relations syndicales au sein de la police intégrée et au sein de l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale. — Erratum**

Au *Moniteur belge* du 16 avril 2014, acte n° 2014/00227, il faut lire les tableaux aux pages 32684 et 32685 comme suit :

Art. KB		Weigering mogelijk	Voorafgaande voorlegging van een document vereist (1)	Aanrekening op max. van 60 d/jaar	Vermindering quotum art. 41	
42	Onderhandelingscomité Hoog overlegcomité Basisoverlegcomités	Dag zitting	Neen	Neen	Neen	Neen
43	Afgevaardigde – personeelslid Art. 39, 7° - Dag zitting controlecommissie	Neen	Neen	Neen	Neen	Neen
54	Afgevaardigde – personeelslid Vorbereitung Onderhandelingscomité - Hoog overlegcomité - Basisoverlegcomité : — eerste twee dagen — volgende dagen	Neen Neen	Ja Ja	Neen (2) Ja	Neen (2) Ja	
57	Afgevaardigde – personeelslid Binnen ressort : Art. 14, 1° & 2° Wet Buiten ressort : Art. 14, 1° en Art. 15 Wet	Ja Ja	Ja Ja	Neen Ja	Neen Ja	
58	Werkzaamheden syndicale commissies en comités	Neen	Ja	Ja	Ja	

64	Personeelslid deskundige in Onderhandelingscomité - Hoog overlegcomité - Basisoverlegcomité : syndicaal verlof = nodige tijd Maximum 30 dagen per jaar		Neen	Neen		Ja
Art. AR			Refus possible	Remise de document au préalable (1)	Prise en compte pour max. 60 jours par an	Diminution du quota visé à l'art. 41
42	Comité de négociation Comité supérieur de concertation Comités de concertation de base	Jour de la séance	Non	Non	Non	Non
43	Membre du personnel délégué syndical Art. 39, 7° - Jour de la commission de contrôle		Non	Non	Non	Non
54	Membre du personnel délégué syndical Préparation Comité de négociation - Comité supérieur de concertation - Comité de concertation de base : — deux premiers jours — jours suivants		Non Non	Oui Oui	Non (2) Oui	Non (2) Oui
57	Membre du personnel délégué syndical Dans son ressort : Art. 14, 1° & 2° Loi Hors de son ressort : Art. 14, 1° et Art. 15 Loi		Oui Oui	Oui Oui	Non Oui	Non Oui
58	Participation aux commissions et comités généraux de leur organisation syndicale		Non	Oui	Oui	Oui
64	Membre du personnel convoqué comme expert en Comité de négociation - Comité supérieur de concertation - Comité de concertation de base : congé syndical = pour la durée nécessaire Maximum 30 jours par an		Non	Non		Oui

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/207307]

**Aanpassing op 1 januari 2014 van het loonbedrag bepaald in artikel 15/1 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers aan de algemene index van de conventionele lonen voor bedienden**

Aangezien de algemene index van de conventionele lonen voor bedienden 140,93 bedroeg voor het derde kwartaal 2012 en 143,69 voor het derde kwartaal 2013 (basis 1997 = 100), wordt het loonbedrag bepaald in artikel 15/1 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers op 1 januari 2014 aangepast volgens de volgende formule :

$$(49.995 \times 143,69) / 140,93 = 50.974 \text{ EURO}$$

143,69 = nieuwe indexcijfer, index voor het derde kwartaal 2013 (basis 1997 = 100) van het jaar dat aan de indexering voorafgaat;

140,93 = oorspronkelijke index : index voor het derde kwartaal 2012 (basis 1997 = 100).

Dienovereenkomstig wordt op 1 januari 2014 het bedrag van :

49.995 EURO, bepaald in artikel 15/1, verhoogd tot 50.974 EURO

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/207307]

**Adaptation au 1<sup>er</sup> janvier 2014 du montant de rémunération prévu par l'article 15/1 de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers à l'indice général des salaires conventionnels pour employés**

L'indice général des salaires conventionnels pour employés s'élevant à 140,93 pour le troisième trimestre 2012 et à 143,69 pour le troisième trimestre 2013 (base 1997 = 100), le montant de rémunération prévu par l'article 15/1 de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers est adapté au 1<sup>er</sup> janvier 2014 selon la formule suivante :

$$(49.995 \times 143,69) / 140,93 = 50.974 \text{ EUR}$$

143,69 = nouvel indice, indice du troisième trimestre 2013 (base 1997 = 100) de l'année précédant l'indexation;

140,93 = indice de départ, indice du troisième trimestre 2012 (base 1997 = 100).

En conséquence, au 1<sup>er</sup> janvier 2014, le montant de :

49.995 EUR, prévu à l'article 15/1, sera porté à 50.974 EUR.

BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 24 april 2014 – ANNEXE au *Moniteur belge* du 24 avril 2014

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/202630]

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel 25bis van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie ([www.economie.fgov.be](http://www.economie.fgov.be)) raadplegen of de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen (02/277 64 00) contacteren.

Ond. Nr. 0425.612.343

ATELIERS GUYAUX PRODUCTIONS

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 26/03/2014

Ond. Nr. 0447.844.149

FZ SERVICES

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 26/03/2014

Ond. Nr. 0465.344.137

GAVIMPEX IMMO

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 31/03/2014

Ond. Nr. 0471.593.511

SMFA

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 25/03/2014

Ond. Nr. 0477.598.801

ALICO

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 28/03/2014

Ond. Nr. 0866.739.342

KUBO

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 26/03/2014

Ond. Nr. 0898.832.583

VASSIMO

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 01/04/2014.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/202630]

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article 25bis de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie ([www.economie.fgov.be](http://www.economie.fgov.be)) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00.

N° ent. 0425.612.343

ATELIERS GUYAUX PRODUCTIONS

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 26/03/2014

N° ent. 0447.844.149

FZ SERVICES

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 26/03/2014

N° ent. 0465.344.137

GAVIMPEX IMMO

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 31/03/2014

N° ent. 0471.593.511

SMFA

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 25/03/2014

N° ent. 0477.598.801

ALICO

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 28/03/2014

N° ent. 0866.739.342

KUBO

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 26/03/2014

N° ent. 0898.832.583

VASSIMO

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 01/04/2014.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, K.M.B., MITTELSTAND UND ENERGIE

[C – 2014/202630]

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel 25bis, Absatz 1, § 1, 4° des Gesetzes vom 16. Januar 2003 zur Schaffung einer Zentralen Unternehmensdatenbank, zur Modernisierung des Handelsregisters, zur Schaffung von zugelassenen Unternehmensschaltern und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen entzogen wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft ([www.economie.fgov.be](http://www.economie.fgov.be)) oder rufen Sie den Helpdesk der zentralen Datenbank der Unternehmen (02/277 64 00) an.

Unt. nr. 0425.612.343

ATELIERS GUYAUX PRODUCTIONS

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 26/03/2014

Unt. nr. 0447.844.149

FZ SERVICES

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 26/03/2014

Unt. nr. 0465.344.137

GAVIMPEX IMMO

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 31/03/2014

Unt. nr. 0471.593.511

SMFA

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 25/03/2014

Unt. nr. 0477.598.801

ALICO

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 28/03/2014

Unt. nr. 0866.739.342

KUBO

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 26/03/2014

Unt. nr. 0898.832.583

VASSIMO

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 01/04/2014

# WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

### Ruimtelijke Ordening

Gemeente Laarne

De gemeenteraad van de gemeente Laarne heeft op 27 maart 2014, het ontwerp van gemeentelijk rooilijnplan Sportvelden Veldmeers, zoals voorgesteld op het plan opgemaakt door de Intercommunale Dender-Durme-Schelde dd. 31/1/2014, voorlopig vastgesteld.

(13920)

### Algemene vergaderingen en berichten voor de aandeelhouders

#### Assemblées générales et avis aux actionnaires

**OYSTER (la « SICAV »)**  
Société d'investissement à capital variable de droit luxembourgeois  
Siège social : boulevard de la Foire 11-13, 1528 Luxembourg  
R.C.S. Luxembourg B-55.740  
Service financier belge : CACEIS Belgium SA  
avenue du Port 86C, b320, 1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0460.019.728

#### *Avis aux Actionnaires*

Les actionnaires de la SICAV sont informés que le conseil d'administration de la SICAV (le « Conseil ») a décidé ce qui suit.

1. Précision sur la politique d'investissement du compartiment OYSTER – Italian Opportunities (ci-après le « Compartiment ») :

Les actionnaires du Compartiment sont informés que la politique d'investissement du Compartiment a été précisée afin de clarifier que les avoirs du Compartiment sont investis en tout temps à concurrence de 75 % au moins en actions ou instruments assimilés émis par des sociétés établies dans un Etat membre de l'UE, en Norvège ou en Islande. Cette précision est mue par la volonté de répondre aux critères d'éligibilité du Plan Epargne Action (« PEA ») régi par la loi française du 16 juillet 1992 telle qu'amendée.

L'attention des actionnaires est attirée sur le fait que cette précision n'altère pas le style de gestion du Compartiment, qui reste géré selon la même stratégie et les mêmes critères que ceux actuellement en vigueur.

2. Modification de la méthode de calcul de la commission de performance des compartiments OYSTER – Market Neutral et OYSTER – Market Neutral Plus (ci-après les « Compartiments ») :

Les actionnaires des Compartiments sont informés qu'à compter du 24 février 2014, les Compartiments verseront, chacun séparément et à la fin de l'Exercice social, une commission de performance de respectivement 15 % et 20 % de la différence entre la Valeur nette d'inventaire par Action concernée à la date de clôture de l'Exercice social en cours et la Valeur nette d'inventaire par Action de la date de clôture de l'Exercice social précédent pour lequel une commission de performance a été prélevée (« High Water Mark »), si cette différence est positive. Cette commission sera calculée et provisionnée ou déprovisionnée lors de chaque calcul de la Valeur nette d'inventaire et sera basée sur les montants des actifs nets de chaque Classe concernée avant commission de performance. Pour les Actions rachetées durant l'exercice, la provision cumulée des commissions de performance durant cette même période sera cristallisée et payable en fin de période à la Société de Gestion. Pour les compartiments nouvellement lancés, le prix initial d'émission sera considéré comme le High Water Mark initial jusqu'à ce qu'il soit surperformé tel que décrit plus haut. Pour le compartiment « Market Neutral », le High Water Mark initial sera la Valeur nette d'inventaire en date du 27 décembre 2013.

Enfin, nous vous informons qu'une version du Prospectus et des Kiids de la SICAV ainsi que le dernier rapport annuel et s'il est publié, le rapport semestriel sont disponibles en Français sans frais auprès du service financier belge CACEIS Belgium SA.

Enfin, nous vous informons que les valeurs nettes d'inventaire sont publiées sur le site de la BEAMA (<http://www.beama.be>).

Luxembourg, le 24 avril 2014.

Pour le Conseil.

(13919)

« VAN LANSCHOT BEVEK » beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal naar Belgisch recht instelling voor collectieve beleggingen in financiële instrumenten en liquide middelen, naamloze vennootschap, Desguinlei 50, 2018 Antwerpen

Ondernemingsnummer : 0449.475.729

#### *Oproepingsbericht aan de deelnemers*

Wegens het niet vereiste aantal aanwezige aandeelhouders op de buitengewone algemene vergadering van 17 april 2014, worden de aandeelhouders uitgenodigd op een tweede buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op de maatschappelijke zetel op dinsdag 20 mei 2014, om 11 u. 30. De vergadering zal er beraadslagen over de volgende agenda :

(1) Voorstel om in artikel 1 van de statuten de bepaling “financiële instrumenten en liquide middelen van de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles” te vervangen door “beleggingen die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG van de wet van 3 augustus 2012 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles”, en derhalve aanpassing van de laatste alinea van artikel 1 van de statuten aan dit besluit.

Voorstel tot besluit :

“De vergadering besluit de laatste alinea van artikel 1 van de statuten te schrappen en te vervangen door de volgende tekst :

Ze heeft geopteerd voor de categorie van beleggingen vermeld in artikel 7, eerste lid, 1° beleggingen die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG van de wet van 3 augustus 2012 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles. De vennootschap doet een openbaar beroep op het spaarwezen in de zin van artikel 438 van het Wetboek van Vennootschappen”.

(2) Voorstel om de doorheen de statuten opgenomen verwijzingen naar de artikelen van het Koninklijk Besluit van 4 mei 2005 met betrekking tot bepaalde openbare instellingen voor collectieve beleggingen te vervangen door de relevante artikelen van het Koninklijk Besluit van 12 november 2012 met betrekking tot bepaalde openbare instellingen voor collectieve beleggingen, alsmede tot vervanging van de verwijzing naar de wet van 20 juli 2004 door de wet van 3 augustus 2012, en derhalve aanpassing van de artikelen 7, 8, 9, 10, 11, 15, 17, 23 en 28 van de statuten aan dit besluit.

Voorstel tot besluit :

“De vergadering besluit tot aanpassing van de artikelen 7, 8, 9, 10, 11, 15, 17, 23 en 28 van de statuten als volgt :

- in de artikelen 7, 8 en 9 wordt het tekstgedeelte “Hiervoor werd rekening gehouden met artikel 96, § 1, van het bovengenoemd Koninklijk Besluit van 4 maart 2005,” geschrapt en vervangen door het tekstgedeelte “Hiervoor wordt rekening gehouden met artikel 189, § 1 van het Koninklijk Besluit van 12 november 2012 met betrekking tot bepaalde openbare instellingen voor collectieve belegging,”.

- in artikel 8 wordt een laatste alinea ingevoegd :

“De aandelen worden na wederinkoop vernietigd.”

- in artikel 10 wordt de tekst van de tweede alinea vervangen door de volgende tekst :

“Hiervoor wordt rekening gehouden met artikel 190 van het bovengenoemd Koninklijk Besluit van 12 november 2012 dat stelt dat aanvragen tot uitgifte of inkoop van rechten van deelneming dan wel compartimentwijziging uitgevoerd worden op basis van de netto-inventariswaarde, zoals berekend overeenkomstig artikel 193”.

- in artikel 11 wordt het tekstgedeelte “...in de gevallen opgesomd in artikel 103 van het Koninklijk Besluit van 4 maart 2005 met betrekking tot bepaalde openbare instellingen voor collectieve belegging.” geschrapt en vervangen door “...in de gevallen opgesomd in artikel 196 van het boven genoemd Koninklijk Besluit van 12 november 2012.”.

- in artikel 15 wordt de tekst van de derde tot en met de laatste alinea vervangen door de volgende tekst :

“In overeenstemming met artikel 52 en volgende van het bovengenoemd Koninklijk Besluit van 12 november 2012 zullen de beleggingen van de compartimenten gebeuren in alle categorieën activa voorzien in artikel 52 tot en met 68 van dit KB.

« VAN LANSCHOT BEVEK » kan, onder de door de wet gestelde voorwaarden, aan securities lending doen, zoals bepaald in artikel 143 van het boven genoemd Koninklijk Besluit van 12 november 2012.

Teneinde het bestuur verder te optimaliseren kan maximaal, binnen de normen uiteengezet in artikel 52, § 1, 8° van het boven genoemd Koninklijk Besluit van 12 november 2012, gebruik gemaakt worden van opties, futures en deviezen.

Het gebruik van deze moderne indekkingstechnieken zal steeds vanuit een defensief oogpunt gebeuren, teneinde posities te kunnen indekken.

De beleggingsbeperkingen, zoals voorzien in de wet van 3 augustus 2012 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles, evenals in het Koninklijk Besluit van 12 november 2012 met betrekking tot bepaalde openbare instellingen voor collectieve belegging zijn van toepassing op « VAN LANSCHOT BEVEK ».”.

- in artikel 17 worden de woorden “de wet van 20 juli 2004” vervangen door de woorden “de wet van 3 augustus 2012”.

- in artikel 23 worden de woorden “artikel 83 van de wet van 20 juli 2004” vervangen door de woorden “artikel 101 van de wet van 3 augustus 2012”.

- in artikel 28 worden de woorden “de wet van 20 juli 2004 op de financiële transacties en de financiële markten” vervangen door de woorden “de wet van 3 augustus 2012 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles”.

(3) Voorstel om het onderscheid tussen bestuurders-fysieke personen en bestuurders-rechtspersonen op te heffen waardoor het mandaat van bestuurders-rechtspersonen voortaan ook bezoldigd kan zijn, en derhalve aanpassing van artikel 12 van de statuten aan dit besluit.

Voorstel tot besluit :

“De vergadering besluit om in artikel 12 van de statuten de woorden “-fysieke personen” en “-rechtspersonen” te schrappen”.

(4) Voorstel tot inlassing in de statuten van de definitie van de jaarlijkse uitkering aan de dividendgerechtigde aandelen en derhalve aanpassing van artikel 24 van de statuten aan dit besluit.

Voorstel van besluit :

“De vergadering besluit tot inlassing na de derde laatste alinea van artikel 24 van de statuten van de definitie van de jaarlijkse uitkering aan de dividendgerechtigde aandelen als volgt :

De vennootschap zal jaarlijks dividenden uitkeren aan de dividendgerechtigde aandelen in het kader van de beschikkingen van de wet van 3 augustus 2012 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles en artikel 19bis van het Koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992. De jaarlijkse uitkering aan de dividendgerechtigde aandelen voorzien het geheel van de inkomsten die werden verkregen na aftrek van de bezoldigingen, commissies en kosten”.

(5) Voorstel tot vervanging van de woorden “de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen” door de woorden “de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA)” en derhalve aanpassing van artikel 10 van de statuten aan dit besluit.

Voorstel tot besluit :

“De vergadering besluit om in artikel 10 van de statuten de woorden “de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen” te vervangen door de woorden “de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA)”.

(6) Machtiging coördinatie : Voorstel aan de Buitengewone Algemene Vergadering om alle machten te verlenen aan de raad van bestuur voor de uitvoering van de te nemen beslissingen over de punten die voorafgaan.

Voorstel van besluit :

« Goedkeuring om alle machten te verlenen aan de raad van bestuur zoals hiervoor voorgesteld. »

De deelnemers worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. De deelnemers die de vergadering wensen bij te wonen of zich te laten vertegenwoordigen, worden verzocht voor de gedematerialiseerde rechten, een attest opgesteld door de erkende rekeninghouder, uiterlijk 5 werkdagen voor de datum van de vergadering neer te leggen bij KBC Securities NV, Havenlaan 12, 1080 Brussel. Het prospectus, de essentiële beleggersinformatie en de periodieke verslagen zijn gratis beschikbaar op de website [www.vanlanschot.be](http://www.vanlanschot.be) en bij de financiële dienst : F. van Lanschot Bankiers N.V., Belgisch bijkantoor, Desguinlei 50, 2018 Antwerpen.



*Dit bericht had gepubliceerd moeten worden op 23 april 2014*

**KEYWARE TECHNOLOGIES, naamloze vennootschap,  
die een openbaar beroep op het spaarwezen doet of heeft gedaan  
Ikaros Business Park  
Ikaroslaan 24, 1930 Zaventem**

Ondernemingsnummer : 0458.430.512  
(de « Vennootschap »)

**OPROEPING TOT DE JAARLIJKSE ALGEMENE  
VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS**

De houders van aandelen, obligaties en van warrants uitgegeven door KEYWARE TECHNOLOGIES NV worden uitgenodigd deel te nemen aan de Jaarlijkse Algemene Vergadering van Aandeelhouders, die gehouden zal worden op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap, Ikaroslaan 24, te 1930 Zaventem, op vrijdag 23 mei 2014, om 15 uur.

De agenda van de Jaarlijkse Algemene Vergadering luidt als volgt :

1. Kennisname en bespreking van het jaarverslag van de raad van bestuur over de statutaire en geconsolideerde jaarrekening voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

2. Kennisname en bespreking van het remuneratieverslag zoals opgenomen in het jaarverslag van de raad van bestuur over de statutaire en geconsolideerde jaarrekening voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

Voorstel van besluit : goedkeuring, bij afzonderlijke stemming, van het remuneratieverslag zoals opgenomen in het jaarverslag van de raad van bestuur over de statutaire en geconsolideerde jaarrekening voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

3. Kennisname en bespreking van het verslag van de commissaris over de statutaire en geconsolideerde jaarrekening voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

4. Kennisname van de statutaire en de geconsolideerde jaarrekening van de Vennootschap voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2013 en van de voorgestelde bestemming van het resultaat.

Voorstel van besluit : goedkeuring van de statutaire jaarrekening voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2013, zoals voorgesteld door de raad van bestuur, alsook van de door de raad van bestuur voorgestelde overdracht van de verliezen van het boekjaar naar het volgend boekjaar.

5. Kwijting aan de bestuurders.

Voorstel van besluit : verlening van kwijting aan alle bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat gedurende het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

6. Kwijting aan de commissaris.

Voorstel van besluit : verlening van kwijting aan de commissaris voor de uitoefening van zijn opdracht gedurende het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

7. (Her)benoeming van de commissaris.

Voorstel tot besluit : De Algemene Vergadering besluit te (her)benoemen tot commissaris de Burg CVBA BDO Bedrijfsrevisoren, met als maatschappelijke zetel 1930 Zaventem, Da Vincilaan, Elsinorebuiding 9, bus E6. De commissaris wordt herbenoemd voor een driejarige termijn die komt te verstrijken naar aanleiding van de Gewone Algemene Vergadering die de jaarrekening afgesloten op 31.12.2016 zal goedkeuren in 2017. De commissaris zal worden vertegenwoordigd door de heer Koen De Brabander, vennoot. De honoraria voor het nazicht van de statutaire en de geconsolideerde jaarrekening bedragen EUR 33.438 (exclusief btw) en zijn jaarlijks indexeerbaar.

8. Remuneratiebeleid

Voorstel tot besluit : De Algemene Vergadering beslist om de uitzondering voorzien in artikel 520ter van het Wetboek van vennootschappen (in combinatie met artikel 525 van het Wetboek van vennootschappen) toe te passen voor wat betreft de variabele remuneratie van de leden van de raad van bestuur en het uitvoerend management. In het bijzonder beslist de Algemene Vergadering hetzelfde remuneratiebeleid

als dat van de vorige jaren te behouden (en voor zover nodig bekrachtigt zij de toepassing ervan) voor de leden van de raad van bestuur en het uitvoerend management. In deze context bevestigt de Algemene Vergadering eveneens dat inzake de over 2013 toegekende bonus de hierboven vermelde uitzondering mag toegepast worden.

9. Varia

Om te worden toegelaten tot de Algemene Vergadering van Aandeelhouders dienen de aandeel-, obligatie- en warranthouders zich te schikken naar de bepalingen van artikelen 29 en 30 van de statuten en artikel 536 van het Wetboek van Vennootschappen.

Om aan de Algemene Vergadering deel te nemen en om er stemrecht uit te oefenen, moeten de aandeelhouders op de veertiende dag voor de Algemene Vergadering om vierentwintig uur – in casu op 9 mei 2014 (de “Registratiedatum”) – geregistreerd zijn als aandeelhouder van de Vennootschap :

Voor de houders van aandelen op naam : door hun inschrijving in het register van de aandelen op naam van de Vennootschap;

Voor de houders van gedematerialiseerde aandelen : door inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeningsinstelling;

De financiële tussenpersoon, erkende rekeninghouder of vereffeningsinstelling bezorgt de aandeelhouder een attest waaruit blijkt met hoeveel gedematerialiseerde aandelen die op naam van de aandeelhouder op zijn rekening zijn ingeschreven op de Registratiedatum, de aandeelhouder wenst deel te nemen aan de Algemene Vergadering.

Alleen de personen die op de Registratiedatum aandeelhouder zijn, zijn gerechtigd om deel te nemen aan en te stemmen op de Algemene Vergadering.

Bovendien moeten de aandeelhouders die aan de Algemene Vergadering wensen deel te nemen, hun voornemen om dat te doen uiterlijk op de zesde dag voor de datum van de Algemene Vergadering – hetzij op 17 mei 2014 – aan de Vennootschap of de daartoe door de Vennootschap aangestelde persoon melden. De bevestiging van deelname kan schriftelijk (Alain Hubert, Ikaroslaan 24, 1930 Zaventem) of per e-mail (ahubert@be.keyware.com).

De houders van obligaties en warrants dienen uiterlijk zes werkdagen vóór de datum van de Algemene Vergadering – hetzij op 17 mei 2014 – bij gewone brief, gericht aan de zetel van de Vennootschap, kennis te geven van hun voornemen om aan de algemene vergadering deel te nemen.

Eén of meer aandeelhouders die samen minstens 3 % van het kapitaal bezitten kunnen uiterlijk op 1 mei 2014 te behandelen onderwerpen op de agenda van de Algemene Vergadering laten plaatsen en voorstellen tot besluit indien met betrekking tot in de agenda opgenomen punten indien zij bewijzen dat zij aandeelhouder zijn. De op de agenda te plaatsen onderwerpen en/of voorstellen tot besluit kunnen schriftelijk (Alain Hubert, Ikaroslaan 24, 1930 Zaventem) of per e-mail (ahubert@be.keyware.com) gezonden worden. De Vennootschap zal de ontvangst van de geformuleerde verzoeken per e-mail of per brief naar het door de aandeelhouder vermelde adres bevestigen binnen een termijn van 48 uren te rekenen vanaf die ontvangst.

Indien aandeelhouders die daartoe het recht hebben, bijkomende onderwerpen of voorstellen van besluit aan de agenda van de Algemene Vergadering wensen toe te voegen, zal een aangepaste agenda uiterlijk op 8 mei 2014 bekend gemaakt worden via de website van de Vennootschap (www.keyware.com). Deze aangepaste agenda wordt eveneens gepubliceerd in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad*.

Aandeelhouders die voldoen aan de formaliteiten om toegelaten te worden tot de Algemene Vergadering kunnen zowel mondeling (tijdens de Algemene Vergadering) als schriftelijk (vóór de Algemene Vergadering) vragen stellen. Schriftelijke vragen moeten uiterlijk op 17 mei 2014 schriftelijk aan de maatschappelijke zetel van de Vennootschap of via elektronische weg (ahubert@be.keyware.com) ingediend worden.

Alleen de schriftelijke vragen die gesteld zijn door de aandeelhouders die voldoen aan de formaliteiten die vervuld moeten worden om tot de Algemene Vergadering te worden toegelaten, en die aldus bewezen hebben dat ze op de registratiedatum de hoedanigheid van aandeelhouder hebben, worden tijdens de Algemene Vergadering beantwoord.



Iedere aandeelhouder kan zich tijdens de Algemene Vergadering door een volmachtdrager laten vertegenwoordigen. Behalve wanneer het Belgische recht toestaat dat verschillende volmachtdragers worden aangewezen, mag een aandeelhouder slechts één persoon als volmachtdrager aanwijzen. Bij aanwijzing van een volmachtdrager moet gebruik gemaakt worden van een door de Vennootschap opgesteld formulier. Het op papier ondertekende originele formulier moet uiterlijk op 17 mei 2014 in het bezit zijn van de Vennootschap. Dat formulier mag binnen diezelfde termijn ook per e-mail aan de Vennootschap worden overlegd (ahubert@be.keyware.com), op voorwaarde dat die overlegging elektronisch is ondertekend conform de geldende Belgische wetgeving. Het volmachtformulier is te vinden op de website van de Vennootschap (www.keyware.com) of kan worden aangevraagd per e-mail (ahubert@be.keyware.com). De aandeelhouders worden verzocht de op het volmachtformulier vermelde instructies te volgen, om op rechtsgrondige wijze vertegenwoordigd te kunnen zijn tijdens de Algemene Vergadering.

Alle stukken over de Algemene Vergadering die, krachtens de wet, ter beschikking moeten worden gesteld van de aandeelhouders, kunnen vanaf 23 april 2014 op de website van de vennootschap (www.keyware.com) worden geraadpleegd. Vanaf diezelfde datum kunnen de aandeelhouders die documenten op werkdagen en tijdens de normale kantooruren raadplegen op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap, Ikaroslaan 24, 1930 Zaventem, en/of gratis een kopie van die documenten verkrijgen. De verzoeken om een gratis kopie te verkrijgen kunnen ook schriftelijk of elektronisch worden verstuurd ter attentie van Alain Hubert, Ikaroslaan 24, 1930 Zaventem of per e-mail (ahubert@be.keyware.com).

De jaarbrochure staat ter beschikking van het publiek vanaf 23 april 2014. Deze stukken zullen eveneens ter beschikking worden gesteld op de website van de Vennootschap: www.keyware.com. Conform de wettelijke bepalingen terzake, zal een afschrift van de verslagen worden bezorgd aan diegenen die hebben voldaan aan de formaliteiten om te worden toegelaten tot de Algemene Vergadering van Aandeelhouders.

Teneinde een vlotte registratie mogelijk te maken, worden de aandeel-, obligatie- en warrantheouders verzocht minstens vijftien minuten voor de aanvang van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders aanwezig te zijn.

De raad van bestuur.  
(14231)

LEORA FINANCE, société anonyme,  
Beho 92A, 6672 BEHO

Numéro d'entreprise : 0862.415.320

Assemblée ordinaire au siège social le 14/05/2014, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-14-00092/ 24.04) (14236)

LOUIS DAMMEN, naamloze vennootschap,  
Vaartstraat 143, 2490 BALEN

Ondernemingsnummer : 0444.355.020

Algemene vergadering ter zetel op 13/05/2014, om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Divers.

(AOPC-1-14-00189/ 24.04) (14237)

M.I.N. BV, naamloze vennootschap,  
Bergenblok 48, 1970 Wezembeek-Oppem

Ondernemingsnummer : 0442.190.039

Algemene vergadering ter zetel op 14/05/2014, om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-14-00113/ 24.04) (14238)

Voorlopig bewindvoerders  
Burgerlijk Wetboek - artikel 488bis

Administrateurs provisoire  
Code civil - article 488bis

Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 15 april 2014, werd ingevolge het overlijden op 28 augustus 2013 van BURSENS, Hugo Ivo Leo, echtgenoot van mevrouw Anny Georgette Clementina SCHIPPERS, geboren te Dendermonde op 30 mei 1956, wonende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum Koala, Bisschoppenhoflaan 309, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van SCHIPPERS, Anny Georgette Clementina, geboren te Kruikebeke op 30 januari 1952, wonende te 9120 Beveren, Vrasenstraat 12 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*, d.d. 21 maart 2012, blz. 17682/3, nr. 63743).

Deurne, 15 april 2014.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Richard BLENDEMAN,  
hoofdgriffier. (65993)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 14 april 2014, werd STEVERLYNCK Soetekin, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Coupure 5, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Gent op 11 maart 2013 over de goederen van DEPREE, Julien, geboren te Gent op 9 juni 1933, laatst wonende te 9000 Gent, Filips Van Marnixstraat 22, laatst verblijvende te 9000 Gent, De Refuge, Coupure 275, ontlast van haar ambt als voorlopige bewindvoerder ingevolge het overlijden van Depré, Julien, op 12 januari 2014.

Gent, 14 april 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine. (65994)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 14 april 2014, werd DE BACKER, Edwin, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Coupure Rechts 386, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Gent op 23 maart 2009, over de goederen van

VANDE MOORTELE, Arthuur, geboren te Zevegem op 23 februari 1931, laatst wonende te 9000 Gent, RVT Sint-Coleta, Sint-Coletastraat 4, ontlast van zijn ambt als voorlopige bewindvoerder ingevolge het overlijden van Vande Moortele Arthuur op 5 februari 2014.

Gent, 14 april 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(65995)

#### Vrederecht van het kanton Meise

*Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking, d.d. 11 april 2014.

Bij beschikking, d.d. 11 april 2014, van de vrederechter van het kanton Meise, werd een einde gesteld aan het mandaat van Mr. Gaillard, Martine, advocaat, met kantoor te 1050 Brussel, Louizalaan 391, bus 7, als voorlopig bewindvoerder over mevrouw Monique DEVOS, geboren te Brussel op 3 november 1946 en wonende te 1780 Wemmel, Alboomstraat 40, met ingang van 17 januari 2014.

Deze werd ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

De hoofdgriffier, (get.) Geert Hellinckx.

(65996)

#### Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

*Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking, d.d. 11 april 2014.

Verklaart GLAS, Christophe, advocaat, wonende te 9620 Zottegem, Meerlaan 134, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem op 14 mei 2009 tot voorlopig bewindvoerder over DEBBOUDI, Lucien, geboren te Erwetegem op 2 september 1937, in leven laatst verblijvende in het woon- en zorgcentrum Ter Deinsbeke, te 9620 Zottegem, Deinsbekestraat 23, met ingang van 11 april 2014 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Zottegem op 26 februari 2014.

Zottegem, 15 april 2014.

De griffier, (get.) Nancy GEERTS.

(65997)

#### Vrederecht van het eerste kanton Anderlecht

Bij beschikking van de Vrederechter van het eerste kanton Anderlecht, verleend op 9 april 2014, werd, ingevolge verzoekschrift neergelegd op 11 maart 2014, de genaamde DE HERTOOGH, Marcel, geboren te Asse op 19 april 1951, domicilië: 1070 ANDERLECHT, Raymond Vander Bruggenstraat 62-64, onbekwaam verklaard om zijn goederen te beheren en werd als voorlopig bewindvoerder aangeduid: COENE, Geert, advocaat, 1070 ANDERLECHT, Pater Eudore Devroyestraat 47.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) Carine PAUWELS.

(65998)

#### Vrederecht van het zesde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht van het zesde kanton Antwerpen, verleend op 14 april 2014, werd MELIS, Godelieve, geboren te Hasselt op 21 september 1930, wonende te 2600 ANTWERPEN, Klauwaardsstraat 34, verblijvende in het WZC COCOON, Schulstraat 47, te 2018 Antwerpen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: MATHE, Franciscus, geboren op 9 januari 1956, wonende te 2600 ANTWERPEN, Past. Van De Wouwerstraat 24.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 maart 2014.

Antwerpen, 14 april 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Carlos Van Hoeylandt.

(65999)

#### Vrederecht van het tweede kanton Brugge

Bij vonnis van 8 april 2014, heeft de Vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat DUFOUR, Monique, geboren te Wenduine op 11 november 1937, wonende te 8370 Blankenberge, Serg. De Bruynestraat 2, app. 46, doch thans verblijvende in het RVT Polderzicht, te 8370 Blankenberge, Albrecht Rodenbachstraat 12, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Wijst over haar aan als voorlopige bewindvoerder: de heer DEPREEZ, Eddy, advocaat, kantoorhoudende te 8370 Blankenberge, Forthoekstraat 16.

Brugge, 14 april 2014.

De griffier, (get.) D'HONT, Sigrid.

(66000)

#### Vrederecht van het kanton Genk

Vonnis, d.d. 8 april 2014.

Verklaart S'JONGERS, Blanca Alida Maurice, geboren te ZICHEM op 24 oktober 1952, wonende te 3600 GENK, Leeuwkerkstraat, 24, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: HANSEN, Kristien, advocaat, met kantoor gevestigd te 3600 GENK, Onderwijslaan 72, bus 11.

Genk, 14 april 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Marie-Louise Groffils.

(66001)

#### Vrederecht van het vijfde kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht Gent-5, verleend op 11 april 2014, werd beslist dat POELMAN, Antonia, geboren op 20 september 1926, wonende te 9050 Ledeborg (Gent), Brusselsesteenweg 181, verblijvende in het WZC Ter Hovingen, te 9050 Gentbrugge (Gent), Kliniekstraat 29, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Voegt haar toe als voorlopige bewindvoerder: POELMAN, Fernand, wonende te 9090 Melle, Zwaantjesstraat 2.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Malfait, Justine, griffier.

(66002)

**Vrederecht van het eerste kanton Gent***Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 7 april 2014, werd VANDEN BROECKE, Paule, advocaat, met kantoor te 9700 Oudenaarde, Doornikstraat 20, aangewezen als voorlopige bewindvoerder bij het vonnis van de vrederechter van het kanton Ninove, d.d. 22 april 2010, over de goederen van LAMON, Marie-José, geboren te Eine op 13 augustus 1924, wonende te 9000 Gent, Residentie Ramen & Poel, Poel 14, ontlast van haar ambt.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon, BEELE, Thierry, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Gebroeders De Cockstraat 2.

Gent, 14 april 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(66003)

**Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper***Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Beschikking, d.d. 21 maart 2014.

Bij beschikking verleend op 21 maart 2014 door de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper, werd met ingang van 21 maart 2014, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van:

VAN EENOO, Monique, wonende te 8830 Hooglede, Yokkerstraat 8;

VAN EENOO, Nicole, wonende te 8840 Staden, Meiboomstraat 12, over de heer VAN EENOO Joël, geboren te Zwevezele op 31 augustus 1960, wonende en verblijvende te 8908 Ieper, Poperingseweg 288 en werd aangesteld als nieuwe voorlopig bewindvoerder: VAN EENOO, Mathieu, wonende te 8980 Zonnebeke, Zillebekestraat 2.

Ieper, 15 april 2014.

De griffier, (get.) Marc Desomer.

(66004)

**Vrederecht Oost-Vlaanderen, kanton Ronse**

De Vrederechter van het kanton Ronse verleent op 8 april 2014, de volgende beschikking: VERKLAART Roland YSEBAERT, geboren te Etikhove op 7 oktober 1930, gedomicilieerd en verblijvende te 9600 Ronse, WZC De Linde, Oscar Delghuststraat 68, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Mr. Pascal HOOREMAN, advocaat, te 9600 Ronse, er kantoorhoudende aan de Coup'l' Voie 87.

Ronse, 15 april 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Armand Coppens.

(66005)

**Vrederecht Oost-Vlaanderen, kanton Ronse**

De Vrederechter van het kanton Ronse verleent op 8 april 2014, de volgende beschikking: VERKLAART Rachele SPILEERS, geboren te Ronse op 2 juli 1924, gedomicilieerd en verblijvende te 9600 Ronse, WZC De Linde, Oscar Delghuststraat 68, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Mr. Pascal HOOREMAN, advocaat, te 9600 Ronse, er kantoorhoudende aan de Coup'l'Voie 87.

Ronse, 15 april 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Armand Coppens.

(66006)

**Justice de paix du canton de Namur***Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix de Namur prononcée en date du 14 avril 2014 (REP. N° 1574/2014), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Maître DORANGE, Françoise, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Julien Colson 40/6, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 06/04/2014, de la personne protégée, Madame KEPENNE, Fabienne, née le 28 août 1961, domiciliée en son vivant à 5002 Saint-Servais (Namur), « Hôpital du Beau Vallon », rue de Bricgniot 205.

Namur, le 14/04/2014.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Gouy, Nancy.

(66007)

**Justice de paix du second canton d'Anderlecht***Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton d'Anderlecht, prise à la date du 10 avril 2014, Il a été mis fin à la mission de Madame COUET, Anouk, domiciliée à 1970 Wezembeek-Oppem, Sportpleinstraat 25, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame VAN GINKEL, Christiane, née le 26 juillet 1944, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue Joseph Baeck 78/0021, un nouvel administrateur lui a été désigné, à savoir: Maître Petra DIERICKX, avocat, dont les bureaux sont établis à 1090 Bruxelles, A. Vanden-schriek 92, et ce, à dater de l'ordonnance précitée.

Pour extrait conforme: la greffière déléguée, (signé) Martine Van der Beken.

(66008)

**Justice de paix du canton d'Auderghem***Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 4 mars 2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Auderghem, rendue le 26 mars 2014, il a été mis fin au mandat de Monsieur Roger STRUYTS, domicilié à 7864 Deux-Acren, Chaussée 45, comme administrateur provisoire des biens de Monsieur Jean-Jacques ACKERMANS, né le 2 février 1989, domicilié à 1160 Bruxelles, rue du Buis 14, et fut remplacé par Monsieur Philippe DUTRIEU, avocat à 1060 Bruxelles, rue de l'Irlande 70.

Pour extrait conforme: le greffier délégué, (signé) Sieglinde DIERICKX.

(66009)

**Justice de paix du canton de Charleroi***Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du 7 avril 2014, rendue par Monsieur le Juge suppléant de la Justice de Paix de Charleroi IV:

- Maître Jean-François DIZIER, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue de Montigny 27/3, a été déchargé de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Monsieur Jean BERO, né le 24 septembre 1939, domicilié à 6042 Lodelinsart, rue des Déportés 33; n°33

- Maître Jean-Pierre ELOY, avocat, dont le cabinet est sis à 6042 Lodelinsart, chaussée de Châtelet 54, a été désigné comme nouvel administrateur provisoire des biens de Monsieur Jean BERO.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Laurent ERNEST.

(66010)

**Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul,  
siège de Paliseul**

*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à l'inscription d'office, par décision du Juge de Paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de PALISEUL, rendue le 15 avril 2014, Monsieur Richard SCHOOS, né le 04-07-1932 à Arlon, domicilié à 6850 Paliseul, « Seniorie de Carlsbourg », rue de Bièvre 5, sous administration provisoire de biens de Maître Laurent MICHEL, par jugement du Juge de Paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège d'Etalle, en date du 11 mai 2009 - MB 22.05.2009, déclaré incapable de gérer ses biens a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Emeline HUVELLE, avocate à 6880 Bertrix, rue de la Bonne Fontaine 8, en remplacement de Maître Laurent MICHEL, avocat à 6740 Etalle, rue du Moulin 36.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Pernilla WARNMAN.

(66011)

**Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul,  
siège de Paliseul**

*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à l'inscription d'office, par décision du Juge de Paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de PALISEUL, rendue le 15 avril 2014, Monsieur Claude ERRARD, né le 16-01-1955 à Tintigny, domicilié à 6887 Herbeumont, Home « La Bonne Espérance », rue de Bravy 61, sous administration provisoire de biens de Maître Delphine BOREUX, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Virton, en date du 03.10.2013 - MB 31.10.2013, déclaré incapable de gérer ses biens a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Emeline HUVELLE, avocate à 6880 Bertrix, rue de la Bonne Fontaine 8, en remplacement de Maître Delphine BOREUX, avocate à 6792 Aubange, rue de la Forge 6/A.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Pernilla WARNMAN.

(66012)

**Justice de paix du canton de Waremme**

*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par décision du Juge de Paix du canton de WAREMME, rendue d'office le 8 avril 2014, a été mis fin au mandat de Monsieur THYSE, Jacques, domicilié à 4317 FAIMES, rue Remikette 34, en qualité d'administrateur provisoire des des biens de Madame THYSE, Mélanie, née à Waremme le 12 septembre 1991, domiciliée à 4317 FAIMES, rue Remikette 34, et a été désigné nouvel administrateur provisoire, Maître DELMOTTE, Danielle, avocat, dont les bureaux sont établis à 4300 WAREMME, avenue Edmond Leburton 97/1.

Pour extrait certifié conforme: le greffier, (signé) Leonard, Anne.

(66013)

**Justice de paix du premier canton d'Anderlecht**

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 9 avril 2014, faisant suite à la requête du 17 février 2014, la nommée KATERIS, Andromachi, née à Vatheos Samos (Grèce) le 18 janvier 1958, domiciliée à 1070 ANDERLECHT, rue Léon Delacroix 49, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant: DIERICKX, Petra, avocat à 1090 JETTE, rue A. Vandenschrieck 92.

Pour extrait certifié conforme: le greffier délégué, (signé) Carine PAUWELS.

(66014)

**Justice de paix du canton d'Anderlecht-II**

Par ordonnance du Juge de Paix d'Anderlecht-II, en date du 10 avril 2014, le nommé Monsieur DUFRASNE, Pascal, né le 1<sup>er</sup> juin 1968, domicilié à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, rue de la Gérance 17, a été incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant: Maître SWYSEN, Erika, avocat, dont les bureaux sont établis à 1082 Bruxelles, Dr A. Schweitzer 18, et Monsieur CHERPION, Didier, assistant social, médiateur au C.P.A.S. de Berchem-Sainte-Agathe, avenue du Roi Albert 88, comme personne de confiance.

Pour extrait conforme: le greffier délégué, (signé) Martine Van der Beken.

(66015)

**Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon**

Suite à la requête déposée le 26 mars 2014, par décision rendue par le Juge de Paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon le 10 avril 2014, Madame MERCATORIS, Francine, née à Chiny le 2 novembre 1933, domiciliée rue de l'Embarcadère 34 à 6810 Chiny, résidant actuellement « Résidence des Ardennes », rue du Bois de Loo 379, à 6717 Attert, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur MERCATORIS, Daniel, domiciliée rue Saint-Martin 3, à 6762 Saint-Mard (Virton).

Pour extrait certifié conforme: le greffier, (signé) N. DEPIENNE.

(66016)

**Justice de paix du canton d'Ath-Lessines,  
siège d'Ath**

Suite à la requête déposée le 26-03-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 9 avril 2014, WILLOCOQ, Michel Ghislain Nestor Valentin, né le 24-08-1947 à ATH, domicilié à 7911 FRASNES-LEZ-ANVAING, rue Favarte 8, HOME « SAINT-JOSEPH », à 7911 FRASNES-LEZ-ANVAING, place de la Liberté 1, ayant son siège social à 7911 FRASNES-LEZ-ANVAING, place de la Station 12, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de ROMAN, Laurie, avocate, domiciliée à 7911 FRASNES-LEZ-ANVAING, rue Léon Desmottes 12.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Béatrice COMIAN.

(66017)



**Justice de paix du canton de Charleroi-IV**

Par ordonnance rendue le 03-04-2014, par Monsieur Régnier LORIAUX, juge auprès de la Justice de Paix de Charleroi-IV, siégeant en chambre du conseil, Monsieur Amadeu ANTUNES GOMES MACHADO, né le 16 juin 1950 à Vila Verde (Portugal), domicilié à 6040 Jumet, rue Daubresse 35, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Michelle-Ange VAN KREVELEN, domiciliée à 6040 JUMET, rue Daubresse 35.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Ernest Laurent. (66018)

**Justice de paix du canton de Charleroi-IV**

Par ordonnance du Juge de Paix de Charleroi-V, en date du 7 avril 2014, le nommé Monsieur Marcel POUPAERT, né à Marchienne-au-Pont le 22 septembre 1939, domicilié à 6030 Marchienne-au-Pont, rue du Petit Coron 32, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Maître Jean-Pierre ELOY, avocat à 6042 Lodelinsart, chaussée de Châtelet 54.

Requête déposée le 18 novembre 2013.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Michelle BAUCHE. (66019)

**Justice de paix du canton de Charleroi-V**

Par ordonnance du Juge de Paix de Charleroi-V, en date du 10 avril 2014, le nommé Monsieur Dominique HERLINVAUX, né à Dinant le 28 septembre 1988, domicilié à 5650 Walcourt, rue de Fraire 33, résidant à 6030 Marchienne-au-Pont, rue de l'Hôpital 55, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Maître Olivier DANDOIS, avocat à 6120 Jamioulx, rue d'Andrémont 16.

Requête déposée le 11 mars 2014.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Michelle BAUCHE. (66020)

**Justice de paix du canton de Charleroi-V**

Par ordonnance du Juge de Paix de Charleroi-V, en date du 10 avril 2014, la nommée Madame Janique DECLERCQ, née à Charleroi le 23 mai 1973, domiciliée à 6010 Couillet, impasse des Eglantines 1/6, résidant à 6030 Marchienne-au-Pont, rue de l'Hôpital 55, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Maître Sophie DREZE, avocat à 6000 Charleroi, rue de Montigny 27/3.

Requête déposée le 20 mars 2014.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Michelle BAUCHE. (66021)

**Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine**

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 12-03-2014, Madame Annie DIGIAMBERARDINO, née le 2 mai 1948, domiciliée à 7080 Frameries, rue de l'Egalité 45/E, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Hélène PEPIN, ayant son cabinet sis à 7330 Saint-Ghislain, rue du Port 42.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) CONET, Annie. (66022)

**Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège d'Enghien**

Suite à la requête déposée le 25 mars 2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'ENGHIEN-LENS, siège d'Enghien, rendue le 4 avril 2014, Madame Agnès Rita Marie Margueritte Henriette DE PRINCE, née à Schaerbeek le 9 février 1944, domiciliée et résidant avenue Fabiola 44, à 7850 Enghien, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Didier DE PRINCE, domicilié rue Benjamin Lebrun 6, à 7850 Enghien.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) GODFRINT, Brigitte. (66023)

**Justice de paix du canton de Jette**

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Jette, en date du 27 mars 2014, suite à la requête déposée le 18 mars 2014, le nommé MATTHYS, Rudy Raymond Maurice, né le 6 février 1963, domicilié à 1083 GANSHOREN, rue de l'Education 2/2, a été déclaré incapable de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire, étant : DIERICKX, Petra, avocat à 1090 JETTE, rue A. Vandenschrieck 92.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Pascale NAUDIN. (66024)

**Justice de paix du canton de Jette**

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Jette, en date du 3 avril 2014, suite à la requête déposée le 25 février 2014, mais inscrite le 14 mars 2014, la nommée GABRIELS, Josepha, née le 14-03-1938 à ERPE-MERE, domiciliée à 1083 GANSHOREN, avenue Charles Quint 311, a été déclarée incapable de gérer ses biens et pourvue d'un administrateur provisoire, étant : GOORIS, August, avocat à 1090 JETTE, avenue Jacques Sermon 105.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Naudin Pascale. (66025)

**Justice de paix du deuxième canton de Liège**

Suite à la requête déposée le quatorze février deux mille quatorze, une ordonnance du Juge de Paix du deuxième canton de Liège, rendue le quinze avril deux mille quatorze a déclaré Monsieur Joseph Henri Noël MASSAU, né à Waremme le 2 juillet 1921, domicilié à 4430 Ans, rue de l'Yser 359, résidant à 4000 Liège, Thier de la Fontaine 5, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Emmanuelle UHODA, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, place Emile Dupont 8. \*

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lefort, Carine. (66026)

**Justice de paix du troisième canton de Liège**

Suite à la requête déposée le 25 mars 2014, par décision du Juge de Paix du troisième canton de Liège, rendue le 14 avril 2014, Madame Georgette FOUARGE, née le 24 mars 1937, domiciliée à 4020 Liège, rue du Moulin 38, résidant à 4000 Liège, rue de Hesbaye 75, au CHC « Saint-Joseph », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Emmanuelle UHODA, ayant son cabinet à 4000 Liège, place Emile Dupont 8.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) COLARD, Véronique.  
(66027)

**Justice de paix du troisième canton de Liège**

Suite à la requête déposée le 14 mars 2014, par décision du Juge de Paix du troisième canton de Liège, rendue le 14 avril 2014, Madame Françoise DEHEZ, née à Malmedy le 2 août 1966, domiciliée à 4710 Lontzen, rue de l'Eglise 29, résidant à 4000 Liège, Montagne Sainte-Walburge 4b, à ISOSL « Le Péri », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Vincent DUPONT, avocat, dont l'étude est sise à 4900 Spa, place Achille Salée 1, en remplacement de Maître Philippe MOLITOR, qui n'a pas pu accepter la mission lui confiée par notre jugement du 07.04.2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) COLARD, Véronique.  
(66028)

**Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne**

Suite à la requête déposée le 21-03-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de MARCHE-EN-FAMENNE-DURBUY, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 10-04-2014, CHEZA, Marguerite Marie Julie, née à Marche-en-Famenne le 16 juin 1929, domiciliée à 6900 MARCHE-EN-FAMENNE, Home « Libert », chaussée de Liège 31, a été déclarée totalement incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de CHEZA, Maurice, domicilié à 5000 NAMUR, Avenue Sgt VRITHOFF 67B.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) LEBRUN-JACOB, Liliane.  
(66029)

**Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne**

Suite à la requête déposée le 27-05-2010, par ordonnance du Juge de Paix du canton de MARCHE-EN-FAMENNE-DURBUY, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 10-04-2014, COLLARD, Charles Cyrille Marie, né à Hotton le 27 octobre 1927, domicilié à 6990 HOTTON, rue Emile-Parfonry 13, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de ZAMAR-RIOLA, Daniel, avocat, domicilié à 6900 ROY (MARCHE-EN-FAMENNE), rue Al Gloriette 20.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Leruth, Corine.  
(66030)

**Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean**

Suite à la requête déposée le 11 mars 2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 28 mars 2014, Madame HOEKMAN, Dominique Hélène, née à Paris (France) le 24 janvier 1974, domiciliée à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, rue Van Meyel 90, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Maître LECLERC, Patrick, avocat, dont le cabinet se situe à 1030 SCHAERBEEK, avenue Ernest Cambier 39.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Peter Dhondt.  
(66031)

**Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut**

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de PERUWELZ-LEUZE EN HAINAUT, rendue le 14 avril 2014, Monsieur Nicolas LUCAS, né le 3-11-1986 à Tournai, domicilié à TOURPES, rue Première Brigade 44, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Damien VANNESTE, avocat à 7600 PERUWELZ, boulevard Léopold III 88.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Pascale WALLEZ.  
(66032)

**Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut**

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de PERUWELZ-LEUZE-EN-HAINAUT, rendue le 8 avril 2014, Monsieur Joel MEURISSE, né le 15.09.1969 à Leuze, domicilié à 7900 LEUZE EN HAINAUT, rue du Pont Saint-Martin 7, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Arnaud BEUSCART, avocat à 7531 HAVINNES, Grand Chemin 117.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Pascale WALLEZ.  
(66033)

**Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul**

Suite à la requête déposée le 20-03-2014, par décision du Juge de Paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de PALISEUL, rendu le 15 avril 2014, Madame Simone SOREIL, née le 03-09-1926 à Beausaint, domiciliée à 6792 Aubange, rue de la Chapelle 35, résidant « Séniorie de Carlsbourg », rue de Bièvre 5, à 6850 Paliseul, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Claire GEORIS, domiciliée à 5575 Gedinne, rue Fonte Voie 14.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pernilla WARNMAN.  
(66034)

**Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek**

Par ordonnance du Juge de Paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 27 mars 2014, suite à la requête déposée au greffe le 4 mars 2014, la nommée Mme Fenny LIPSCHITZ, née à Anderlecht le 6 juillet 1921, domiciliée à 1030 SCHAERBEEK, rue Colonel Bourg 116, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Barbara TROIANI, avocat, ayant son cabinet à 1200 Bruxelles, boulevard Brand Whithlock 64.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.  
(66035)



**Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek**

Par ordonnance du Juge de Paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 27 mars 2014, suite à la requête déposée au greffe le 4 mars 2014, le nommé, M. Elie BIRMANN, né à Saint-Gilles le 15 février 1926, domicilié à 1030 SCHAERBEEK, rue Colonel Bourg 116, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Barbara TROIANI, avocat, ayant son cabinet à 1200 Bruxelles, boulevard Brand Withlock 64.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.  
(66036)

**Justice de paix du second canton de Tournai**

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 14 avril 2014, VANDECASTEELE, Irène, née à Warcoing le 22 novembre 1924, domiciliée à 7740 Pecq, rue du Major Sabbe 18, mais résidant « CHwapi », site « IMC », ch. 005, à 7500 TOURNAI, chaussée de Saint-Amand 80, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de KENSIER, Aline, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Georges Rodenbach 14.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.  
(66037)

**Justice de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1**

Suite à la requête déposée le 05-03-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de VERVIERS 1-HERVE, siège de Verviers 1, rendue le 31 mars 2014, Monsieur Freddy Stéphan GLAUDE, né à Verviers le 1<sup>er</sup> octobre 1969, ouvrier, domicilié à 4820 Dison, place du Sablon 31/2ét., a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Pierre SCHMITS, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue Laoureux 42.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) GROSJEAN, Stéphanie.  
(66038)

**Justice de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1**

Suite à la requête déposée le 24-03-2014, par ordonnance du Juge de Paix du Canton de VERVIERS 1-HERVE, siège de Verviers 1, rendue le 9 avril 2014, Madame Simonne DUMEZ, né à Bilstain le 21 novembre 1928, domiciliée à 4800 Verviers, rue des Franchimontois 59, 3<sup>e</sup> étage, et résidant à la Résidence « Entre Nous », rue Nicolas Arnold 29A, à 4800 Petit-Rechain (Verviers), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Renaud HEINS, avocat, dont les bureaux sont établis à 4830 Limbourg, avenue Victor David 75.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) GROSJEAN, Stéphanie.  
(66039)

**Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège d'Etalle**

Suite à la requête déposée le 26 mars 2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Etalle, rendue le 14 avril 2014, Madame Magali GEROME, née à Charleroi le 29 octobre 1987, domiciliée à 6740 Etalle, rue du Moulin 27, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Marie LIMBOURG, avocate, dont le cabinet est sis à 6740 Etalle, rue du Moulin 21.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marenne ALFRED.  
(66040)

**Justice de paix du canton de Virton-Florenville, siège de Virton**

Suite à la requête déposée le par ordonnance du Juge de Paix du canton de VIRTON-ETALLE-FLORENVILLE, siège de Virton, rendue le 11 avril 2014, Madame Joëlle MATHIEU, née à Saint-Mard le 17 octobre 1961, domiciliée à 6760 Virton, rue de Robivaux 7/A, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Geneviève ADAM, avocate, dont le cabinet est sis à 6760 Virton, Faubourg d'Arival 72.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Discret MARIA.  
(66041)

**Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre**

Par ordonnance rendue le 8 avril 2014, rep. 2050/2014, par le Juge de Paix de Woluwe-Saint-Pierre, le nommé André HÉCQUET, né 18 mai 1952, domicilié à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Paul Hymans 60, résidant à « UCL », avenue Hippocrate 10, a été déclaré inapte à gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Madame BRAHAM, Anne, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Paul Hymans 60.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Nancy OOGHE.  
(66042)

**Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving**  
Burgerlijk Wetboek - artikel 793**Acceptation sous bénéfice d'inventaire**  
Code civil - article 793**Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen, op veertien april tweeduizend veertien, hebben VAN HAMME, Malika, geboren te Gent op 11 mei 1967, wonende te 2640 Mortsel, Heideland 34;

a) handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettig beheerster over de persoon en de goederen van haar minderjarige kinderen :

VAN BERCKELAER, Liam, geboren te Schilde op 27 augustus 1996;

VAN BERCKELAER, Kieran, geboren te Schilde op 9 januari 2000; beide wonende bij de moeder.

b) handelend in haar hoedanigheid van bijzonder gevolmachtigde ingevolge onderhandse volmachten haar verleend te Mortsel op 26 maart 2014, ten einde dezer van :

VAN BERCKELAER, Eva, geboren te Schilde op 12 juni 1995, wonende te 2640 Mortsel, Heideland 34;

handelend in eigen naam;

VAN BERCKELAER, Ina, geboren te Schilde op 28 oktober 1993, wonende te 2640 Mortsel, Heideland 34; handelend in eigen naam;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VAN BERCKELAER, Dirk René Gaston, geboren te Mortsel op 19 juli 1964, in leven laatst wonende te 2640 MORTSEL, Eggestraat 16, en overleden te Sint-Gillis-Waas op 9 maart 2014.

Er wordt keuze van woonst gedaan ten kantore van notaris GIELEN, Ludo, kantoorhoudende te 2650 Edegem, Prins Boudewijnlaan 243.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, veertien april tweeduizend veertien.

De griffier, (get.) N. Vangeel.

(14029)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Bij akte nummer 14-172 op datum van 10 april 2014 van de griffe van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Brussel, heeft de heer Masfranck, Stefaan, wonende te 1540 Herne, Kapellestraat 14, in de hoedanigheid van vader en drager van het ouderlijk gezag van Masfranck, Yasmine, geboren te Zinnik op 11 juni 1999, wonende te 1540 Herne, Kapellestraat 14, de nalatenschap aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving van mevrouw Wilmet, Linda, geboren te Geraardsbergen op 6 april 1958, overleden op 20 maart 2014 hiertoe toegelaten bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw gewezen op 8 april 2014.

De schuldeisers worden gevraagd hun rechten te laten kennen, binnen de drie maanden na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, aan notaris An-Katrien Van Laer, te Herne, Heldenplein 10.

(Onleesbare handtekening).

(14030)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 14 maart 2014, heeft de heer OGNEUX, Olivier Patrick Norbert Antoine, wonende te 1701 Dilbeek (Itterbeek), Snikbergstraat 118A, handelend in zijn hoedanigheid van vader over zijn minderjarig kind: de heer OGNEUX, Oscar, geboren te Brussel op 8 augustus 2003, wonende bij zijn vader, verklaard in naam van zijn minderjarig kind, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van mevrouw DE MEYER, Sofie Malvina Jozefa, geboren te Roeselare op 5 maart 1966, overleden te Jette op 6 september 2013, laatst wonende te 1701 Dilbeek (Itterbeek), Snikbergstraat 118A.

Woonstkeuze wordt gedaan ter studie van notaris Jo DEBYSER, te Ardoioe, Stationsstraat 69, waar de schuldeisers en legatarissen verzocht worden hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor ontledend uittreksel: (get.) Jo Debyser, notaris, te Ardoioe.

(14031)

#### Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, op vijftien april tweeduizend veertien, heeft EECKHOUDT, ANJA LEONA, geboren te Dendermonde op 22.04.1970, wonende te 9280 Lebbeke (Denderbelle), Kapellenstraat 68a, handelend in eigen naam.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen EECKHOUDT, Romain Victor, geboren te Appels op 7 november 1953, in leven laatst wonende te 9200 DENDERMONDE, Broekkantstraat 96, en overleden op 12 november 2012 te Dendermonde.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen EECKHOUDT, Romain Victor, geboren te Appels op 7 november 1953, in leven laatst wonende te 9200 DENDERMONDE, Broekkantstraat 96, en overleden te Dendermonde op 12 november 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Sophie Van der Biest, 9200 Dendermonde, Brusselsestraat 67.

Dendermonde, 15 april 2014.

De griffier, (get.) Van den Broek, Erna.

(14032)

#### Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, op vijftien april tweeduizend veertien, heeft EECKHOUDT, ANJA LEONA, geboren te Dendermonde op 22.04.1970, wonende te 9280 Lebbeke (Denderbelle), Kapellenstraat 68a, handelend in eigen naam.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen EECKHOUDT, Henricus, geboren te Dendermonde op 12 augustus 1924, in leven laatst wonende te 9200 DENDERMONDE, Knaptandstraat 34, en overleden op 8 oktober 2012 te Dendermonde.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen EECKHOUDT, Henricus, geboren te Dendermonde op 12 augustus 1924, in leven laatst wonende te 9200 DENDERMONDE, Knaptandstraat 34, en overleden te Dendermonde op 8 oktober 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Sophie Van der Biest, 9200 Dendermonde, Brusselsesteenweg 67.

Dendermonde, 15 april 2014.

De griffier, (get.) Van den Broeck, Erna.

(14033)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij akte nr. 14-151 van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, d.d. 26 februari 2014, heeft de heer dE JONG, Johannes Hendrikus Abraham, geboren te Zeist (Nederland) op 14 september 1953, wonende te 2460 Kasterlee (Lichtaart), Kloosterstraat 1, bus 2, handelend ingevolge de bijzondere machtiging van de Vrederechter van het kanton Turnhout, d.d. 17 februari 2014, en in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over WELTGEN, Anna Elisabeth, geboren te Eitorf (Duitsland) op 14 juli 1929, wonende te 2300 Turnhout, Nieuwe Kaai 5, verklaard de nalatenschap van de heer

AERTS, Leo Frans, geboren te Merksplas op 18 maart 1926, laatst wonend te 2300 Turnhout, Nieuwe Kaai 5, en overleden te Turnhout op 6 januari 2014, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan notaris Ingrid Voeten, kantoorhoudend te 2460 Kasterlee (Lichtaart), Schoolstraat 13.

Kasterlee, 15 april 2014.

(14034)

#### Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte n° 14-677 passé au greffe du Tribunal de première instance francophone de Bruxelles le quinze avril deux mille quatorze :

Par : Monsieur Yves Jean-Pol PARY, domicilié à 1070 Anderlecht, avenue Romain Rolland 26, agissant en son nom personnel et mandataire en vertu de deux procurations sous seing privé ci-annexées :

\* dont une datée du 4 avril 2014, et donnée par Monsieur André Albert J. MORIS, domicilié à 33190 Morizes, La Bouque 2;

\* dont une donnée par Monsieur Alain Jacques A PARY, domicilié à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, val des Seigneurs 71, bte 5,

ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de DE BRUYN, Janine Georgette Jacqueline, née à Marcinelle le 17 mai 1930, de son vivant domiciliée à WOLUWE-SAINT-LAMBERT, Tomberg 117, et décédée le 31 août 2013, à Uccle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Maître CORINNE DUPONT, notaire à 1000 Bruxelles, rue Fossé-aux-Loups 38.

Le greffier, (signé) Dimitri STURBOIS.

(14035)

#### Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte n° 14-680 passé au greffe du Tribunal de première instance francophone de Bruxelles le quinze avril deux mille quatorze :

Par : Monsieur Jean-Pierre Emmanuël MATTAN, domicilié à 1950 Kraainem, Koningin Astridlaan 233/0003, agissant en qualité de mandataire en vertu de deux procurations sous seing privé ci-annexées :

\* dont une donnée par Madame Patricia Jeanne R. VANOPPHEM, domiciliée à 1970 Wezembeek-Oppeem, Hamstergaarde 13;

Monsieur Alain Louis L. VANOPPHEM, domicilié à 1930 Zaventem, Watertorenlaan 81;

Monsieur Christian Eugène José VANOPPHEM, domicilié à 5310 Eghezée (Leuze), rue de Labie 49;

Monsieur Thierry Pierre Régine VANOPPHEM, domicilié à 1730 Asse, Moretteweg 13;

\* dont une datée du 19 mars 2014, et donnée par Monsieur Jean-Marie VANOPPHEM, domicilié à 1390 Grez-Doiceau, rue Henri Lecapitaine 11,

ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de LISSENS, Léona Celestina Clemence, née à Blankenberghe le 14 mars 1931, de son vivant domiciliée à AUDERGHEM, avenue Jean Vanhaelen 26, et décédée le 8 novembre 2013 à Bâle (Suisse).

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Maître QUENTIN VANHALEWYN, notaire à 1950 Kraainem, Astridlaan 4.

Le greffier, (signé) Dimitri STURBOIS.

(14036)

#### Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte n° 14-675 passé au greffe du Tribunal de première instance francophone de Bruxelles le quatorze avril deux mille quatorze :

Par : Madame Corentine Pierrette G. THIBAUT DE MAISIÈRES, domiciliée à 1348 Ottignies-Louvain-la-Neuve, avenue des Quatre Bonniers 6, agissant en son nom personnel,

A déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de ROLAND, Guillaume Joël Camille, né à Nivelles le 15 mars 1974, de son vivant domicilié à BRUXELLES, rue des Poissonniers 7/b002, et décédé le 11 janvier 2014 à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Maître DE FRANCOUEN, notaire à 5000 Namur, rue Godefroid 27.

Le greffier, (signé) Dimitri STURBOIS.

(14037)

#### Tribunal de première instance de Bruxelles

Aux termes d'une déclaration faite au greffe du Tribunal de première instance de Bruxelles le 8 avril 2014, SÜAIN, Michel, domicilié à 1180 Uccle, rue Beeckman 43, administrateur provisoire de Madame Geeraerts, Mariette, née à Molenbeek-Saint-Jean le 10/04/1928, domiciliée à 1080 Bruxelles, avenue Brigade Piron 96C, à ce, dûment autorisé par ordonnance du Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean le 27 mars 2014, déclare accepter MAIS sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de feu son époux, Monsieur VAN DER BIEST, José Jean Eugène Henri, né à Liège le 06/01/1930, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue Brigade Piron 96, boîte C000, et décédé à Molenbeek-Saint-Jean le 04/01/2014. Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé adressé à l'étude du notaire Erik Struyf, avenue R. Neybergh 41-43, à 1020 Bruxelles, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour le notaire, (signé) Mme F. LEFEVRE.

(14038)

#### Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille quatorze, le dix avril, au greffe du Tribunal de première instance de LIEGE, a COMPARU :

LEBEAU, CHRISTINE, née à Liège le 3 février 1972, domiciliée à 4000 Liège, rue Sous-les-Vignes 92,

laquelle comparante a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE SPADIN, Henri Alexis Joseph, né à Ampsin le 17 octobre 1915, de son vivant domicilié à LIEGE 2, rue Douffet 6, et décédé le 7 juin 2008, à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Bernard DAUBIT, sise à 4000 Liège, Mont Saint-Martin 67.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(14039)



**Tribunal de première instance de Liège**

L'an deux mille quatorze, le onze avril, au greffe du Tribunal de première Instance de LIEGE, a comparu :

BAILLET, JEAN CLAUDE, né à Seraing le 15 décembre 1968, agissant en qualité de représentant légal de ses enfants mineurs d'âge :

BAILLET, VANESSA, née à Liège le 13 octobre 1997;

BAILLET, BRIAN, né à Liège le 9 novembre 2004,

tous trois domiciliés à 4460 Grâce-Hollogne, rue Xhavée 9;

à ce autorisé par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne rendue en date du 1<sup>er</sup> avril 2014, ordonnance produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE BERNARD, Martine Claudette, née à Liège le 25 août 1969, de son vivant domiciliée à GRACE-HOLLOGNE, rue Xhavée 9, et décédée le 5 décembre 2013 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Etienne CAPRASSE, notaire à 4460 Grâce-Hollogne, rue de Bierset 1.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(14040)

**Tribunal de première instance de Liège**

L'an deux mille quatorze, le quinze avril, au greffe du tribunal de première Instance de LIEGE, a COMPARU :

Maître LIGOT, LEON, avocat, avenue du Luxembourg 15, à 4020 Liège, porteur d'une procuration sous seing privé, qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

MAGUIN, NATHALIE, née le 13 mars 1977, à Liège, agissant en sa qualité de représentante légale de son enfant mineur d'âge :

JOSSA, JASON, né le 29 septembre 2001, à Liège, tous deux domiciliés rue de la Chatqueue 144, à Seraing,

et à ce autorisée par ordonnance du Juge de Paix du canton de Seraing rendue le 8 janvier 2014, ordonnance qui est produite en simple copie et qui restera annexée au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE JOSSA, Jean-Claude Léon Marie Robert, né à Seraing le 21 juillet 1969, de son vivant domicilié à SERAING, rue de la Chatqueue 144, et décédé le 9 décembre 2009, à Anderlecht.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son cabinet sis avenue du Luxembourg 15, à 4020 Liège.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(14041)

**Tribunal de première instance du Hainaut division Tournai**

L'an deux mille quatorze, le quinze avril, par-devant nous, Claudine Verschelden, greffier au tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai, a COMPARU :

Maître Corinne PONCIN, avocate à 7500 Tournai, rue Barre-Saint-Brice 21, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de :

LIVEMONT, MARTINE FERNANDE GILBERTE, née à Lambersart (France) le 23 juillet 1954, domiciliée à 7600 Péruwelz, chemin de Vieux Condé 29;

désignée à cette fonction par ordonnance du 15 juin 2012, et autorisée par ordonnance du 8 avril 2014, prononcées par Monsieur le Juge de Paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz,

laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE MAES, Gilberte Hélène Victorine, née à Blandain le 7 octobre 1933, en son vivant domiciliée à BRUNEHAUT, rue de Rongy 10, et décédée le 1<sup>er</sup> février 2014 à Tournai.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Emmanuel GHORAIN, notaire de résidence à 7600 Péruwelz, Grand Place 11.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) VERSCHELDEN, Claudine. (14042)

**Gerechtelijke reorganisatie****Réorganisation judiciaire****Rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk**

Bij vonnis van de vierde Kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk d.d. 14 april 2014, werd voor de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Sandton Exploitatie Broel, met vennootschapszetel te 8500 Kortrijk, Broelkaai 8, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder het nummer 0830.984.548, hebbende als voornaamste handelsactiviteit : exploitatie « Hotel Broel », de procedure van gerechtelijke reorganisatie met als doelstelling het bekomen van een minnelijk akkoord geopend en werd de duur van de opschorting bepaald voor een termijn die eindigt op 26 mei 2014 om 23 u. 59 m.

In deze werd als gedelegeerd rechter aangesteld : de heer Germain Arnoys, plaatsvervangend rechter in handelszaken in deze rechtbank (g.arnoys@skynet.be).

(Get.) L. Nolf, griffier.

(13999)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren**

De vierde kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren, heeft op 11/04/2014, een vonnis uitgesproken in de zaak ingeschreven onder A.R. B/13/00158 i.z. de gerechtelijke reorganisatie op naam van SUZUKI GENK NV, met maatschappelijke zetel te 3600 GENK, PANISWIJERSTRAAT 46, RPR Tongeren 0446.558.009. Het vonnis verklaart het verzoek tot verlenging van de opschorting ontvankelijk en gegrond in navolgende mate : kent aan verzoekster, overeenkomstig art. 38 W.C.O. van 31/01/2009, een verlenging van de opschorting toe tot 30/05/2014.

Het stelt de zaak uit naar de zitting van de vierde kamer van deze rechtbank ter zitting van 23/05/2014 om 9 u. 15 m., in de raadkamer. Het beveelt verzoekster om de verbeterde lijst van schuldeisers voorzien in art. 46, § 6 W.C.O. en het plan bedoeld in art. 47, § 1 W.C.O. neer te leggen ter griffie uiterlijk op 30/04/2014.

Het bepaalt verder dat de zitting waar zal gestemd worden over het reorganisatieplan op 23/05/2014 om 9 u. 15m. voor de vierde kamer van deze rechtbank, zetelend in het gewoon lokaal van haar zittingen in het gerechtsgebouw te Tongeren, Kielenstraat 22, gelijkvloers, zaal C.

De griffier, P. DUMOULIN; de afdelingsgriffier, (get.) W. BOURS.  
(14000)

—————  
**Tribunal de commerce de Nivelles**  
—

Par décision du 24 mars 2014, le tribunal de commerce de Nivelles a autorisé le transfert d'entreprise de la SPRL AGEMA SERVICES, dont le siège social est sis à 1325 Chaumont-Gistoux, chaussée de Huy 194, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0891.433.067, au bénéfice de la SA LES P'TITES FEES BLEUES, dont le siège social est sis rue de Sart 35, à 1490 Court-Saint-Etienne et inscrite à la B.C.E. sous le n° 0884.224.680.

Par jugement du 7 avril 2014, le tribunal de commerce de Nivelles a constaté la fin de la procédure de réorganisation judiciaire et a donné décharge au mandataire de justice de sa mission.

(Signé) Jean-Noël BASTENIERE, mandataire de Justice.  
(14001)

—————  
**Tribunal de commerce de Nivelles**  
—

Par jugement du 14/04/2014, le tribunal de commerce de Nivelles a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de LA HAGOULLE SA, dont le siège social est établi à 1476 HOUTAIN-LE-VAL, RUE DE REVES 38, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0876.113.995, activité : restauration.

Juge délégué : PIETQUIN, BERNARD.

Un sursis prenant cours le 14/04/2014, et venant à échéance le 10/07/2014, a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du 30/06/2014, à 10 heures, en l'auditoire de la troisième chambre du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 NIVELLES.

Invite le débiteur à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins vingt jours avant cette audience, soit le 06/06/2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. KEERSTOCK.  
(14002)

—————  
**Tribunal de commerce de Nivelles**  
—

Dans la procédure en réorganisation judiciaire au nom de THUIN, NICOLAS, domicilié à 1400 NIVELLES, RUE DU FONTENEAU 14, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0807.881.029, le tribunal de commerce de Nivelles a, par jugement du 14/04/2014 :

- homologué les accords intervenus entre le requérant et ses créanciers;

- clôturé la procédure en réorganisation judiciaire dont le bénéfice a été octroyé à Monsieur Nicolas THUIN, né le 29/12/1980 à La Louvière, domicilié à 1400 NIVELLES, rue Fonteneau 14, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0807.881.029, exerçant son activité sous la dénomination commerciale : « ACEN FACILITY ».

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. KEERSTOCK.  
(14003)

**Faillissement**

—  
**Faillite**  
—

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren**  
—

De rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling TONGEREN, heeft bij vonnis van 14/04/2014, op DAGVAARDING, het faillissement uitgesproken van J.M. BVBA, te 3740 BILZEN, MUGGENSTRAAT 8/3.1, ondernemingsnummer : 0878.324.904, voornaamste handelswerkzaamheid : EEN BEDRIJF GESPECIALISEERD IN DE KEURING VAN INSTALLATIES.

Als curators werden aangesteld mrs. :

HUYGEN, MARK, 3740 BILZEN, MAASTRICHTERPOORT 13, bus 1;

CLAESEN, MARTINE, 3740 BILZEN, MAASTRICHTERPOORT 13, bus 1.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 02/04/2014.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 14/05/2014 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling TONGEREN, te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 22/05/2014, om 11 uur, in de raadkamer van dezelfde rechtbank (gelijkvloers, zaal C). De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Fail. W.

Ref. Rechtbank 7145.

(Get.) J. Tits, griffier.  
(13921)

—————  
**Rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren**  
—

De rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling TONGEREN, heeft bij vonnis van 14/04/2014, op DAGVAARDING het faillissement uitgesproken van AUTO'S ZON & CAR-TRUCKS COMM. V, te 3600 GENK, CRAENEVENNE 117, ondernemingsnummer : 0828.442.752, voornaamste handelswerkzaamheid : EEN GROOTHANDEL IN AUTO'S LICHTTE BESTELWAGENS, handeldrijvende onder de benaming, te 3520 ZONHOVEN, EIKENENWEG 39.

Als curators werden aangesteld mrs. :

HUYGEN, MARK, 3740 BILZEN, MAASTRICHTERPOORT 13, bus 1;

CLAESEN, MARTINE, 3740 BILZEN, MAASTRICHTERPOORT 13, bus 1.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 07/11/2013.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 14/05/2014 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling TONGEREN, te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.



De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvoor-  
deringen heeft plaats op 22/05/2014, om 11 uur, in de raadkamer van  
dezelfde rechtbank (gelijkvloers, zaal C). De personen die zich persoon-  
lijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen  
van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neer-  
leggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Fail. W.

Ref. Rechtbank 7143.

(Get.) J. Tits, griffier.

(13922)

#### Rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren

De rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling TONGEREN,  
heeft bij vonnis van 14/04/2014, op DAGVAARDING, het faillissement  
uitgesproken van GYBO COMM. V, te 3650 DILSEN-STOKKEM,  
KRUISVENLAAN 29A, ondernemingsnummer : 0829.168.272, voor-  
naamste handelswerkzaamheid : « ALGEMENE BOUW VAN RESI-  
DENTIELE GEBOUWEN ».

Als curators werden aangesteld mrs. :

HUYGEN, MARK, 3740 BILZEN, MAASTRICHTERPOORT 13,  
bus 1;

CLAESEN, MARTINE, 3740 BILZEN, MAASTRICHTERPOORT 13,  
bus 1.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op  
14/10/2013.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 14/05/2014 neergelegd ter  
griffie van de rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling  
TONGEREN, te 3700 Tongeren, Kielstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvor-  
deringen heeft plaats op 22/05/2014, om 11 uur, in de raadkamer van  
dezelfde rechtbank (gelijkvloers, zaal C).

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-  
leerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter  
griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Fail. W.

Ref. Rechtbank 7142.

(Get. J. Tits, griffier.

(13923)

#### Rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren

De rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling TONGEREN,  
heeft bij vonnis van 14/04/2014, op dagvaarding het faillissement  
uitgesproken van HOLTkamp VLECHTWERKEN BELGIE BVBA, te  
3630 MAASMECHELEN, INDUSTRIELAAN 82, bus 4, ondernemings-  
nummer : 0434.541.588, voornaamste handelswerkzaamheid : vervaar-  
diging van ijzer- en staal- en ferol-legeringen.

Als curators werden aangesteld mrs. :

HUYGEN, MARK, 3740 BILZEN, MAASTRICHTERPOORT 13,  
bus 1;

CLAESEN, MARTINE, 3740 BILZEN, MAASTRICHTERPOORT 13,  
bus 1.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op  
07/01/2014.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 14/05/2014 neergelegd ter  
griffie van de rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling  
TONGEREN, te 3700 Tongeren, Kielstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvor-  
deringen heeft plaats op 22/05/2014, om 11 uur, in de raadkamer van  
dezelfde rechtbank (gelijkvloers, zaal C).

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-  
leerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter  
griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Fail. W.

Ref. Rechtbank 7144.

(Get.) J. Tits, griffier.

(13924)

#### Rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren

De rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling TONGEREN,  
heeft bij vonnis van 14/04/2014, op AANGIFTE, het faillissement  
uitgesproken van TONGERS EETHUISJE BVBA, te 3700 TONGEREN,  
MAASTRICHTERSTRAAT 107, ondernemingsnummer : 0544.370.829,  
voornaamste handelswerkzaamheid : « EEN CAFE », handeldrijvende  
onder de benaming « MIAMI », te 3700 TONGEREN, MAASTRICH-  
TERSTRAAT 109.

Als curator werd aangesteld mr. : KERKHOF, ILSE, 3740 BILZEN,  
MOLENDRIESSTRAAT 19.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op  
01/02/2014.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 14/05/2014 neergelegd ter  
griffie van de rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling  
TONGEREN, te 3700 Tongeren, Kielstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvor-  
deringen heeft plaats op 22/05/2014, om 11 uur, in de raadkamer van  
dezelfde rechtbank (gelijkvloers, zaal C).

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-  
leerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter  
griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Fail. W.

Ref. Rechtbank 7148.

(Get.) J. Tits, griffier.

(13925)

#### Rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren

De rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling TONGEREN,  
heeft bij vonnis van 14/04/2014, op AANGIFTE, het faillissement  
uitgesproken van KMA-SPORT BVBA, te 3665 AS, DORPSSTRAAT 125,  
bus 2, ondernemingsnummer : 0881.873.223, voornaamste handels-  
werkzaamheid : « DE VERKOOP VAN SPORTARTIKELN », handel-  
drijvende onder de benaming PRIMO, te 3800 SINT-TRUIDEN,  
KATTENSTRAAT 38.

Als curators werden aangesteld mr. : KERKHOF, ILSE,  
3740 BILZEN, MOLENDRIESSTRAAT 19.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op  
19/03/2014.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 14/05/2014 neergelegd ter  
griffie van de rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling  
TONGEREN, te 3700 Tongeren, Kielstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvor-  
deringen heeft plaats op 22/05/2014, om 11 uur, in de raadkamer van  
dezelfde rechtbank (gelijkvloers, zaal C). De personen die zich persoon-  
lijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen  
van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neer-  
leggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Fail. W.

Ref. Rechtbank 7146.

(Get.) J. Tits, griffier.

(13926)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren**

De rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling TONGEREN, heeft bij vonnis van 14/04/2014, op AANGIFTE, het faillissement uitgesproken van RUVA MARIA SILVANA (geboren te CUTRO op 19/11/1959), te 3600 GENK, KONING BOUDEWIJNLAAN 28, BUS 1, ondernemingsnummer : 0679.326.335, voornaamste handelswerkzaamheid : « EEN CAFE », handeldrijvende onder de benaming « THE CORNER », te 3600 GENK, KONING BOUDEWIJNLAAN 28.

Als curators werden aangesteld mr. : KERKHOFS, ILSE, 3740 BILZEN, MOLENDRIESSTRAAT 19.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 18/03/2014.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 14/05/2014 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling TONGEREN, te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 22/05/2014, om 11 uur, in de raadkamer van dezelfde rechtbank (gelijkvloers, zaal C).

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail. W.

Ref. Rechtbank 7147.

(Get.) J. Tits, griffier.

(13927)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 28/03/2014, werd het faillissement (nr. 20090019), DE CORTE, FERNAND, COUPURE 154, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 0587.731.710, afgesloten op 28/03/2014 door ontoereikend actief-niet-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier.

(13928)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 21/03/2014, werd het faillissement (nr. 20100242), DAVID & DAVID'S BVBA, VLAANDERENSTRAAT 80, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 0459.846.712, afgesloten op 21/03/2014 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar : mevrouw Katrien David, wonende te 9032 Gent, Knotwilgenlaan 1.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier.

(13929)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 21/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), ALTABO BVBA, STATIONSSTRAAT 93A, 9810 NAZARETH, met ondernemingsnummer 0448.103.673, afgesloten op 21/03/2014 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar : Dirk Van Wonterghem, wonende te 9820 Merelbeke, Groenstraat 25.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier.

(13930)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 21/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), SCHOLLAERT, KRISTOF, SCHOOLSTRAAT 13, 9240 ZELE, met ondernemingsnummer 0861.099.088, afgesloten op 21/03/2014 door vereffening-verschoonbaar

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier.

(13931)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 21/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), DE STEEN BVBA, OVERPOORTSTRAAT 60, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 0479.305.902, afgesloten op 21/03/2014 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar : mevrouw Ann Noppe, wonende te 8540 Deerlijk, Schoolstraat 20/0101.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier.

(13932)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 21/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), LENSSENS-FRANS BVBA, BEGJNENGRACHT 2, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 0873.750.858, afgesloten op 21/03/2014 door sluiting bij vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaars : de heer Johan Frans, wonende te Spanje, 38632 Palm-Mar, Calle Quezal 38 BI BP. Baja Pta. 7, Rs. Palm-Mar, Primavera en mevrouw Sabine Lenssens, wonende te 9000 Gent, Politieke Gevangenenaan 15.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier.

(13933)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 21/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), CEYMAN BVBA, WONDELGEMSTRAAT 46, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 00478.824.365, afgesloten op 21/03/2014 door sluiting ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : de heer Süleyman, Oztürk, wonende te 9220 Hamme, Evangelie 45A.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier.

(13934)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 21/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), BOVIJN, JOHAN, POSTSTRAAT 15 9860 OOSTERZELE, met ondernemingsnummer 00876.778.644, afgesloten op 21/03/2014, door ontoereikend actief-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier.

(13935)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 21/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), V-TAX & V-RENT NV, DOK-NOORD 7, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 0435.675.203, afgesloten op 21/03/2014 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar : de heer Dirk De Mey, wonende te 9230 Wetteren, Gransveldestraat 44, bus 0002.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13936)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 26/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), ATIMO INDUSTRIAL BVBA, CITADELLAAN 22, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 0477.574.352, afgesloten op 26/03/2014 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar : de heer Werner Van de Wynkele, wonende te 9840 De Pinte, Koningin Astridlaan 9.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13937)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 26/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), BUDGET HOMES GENT BVBA, ROSTYNEDREEF 21, 9880 AALTER, met ondernemingsnummer 0474.734.529, afgesloten op 26/03/2014 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar : de heer Nico De Frenne, wonende te 8430 Middelkerke, Koninginnelaan 52/0403.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13938)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 26/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), EYKELBERG, ELS, KERREBROEK 122, 9850 NEVELE, met ondernemingsnummer 0883.410.969, afgesloten op 26/03/2014 door vereffening-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13939)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 26/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), HOGERVORST, ELLIS, KRUISSTRAAT 76, 9180 MOERBEKE-WAAS, met ondernemingsnummer 0895.517.064, afgesloten op 26/03/2014 door ontoereikend actief-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13940)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 26/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), RIBOULOU BVBA, GERAARDBERGSE STEENWEG 121, 9860 OOSTERZELE, met ondernemingsnummer 0894.641.490, afgesloten op 26/03/2014 door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : mevrouw Deborah Pinsard, wonende te 9860 Oosterzele, Geraardbergsesteenweg 121.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13941)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 26/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), VARNA CVOA, WEVERSSSTRAAT 43, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 0867.159.511, afgesloten op 26/03/2014 door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : de heer Marinov Nikolay, wonende te 9000 Gent, Weversstraat 43.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13942)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 26/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), WARNEZ & WARNEZ VOF, EEUWFEESTLAAN 46, 9840 DE PINTE, met ondernemingsnummer 0809.930.204, afgesloten op 26/03/2014 door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : de heer Pascal Warnez, wonende te 9840 De Pinte, Neerhof 3.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13943)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 26/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), PLUIMVEEBE-DRIJVEN DE RUYCK PVBA, KALLEMANSPUTTESTRAAT 15, 9940 ERTVELDE, met ondernemingsnummer 0401.014.727, afgesloten op 26/03/2014 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar : de heer Karel De Ruyck, wonende te 9940 Evergem, Garenstraat 34.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13944)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 31/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), PREQUEST.BE NV, KERKSTRAAT 108, 9050 GENTBRUGGE, met ondernemingsnummer 0880.024.580, afgesloten op 31/03/2014 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar : de heer Jacobus Heesterbeek, wonende te 2261 BV Leidschendam (Nederland), Reigerlaan 5.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13945)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 31/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), VEFRO NV, HOEKS-KENSSTRAAT 128, 9080 LOCHRISTI, met ondernemingsnummer 0472.070.294, afgesloten op 31/03/2014 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar: de heer Peter Vereecken, wonende te 8570 Anzegem, Korte Winterstraat 8.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13946)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 31/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), WELLNESS SPORT-TEAM BVBA, DENTERGEMSTRAAT 46, 9800 DEINZE, met ondernemingsnummer 0811.654.230, afgesloten op 31/03/2014 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar: de heer Jürgen Vansteenkiste, wonende te 9880 Aalter, Steenweg op Deinze 14 en mevrouw Tina Vermeulen, wonende te 9000 Gent, Krijgsgasthuisstraat 23.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13947)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 31/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), A4 PROMOTING NV, STEENWEG OP DEINZE 7, 9880 AALTER, met ondernemingsnummer 0446.227.021, afgesloten op 31/03/2014 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar: de heer Paul Louwyck, wonende te 9880 Aalter, Beukenpark 6.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13948)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 31/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), BAETEN BOUW NV, AUTOSTRADEWEG 1, 9090 MELLE, met ondernemingsnummer 0417.078.125, afgesloten op 31/03/2014 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar: de heer Stefan Baeten, wonende te 9000 Gent, Burgstraat 11.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13949)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d., werd het faillissement (nr. 20030051), CAKIRLAR BVBA, FONTEINEPLEIN 32, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 0861.144.422, afgesloten op 31/03/2014 door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar: de heer Süleyman Karsikaya, wonende te 9000 Gent, Peerstraat 145.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13950)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 31/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), VAN MOERKERCKE, GAETAN, SINT-HUBERTSTRAAT 257, 9800 DEINZE, afgesloten op 31/03/2014 door ontoereikend actief-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13951)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 31/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), K.O. - PROJECTS BVBA, HEILIG-HARTSTRAAT 61A, 9040 SINT-AMANDSBERG, met ondernemingsnummer 0830.277.933, afgesloten op 31/03/2014 door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar: de heer Taner Yavas, wonende te 1210 Sint-Joost-ten-Node, Oogststraat 18, bus 2.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13952)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 31/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), TUGRA BVBA, DENDERMONDSESTEENWEG 81, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 0878.935.608, afgesloten op 31/03/2014 door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar: de heer Dimitrov Zhivko, wonende te 9000 Gent, Buitenhof 11.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13953)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 13/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), KEUKENEXPO VL NV, KORTRIJKSESTEENWEG 1108, BUS 2, 9051 SINT-DENIJS-WESTREM, met ondernemingsnummer 0869.727.140, afgesloten op 13/03/2014 door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar: de heer Luc Van Holder, wonende te 9300 Aalst, Parklaan 141, bis 11.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13954)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 18/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), HOSTE, DANIELLE, OLMSTRAAT 22, 9030 MARIAKERKE (GENT), met ondernemingsnummer 0888.655.107, afgesloten op 18/03/2014 door vereffening-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13955)



**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 18/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), BRUGGEMAN, MARIE-ANNE, DONKERSTRAAT 74, 9870 ZULTE, met ondernemingsnummer 0892.053.174, afgesloten op 18/03/2014 door vereffening-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13956)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 18/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), PASCAL PROWALL BVBA, HEIVELDSTRAAT 94, 9040 SINT-AMANDSBERG, met ondernemingsnummer 0474.137.978, afgesloten op 18/03/2014 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaars: de heer Pascal Wauters, wonende te 9040 Gent (Sint-Amandsberg), Heiveldstraat 94.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13957)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 20/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), TREE TRUNK TOPIARY BVBA, KRUISKENSTRAAT 51A, 9980 SINT-LAUREINS, met ondernemingsnummer 0473.775.813, afgesloten op 20/03/2014 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaars: de heer Christoph De Cock, wonende te 9980 Sint-Laureins, Kruiskenstraat 51/A000 en mevrouw Myriam Van Opstaele, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 134.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13958)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 20/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), A.S.B. BVBA, MICHEL GILLEMANSSTRAAT 7, 9060 ZELZATE, met ondernemingsnummer 0418.364.463, afgesloten op 20/03/2014 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar: de heer Cornelis De Putter, wonende te 4543NK Zaamslag (Nederland), Veer 56.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13959)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 20/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), CLUBBER ENERGY BVBA, KORTRIJKSESTEENWEG 1004, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 0476.682.150, afgesloten op 20/03/2014 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar: de heer Willem Gorts, wonende te 2260 Westerlo, Ernest Claesstraat 6, bus B000.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13960)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 20/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), DE VEIRMAN, JOACHIM, ROOIGEMLAAN 192, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 0827.827.494, afgesloten op 20/03/2014 door vereffening-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13961)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 20/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), TRIBO CONSTRUCT BVBA, KOOLKAPPERSTRAAT 16, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 0862.665.045, afgesloten op 20/03/2014 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar: mevrouw Nancy Boderé, wonende te 9000 Gent, Steenakker 220/A000.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13962)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 20/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), VERHEIRE, LIEVE, CYRIEL BUYSSESTRAAT 21, 9850 NEVELE, met ondernemingsnummer 0806.811.158, afgesloten op 20/03/2014, door sluiting bij vereffening.

De gefailleerde werd reeds verschoonbaar verklaard bij vonnis, d.d. 20/06/2013.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13963)

**Rechtbank van koophandel te Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent, d.d. 10/03/2014, werd het faillissement (nr. 20030051), HAERS, WALTER, BREMSTRAAT 24, 9990 MALDEGEM, met ondernemingsnummer 0711.583.981, afgesloten op 10/03/2014 door vereffening-verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, ere-hoofdgriffier. (13964)

**Rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, d.d. 11/04/2014, OP BEKENTENIS, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake DE MEY, CHOR, geboren te Buriram (Thailand) op 25/08/1978, wonende te 9070 DESTELBERGEN, WELLINGSTRAAT 176, in haar hoedanigheid van beherend-vennoot, zaakvoerster van de COMM.V CHOR EXPRESS.

Rechter-commissaris: de heer DE WAELE, JOHNNY.

Datum staking der betalingen: 01/01/2014.

Indienen schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 09/05/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 26/05/2014.



De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill. W.).

De curator : Mr. HUYGHE, PIETER, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, SAVAANSTRAAT 72.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de ere-hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(13965)

#### Rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, d.d. 11/04/2014, BIJ DAGVAARDING, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake GSG BVBA, handel in eigen onroerend goed, voorheen met maatschappelijke zetel te 9900 EEKLO, ZANDVLEUGE 16 en thans te 9900 EEKLO, ZANDVLEUGE 12, hebbende als ondernemingsnummer 0836.087.045.

Rechter-commissaris : de heer MOREELS, TONY.

Datum staking der betalingen : 11/04/2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 09/05/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 26/05/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Mr. VAN CUYCK, MIEKE, advocaat, kantoorhoudende te 9890 DIKKELVENNE, SINT-CHRISTIANA STRAAT 48.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de ere-hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(13966)

#### Rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 14/04/2014, werd DE BRUYN NINA BVBA ZELFSTANDIG VERPLEEGKUNDIGE, STATIONSPLEIN 22, 9420 ERPE-MERE, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0478.611.955

Rechter-Commissaris : CHRISTOPHE MEERT.

Curator : Mr. DIRK BERT, 9470 DENDERLEEUV, LINDENSTRAAT 162.

Datum staking van betaling : 07/04/2014, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 23/05/2014.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) KIM BLANCKAERT. (13967)

#### Rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 14/04/2014, werd DRANKENCENTRALE KLAVEREN AAS BVBA DRANKENHANDEL, PETER BENOITLAAN 77, 9120 BEVEREN, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0455.521.106

Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

Curator : Mr. GUY VAN DEN BRANDEN, 9100 SINT-NIKLAAS, COLMARSTRAAT 2A.

Datum staking van betaling : 14/04/2014, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 23/05/2014.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Smet, Ellen.

(13968)

#### Rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 14/04/2014, werd MGM FOOD BVBA FRITUUR, INDUSTRIEPARK-WEST 75, 9100 SINT-NIKLAAS, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0849.564.206

Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

Curator : Mr. GUY VAN DEN BRANDEN, 9100 SINT-NIKLAAS, COLMARSTRAAT 2A

Datum staking van betaling : 30/01/2014, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 23/05/2014.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art.10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kim Blanckaert.  
(13969)

#### Rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 15/04/2014 werd CHRIS10 BVBA, SCHRIJNWERK-KLERENWINKEL, VAN BROUCHOVENSTRAAT 18, bus 5, 9120 BEVEREN, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0825.475.740

Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

Curator : Mr. GUY VAN DEN BRANDEN, 9100 SINT-NIKLAAS, COLMARSTRAAT 2A.

Datum staking van betaling : 04/04/2014, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 23/05/2014.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Van Geert, M.  
(13970)

#### Rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 15/04/2014, werd LEPLA IVAN ICT DIENSTEN, GAVERSTRAAT 78, 9160 LOKEREN, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0586.954.225

Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

Curator : Mr. GUY VAN DEN BRANDEN, 9100 SINT-NIKLAAS, COLMARSTRAAT 2A.

Datum staking van betaling : 15/04/2014, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 23/05/2014.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Van Geert, M.  
(13971)

#### Rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, werd op 15/04/2014, op bekentenis het faillissement uitgesproken van DINOTAX BVBA, met zetel en handelsuitbating te 8450 BREDENE, NOORD-EDESTRAAT 86, hebbende als ondernemingsnummer 0879.220.272, met als handelsactiviteiten : exploitatie van taxi's, onder de benaming « DINOTAX ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 15/04/2014.

Tot curator werd aangesteld : Mr. MARTINE DECHERF, advocaat, te 8020 OOSTKAMP, WOESTENDREEF 9.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 16/05/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 26/05/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.  
(13972)

#### Tribunal de commerce d'Arlon

##### *Faillite excusable*

Par jugement rendu le 23 janvier 2014, le tribunal de commerce d'Arlon a accordé à Monsieur Eric PICARD, domicilié à 6750 MUSSON, rue Latte 16, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0859.988.835, le bénéfice de l'excusabilité.

(Signé) C. BAUDINE, curateur.  
(13973)

#### Tribunal de commerce de Liège

##### *Faillite excusable*

Par jugement du 19.06.2012, le tribunal de commerce de Liège déclare close, par liquidation, la faillite de Monsieur Alain LECLERCQ, domicilié à 4190 Ferrières, rue de Burmontige 4, et inscrit à la B.C.E. sous le n° 0751.179.876.

Donne décharge au curateur de sa mission.

Dit Alain LECLERCQ, excusable.

(Signé) Didier GRIGNARD.  
(13974)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 14 avril 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SA MEISTER COORDINATION CENTER, dont le siège social est établi à 4141 Sprimont, rue de la Légende 32D, activité : fabrication de pièces de décolletage de haute précision métalliques, B.C.E. n° 0422.440.245.

Curateurs : Maîtres Pierre HENFLING et Jean-Luc PAQUOT, avocats au barreau de Liège, ces derniers ayant le pouvoir d'agir chacun séparément.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 5 juin 2014.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(13975)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 14 avril 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL ALTER EGO SOLUTIONS, dont le siège social est établi à 4020 Liège, avenue de Jupille 19, activité : informatique, B.C.E. n° 0479.968.767.

Curateurs : Me Koenraad TANGHE et Me Jean-Marc VAN DURME, ces derniers ayant le pouvoir d'agir chacun séparément.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 5 juin 2014.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(13976)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 14 avril 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL KARLORIS, dont le siège social est établi à 4460 Grâce-Elollogne, rue Lambert Tombeur 4, activité : commerce de détail de chaussures sous enseigne PRONTI, B.C.E. n° 0816.627.756.

Curateurs : Maîtres Olivier EVRARD et Isabelle BIEMAR, avocats au barreau de Liège.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 05 juin 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(13977)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 14 avril 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de M. Dario MASTRANGELO, né le 21 janvier 1964, domicilié à 4020 Liège, quai de la Boverie 8, bte 1, B.C.E. n° 0899.358.363, activité : construction générale de bâtiments résidentiels.

Curateur : Me Jean-Paul TASSET, avocat au barreau de Liège.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 5 juin 2014.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(13978)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 14 avril 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL DULLENS DECOR, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue Bois-l'Evêque 104, activité : entreprise de construction, peinture et plafonnage, B.C.E. n° 0834.701269.

Curateur : Me Adrien ABSIL, avocat au barreau de Liège.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 5 juin 2014.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(13979)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 14 avril 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL HIDALGO, dont le siège social est établi à 4000 Liège, chaussée de Tongres 190, activité restauration à service complet, B.C.E. n° 0521.688.665.

Curateur : Me André TIHON, avocat au barreau de Liège.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 5 juin 2014.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(13980)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 14 avril 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL IMEDI WASH, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0444.656.809, dont le siège social est établi à 4621 Fléron (Retinne), rue de la Clef 1, bte 7.

Curateur : Me Raphaël DAVIN, avocat, à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 5 juin 2014.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(13981)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 14 avril 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de M. Adam KOWALIK, né à Sosnowiec (Pologne) le 23 novembre 1984, domicilié à 4000 Rocourt, rue François Lefebvre 57.

Curateur Me Jean-Paul TASSET, avocat, à 4020 Liège, quai Marcellis 4, bte 11.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 5 juin 2014.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(13982)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

PAR JUGEMENT DU 10/04/2014, le Tribunal de Commerce de Liège, division Namur, a déclaré sur aveu la faillite de M. MEDAER, Olivier, né le 6.1.1970 à Bruxelles, domicilié route de Cortil Wodon 99, bte 1, à 5310 Leuze, exerçant une activité de plombier chauffagiste, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0823.200.101.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 10/04/2014 l'époque de la cessation des paiements.

JUGE COMMISSAIRE : M. FODOR JORGE, Juge Consulaire.

CURATEUR : Me GHISLAIN, PAUL EMMANUEL, avenue de la Gare 70, 6840 NEUFCHATEAU.

Les créanciers doivent produire leurs créances au Greffe du Tribunal de Commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du ler procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du Tribunal de Commerce de Liège, division Namur, le 20/05/2014, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour copie conforme : le greffier, (signé) A.-Pascale DEHANT. (13983)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

PAR JUGEMENT DU 10/04/2014, le Tribunal de Commerce de Liège, division Namur, a déclaré sur aveu la faillite de M. RENOTTE, Benjamin, né le 15.9.1994 à Namur, domicilié à 5310 Bolinne, rue Es Bois 54, exerçant une activité de transports de colis express, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0501.921.352.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 10/04/2014 l'époque de la cessation des paiements.

JUGE COMMISSAIRE : M. FODOR JORGE, Juge Consulaire.

CURATEUR : Me GRAVY, OLIVIER, RUE PEPIN 14, 5000 NAMUR.

Les créanciers doivent produire leurs créances au Greffe du Tribunal de Commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du ler procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du Tribunal de Commerce de Liège, division Namur, le 20/05/2014, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour copie conforme : le greffier, (signé) A.-Pascale DEHANT. (13984)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

PAR JUGEMENT DU 10/04/2014, le Tribunal de Commerce de Liège, division Namur, a déclaré sur aveu la faillite de M. FOSSEPREZ, Olivier, né le 23/05/1972 à Namur, domicilié à rue Bonne Espérance 16, à 5640 Mettet, exerçant une activité d'atrier (cheminée décorative, insert..), inscrit à la B.C.E. sous le numéro 689.436.012.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 10/04/2014 l'époque de la cessation des paiements.

JUGE COMMISSAIRE : M. ELIAS, GERARD, Juge Consulaire.

CURATEUR : Me GEUBELLE, ANNE CATHERINE, rue Patenier 57, 5000 NAMUR.

Les créanciers doivent produire leurs créances au Greffe du Tribunal de Commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du 1<sup>er</sup> procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du Tribunal de Commerce de Liège, division Namur, le 20/05/2014, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour copie conforme : le greffier, (signé) A.-Pascale DEHANT. (13985)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

PAR JUGEMENT DU 10/04/2014, le Tribunal de Commerce de Liège, division Namur, a déclaré sur aveu la faillite de SPRL PHD ESTHETIX, dont le siège social est établi à 5000 Namur, rue des Croisiers 23, ayant une activité d'esthétisme sous la dénomination « BEAUTY ONE », inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0843.288.801

Le même jugement reporte à la date provisoire du 10/04/2014 l'époque de la cessation des paiements.

JUGE COMMISSAIRE : M. DE GROOTE, PAUL, Juge Consulaire.

CURATEUR : Me GEUBELLE, ANNE CATHERINE, rue Patenier 57, 5000 NAMUR.

Les créanciers doivent produire leurs créances au Greffe du Tribunal de Commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du ler procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du Tribunal de Commerce de Liège, division Namur, le 20/05/2014, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour copie conforme : le greffier, (signé) A.-Pascale DEHANT. (13986)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

PAR JUGEMENT DU 10/04/2014, le Tribunal de Commerce de Liège, division Namur, a déclaré sur aveu la faillite de SPRL PRO-CD CREATION, dont le siège social est établi à 5101 Loyers, avenue des Dessus de Lives 2, ayant une activité de publicité sur internet, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0460.072.978.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 10/04/2014 l'époque de la cessation des paiements.

JUGE COMMISSAIRE : M. FODOR, JORGE, Juge Consulaire.

CURATEUR : Me GHISLAIN, PAUL EMMANUEL, avenue de la Gare 70, 6840 NEUFCHATEAU.

Les créanciers doivent produire leurs créances au Greffe du Tribunal de Commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du ler procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du Tribunal de Commerce de Liège, division Namur, le 20/05/2014, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour copie conforme : le greffier, (signé) A.-Pascale DEHANT. (13987)



**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

PAR JUGEMENT DU 10/04/2014, le Tribunal de Commerce de Liège, division Namur, a déclaré sur aveu la faillite de SPRL NEW COPPENS, dont le siège social est établi à 5100 Wierde, chaussée de Marche 29/A, ayant une activité de vente de meubles en tek, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0434.183.282.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 10/04/2014 l'époque de la cessation des paiements.

JUGE COMMISSAIRE : M. ELIAS GERARD, Juge Consulaire.

CURATEUR : Me GRAVY, OLIVIER, RUE PEPIN 14, 5000 NAMUR.

Les créanciers doivent produire leurs créances au Greffe du Tribunal de Commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du ler procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du Tribunal de Commerce de Liège, division Namur, le 20/05/2014, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour copie conforme : le greffier, (signé) A.-Pascale DEHANT. (13988)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

PAR JUGEMENT DU 10/04/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Namur a déclaré sur aveu la faillite de la SPRL PAINT ATTITUDE, dont le siège social est établi à 5070 Fosses-la-Ville, route de Tamines 70, ayant une activité de peinture en bâtiment, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0897.046.496.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 10/04/2014 l'époque de la cessation des paiements.

JUGE-COMMISSAIRE : M. DE GROOTE, PAUL, juge consulaire.

CURATEUR : Me ETIENNE, FRANCOIS, RUE ROGIER 28, 5000 NAMUR.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur le 20/05/2014, avant 16 heures, au 2<sup>e</sup> étage.

Pour copie conforme : le greffier, (signé) A.-Pascale DEHANT. (13989)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

PAR JUGEMENT DU 10/04/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Namur a déclaré sur aveu la faillite de la SPRL YAKA CLEAN, dont le siège social est établi à 5070 Fosses-la-Ville, route de Tamines 70, ayant une activité de nettoyage, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0881.594.891.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 10/04/2014 l'époque de la cessation des paiements.

JUGE-COMMISSAIRE : M. DE GROOTE, PAUL, juge consulaire.

CURATEUR : Me ETIENNE, FRANCOIS, RUE ROGIER 28, 5000 NAMUR.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur le 20/05/2014, avant 16 heures, au 2<sup>e</sup> étage.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-Pascale DEHANT. (13990)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai**

Par jugement rendu le 14/04/2014 par le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, a été ouverte sur aveu la faillite de DURIEUX, PHILIPPE, né à Tournai le 17/01/1967, dont l'adresse de résidence administrative est à 7500 TOURNAI, rue de l'Épinette 20/03, exploitant un débit de boissons à 7522 MARQUAIN, RUE DES CAILLOUX 8, « AU BON VIEUX TEMPS », inscrit à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0670.396.593.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, rue du Château 47, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (14/05/2014).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du de Mons et de Charleroi, division Tournai, le 03/06/2014.

Curateur : Maître BRILLON, CEDRIC, RUE GREGOIRE DECORTE 1B, 7540 KAIN (TOURNAI).

Juge-commissaire : LEFEBVRE, GUY.

Tournai, le 14/04/2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, G. LAVENNES. (13991)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai**

Par jugement rendu le 14/04/2014 par le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, a été ouverte sur aveu la faillite de WILLPHIL SPRL, ayant son siège social à 7602 BURY, RUE COURRIERE 2, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0837.770.984, et ayant pour activité le commerce de détail de lubrifiants.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, rue du Château 47, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (14/05/2014).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du de Mons et de Charleroi, division Tournai, le 03/06/2014.

Curateur : Maître PARIS, FREDERIC, rue de Monnel 17, 7500 TOURNAI.

Juge-commissaire : CELENZA, MICHEL.

Tournai, le 14/04/2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, G. LAVENNES. (13992)



**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai**

Par jugement rendu le 14/04/2014 par le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, a été ouverte sur aveu la faillite de VAN DE VELDE, JEAN-PAUL, né à Renaix le 07/05/1967, domicilié à 7890 ELLEZELLES, RUE DE RENAIX 136, inscrit à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0886.642.059 et ayant pour activité commerciale l'exploitation d'une friterie « FRITERIE ISA ».

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, rue du Château 47, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (14/05/2014).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du de Mons et de Charleroi, division Tournai, le 03/06/2014.

Curateur : Maître VAN MALLEGHEM, FRANZ, ROUTE D'HACQUEGNIES 3, 7911 FRASNES-LEZ-BUISSENAL.

Juge-commissaire : BEAUJEAN, GABRIEL.

Tournai, le 14/04/2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, G. LAVENNES. (13993)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai**

Par jugement rendu le 14/04/2014 par le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, a été ouverte sur aveu la faillite de G&W INVEST SPRL, ayant son siège social à 7804 REBAIX, PLACE DE REBAIX 42, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0806.540.944 et ayant pour activité commerciale la construction générale de bâtiments.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, rue du Château 47, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (14/05/2014).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du de Mons et de Charleroi, division Tournai, le 03/06/2014.

Curateur : Maître DESBONNET, CAROLINE, RUE LEON DESMOTTES 12, 7911 FRASNES-LEZ-BUISSENAL.

Juge-commissaire : DEGEYTER, GILBERT.

Tournai, le 14/04/2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, G. LAVENNES. (13994)

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 14/04/2014, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de GLM SA, AVENUE DE LA FONTAINE 4B, à 1435 MONT-SAINT-GUIBERT, N° B.C.E. 0824.579.380. Activité : gestion (holding).

Juge-commissaire : Monsieur LANGE ETIENNE.

Curateur : Maître BECK, CLAUDE, avocat à 1421 OPHAIN-BOIS-SEIGNEUR-ISAAC, RUE DU RY TERNEL 14.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 02/06/2014.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (13995)

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 14/04/2014, a été déclarée ouverte sur aveu, la faillite de LI RIO Y QUIROS MARIA ISABEL, DENOM. « LA RETOUCHE », AVENUE DE LA BELLE PROVINCE 94, à 1420 BRAINE-L'ALLEUD, N° B.C.E. 0611.816.018, dont le principal établissement est situé à 1420 BRAINE-L'ALLEUD, avenue Léon Jourez 77,

Date de naissance : 09/10/1960.

Activité : atelier de couture.

Juge-commissaire : Monsieur LANGE ETIENNE.

Curateur : Maître BECK, CLAUDE, avocat à 1421 OPHAIN-BOIS-SEIGNEUR-ISAAC, RUE DU RY TERNEL 14.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 02/06/2014.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. KEERSTOCK. (13996)

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 14/04/2014, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite d'AGEMA SERVICES SPRL, CHAUSSEE DE HUY 194, à 1325 CHAUMONT-GISTOUX, N° B.C.E. 0891.433.067.

Activité : titres-service.

Juge-commissaire : Monsieur LANGE, ETIENNE.

Curateur : Maître BECK, CLAUDE, avocat à 1421 OPHAIN-BOIS-SEIGNEUR-ISAAC, RUE DU RY TERNEL 14.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 02/06/2014.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (13997)

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Par jugement du 14/04/2014, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite d'ATEVE SPRL, PLACE ALBERT I<sup>er</sup> 22, à 1300 LIMAL, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0437.646.776, déclarée ouverte par jugement du 14/10/2013, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur: Madame Brigitte VANDER STEEN, domiciliée à 1320 BEAUVECHAIN, avenue des Pruniers 3.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK.  
(13998)

### Huwelijksvermogensstelsel

Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

#### Régime matrimonial

Code civil - article 1396

Bij akte verleden voor notaris Bernard D'hoore, te Beernem op 27 maart 2014, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen Dirk Marcel Franssens en Mia Georgina Teirlinck. De echtgenoten Franssens-Teirlinck waren gehuwd te Beernem op 21 september 1984 onder het wettelijk stelsel. Krachtens voormelde wijzigende akte werden door de echtgenoten toekomstige goederen ingebracht in het gemeenschappelijk huwelijksvermogen.

Voor gelijkkluidend uittreksel : (get.) B. D'hoore, notaris, te Beernem.  
(14005)

Ingevolge akte verleden voor notaris Dirk Van Den Haute, te Sint-Kwintens-Lennik, op 11 april 2014, hebben De heer Walckiers, René Léon, geboren te Sint-Kwintens-Lennik op 5 april 1952, en zijn echtgenote, mevrouw Liefferinckx, Chantal Joséphine Maddy, geboren te Ukkel op 28 september 1956, wonende te 1750 Lennik, Luitenant Jacopsstraat 19, gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel en het stelsel van algehele gemeenschap aangenomen.

Voor de Verzoekers : (get.) D. VAN DEN HAUTE, notaris.  
(14006)

Er blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Joost Vercouteren, te Beveren, op 24 maart 2014, geregistreerd te Sint-Niklaas op 3 april 2014, drie bladen, geen verzendingen, register 5, boek 594, blad 64, vak 4, dat

1. De heer D'AGNOLO, Stefano, geboren te Ekeren op 27 september 1968, rijksregisternummer 68.09.27 083-16, echtgenoot van mevrouw ALENUS, Martine Odilia Roger, wonende te 9120 Beveren (Melsele), Spoorweglaan 84.

2. Mevrouw ALENUS, Martine Odilia Roger, geboren te Beveren op 7 maart 1971, rijksregisternummer 71.03.07 272-60, echtgenote van de heer D'AGNOLO, Stefano, wonende te 9120 Beveren (Melsele), Spoorweglaan 84.

Dat ze gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Beveren op 24 juni 1994.

Dat ze gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Xavier Desmet te Antwerpen op 20 mei 1994, niet gewijzigd tot op heden.

Dat zij ingevolge akte verleden voor notaris Joost Vercouteren, te Beveren op 24 maart 2014 hun huwelijkscontract hebben gewijzigd, wijziging samenstelling vermogens, inbreng onroerend goed in de gemeenschap en keuzebeding.

VOOR BEKNOPT EN BEREDENEERD UITTREKSEL : (get.) Joost Vercouteren, notaris.

(14007)

Uit de akte, verleden voor meester Marij HENDRICKX, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Marij Hendrickx & Leen Van Breedam, geassocieerde notarissen », met zetel te Heusden-Zolder (Zolder), Koeltorenlaan 11, op 17 maart 2014, geregistreerd, blijkt dat de heer VAESSEN, Marcel Victor Ghislanus en mevrouw VANOPPEN, Annie Virginie, samenwonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Kleine Heresteeg 30, met elkaar gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Heusden-Zolder op 16 juli 1971 en bij ontstentenis van bedongen huwelijksvoorwaarden onderworpen aan het wettelijk huwelijksvermogensstelsel, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd. De wijziging leidt niet tot vereffening van het vorige stelsel maar betreft uitsluitend een wijziging in de samenstelling van hun gemeenschappelijk vermogen en de toevoeging van een overlevingsbeding, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd.

Heusden-Zolder, 14 april 2014.

(Get.) Leen Van Breedam, notaris.

(14008)

Bij akte wijziging huwelijksstelsel opgemaakt voor Mr. Frank WILSENS, geassocieerd notaris te Wellen, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « WILSENS & CLEEREN », geassocieerde notarissen te Wellen, met zetel te 3830 Wellen, Volmolensteeg 1, in dato van 14 maart 2014, hebben de heer JOSEPH, Francis, geboren te Bouillon op 17 januari 1951, nationaalnummer 51.01.17-309.65, en zijn echtgenote, mevrouw JORISSEN, Maria Hélène, geboren te Veldwezelt op 20 mei 1956, nationaalnummer 56.05.20-330.87, samenwonende te 3840 Borgloon, Sint-Truidersteenweg 100.

Gehuwd te Borgloon op 02/06/1995 onder het beheer van het wettelijk stelsel bij gebreke aan huwelijkscontract de echtgenoten Joseph-Jorissen hebben gevraagd hun stelsel te wijzigen.

Echtgenoten Joseph-Jorissen wensen hun huwelijksstelsel aan te passen door inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap.

Wellen, 15 april 2014.

Voor ontleidend uittreksel : namens de echtgenoten Joseph-Jorissen : (get.) Frank Wilsens.

(14009)

Ondergetekende, Ellen Verhaert, geassocieerd notaris te Antwerpen, VERKLAART: dat bij akte verleden voor geassocieerd notaris Ellen Verhaert, te Antwerpen, op 3 april 2014: de heer GEIVERS, Tom Agnes August, en zijn echtgenote, mevrouw SZEL, Pascale, beiden wonende te 2350 Vosselaar, Renier Snieterspad 115, gehuwd te Beerse op 25 oktober 1991, hun huwelijkscontract minnelijk hebben gewijzigd;

dat deze akte niet de vereffening van het vorig stelsel tot gevolg heeft.

(Get.) Ellen Verhaert, geassocieerd notaris.

(14010)

Uit een akte verleden voor Katharina PRAGT, geassocieerd notaris, met standplaats te Tongeren, op 11 april 2014, blijkt dat mevrouw THYSEN, Bettina Josette, geboren te Tongeren op één oktober negentienhonderd zeventenzeventig, rijksregisternummer 77.10.01 200-02, en haar echtgenoot, de heer CHODOROWSKYJ, Kyrijan, geboren te Tongeren op zes september negentienhonderd vierentachtig, rijksregisternummer 84.09.06 233-56, samenwonende te 3700 Tongeren, Rode Kruislaan 24, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebreke aan een huwelijkscontract.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door mevrouw Bettina THYSEN, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uittreksel: (get.) Katharina PRAGT, geassocieerd notaris.

(14011)

Blijkens akte verleden voor notaris DE SCHEPPER, Peter, te Roosdaal, op 10 april 2014, hebben de heer TIMMERMANS, Pieter Emery Arthur, geboren te Ninove op 14 juni 1964 (NN 640614 529-49), en zijn echtgenote, mevrouw SACREAS, Christel Jaak Lydia Antoon Maria, geboren te Genk op 12 november 1965 (NN 651112 320-83), wonende te (1760) Roosdaal, Steenmeersstraat 6.

Hun huwelijksstelsel gewijzigd met behoud van het stelsel zoals het thans van toepassing is en heeft de heer Timmermans, Pieter, inbreng gedaan van een onroerend goed in de huwgemeenschap.

Voor gelijkvormig uittreksel: (get.) DE SCHEPPER Peter, notaris.

(14012)

Ingevolge akte verleden voor geassocieerd notaris Kristiaan TRIAU, te Rotselaar, op 9 april 2014 (neergelegd ter registratie) hebben de heer Alphonse Jozef CLAES, geboren te Leuven op 1 februari 1932, en zijn echtgenote, mevrouw Georgette Maria Louisa CEULEMANS, geboren te Mechelen op 9 maart 1936, samenwonende te Haacht, Rijmenamsesteenweg 256, gehuwd onder het stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen ingevolde huwelijkscontract verleden voor notaris Ivo Tuerlinckx, destijds te Haacht op 11 mei 1957, dit contract gewijzigd. Partijen zijn overeengekomen dat er tussen hen een algehele gemeenschap van goederen zal bestaan. Wijziging van het beding van toebeding van het gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende echtgenoot.

Voor ontleidend uittreksel: (get.) Kristiaan TRIAU, geassocieerd notaris.

(14013)

Ingevolge akte verleden voor geassocieerd notaris Kristiaan TRIAU, te Rotselaar, op 2 april 2014 (neergelegd ter registratie) hebben de heer Hugo Louis BABOEUF, geboren te Rotselaar op 15 juni 1941, en zijn echtgenote, mevrouw Francine Louisa MEULEMANS, geboren te Holsbeek op 14 maart 1942, samenwonende te Holsbeek, Klein Langeveld 55, gehuwd onder het beheer der wettige gemeenschap van goederen ingevolde huwelijkscontract verleden voor notaris Paul Bosmans, destijds te Leuven op 1 juli 1965, dit contract gewijzigd. Partijen zijn overeengekomen dat er tussen hen een algehele gemeenschap van goederen zal bestaan. Wijziging van het beding van toebeding van het gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende echtgenoot.

Voor ontleidend uittreksel: (get.) Kristiaan TRIAU, geassocieerd notaris.

(14014)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Michel Vroninks, te Ham, op 15 maart 2014, dat de heer VAN ASCH, Roland Alphons Albert Louis, geboren te Leopoldstad (thans Kinshasa, Democratische Republiek Congo) op 13 januari 1961, en zijn echtgenote, mevrouw LUYPAERTSCHAMPHELAERE, Sabina Leon Aline, geboren te Sint-Amandsberg op 1 oktober 1966, samenwonende te 3945 Ham, Genembestraat 27, zijn overgegaan tot wijziging van hun huwelijksvoorwaarden, door wijziging van het wettelijk stelsel naar het stelsel van scheiding van goederen.

De echtgenoten zijn gehuwd voor de ambtenaar der burgerlijke stand der gemeente Ham op 13 augustus 1988 volgens het wettelijk stelsel. Ontleidend uittreksel opgemaakt door ondergetekende notaris Vroninks op 14 april 2014.

(Get.) Vroninks, notaris, te Ham.

(14015)

De heer DESCHUYTTER, Peter Alex Marcel, geboren te Diksmuide op 12 maart 1961, rijksregister nummer 61.03.12-111.55, en zijn echtgenote, mevrouw VANVLASSELAER, Sandrina Maria Theophila, geboren te Leuven op 3 november 1966, rijksregister nummer 66.11.03-284.22, samenwonende te 3150 Haacht, Kelfsstraat 15.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, ongewijzigd volgens verklaring, hebben bij akte verleden voor Lieve Stroeykens, geassocieerde notaris te Aarschot op 15 april 2014, een wijziging gedaan van hun huwelijksvermogensstelsel waarbij wordt overgegaan van het wettelijk stelsel naar een stelsel van scheiding van goederen.

Voor de echtgenoten: (get.) Lieve Stroeykens, geassocieerde notaris.

(14016)

De heer Delin, Jacques, geboren te Leuven op zeven augustus negentienhonderd achtendertig, en zijn echtgenote, mevrouw Welis, Marthe, geboren te Leuven op eenendertig mei negentienhonderd zesenvestig, samenwonende te 3010 Leuven, Lijsterlaan 53, hebben bij akte verleden voor notaris Hélène Goret, te Overijse op 26 maart 2014, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk gewijzigd met behoud van het stelsel.

De echtgenoten zijn thans gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap of vennootschap van aanwinsten, verleden voor notaris André Peeters, te Leuven, op tien juli 1970.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel werden verschillende onroerende en roerende goederen in de gemeenschap of vennootschap van aanwinsten ingebracht. Er werd eveneens een alternatief verdelingsbeding toegevoegd.

Overijse, 14 april 2014.

(Get.) Hélène Goret, notaris.

(14017)



Uit een akte verleden voor COR STOEL, geassocieerd notaris, te Merksplas, op 2 april 2014, blijkt dat de heer PELCKMANS, Jozef Felix Albert, geboren te Merksplas op 27 maart 1944, en zijn echtgenote, mevrouw BOSCH, Emilia Maria Alfonsina, geboren te Ravels op 30 september 1943, wonende te 2330 Merksplas, Heikant 6, overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, welke akte onder meer voorziet in

de inbreng van onroerend goederen in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Pelckmans, Jozef.

de inbreng van onroerend goederen in het gemeenschappelijk vermogen door mevrouw Bosch, Emilia.

VOOR ONTLEDEND UITTREKSEL: (get.) COR STOEL, geassocieerd notaris.

(14018)

Par acte reçu le 2 avril 2014 par le notaire Quentin Vanhalewyn à Kraainem, comprenant une modification du régime matrimonial de Monsieur MUSSCHE, Paul Emile Ghislain, né à Uccle le 17 octobre 1951, et son épouse, Madame HUYSMANS, Marcelle Mélanie Joséphine, née à Bruxelles (deuxième district) le 19 octobre 1938, domiciliés à Zaventem, Kleinenbergstraat 13, mariés sous le régime légal de communauté réduite aux acquêts à défaut de contrat de mariage, Monsieur Paul Mussche a fait apport à la communauté de la totalité en pleine propriété d'une maison d'habitation sise Zaventem, Kleinenbergstraat 13, cadastrée section C, numéro 98 G, pour une superficie de 2 ares 7 centiares.

(Signé) Quentin Vanhalewyn, notaire.

(14019)

Par actes du 4 avril 2014 reçu par le notaire associé Philippe Dupuis, à Gosselies, Monsieur BROGNON, Damien André Armand, né à Nivelles le 15 septembre 1971, et son épouse, Madame ANZILAO, Maria, née à Charleroi le 25 novembre 1974, domiciliés ensemble à 6540 Lobbès, rue des Dérodés 26, ont modifié leur régime matrimonial étant le régime légal de la communauté, aux termes de leur contrat de mariage venu par devant Maître Philippe DUPUIS, notaire à Gosselies, le 31 mars 2003, en un régime de séparation des biens pure et simple.

Gosselies, le 15 avril 2014.

(Signé) Philippe Dupuis, notaire.

(14020)

Par acte du 15.04.2014 du notaire Emmanuel Estienne, à Genappe, les époux QUERTON, Jean Marie Edouard Antoine Joseph Ghislain, né à Nivelles le 1<sup>er</sup> avril 1931, et PLETINCKX, Yvonne Claire, née à Rèves le 14 janvier 1929, domiciliés à 1400 Nivelles, rue des Deux Sociétés Nationales 3, mariés sous le régime de la communauté légale, suivant contrat reçu par le notaire Beghin à Genappe le 6 août 1955, modifié par acte du 14 décembre 1989 du notaire Monique Evrard, à Genappe, par lequel ils ont adopté une clause d'attribution du patrimoine commun, ont modifié leur régime matrimonial.

Le contrat modificatif comporte le maintien du régime existant avec apport à la communauté de biens propres à Madame PLETINCKX, situés à Frasnes-lez-Gosselies et clause d'attribution de la communauté.

(Signé) Emmanuel ESTIENNE, notaire.

(14021)

D'un acte reçu le quatorze avril deux mil quatorze, par Maître Guy SOINNE, notaire, société civile sous forme de société privée à responsabilité limitée dénommée « Guy SOINNE, Notaire », ayant son siège social à 1130 Bruxelles, chaussée d'Haecht 1788, bte 3, inscrite au registre des personnes morales sous le numéro 0861.405.629, il résulte que Monsieur TRILLING, Matthew Elias, de nationalité britannique, né à London (Royaume-Uni), le onze août mille neuf cent quarante-huit (numéro national 48.08.11-387.56, carte d'identité numéro B1370842-38) et Madame SELENTA, Anna Krystyna, de nationalité britannique, née

à Pruszkow (Pologne), le vingt-deux mai mille neuf cent cinquante-deux (numéro national 52.05.22-374.93, carte d'identité numéro B1398836-96), domiciliés ensemble à 3080 Tervuren, Arboretumlaan 75, ont décidé d'apporter la modification suivante à leur régime matrimonial.

Madame SELENTA, Anna, prénommée, déclare apporter et faire entrer dans le patrimoine commun le bien ci-après décrit :

COMMUNE DE TERVUREN - 2<sup>e</sup> division

Une maison d'habitation située Arboretumlaan 75, cadastrée suivant titre section E, numéros 16/C/2 et 16/R/2 et suivant extrait récent de la matrice cadastrale section H, numéro 16D4, pour une superficie de 56 a 85 ca, étant le lot 12A du plan de lotissement dénommé « Jesus-Eik ».

Plan de mesurage

Tel que ce bien figure au plan avec procès-verbal de mesurage, dressé par le géomètre-expert immobilier Monsieur Jean-Marie de Wouters d'Oplinter, demeurant à La Hulpe, avenue des Bouleaux 4A, en date du neuf janvier mil neuf cent quatre-vingt-neuf, lequel plan est annexé à l'acte passé devant le notaire Raymond Moureau à Wezembeek-Oppem le dix-neuf juin mil neuf cent quatre-vingt-neuf.

Revenu cadastral non-indexé : € 6.110,00.

POUR LES EXPOUX TRILLING-SELENTA, GUY SOINNE, NOTAIRE.

Pour le notaire, (signé) F. Lequeux.

(14022)

Monsieur JACOBS, Georges Oscar, né à Farciennes, le douze août mil neuf cent quarante et un, et son épouse, Madame MASSON, Geneviève Marguerite Adolphine Marie Ghislaine, née à Vitrival, le vingt-quatre mai mil neuf cent cinquante-cinq, domiciliés à 5070 Fosses-la-Ville (Vitrival), place de Vitival 2, mariés sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, ont modifié leur régime matrimonial par acte de Maître Etienne BEGUIN, notaire à BEAURAING, en date du 10 février 2014.

Le contrat modificatif modifie la communauté dépendant de leur régime par apport d'immeubles appartenant en propre à Madame MASSON.

(Signé) Etienne Beguin, notaire.

(14023)

Par acte reçu par Maître Michel LONCHAY, notaire associé de la société civile ayant pris la forme d'une société privée à responsabilité limitée « Michel LONCHAY & Jean-François LAPAILLE, Notaires associés », ayant son siège à Sibret (Vaux-sur-Sûre), en date du 10 avril 2014, Monsieur LEONARD, Pierre Adrien Célestin Marie Ghislain, né à Wardin le dix février mil neuf cent cinquante, et son épouse, Madame GILLET, Marie-Ange Raymonde Suzanne, née à Nives le vingt-huit juin mil neuf cent cinquante-quatre, domiciliés ensemble 6600 Bastogne, route de Neufchâteau 145, ont procédé à une modification de leur régime matrimonial.

Le contrat modificatif comporte le maintien de leur régime de séparation de biens avec société d'acquêts avec d'une maison d'habitation avec jardin par Monsieur Pierre LEONARD.

(Signé) M. LONCHAY, notaire.

(14024)

Durch Urkunde vor Jacques Rijckaert, assoziierter Notar aus Eupen, vom 21. März 2014 haben die Eheleute Herr FIESELER, Hans-Peter, geboren zu Halberstadt, und Frau GERHARDT, Brigitte, geboren zu Moresnet, am 10. November 1962, ihren Güterstand abgeändert. Diese Abänderungsurkunde enthielt die Einbringung durch den Ehegatten von ihm gehörenden Immobilien in die zwischen den Eheleuten bestehende Gütergemeinschaft, so daß diese Immobilien der besagten Gütergemeinschaft gehören.

Eupen, den 11. April 2014.

Für die Eheleute FIESELER-GERHARDT: (gez.) Jacques Rijckaert, assoziierter Notar.

(14025)

Durch Urkunde des Notars Johannes SCHNEIDER aus Aachen vom 24. März 2014 haben die Eheleute INGERMANN, Leo, geboren zu D-Aachen und INGERMANN geborene LORKOWSKI, Sandra, geboren in D-Würselen aus Eupen ihren Güterstand abgeändert und den belgischen Güterstand der Gütertrennung angenommen.

Mit Urkunde des Notars Jacques RIJCKAERT aus Eupen vom 25. März 2014 haben die Eheleute INGERMANN neben dem belgischen Güterstand der Gütertrennung eine beigeordnete Gesellschaft gegründet und Herr INGERMANN hat in diese Gesellschaft ihm gehörende Immobilien eingebracht.

Eupen, den 11. April 2014.

Für die Eheleute INGERMANN: (gez.) Jacques Rijckaert, Notar.

(14026)

Durch Urkunde vor Jacques Rijckaert, assoziierter Notar aus Eupen, vom 4. April 2014 haben die Eheleute VANSTREELS, Jean-Marie François Rita Albert, geboren zu Hasselt am 6. Februar 1957, und GEURDEN, Marcelle Nelly Celestine Louise Maria, geboren zu Genk am 7. September 1958, ihren Güterstand abgeändert. Mit dieser Abänderungsurkunde haben die Eheleute das zwischen ihnen bestehende Regime der Gütergemeinschaft bestätigt und die Zusammensetzung und Zuteilung dieses Gemeinschaftsvermögens abgeändert.

Eupen, den 15. April 2014.

Für die Eheleute VANSTREELS-GEURDENS: (gez.) Jacques Rijckaert, assoziierter Notar.

(14027)

Durch Urkunde vor Jacques Rijckaert, assoziierter Notar, in Eupen, vom 7. August 2013, haben die Eheleute Herr KUBANEK, Janusz Emanuel, geboren zu Trockenberg (Polen), am 26. März 1953, deutscher Staatsangehörigkeit und dessen Ehefrau, Frau KUBANEK, Eylem, geboren zu Erbaa (Türkei), am 11. Juni 1975, belgischer Staatsangehörigkeit ihren Güterstand abgeändert. Laut dieser Urkunde wird der bestehende belgische gesetzliche Güterstand der Gütergemeinschaft liquidiert und der belgische Güterstand der Gütertrennung angenommen.

Eupen, den 15. April 2014.

Für die Eheleute KUBANEK: (gez.) Jacques Rijckaert, assoziierter Notar.

(14028)

## Onbeheerde nalatenschap

### Succession vacante

#### Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij beschikking uitgesproken in raadkamer door de derde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen op 04.02.2014, werd Mr. Etienne De Ridder, advocaat te 2800 Mechelen met kantoor Leopoldstraat 64, benoemd als curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Eric Lucien Maria FREDERICQUE, geboren te Mechelen op 17.10.1962 en overleden te Mechelen op 29.08.2008, laatst wonende voor zover gekend te 2800 Mechelen, Stationsstraat 38/1.

Alle schuldeisers worden verzocht bij aangetekend bericht aan ondergetekende op het adres bovenvermeld hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van huidige publicatie.

Mechelen, 15 april 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) E. De Ridder, curator.

(14043)

## BIJLAGEN TOT HET BELGISCH STAATSBLAD

### ANNEXES AU MONITEUR BELGE

In de bijlagen van 24 april 2014 onder nummer 14088006, werd de ontbinding en vereffening gepubliceerd van Liefdadige Congregatie der Zwartzusters van Antwerpen met ondernemingsnummer 0246.649.521.

(14186)